

శ్రీమద్భుగవద్గీత

సరళానువాదము

శ్రీగణపతి సచ్చిదానంద స్వామీజీ

ప్రమాద:

ఆపథూత దత్తీపీరము
శ్రీగణపతి సచ్చిదానంద ఆశ్రమము
దత్తసగర్, ఊబోడ్డు
బైపూరు-570025

శ్రీమద్భగవద్గీత

ప్రథమముద్రణ: 2016, డిసెంబర్ 27న కురుక్షేత్రంలో సధ్యరుదేవుల
సన్మిధిలో గీతాపారాయణ సందర్భముగా సమర్పణ.

వెల- 100/-

అక్షరదోష సపరణ-	చతుర్పీర ఆష్టాన్ విద్యాన్- బ్రహ్మాశ్రీ రాజీ సుబ్ఖయ్ దీక్షితులు
ముఖ్యచిత్రము	- శ్రీసోమ్ గంగాధర్
డి.టి.పి	- రామ్ జీ

ప్రతులకు :

రాగరాగిణీ బ్రహ్మ
అవధాత దత్తపీరము
శ్రీగణపతి సచ్చిదానంద అశ్రమము
దత్త నగర్, ఊటీ రోడ్డు
హైస్కూల్ - 570 025

Ph : 0821-2486486
Fax : 0821-2487487
Internet : www.dattapeetham.com

గురు వాణి

శ్రీకృష్ణాయ పరమాత్మనే సమః

ప్రతివాడూ తన గురించి తనకు ‘బాగా తెలుసు’ నని అనుకొంటూ ఉంటాడు. కానీ అసలు సిస్తెన్ పరీక్షా సమయం ఎదురైనప్పుడే నీరు కారిపోయి సంకటస్థితిలో పడిపోతాడు. ఈ పరిస్థితి ఎవరికి, ఎప్పుడు, ఏ సమయంలో సంభవిస్తుందో తెలియదు.

అందుకే భగవంతుడు సార్వకాలిక ప్రయోజనాలను దృష్టిలో పెట్టుకొని, ప్రతివాడూ ఉధరించబడాలని మనస్సులో సంకలపం చేసుకొన్నాడు. అర్థముడిని నెపంగా పెట్టుకొని, మంచి-చెడుల పోరాటంలో మంచిని గలిపించాలని రణభూమిలో మరొక అవతారమెత్తాడు. అదే వాగ్రామం! అదే భగవద్గీత!!

యుగాలు గడిచినా, తరాలు మారినా, ప్రపంచంలో ఎలాంటి మార్పులు సంభవించినా, భగవద్యాగ్ని చెవులలో గింగురులు తీరుగుతూనే ఉంది. నాలుకలపై నానుతూనే ఉంది. హృదయాలలో ప్రకాశిస్తూనే ఉంది.

పురుషులను, స్త్రీలను, బాలలను, యువకులను, వృద్ధులను, రాజులను, ప్రజలను, ఉపాధ్యాయులను, శిష్యులను, ధనికులను, దరిద్రులను, విద్యావంతులను, విద్యాహీనులను, సమస్త విశ్వాన్నీ ఉధరించింది, ఉధరిస్తూనే ఉంటుంది. అదీ భగవద్గీత మాహాత్మ్యము.

కొంతమంది ‘ఈ భగవద్గీత తురీయాశ్రమం వారికి లేదా పయసు మల్లినవారికి సంబంధించినది’ అనే అపోహలో ఉన్నారు. అది తప్పు. దానిని విడిచి పెట్టండి. అర్థముడు పెళ్ళి చేసుకొన్నవాడు, వయసులో ఉన్నవాడు, సంసారి. ఆయన గీతను విని ఉధరించబడ్డాడు కదా!

గీత వేరు, నిత్య జీవితము వేరు కాదని గ్రహించండి. మీ వ్యాపారంలో, మీ వృత్తిలో, మీ పలుకులో, మీ భాషలో, మీ సంపాదనలో, మీ భోజనంలో, ప్రతి చిన్న వ్యవహారంలోనూ గీత సమ్మిళితమై ఉంది. కనుక గీత మిమ్మల్ని ప్రేమించి, పాలించి, బోధించి, శాసించి, హితోక్తులను గరపి, మహాపురుషుడిగా తీర్చిదిద్దుతుంది. కనుక గీతను తెలుసుకొని రాతను మార్చుకోండి.

మేము గీతా పారాయణ యజ్ఞాన్ని చేయించటంలో ఒక రహస్యముంది. అర్థముని ఔక్కెముపై మన హనుమతాన్యమి ఉన్నాడు కదా! ఇది ఆయనకు

కూడా ఎంతో ప్రియమైనది కదా! అందుకనే గీతా పారాయణ యజ్ఞం చెయ్యాలని సంకల్పించాము.

విదేశాలలో విజయ యాత్ర చేస్తున్నప్పుడు, డల్లాన్ నగరంలో శ్రీకార్యసిద్ధి అంజనేయస్వామివారిని ది. 23.7.2015 తేదీన ప్రతిష్ఠించిన సందర్భములో మేము చెప్పిన మాటలు పట్టుకొని 40 మంది పిల్లలు, పట్టుదలతో పూర్తిగా భగవద్గీతను కంఠం చేసి, ఈ సంవత్సరం జూలైలో చక్కగా పారాయణ చేసి, వినిపించి, మా మనస్సును గెలుచుకొన్నారు.

మేమా గీతాపారాయణను విని మంత్రమధులమై పోయాము. ఆ పిల్లలతో ధ్యానిముద్రన చేయిస్తున్నాము.

పరమాత్మ అనుగ్రహం పిల్లలు, పెద్దలు, సమస్త జగత్తుమీద ప్రసరించాలని వచ్చిత్రమైన కురుక్షేత్రంలో గీతా పారాయణ జరిపించాలని సంకల్పించాము. అ సందర్భంగా గీతా ప్రసాద రూపంలో ఈ భగవద్గీతా పుస్తకాన్ని అందిస్తున్నాము. అందుకోండి.

ఈ గీతను ప్రతి ఇంటిలోనూ ఉంచుకొని, పారాయణ చెయ్యండి. మీ జీవితంలో ఊహించని మంచి మార్గాను మీరు చూస్తారు. శ్రీకృష్ణ పరమాత్మ అనుగ్రహంతో మీ సమస్యలు తీరి, మీకు శాంతి, సుఖసంతోషాలు లభించుగాక! అని ఆశీర్వదిస్తూ.....

మీ
స్వామీజీ

1. అర్జున విషాద యోగః
2. సాంబ్యాయోగః
3. కర్మయోగః
4. జ్ఞానయోగః
5. కర్మసంన్యాస యోగః
6. ఆత్మసంయమయోగః (ధ్యానయోగః)
7. జ్ఞాన విజ్ఞానయోగః
8. అక్షర పరబ్రహ్మయోగః (అభ్యాసయోగః)
9. రాజవిద్యారాజగుహ్యయోగః
10. విభూతియోగః
11. విశ్వరూప సందర్భయోగః
12. భక్తియోగః
13. క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞ విభాగయోగః
14. గుణత్రయ విభాగయోగః
15. పురుషోత్తమ యోగః
16. దైవానుర సంపద్యభాగయోగః
17. శ్రథాత్రయ విభాగయోగః
18. మాక్షసన్నాయస యోగః

భగవదీతా ధ్యాన శ్లోకములు
శ్రీగణపతి సచ్చిదానంద సద్గురుభోయ నమః

ఓం పార్థాయ ప్రతిబోధితాం భగవతా నారాయణేన స్వయం
వ్యాసేన గ్రథితాం పురాణ మునినా మధ్య మహాభారతమ్ |
అదైవైతామృతవర్షిణీం భగవతీ మష్టారశాధ్యాయునీం
అంబ త్వామునుసందధామి భగవదీతే భవద్వేషిణీమ్ ||

సమాఖమ్తతే వ్యాస విశాలబుధే ఘుల్లారవిందాయత పత్రవేత్త |
యేన త్వయా భారత తైలపూర్ణః ప్రజ్యాలితో జ్ఞానమయః ప్రదీపః ||

ప్రపన్న పారిజాతాయ తోత్రవేత్తైకపాణయే |
జ్ఞానముద్రాయ కృష్ణాయ గీతామృతదుహే నమః ||

వసుదేవసుతం దేవం కంసచాణూర మర్దనమ్ |
దేవకీ పరమానందం కృష్ణం వందే జగద్గురుమ్ ||

భీష్మద్రోణతటా జయద్రథజలా గాంధారనీలోత్సులా
శల్వగ్రాహావతీ కృపేణవహనీ కర్ణేన వేలాకులా |
అశ్వాథామ వికర్ణఫూరమకరా దుర్యోధనావర్తినీ
సోత్రీర్థా భలు పాండవై రణంది కైపర్తకః కేశవః ||

పారాశర్య వచః సరోజమమలం గీతార్థగణ్ఠోత్సుటం
వానాభ్యానకేసరం హరికథా సంబోధనాబోధితమ్ ||
లోకే సజ్జన షట్పుదైరహరహః పేపీయమానం ముదా
భూయాదాఖరతపంకజం కలిమల ప్రధ్వంసి నః శ్రేయసే ||

ముఖం కరోతి వాచాలం పంగుం లంఘుయతే గిరిమ్ |
యత్కృపా తమహాం వందే పరమానంద మాధవమ్ ||

శాంతాకారం భుజగశయనం పద్మనాభం సురేశం
 విశ్వాధారం గగన సదృశం మేఘవర్షం శుభాంగమ్ |
 లక్ష్మీకాంతం కమలనయనం యోగిహృద్యానగమ్యం
 వందే విష్ణుం భవభయహరం సర్వలోకైకనాథమ్ ||

 యం బ్రహ్మవరుణేంద్ర రుద్రమరుతస్తున్వయంతి దివైః ష్టవైః
 వేదైస్మాంగపదక్రమోపనిషదైశ్చాయంతి యం సామగాః |
 ధ్యానావస్థిత తద్తతేన మనసా పశ్యంతి యం యోగినో
 యస్యంతం న విదుస్మారాసురగణా దేవాయ తస్మై నమః ||

 నారాయణం నమస్కార్త్య నరం షైవ నరోత్తమమ్ |
 దేవిం సరస్వతీం వ్యాసం తతో జయముదీరయేత్ ||

 సచ్చిదాసందరూపాయ కృష్ణాయాక్షిష్టకారిజే |
 నమో వేదాంత వేద్యాయ గురవే బుధిసాక్షిజే ||

 సరోవరిష్టు గావో దోధా గోపాలనందనః |
 పార్థో పత్నః సుధిరోచ్చక్తా దుర్గం గీతామృతం మహాత్ ||

 * గీతాశాస్త్రమిదం పుణ్యం యఃపతేత్ ప్రయత్సమాన్ |
 విజ్ఞో పదమవాపోతి భయశోకాదివర్జితః ||

 * ఏకం శాస్త్రం దేవకీ పుత్రగీతం
 ఏకో దేవో దేవకీ పుత్ర ఏవ |
 ఏకో మంత్ర ష్టస్య నామాని యాని
 కర్మాచ్యైకం తస్య దేవస్య సేవా ||

 * ఈ రెండు శ్లోకాలను కొంతమంది పారాయణలో కలుపుకొని పరిస్తున్నారు.
 కొంతమంది పరించటం లేదు.

ఓం శ్రీకృష్ణాయ పరమాత్మనే నమః

శ్రీమద్భగవద్గీత

అథ ప్రథమోఽధ్యాయః - అర్థమిథాగః

ధృతరాష్ట్రు ఉవాచः

1. ధర్మక్షేత్రే కురుక్షేత్రే సమవేతా యుయుత్సువః |
మామకాః పాండవాశ్రేష్ట కిమకుర్యత సంజయ ? ||

ధృతరాష్ట్రుడు ఇలా పలికాడు - సంజయ! పుణ్యభూమి అఱున ఈ కురుక్షేత్రంలో యుద్ధం చేయాలనే కోరికతో ఉన్న నా కుమారుడైన దుర్యాధనుడు మొదలగు వారు, పాండు మహారాజ పుత్రులైన ధర్మరాజు మొదలగు వారు, ఏమి చేశారు?

సంజయ ఉవాచः

2. దృష్టౌ తు పాండవానీకం పూర్వాధం దుర్యాధనస్తదా |
అచార్యముపసంగమ్య రాజు పచనముబ్రవీత్ ||

సంజయుడిలా పలికాడు - యువరాజైన దుర్యాధనుడు యుద్ధ పూర్వములో ఉన్న పాండవ పైన్యాన్ని చూచి, ద్రోణాచార్యుడి వద్దకు వెళ్లి ఈ విధముగా అన్నాడు.

3. పశ్యైతాం పాండుపుత్రాణాం అచార్య! మహాతీం చమూమ్ |
పూర్వాధం ద్రుపదపుత్రేతా తప శీఖ్యేతా ధీమతా ||

గురుదేవా! బుధిమంతుడు, మీ యొక్క శిష్యుడు, ద్రుపద మహారాజు యొక్క పుత్రుడైన ధృష్టద్యుమ్యుడు ఇట్టి యుద్ధ పూర్వాన్ని ఏరాపుట చేశాడు. పాండవులయొక్క పైన్య సమావేశమును కూడా చూడండి.

4. అతపూరా మహాష్టోసాః భీమార్జునసమా యుధి |
యుధుధానో విరాటశ్చ ద్రుపదశ్చ మహారథః ||

5. ధృష్టకేతుశేషకితానః కాశిరాజశ్చ వీర్యవాన్ |
పురుజిత్ కుంతిభోజశ్చ శైబ్యశ్చ సరపుంగపః ||

6. యుధామన్యశ్చ విక్రాంతః ఉత్తమోజాశ్చ వీర్యవాన్ |
సౌభద్రో ద్రౌపదేయాశ్చ సర్వ ఏవ మహారథః ||

ఈ పాండవ సేనలో భీమార్జునులతో సమానమైన సాత్యకి, విరాట మహారాజు, మహారథుడైన ద్రుపదుడు, శిశుపాలుడి పుత్రుడైన ధృష్టకేతువు, యదువీరుడైన చేకితానుడు, శక్తిమంతుడైన కాశిరాజు, పురుజిత్తు, కుంతిభోజాడు, నరశేషుడైన శైబ్యడు, పరాక్రమశాలి అయిన యుధామన్యాడు, మహాబలవంతుడైన ఉత్తమోజాడు, సుభద్రా పుత్రుడైన అభిమన్యాడు, ద్రౌపదీ పుత్రులైన ఉపపాండవులు మొదలైన మహావీరులెంతోమంది ఉన్నారు. వీరందరూ మహారథులే.

7. అస్మాకం తు విశిష్టా యే తాన్నిబోధ ద్వ్యజోత్తమి!
నాయకా మమ సైన్యస్య సంజ్ఞార్థం తాన్ బ్రవీమి తే ||

బ్రాహ్మణోత్తమా! మన పక్షమున ఉన్న వీరులను, సేనాపతులను తెలుసుకోండి. మీకు తెలియచేయుటకై వారి వివరాలను మనవి చేస్తున్నాను.

8. భవాన్ భీష్మశ్చ కర్తృశ్చ కృపశ్చ సమితింజయః |
అశ్వామా వికర్తృశ్చ సౌమధత్తిత్తథైవ చ ||

మన పక్షాన ఉన్నవారిలో యుధుధిశారదులైన మీరు, భీష్మచార్యులవారు, కర్తృడు, యుధుధవిజయుడైన కృపాచార్యుడు, మీయొక్క కుమారుడు అశ్వామా, వికర్తృడు, సౌమధత్తుడి కుమారుడైన భూరిశ్రవుడు, మొదలైన ప్రముఖులు ఎంతోమంది ఉన్నారు.

9. అన్యే చ బహావ శ్వారాః మదర్థే త్యైక్తజీవితాః |
నానాశస్త్రుః ప్రహారణాః సర్వే యుధవిశారదాః ||

నా కొరకై ప్రాణములను కూడా విడిచిపెట్టటకు సిద్ధంగా ఉన్నవారు ఎంతోమంది ఉన్నారు. వీరందరూ శస్త్రావిద్యలో నిపుణులు. యుధుధవిద్యలో విశారదులు.

10. అపర్యాప్తం తదస్మాకం బలం భీష్మాభి రక్షితమ్ |
పర్యాప్తం త్విదమేతేషాం బలం భీమాభిరక్షితమ్ ||

భీష్మాచార్యులవారిచేత రక్షించబడుచున్న మనయొక్క సైన్యబలం పరిమితంగా ఉంది. భీమునిచే రక్షించబడుతున్న పాండవసైన్యం ఎక్కువగా ఉంది. (కొరవసైన్యం సంఖ్య పాండవ సైన్యం కంటే ఎక్కువగా ఉన్నవుటికి, దానికి వ్యతిరేకముగా ఇక్కడ దుర్మోధనుడు మాట్లాడుతున్నాడు. ఎందువలననగా భీష్ముపితామహాడు ఉభయవక్షపాతి. భీముడు ఏకవక్షపాతి. కనుక దుర్మోధన బలం కంటే పాండవుల బలమే ఎక్కువ)

11. అయనేషు చ సర్వేషు యథాభాగమపస్థితాః |
భీష్ముమేవాభిరక్షంతు భవంత స్వర్వ ఏవ హి ||

కాపున మీరందరూ సైన్య సమూహములయొక్క ప్రారంభ ద్వారములలో మీ మీ స్థానములలో ఉండి, భీష్ముపితామహాడిని కాపాడండి. భీష్ముడి బలమే మన ప్రాణములను రక్షిస్తుంది.

12. తస్య సంజనయన్ హర్షం కురుపృథ్ఫః పితామహః |
సింహాదం వినద్యోచ్చైః శంఖం దధౌ ప్రతాపవాన్ ||

గౌరవ పూర్వకములైన దుర్మోధనుడియొక్క మాటలను విని, కురు కులవృథుడు, ప్రతాపవంతుడు, పితామహాడు అయిన భీష్మచార్యులవారు

పెద్దగా సింహగర్జన చేసి, శంఖాన్ని పూరించారు. దురోధనుడి యొక్క హృదయం ఆనందంతో పొంగిపోయింది.

13. తత శ్వంఖాశ్చ భేర్యశ్చ పణవానక గోముఖాః।
సహస్రాభ్యహన్యంత స శబ్దస్తములోఽభవత్॥

భీముడియొక్క యుద్ధోత్సాహం యుద్ధములో ఉన్న ప్రతిసైనికుడినీ ఉత్సాహపరిచింది. శంఖములు, భేరులు, మృదంగములు, డోళ్లు, కొమ్ముబూరులు ఒక్కసారిగా మ్రోగసాగాయి. అన్ని ధ్వనులు కలిసిపోయాయి.

14. తత శైవైత్రైర్యైర్యకే మహాతి స్వందనే స్థితాః।
మాధవః పాండవకైవ్యప దివ్యౌ శంఖో ప్రదధ్నతుః॥

అదే సమయంలో తెల్లని గుట్టములతో కూడిన గొప్పరథంలో కూర్చున్న శ్రీకృష్ణుడు, పాండవ కుమారుడైన అర్థముడు కూడా తమయొక్క దివ్యశంఖములను పూరించి, యుద్ధానికి సన్మధులయ్యారు.

15. పాంచజన్యం హృషీకేశః దేవదత్తం ధనంజయః।
పాండ్రం దధ్నౌ మహాశంఖం భీమకర్మా పృకోదరః॥

హృషీకేశుడు పాంచజన్యమనే తనయొక్క శంఖాన్ని పూరించాడు. అర్థముడిగా ప్రసిద్ధి చెందిన ధనంజయుడు దేవదత్తమనే తన శంఖాన్ని పూరించాడు. యుద్ధ భయంకరుడైన భీముడు పాండ్రమనే శంఖాన్ని పూరించాడు.

16. అనంతవిజయం రాజు కుంతీపుత్రో యుధిష్ఠిరః।
నకుల స్నహదేవశ్చ సుఫూషమణిపుష్పకో॥

కుంతీతనయుడైన ధర్మరాజు అనంత విజయమనే శంఖాన్ని పూరించాడు. నకులుడు సుఫూష అనే శంఖాన్ని, సహదేవుడు మణిపుష్పకమనే శంఖాన్ని పూరించారు.

17. కాశ్యశ్చ పరమేష్టాసః శిఖండి చ మహారథః।
ధృష్టద్యుమోన్ విరాటశ్చ సాత్యకిశ్చాపరాజితః॥

18. ద్రుపదో ద్రోపదేయశ్చ సర్వశః పృథివీపతే।
శాభద్రశ్చ మహాబాహుః శంఖాన్ దధ్నుః పృథక్ పృథక్॥

ఈ ధృతరాష్ట్ర మహారాజ! ధనుర్ధారి అయిన కాశీరాజు, మహారథుడైన శిఖండి, ధృష్టద్యుముడు, విరాట మహారాజు, అజేయుడైన సాత్యకి, ద్రుపదమహారాజు, ద్రోపదేయుడైన పుత్రులు ఐపాండవులు, మహాభజుడైన అభిమన్యుడు మొదలగు వారు కూడా నాలుగు దిక్కుల నుండి తమ శంఖములను పూరించారు.

19. స ఫూషో ధార్తరాష్ట్రాం హృదయాని వ్యదారయత్॥
నభశ్చ పృథివీం చైవ తుములో వ్యనునాదయన్॥

ఈ విధముగా భయంకరములైన శంఖముల ధ్వనులతో భూమి, ఆకాశాలు దద్దరిల్లి ప్రతిధ్వనించాయి. దురోధనాదుల హృదయములను అదరగొట్టాయి.

20. అథ వ్యవస్థితాన్ దృష్టౌ ధార్తరాష్ట్రాన్ కపిధ్వజః।
ప్రపుత్తే శస్త్రసంపాతే ధనురుద్యమ్య పాండవః॥

21. హృషీకేశం తదా వాక్యం ఇదమాహ మహీపతే॥

ఈ మహారాజ! ఆ సమయంలో ధ్వజముపై హనుమంతుడు గుర్తుగా గల అర్థముడు, యుద్ధసన్మధులైన ధృతరాష్ట్ర కుమారులను చూచి, తన యొక్క ధనుస్సును ఎక్కుపెట్టి, శ్రీకృష్ణుడితో ఈ విధముగా అన్నాడు.

అర్థము ఉపాయము:

సేనయో రుభయోర్మధ్యే రథం స్థాపయమేఽచ్యుతః॥

22. యావదేతాన్ నిరీక్షేఁహం యోధుకామానవస్థితాన్ |
కైర్మయా సహయోధవ్యం అస్నైన్ రణసముద్యమే ||

23. యోత్స్యమానానవేక్షేఁహం య ఏతేఁత్ర సమాగతాః
ధార్తరాష్ట్రస్య దుర్ఘాథేః యుధ్మ ప్రియచికీర్షపః ||

అర్జునుడు ఇలా అన్నాడు - యుధ్మం చేయుటకై వచ్చిన వీరందరినీ నేను చూస్తున్నాను. ఈ మహాయుద్ధంలో ఎవరు ఎవరితో పోరాడవలసి ఉంటుందో గ్రహించాను. దుష్టుడైన దుర్యోధనునికి మంచి చేయాలనే కోరికతో యుధ్మం చేయుటకు వచ్చిన వీర పురుషులనందరినీ ఒక్కసారి చూడాలని ఉంది. కాబట్టి శ్రీకృష్ణ! రెండు సైన్యములయొక్క మధ్యభాగంలో నా రథాన్ని ఆపి ఉంచు.

సంజయ ఉవాచ:

24. ఏవముక్తో హృషికేశః గుడాకేశేన భారత! |
సేనయో రుభయోర్మధ్య స్థాపయిత్వా రథోత్తమమ్ ||

25. భీష్మ ద్రోణ ప్రముఖతః సర్వోషాం చ మహీక్షితామ్ |
ఉవాచ పార్థ! పశ్యైతాన్ సమవేతాన్ కురూనితి ||

సంజయుడు చెప్పాడు - ధృతరాష్ట్రుడా! గుడాకేశుడైన (నిద్రను జయించిన) అర్జునుడు ,శ్రీకృష్ణుడితో ఇలా చెప్పగా, శ్రీకృష్ణుడు కురు పాండవ సేనలయొక్క మధ్యభాగంలో భీష్మద్రోణాది మహీపతుల యొదుట, తన యొక్క రథమును నిలిపి, “అర్జునా! యుధ్మం చేయుటకు సన్నద్ధులై వచ్చిన ఈ కౌరవ మహావీరులను ఒక్కసారి చూడు” - అన్నాడు.

26. తత్రాపస్యత్ స్థితాన్ పార్థః పిత్స్యానథ పితామహాన్ |
అచార్యాన్ మాతులాన్ బ్రాత్స్యాన్ పుత్రాన్ పొత్రాన్ సభీంప్రథా ||
శ్వసురాన్ సుహృదశైవ సేనయో రుభయో రపి |

అప్పుడు అర్జునుడు రెండు సేనల యొక్క మధ్యలో నున్న గౌరవనీయులైన, పితుసమానులైన, భూరిశ్రవుడు మొదలగువారిని, భీష్మది పితామహులను, ద్రోణాది ఆచార్యులను, శల్యది మేనమాములను, దుర్యోధనాది సోదరులను, లక్ష్మణాది పుత్రస్థానీయులను, అశ్వత్థామాది మిత్రులను, కృతవర్గాది ఆత్మీయులను, పొత్రులను అందరినీ చూశాడు.

27 తాన్ సమీక్ష్య స కొంతేయః సర్వాన్ బంధునవస్థితాన్ |
కృపయా పరయాఁవిష్టః విషీదన్నిదమబ్రవీత్ ||

అర్జునుడు అచట నున్న బంధువులందరినీ చూచి, దయతో నిండిన మనస్సు కలవాడై దుఃఖంతో కూడినవాడై ఈ విధంగా అంటున్నాడు.

అర్జున ఉవాచ-

28. దృష్టిపుం స్వజనం కృష్ణ! యుయుత్సుం సముపస్థితమ్ |
సీదంతి మమ గాత్రాణి ముఖం చ పరిశుష్యతి ||

29. వేషధుశ్చ శరీరే మే రోమహర్షశ్చ జాయతే |
గాండీవం ప్రంసతే హస్తాత్ త్వకైచు పరిదహ్యతే ||

అర్జునుడిలా అడిగాడు - శ్రీకృష్ణుడా! యుధ్మము చేయుటకై వచ్చిన నాయొక్క ఆత్మీయ బంధువులనందరినీ చూచి, నా శరీరావయవములన్నీ పట్టుతప్పినిపోతున్నాయి. నోరు ఎండిపోతోంది. శరీరము వణికిపోతోంది. చేతి నుండి గాండీవం జారిపోతోంది. చర్చం మండిపోవుచున్నట్టుగా ఉంటోంది. వెంటుకలు నిక్కపొడుచుకొంటున్నాయి.

30. న చ శక్మోమ్యపస్థాతుం భ్రమతీవ చ మే మనః |
నిమిత్తాని చ పశ్యామి విపరీతాని కేశవ ||

శ్రీకృష్ణా! నేను స్థిరముగా ఉండలేక పోతున్నాను. నా మనసు చంచలమై పోతోంది. అమంగళ సూచకములైన అపశకునాలను నేను చూస్తున్నాను.

31. న చ శ్రేయోఖనపశ్యామి హత్వా స్వజనమాహావే |
న కాంక్షే విజయం కృష్ణ న చ రాజ్యం సుఖాని చ||

శ్రీకృష్ణా! యుద్ధంలో ఇంతమంది బంధువులను చంపుట వలన లభించే శుభమేమిలో నాకు తెలియటం లేదు. యుద్ధంలో జయాన్ని కానీ, రాజ్యభోగములను కానీ, సుఖానుభవములు కానీ నేను కోరుట లేదు.

32 కిం నో రాజ్యేన గోవింద కిం భోగైషీవితేన వా||

33. యేషామర్థే కాంక్షితం నః రాజ్యం భోగా సుఖాని చ|
త ఇమేంవస్తితా యుధే ప్రాణాంప్ర్యక్తావ్ ధనాని చ||

34. ఆచార్యః పితరః పుత్రాః తథైవ చ పితామహః|
మాతులా శ్న్యాశురాః పొత్రాః శ్యాలా స్పంబంధినప్రథా||

గోవిందుడా! మనకు ఈ రాజ్యంతో కానీ, సుఖబోగాలతో కానీ, నిరర్థకమైన జీవితంతో కానీ ప్రయోజనం ఏముంది? ఎవరి కొరకైతే రాజ్యాన్ని, రాజ్యభోగములను, సుఖములను కోరుతున్నామో, ఆ గురువులు, అట్టి తండ్రులు, పుత్రులు, పితామహులు, మేనమామలు, మామలు, మనుమలు, బాపలు, ఇతర బంధువులు, తమ ప్రాణాలమై ఆశ వదలి ఈ యుద్ధానికి వచ్చారు.

35. ఏతాన్న హంతుమిచ్ఛామి ఘ్నుతోఽపి మధుసూదమ|
అపి తైలోక్యరాజ్యస్య హేతోః కిం ను మహీకృతే||

ఓ మధుసూదనా! ముల్లోకాథిపత్యం కొరకైనమా నేను ఎవరినీ చంపను. ఇక ఈ భూమండల విషయమై చెప్పనేల? అలాగే వీరిలో ఎవరైనా నన్ను చంపబూనినమా నేను మాత్రం వీరిని నేను చంపలేను.

36. నిహత్వ ధార్తరాష్ట్రాన్నః కా ప్రీతి సాంగ్యజనార్థన |
పాపమేవాశ్రయేదస్మాన్ హత్వైతానాతతాయః||

జనార్థనా! దుర్యోధనాది బంధువులను చంపుట వలన నాకు కలుగు సంతోషమేముంటుంది? ఆతతాయుడైన వీరిని చంపటం వలన మనకు లభించేది పాపమే కదా! (ఇంటికి నిప్పు పెట్టేవాడు, విషాన్ని ఇచ్చేవాడు, చంపుటకై ఆయుధాన్ని చేతపట్టినవాడు, ధనమును దొంగిలించేవాడు, భూమిని దొంగిలించినవాడు, భార్యను దొంగిలించినవాడు - ఈ ఆరుగురినీ ఆతతాయులంటారు. ధర్మశాస్త్రం ప్రకారం ఆతతాయులను సంహారించుట దోషం కాకపోయినా, తాతముత్తాతలను వధించుట దోషమని అర్జునుడి అభిప్రాయము.)

37. తస్మాన్నార్థా పయం హన్తుం ధార్తరాష్ట్రాన్ స్వబాంధవాన్ |
స్వజనం హి కథం హత్వా సుఖిన సాంగ్యమ మాధవ||

కాబట్టి దుర్యోధనాదులను, వారి బంధువులను చంపుట నాకు న్యాయం కాదు. బంధువులను చంపి మనం ఏ విధంగా సుఖాన్ని అనుభవిస్తాము?

38. యద్యప్యేతే న పశ్యంతి లోభోపహత చేతసః|
కులక్షయకృతం దోషం మిత్రదోహే చ పాతకమ్||

39. కథం న జ్ఞేయమస్మాభిః పాపాదస్మాన్నివర్తితుమ్|
కులక్షయకృతం దోషం ప్రపశ్యధ్వర్జనార్థన!||

వీరందరూ రాజ్యాలోభం కారణంగా తమ వివేకాన్ని విధిచివెట్టి కులక్షయము వలన కలిగే దోషాన్ని, మిత్రదోహము వలన కలిగే పాపాన్ని తెలుసుకోలేకపోతున్నారు. శ్రీకృష్ణా! వంశవాసనం వల్ల కలుగు దోషాన్ని నేను గుర్తించగలుగుతున్నాను.

40. కులక్ష్యంతి కులధర్మా స్నాతనః।
ధర్మే నష్టై కులం కృత్వాం అధర్మైభిభవత్యుత్తః॥

కులనాశనము వలన ప్రాచీనమైన ధర్మాలన్నీ నశించిపోతాయి. ధర్మం నశిస్తే కులాచారం నశిస్తుంది. ధర్మము అధర్మముతో కపివేయబడుతుంది.

41. అధర్మాభిభవత్ కృష్ణ! ప్రదుష్యంతి కులస్త్రీయః।
స్త్రీము దుష్టాను వార్షికైయ! జాయతే వర్షసంకరః॥

శ్రీకృష్ణా! అధర్మము వలన కులస్త్రీలు నాశనమైపోతారు. కులస్త్రీలు చెడిపోయినచో వర్షసాంకర్యము ఏర్పడుతుంది.

42. సంకరో నరకామైవ కులఫూనాం కులస్య చ!
పతన్తి పితరో హ్యాషాం లుష్టపిండోదక క్రియాః॥

వర్షసాంకర్యమైతే కులఫూతకులు, కులజనులు, అందరూ సరకం లోనికి నెట్టివేయబడుతారు. శ్రాద్ధ తర్వాత పిండప్రదాన మొదలైన కర్మలు లేకపోవుట వలన, కర్మ చేయు వారు కూడా లేకపోవుట వలన, పితృపురుషులు కూడా సరకంలోనే ఉండిపోతారు.

43. దోషై రేతైః కులఫూనాం వర్షసంకర కార్తకై।
ఉత్సాధ్యంతే జాతిధర్మాః కులధర్మశ్చ శాశ్వతాః॥

వర్షసంకరమునకు కారణములైన ఈ దోషముల వలన సనాతనధర్మాలు, కులధర్మాలు, ఆశ్రమధర్మాలు సమూలంగా నశించిపోతాయి.

44. ఉత్సాధ్యు కులధర్మాణాం మనుష్యాణాం జనార్థన్!!
సరకే నియతం వాసః భవతీత్యనుషుప్తమ్॥

కులధర్మజ్ఞులు సరకంలో నివసిస్తారని మనం వింటున్నాము.

45. అహా బత మహాత్మాపం కర్మం వ్యవసితా వయమ్।
యద్రాజ్య సుఖలోభేన హంతుం స్వజన ముద్యతాః॥

శ్రీకృష్ణా! మనం మహాపాపములను చేయుటకు ప్రారంభిస్తున్నాము. రాజ్యం వలన లభించు సుఖమునకు ఆశపడి బంధువులను చంపుట పాపమే కదా!

46. యది మామప్రతీకారం అశ్చర్యం శ్చర్యపాణయః।
ధార్మరాష్ట్రాగ్మ రణే హన్యః తన్నై క్షేమతరం భవేత్॥

ప్రతిష్ఠటించకుండా, అయిధం లేకుండగా ఉన్న సన్మానాదులు ఆయుధములతో పచ్చి యుద్ధములో నన్ను చంపినా చంపవచ్చను. అట్టి మరణం ఈ మరణం కంటే కూడా నాకు మంచిది.

సంజయ ఉవాచ:

47. ఏవముక్త్వాభర్షున స్పృంభ్యై రథోపస్థ ఉపావిశత్తీ।
విస్మయ సశరం చాపం శోకసంవిగ్నమానసః॥

సంజయుడు చెప్పాడు- అర్థముడు ఈ విధముగా పలికి, ఎక్కువెట్టిన తన యొక్క విల్లును క్రిందకు పడవేసి, దుఃఖించుచున్నవాడై రథముయొక్క మధ్యభాగములో కూలబడిపోయాడు.

ఇతి శ్రీ మధ్యగవదీతాసూపనిషత్సు, బ్రహ్మవిద్యాయాం,
యోగశాస్త్రీ, శ్రీకృష్ణర్షున సంవాదే, అర్థమనవిషాదయోగో నామ
ప్రథమాభాగాయః

అథ ద్వితీయాఖధాయః

సాంబ్ర్యయాగః

సంజయ ఉవాచः

1. తం తథా కృపయాఱలవిష్టం అశ్రుపూర్ణా కులేక్షణమ్ |
విషీదంతమిదం వాక్యం ఉవాచ మధుసూదనః ||

సంజయుడు చెప్పాడు- అర్జునుడు దుఃఖించుచున్నవాడై, దయతో కూడినవాడై, కన్నీరు కార్యచుచుండగా శ్రీకృష్ణుడు అతనితో ఈ విధముగా అన్నాడు.

శ్రీ భగవానువాచ

2. కుతస్తావ్ కశ్చల మిదం విషమే సముపస్థితమ్ |
అనార్యజాష్టమస్వర్గం అకీర్తికరమర్జును || |

అర్జునా! ఇట్టి కష్టమయంలో ఆర్యలకు తగనిది, స్వర్గము పొందుటకు ప్రతిబంధకమైనది, అపకీర్తిని తెచ్చునది అయిన ఇట్టి వ్యామోహము నీకు ఏ విధముగా వచ్చింది?

3. కైబ్యం మా స్వ గమః పార్థ! వైతత్త్వయుయపవద్యతే |
ఘ్రం హృదయదౌర్ఘల్యం త్యక్త్వత్తిష్ఠ పరంతపు ||

అర్జునా! పిరికితనం నీకు తగదు. శత్రువులను తపింప చేయువాడా! నీ మనస్సులోని దుర్భలత్వాన్ని విడిచిపెట్టు. యుద్ధం చేయుటకు సన్నిధుడవు కా. లెమ్ము.

అర్జున ఉవాచः

4. కథం భీష్మమహం సంభేష్య ద్రోణం చ మధుసూదను ||
జమభిః ప్రతియోతాయామి పూజార్థాపరిసూదను || |

అర్జునుడు ఇలా పలికాడు- శత్రువులను మర్రించు మధుసూదనా! యుద్ధమునకు భయపడి, ‘నేను యుద్ధము చేయును’ అని అనుట లేదు. ‘అధర్మమైన, అన్యాయమైన యుద్ధమును నేను చేయనని’ మాత్రమే చెపుతున్నాను. భీష్మద్రోణాదులు నాకు పూజ్యాలు. వారితో వాగ్యాధ్యమే నేను చేయుకూడదు. ఇక బాణములను ఏవిధముగా వెయ్యగలను?

5. గురూపహత్వా హి మహానుభావాన్
శ్రేయో భోక్తుం భైక్ష్య మహిషా లోకే!
హత్వాభ్రకామాంస్తు గురూనిప్రైప
భుంజీయ భోగాన్ రుధిరప్రదిగ్ధాన్ ||

వారిని పథించకపోతే, నీ స్థితి ర్యమీటి? అంటావా? మహానుభావులైన భీష్మద్రోణాదులను పథించకుండగా, భిక్షాటన చేస్తూ జీవించిన నాకు మేలు జరుగుతుంది. అంతేకానీ వారిని చంపి, ఆ నెత్తురుతో తడిసిన ధన ధాన్యాదులను, కామ్యభోగములను నేను అనుభవించలేను కదా!

6. న షైతద్విద్యుః కతరవ్స్నే గరీయః
యద్వా జయేమ యది వా నో జయేయుః |
యానేప హత్వా న జిజీవిషామః
తేంపస్తితాః ప్రముఖే ధార్తరాప్తాయః ||

అధర్మదోషాన్ని అంగీకరించి, యుద్ధం చేసినా, యుద్ధములో జయము వారిదో, మనదో, రెండింటిలో ఏది మంచిదో, నాకు తెలియుట లేదు. యుద్ధములో నేను జయించినా, అది నాకు పరాజయముతో సమానము. ఎవరిని పథించి జీవించటానికి ఇష్టపడనో వారే నాయెదుట ఉన్నారు.

7. కార్పుణ్యదోషాపహతస్వభావః

పృచ్ఛామి త్వాం ధర్మసమూడ చేతాః।
యచ్ఛుయ స్నాయన్నిశ్చితం బ్రూహి తన్నే
శిష్యేష్టేషం శాధి మాం త్వాం ప్రపన్నమ్॥

శ్రీకృష్ణ! దైవ్యముతో నాలోని శార్యము తగ్గిపోయింది. నా మనస్సు నిండా ధర్మసందేహములు పెరుగుతున్నాయి. నేను నిన్ను ప్రార్థిస్తున్నాను. నాకేది శుభమో, అది నీవే నిశ్చయం చేసి చెప్పు? నేను నీ శిష్యుడిని. నీ దాసుడిని. నీ శరణాగతుడిని. నన్ను శాసించు.

8. న హి ప్రపశ్యామి మమాపమద్యాత్ యచోచ్ఛక ముచోచ్ఛషణ మిందియాణామ్। అవాప్య భూమాపసపత్నమృద్ధం రాజ్యం సురాణామపి చాధిపత్యమ్॥

శత్రువులే లేనట్టి సర్వసమర్థమైన భూలోక రాజ్యమునే కాదు, స్వర్గాధిపత్యమును పొందినా కూడా ఇంద్రియ సంతాపకరమైన ఈ దుఃఖమును పోగొట్టు ఉపాయాన్ని తెలుసుకొనలేక పోవుచున్నాను.

సంజయ ఉవాచ:

9. ఏవముక్త్వా హృషీకేశం గుడాకేశః పరంతపః। న యోత్స్వ ఇతి గోవిందం ఉక్త్వా తూష్ణీం బభూప హ॥

సంజయుడు ఇలా పలికాడు- శత్రుతాపనుడు, జితనిద్రుడు అయిన అర్జునుడు శ్రీకృష్ణడితో ‘ఈ విధముగా నేను యుద్ధము చేయను’ అని పలికి మౌనంగా ఉండిపోయాడు.

10. తమువాచ హృషీకేశః ప్రహసన్నివ భారత!

సేనయోరుభయోర్మధ్యే విషిదంతమిదం పచః॥

ఈ ధృతరాష్ట్రమహారాజా! రెండు సేనల మధ్యభాగంలో నిలచి, విషాదగ్రస్తుడైన అర్జునుడిని పరిహసిస్తూ శ్రీకృష్ణడి విధముగా అన్నాడు.

శ్రీ భగవానువాచః:

11. అశోచ్యాసనవ్యశోచప్యం ప్రజ్ఞావాదాంశ్చ భాషసే।

గతాసూనగతాసూంశ్చ నానుశోచంతి పండితాః॥

భగవంతుడిలా పలికాడు- శోకింప దగనివారిని గూర్చి నీవు ఏడుస్తున్నావు. ఈ మోహము నీకు ఏవిధముగా వచ్చింది? అయినా నీవు జ్ఞాని పలె మాట్లాడుతున్నావు? మరణించినవారిని గురించి గానీ, జీవించి ఉన్నవారిని గురించి గానీ, జ్ఞానులు దుఃఖమును పొందరు.

12. న త్యేవాహం జాతు నాసం న త్వం నేమే జనాధిపాః।

న షైవ న భవిష్యామః సర్వే వయమతః పరమ్॥

నీవు దుఃఖించవలసిన అవసరం లేదు. నీవు, నేను, ఈ రాజులు, పూర్వకాలంలో లేరు కదా! శరీరాధారణకు పూర్వం మనందరం ఆత్మస్వరూపములో ఉన్నాము. ఈ దేహమును విడిచిపెట్టిన తరువాత కూడా మనం ఆత్మస్వరూపములోనే ఉంటున్నాము. భవిష్యత్తులో కూడా ఉంటాము. కావున దేహము నశించునది కానీ, జీవుడు నశించడు కదా!

13. దేహానోఽస్నిన్ యథా దేహా కౌమారం యోవనం జరా |
తథా దేహంతర ప్రాప్తిః ధీరష్టత న ముహ్యతి ||

దేహభిమాని అయిన జీవుడికి ఈ శరీరములో బాల్యము, యోవనము, వార్ధకము అను అవస్థలు కలుగుచున్నమా, జీవుడిలో ఎట్టి మార్పాన్ లేదు. మార్పులన్నీ దేహానికి సంబంధించినవే. కావున దేహమును విడిచిపెట్టినా, జీవునికి ఎట్టి మార్పాన్ ఉండదు అని జ్ఞానవంతులు మరణమును చూసి దుఃఖించరు.

14. మాత్రాస్పూర్ణాస్తు కొంతేయ శితోష్ణ సుఖదుఃఖదాః |
అగమాపాయానోఽనిత్యాః తాంస్తుతిక్షస్య భారత ||

అర్థునా! ఏష యేంద్రియ సంయోగము వలననే శితోష్ణములు, సుఖదుఃఖములు, సంయోగ వియోగములు ఏర్పడుతున్నాయి. కానీ ఇవన్నీ అనిత్యములైనవి. ఉత్సత్తి, వినాశము కలవి. వీటినన్నిటినీ నీవు సహించాలి సుమా!

15. యం హి న వ్యధయంత్యేతే పురుషం పురుషర్భా |
సమదుఃఖసుఖం ధీరం సోఖమృతత్వాయ కల్పతే ||

ఎందువల్లననగా, ఏ ధీరుడైతే సుఖ దుఃఖములు సమానముగా స్వీకరిస్తూ, చలించకుండగా జీవించుచూ, శితోష్ణములు మొదలైన ద్వ్యంద్వ్యములచేత బాధపడకుండగా ఉంటాడో, అతడే అమృతత్వమును (మోక్షము) పొందుటకు అర్థుడు.

16. నాసతో విద్యతే భావః నాభావో విద్యతే సతఃః |
ఉభయోరపిదృష్టోఽతః త్వసయోప్తత్వదర్శిభిః ||

శితోష్ణములు సహించుటకు చాలా కష్టమైనవి. వీటిని ఎలా సహించగలను? సహించినపుటికి ఆత్మ వినాశమే కలుగును కదా! అను అనుమానం మంచిది

కాదు. ఎందువల్లననగా తత్త్వవిచారముతో శితోష్ణములను మనం సహించగలము. ‘అసత్తకు స్థానం లేదు. సద్యస్తువుకు వినాశమూ లేదు’ అని తత్త్వవేత్తలు సత్త, అసత్తలయొక్క యథార్థ స్వరూపాన్ని తెలుసుకొన్నారు.

17. అవినాశితు తద్విధి యేన సర్వమిదం తతమ్ |
వినాశ మవ్యయస్యాస్య న కజ్ఞిత్ కర్తుమర్హతి ||

ఏ పస్తువైతే సర్వప్రపంచమునూ, సాక్షిరూపంతో వ్యాపించి ఉన్నదో, అదియే ఆత్మపస్తువు. అదియే వినాశము లేనిది అని తెలుసుకో. ఎందువల్లననగా అవ్యయమైన ఆత్మను ఎవరూ నాశనం చెయ్యలేరు.

18. అంతపంత ఇమే దేహః నిత్యస్యాక్తా శ్వరీరిణః |
అనాశినోఽప్రమేయస్య తస్మాయ్యధ్యస్య భారత ||

ఆత్మ అనునది ప్రత్యక్షాది ప్రమాణములకు దొరకదు. అది వినాశము లేనిది. నిత్యమైనది. కానీ ఆత్మ స్వీకరించు శరీరాలు వినాశము కలవి. కాబట్టి యుధం చెయ్యి. క్షాత్రధర్మాన్ని నిలబెట్టు.

19. య ఏనం వేత్తి హంతారం యశ్చైనం మవ్యతే హతమ్ |
ఉభో తో న విజానీతః నాయం హంతి న హవ్యతే ||

ఎవరు ఈ ఆత్మను హంతగా అంటే చంపునదిగా తలచుచున్నారో, ఎవరు ఈ ఆత్మను నిహంతగా అంటే చంపబడు దానినిగా తలచుచున్నారో, వారిరుపురికి కూడా ఆత్మస్వరూపం తెలియదు. ఆత్మ దేనినీ చంపలేదు. దేనిచేతా చంపబడు. ఇది ఎట్టి వికారము లేనిది.

20. న జాయతే ప్రియతే వా కదా చిత్ |
నాయం భూత్యా భవితా వా న భూయః |
అజో నిత్య శాస్యశ్వతోఽయం పురాణః |
న హవ్యతే హవ్యమానే శరీరే ||

ఈ ఆత్మ పుట్టుట లేదు. మరణించుట లేదు. పూర్వకాలంలో ఉండకుండగా, తరువాత కాలంలో ఉండుటకే జన్మ అని పేరు. పూర్వకాలంలో ఉండి, తరువాత కాలంలో లేకపోవుటకు మరణము అని పేరు. ఆత్మకు ఈ రెండింటిలో ఏ ఒక్కటీ లేదు. అనగా ఆత్మకు జననము లేదు, మరణము లేదు, వృథి లేదు, క్షయము లేదు. శరీరము నశించినా, ఆత్మ నశించదు.

21. వేదావినాశినం నిత్యం య ఏనమజ మవ్యయమ్|

కథం స పురుషః పార్థ! కం ఘాతయతి హంతి కమ్||

పార్థ! ఈ ఆత్మను అవినాశి అని, నిత్యమని, అజం అంటే పుట్టుక లేనిదని, అవ్యయమని తెలుసుకొనిన వ్యక్తి ఎవరిని ఎలా చంపుతాడు? ఎవరిని ఎలా చంపిస్తాడు?

22. వాసాంసి జీర్ణాని యథా విషయ నవాని గృహ్ణాతి సరోఽపరాణి|

తథా శరీరాణి విషయ జీర్ణాని అన్యాని సంయూతి నవాని దేహీ||

మానవుడు చిరిగిన వస్త్రములను విడిచిపెట్టి, కొత్త వస్త్రములను ధరించినట్లుగా జీవాత్మక కూడా జీర్ణించిన శరీరములను విడిచిపెట్టి సూతన శరీరాలను స్వీకరిస్తాడు. కర్మలను అనుభవించుటయే శరీరముయొక్క ధర్మము కాబట్టి నీవు దుఃఖించవలసిన అవసరము లేదు.

23. నైనం భిందంతి శస్త్రాణి నైనం దహతి పావకః|

న చైనం క్లేదయంత్యాపః న శోషయతి మారుతః||

ఎట్టి ఆయుధమైనా, ఈ ఆత్మను ఛేదించ లేదు. అగ్ని దహించ లేదు. నీరు తడప లేదు. గాలి ఎగురగొట్టి లేదు.

24. అచ్చేద్యోఽయమదాహ్యోఽయం అక్లేద్యోఽశోష్య ఏవ చ|

నిత్య స్పర్శగత స్వాణః అచలోఽయం సనాతనః||

ఈ ఆత్మ ఛేదించుటకు శక్యము కానిది. తడుపుటకు శక్యం కానిది. దహించి వేయుటకు శక్యము కానిది. ఎండగొట్టుటకు శక్యము కానిది. ఇది నిత్యమైనది. సర్వవ్యాపి. స్థిరము. అచలము. సనాతనమైనది.

25. అవ్యక్తోఽయమచింత్యోఽయం అవికార్యోఽయముచ్యతే| తస్మాదేవం విదిత్వైనం నాసుశోచితుమర్హసి||

ఈ ఆత్మ అవ్యక్తము, అచింత్యము, అవికారి అని శాస్త్రములు చెపుతున్నాయి. అందువలన నీవు ఆత్మ స్వరూపాన్ని తెలుసుకొని దుఃఖమును విడిచిపెట్టు.

26. అథ చైనం నిత్యజూతం నిత్యం వా మన్యసే మృతమ్| తథాఐపి త్వం మహాబాహో! నైవం శోచితుమర్హసి||

శరీరము పుట్టినప్పుడే ఈ ఆత్మ పుట్టుచున్నదని, శరీరము నశించినప్పుడే ఈ ఆత్మ నశించుచున్నదని, నీవు భావించినప్పటికీ, ఈ శరీరము కొరకై నీవు దుఃఖించవలసిన అవసరము లేదు.

27. జూతస్వ హి ద్రువో మృత్యుః ద్రువం జన్మ మృతస్వ చ| తస్మాదపరిహార్యోఽర్థే న త్వం శోచితుమర్హసి||

ఎందువలననగా, పుట్టినవారికి మరణం నిత్యం. మరణించినవారు తాము చేసిన కర్మఫలమును అనుసరించి తిరిగి జన్మించుట సత్యమే. కావున తప్పించుటకు శక్యము కాని ఈ విషయమును గురించి నీవు దుఃఖించుట తగదు.

28. అవ్యక్తాదీని భూతాని వ్యక్తమధ్యాని భారత!| అవ్యక్తనిధనాన్యేవ తత్త కా పరిదేవనా||

అర్థనా! జీవుల శరీరములు ఉత్పత్తికి పూర్వము అవ్యక్తములు. వర్తమాన కాలంలో మాత్రమే వ్యక్తములు. అనగా వైకి కనిపిస్తాయి. మరణించిన తరువాత కూడా అవ్యక్తములే. దీనికి దుఃఖించుట ఎందుకు? అనగా జ్ఞానులకు జగత్తు అంతా స్వప్నము పలె కనిపిస్తుంది.

29. ఆశ్వర్యవత్పశ్యతి కశ్చిదేనం ఆశ్వర్యవద్వయదతి తత్త్వేవ చాస్యః |
ఆశ్వర్యవచ్ఛేషమన్యశ్శుణోతి త్రుత్వాఉప్యేనం వేదన చైవ కశ్చిత్ ||

ఒకడు ఈ ఆత్మను ఆశ్వర్యమైనదానినిగా చూస్తాడు. మరియొకడు ఏస్నయముతో చూస్తాడు. మరియొకడు ఏస్నయముతో వర్ణిస్తాడు. మరియొకడు ఏంటాడు. మరొకడెవడో దానిని చూసి, చెప్పి, ఏని, సత్యమును తెలుసుకోలేకపోతున్నాడు.

మరొక అర్థము-

ఈ ఆత్మను దర్శించువాడే ఒక ఆశ్వర్యము. అనగా దుర్దభుడు. ఈ ఆత్మను గురించి చెప్పేవారు, వినేవారు కూడా దుర్దభులే. ఈ ఆత్మ గురించి చెప్పినా, ఏనినా, అందరికీ ఆత్మజ్ఞానము లభించదు. కావున ఆత్మజ్ఞానము దుర్దభము.

30. దేహా నిత్యమపథ్యోఽయం దేహా సర్వస్య భారత! |
తస్మాత్ సర్వాణి భూతాని న త్వం శోచితుమర్హసి ||

అర్థనా! అన్ని ప్రాణులయందు దేహములతో ప్రకాశిస్తున్న ఈ ఆత్మను ఎవడూ చంపలేదు. కావున ప్రాణులయొక్క దేహానాశములను గురించి నీకు దుఃఖించుట తగదు.

31. స్వాధర్మమపి చావేక్య న వికంపితు మర్హసి |
ధర్మాయ్ధి యుధాచ్ఛ్వాయోఽన్యత్ క్షత్రియస్య న విద్యతే ||

స్వాధర్మాన్ని బట్టి చూస్తే, నీకు మనస్సు చలించుట తగదు. ఆత్మ అవినాశి. అనగా అది దానియొక్క ధర్మము. యుద్ధము క్షాత్రధర్మము. ధర్మయుద్ధము కంటే క్షత్రియునికి మరొక ధర్మకార్యము లేదు కదా!

32. యదుచ్ఛయా చోపపన్నం స్వర్దద్వార మపావుతమ్ |
సుఖినః క్షత్రియః పార్థ! లభంతే యుద్ధమీదృశమ్ ||

పార్థా! అనాయాసంగా లభించునది, స్వర్దద్వారమును తెరిచి యుంచునడైన యుద్ధము అదృష్టవంతులైన క్షత్రియులకు మాత్రమే లభిస్తుంది.

33. అథ చేత్త్వమిమం ధర్మయం సంగ్రామం న కరిష్యసి |
తతస్మాధర్మం కీర్తిం చ హిత్వా పాప మవాప్యసి ||

అయినా నీవు యుద్ధము చేయుటక తిరస్కరించినచో, స్వాధర్మ ఫలమును, కీర్తినీ పోగొట్టుకొని స్వాధర్మత్వాగమనే పాపమును కూడా సంపాదించినవాడవు అవుతావు.

34. అకీర్తిం చాపి భూతాని కథయిష్యంతి తేఱ్యైయామ్ |
సంభావితస్య చాకీర్తిః మరణాదతిరిచ్యతే ||

అంతేకాదు, నీయొక్క అపజయాన్ని చూచి, జనులందరూ చాలాకాలం నిన్ను ద్వేషిస్తారు. సమస్త ప్రజలచేత కీర్తించబడుతున్న నీకు అపకీర్తి మృత్యువు కంటే దుఃఖం కదా!

35. భయాద్రణాదుపరతం మంస్యంతే త్వం మహారథాః |
యేషాం చ త్వం బహుమతః భూత్వా యాస్యసి లాఘువమ్ ||

మహారథులైన కఢ్చాదులు నీవు యుద్ధము నుండి భయపడి పారిపోయావని అనుకోంటారు. అందువలన ఎవరైతే నిన్ను ఇంతవరకూ గౌరవించారో, వారందరిచేతా నీవు అవమానించబడతావు.

36. అవాచ్యేవాదాంశ్చ బహున్ వదిష్యంతి తవాహితః।
నిందంతస్తవ సామర్థ్యం తతో దుఃఖతరం ను కిమ్?॥

నీయొక్క శత్రువులు, నీ సామర్థ్యాన్ని నిందిస్తారు. అనరాని మాటలను అంచారు. ఇంతకంటే నీకు దుఃఖకరమైనది ఏముంది?

37. హతో వా ప్రాప్యసి స్వర్గం జిత్వా వా భోక్ష్యసే మహీమ్।
తస్మాదుత్తీష్ఠ కౌంతేయ! యుధాయ కృతనిశ్చయః॥

అర్థునా! ఈ రెండింటిలో ఏది మంచిదో తెలియదు అని అన్నావు కదా! యుద్ధమునందు చనిపోతే స్వర్గాన్ని పొందుతావు. జయస్తే రాజ్యభోగములను అనుభవిస్తావు. రెండూ కూడా నీకు మంచివే. కావున యుద్ధం చెయ్యాలి!

38. సుఖమఃభే సమే కృత్వా లాభాలాభౌ జయాజయో।
తతో యుధాయ యుజ్యస్వ వైవం పాపమవాప్యసి॥

యుద్ధము క్షత్రియ ధర్మము అని తెలుసుకో. సుఖమఃభములను, లాభసష్టములను, జయాపజయములను, సమానముగా స్థిరంగా యుద్ధసన్నిధుడవు కమ్ము. ఇలా చేస్తే నిన్ను పాపము దరిజేరదు.

39. ఏషా తేఖభిహితా సాంభ్యే బుధిరోగే త్విమాం శృఙ్గా!
బుధ్యై యుక్తో యయా పార్థ! కర్మబంధం ప్రషోస్యసి॥

పార్థ! ఇంతవరకు నీకు సాంభ్యము అనబడే ఆత్మ తత్త్వము ఉపదేశించ బడింది. ఇట్టి ఆత్మతత్త్వమునకు సంబంధించిన అపరోక్షజ్ఞానము నీకు కలగకపోయనచో, చిత్తశుద్ధి ద్వారా దానిని సంపాదించుటకై నీకు కర్మయోగాన్ని ఉపదేశిస్తాను. జాగ్రత్తగా ఏను. నిష్ఠాము కర్మయోగ విషయమైన ఈ జ్ఞానము లభిస్తే నీవు కర్మబంధనముల నుండి విముక్తుడవు అపుతావు.

40. నేహభిక్రమనాశోఽస్తి ప్రత్యవాయో న విద్యతే।
స్వల్పమప్యస్య ధర్మస్య త్రాయతే మహాతో భయాత్॥

మోక్షమార్గమైన ఈ నిష్ఠాము కర్మయోగములో ఎటువంటి ప్రయత్నమూ విఫలము కాదు. ఇది భగవంతుడి ఉద్దేశించి చేయబడుటచే సత్క్రమి, రజస్తమోగుణములకు సంబంధించిన పాపములు కలుగవు. ఈ నిష్ఠాము కర్మయోగము కొద్దిగా ఆచరించినా జనన మరణ రూపమైన సంసార దుఃఖము నుండి జీవుడు రక్కించబడతాడు.

41. వ్యవసాయాత్మికా బుధిః ఏకేహ కురునందన!||
బహుశాభా హ్యానంతాశ్చ బుధయోఽవ్యవసాయామ్॥

కురునందనా! ఈశ్వర ఆరాధనా రూపమైన నిష్ఠాము కర్మయోగములో నిశ్చయరూపమైన బుధి ఏకనిష్ఠ అపుతుంది. చంచల చిత్తుల బుధులు, అనేక శాఖలుగా విభజించ బడుతున్నాయి. అనంత ముఖములతో కనిపిస్తున్నాయి.

42. యామిమాం పుష్పివతాం వాచం ప్రపదంత్యవిపశ్చతః।
వేదవాదరతాః పార్థ! నాస్యదస్తీతి వాదినః॥

43. కామాత్మాన స్వీర్పరాః జన్మకర్మఫలప్రదామ్।
క్రియావిశేషబహులాం భోగైశ్వర్యగతిం ప్రతి॥

44. భోగైశ్వర్యప్రస్తావాం తయాపహృత చేతసామ్।
వ్యవసాయాత్మికా బుధిః సమాధో న విధీయతే॥

పార్థ! అవివేకులైన వారు వేదము చెప్పిన కర్మలను ప్రశంసించుటలో ఎక్కువగా ఇష్టపడుతున్నారు. స్వర్గాది ఫలములకు కారణమైన యజ్ఞయూగాది కర్మలు కాకుండగా, మరియొకటి ఏదీ లేదని వారి ఉద్దేశ్యము. వారు

స్వర్గాన్ని కోరుకొనే మనస్తత్వము కలవారు. జన్మము అను ఫలమును ఇచ్చేవి, భోగైశ్వర్యములను ఇచ్ఛనవి అయిన క్రియా కలాపములను వారు మెచ్చుకొంటారు. ఎవరియొక్క మనసును అయితే ఇట్టి మనోహర వాక్యముల యందు లగ్నమగుచున్నదో, భోగైశ్వర్యములను ఆసక్తితో అనుభవించుచున్నదో, వారి అంతఃకరణములో నిశ్చయాత్మకమైన బుద్ధి ఎన్నటికీ స్థిరముగా ఉండడు.

**45. త్రైగుణ్యవిషయా వేదాః నిష్ట్రైగుణ్యో భవార్జున!!
నిర్వంద్యో నిత్యసత్త్వస్థః నిర్యోగక్షేమ ఆత్మవాన్॥**

అర్జునా! కర్మకాండాత్మకమైన వేదము, త్రిగుణాత్మకము. సకామ విషయకము. నీపు నిష్ఠాముడవై కర్మలను ఆచరించు. ద్వాంద్యరహితుడివిగా ఉండు. సత్క్య గుణమును కలిగి ఉండు. యోగక్షేమములను విడిచిపెట్టి ఆత్మజ్ఞాడవు కమ్ము.

**46. యావానర్థ ఉదపానే సర్వత స్పందుతోదకే।
తావాన్ సర్వేషు వేదేషు బ్రాహ్మణస్వ విజానతః॥**

అంతటా నీరు నిండి ఉండగా, తక్కుప నీరు గల చెఱువులు, బాపులు, ఎంత ప్రయోజనమును ఇచ్చునో, బ్రాహ్మణిష్టుడు, జ్ఞాని అయిన వానికి సమస్త వేదములు అంతే ప్రయోజనాన్ని ఇస్తాయి.

**47. కర్మజ్యోవాధికారస్తే మా ఫలేషు కదాచన।
మా కర్మఫలహేతుర్భాః మాతే సంగోపస్వకర్మణి॥**

అర్జునా! కర్మ ఆచరణములో నీకు అధికారముంది. కర్మ ఫలాలాపై నీకు ఆసక్తి ఉండకూడదు. కర్మఫల తృప్తయే కర్మఫలములను ఉత్సున్నము చేస్తోంది. కాపున కర్మఫలములకు కారణము కావద్దు. కర్మలను సకాముడవై ఆచరించవద్దు. కర్మత్యాగముపై నీకు ఆసక్తి కలుగకుండు గాక!

**48. యోగస్థః కురు కర్మణి సంగం త్యక్త్వ ధనంజయు!!
సిద్ధ్యసిద్ధ్యో స్పమో భూత్యా సమత్వం యోగ ఉచ్చయే॥**

కర్మఫలములాపై ఆసక్తిని విడిచిపెట్టు. జ్ఞానకర్మల విషయంలో సమభావమును వహించు. యోగస్థుడవై కర్మలను ఆచరించు. సిద్ధ ఆసిధులలో సమభావమును వహించుటయే యోగము అన్నారు.

**49. మారేణ హ్యవరం కర్మ బుద్ధియోగాధనంజయు।
బుద్ధో శరణమన్విష్ట కృపణాః ఫల హాతపః॥**

నిష్ఠామ కర్మ కంటే కామ్యకర్మ చాలా అధమమైనది. కాపున కామన లేనివాడై సమత్వబుద్ధిని ఆశ్రయించు. ఫలములను కోరి కర్మలను చేయువారు మూర్ఖులుగా గుర్తించబడుతున్నారు.

**50. బుద్ధియుక్తో జహాతిహ ఉభే సుకృత దుష్టుతే।
తస్మాద్యోగాయ యుజ్యస్వ యోగః కర్మము కౌశలమ్॥**

నిష్ఠామ కర్మ యోగి స్వయం రకములకు కారణములైన పౌపుణ్యములను రెండింటినీ కూడా ఈ జీవితములోనే ఈశ్వర అనుగ్రహముగా స్వీకరించి విముక్తుడవుతాడు.

**51. కర్మజం బుద్ధి యుక్తా హి ఫలం త్యక్త్వ మనీపిణి।
జన్మబంధ వినిర్మిక్తాః పదం గచ్ఛంత్యనామయమ్॥**

నిష్ఠామ కర్మ యోగులైన జ్ఞానులు, కర్మల వలన కలుగ ఫలములను విడిచిపెట్టి, జన్మబంధముల నుండి విడిపోతారు. ఎట్టి ఉపద్రవములు లేని బ్రాహ్మణమును నిశ్చయముగా పొందుచున్నారు.

**52. యదా తే మోహకలిలం బుద్ధిర్వ్యతితరప్యతి।
తదా గంతాసి నిర్వేదం శ్రోతవ్యస్వ శ్రుతస్వ చ॥**

నీ యొక్క బుద్ధి మోహ కాలుష్యమును అతిక్రమించినప్పుడు, నీవు వినదగినవి, వినినవి అయిన కర్కుల ఫలవిషుయములో వైరాగ్యాన్ని పొందుచున్నావు. ఈ రెండు కూడా నీ పద్ధ నిష్టలములపుతాయి.

**53. శ్రుతివిప్రతిష్ఠాన్ తే యదా స్థాస్యతి నిష్టలా।
సమాధావచలా బుద్ధిః తదా యోగమవాస్యసి॥**

నానా విధములైన కర్కుఫలములను గూర్చి నీయొక్క మనస్సు విక్షిప్తమౌతుంది. అది పరమాత్మయందు నిష్టలము, స్థిరము అయినప్పుడు, నీవు తత్త్వజ్ఞానమును పొందుతావు.

అర్థము ఉచ్చారము:

**54. స్థితప్రజ్ఞస్య కా భాషా సమాధిస్థస్య కేశవ!||
స్థితధీః కిం ప్రభాషేత కిమాసీత ప్రజేత కిమ్॥**

అర్థమును పలికాడు- శ్రీకృష్ణా! సమాధిస్థితుడైన స్థితప్రజ్ఞని లక్షణము లేచిటి? అతడేవిధముగా మాట్లాడుతాడు? ఏ విధముగా ఉంటాడు? ఏ విధముగా వ్యోవహారిస్తాడు?

శ్రీ భగవానువాచ-

**55. ప్రజహాతి యదా కామాన్ సర్వాన్ పార్థ! మనోగతాన్।
అత్మనేవాత్మనా తుష్టః స్థితప్రజ్ఞస్తదోచ్యతే॥**

శ్రీకృష్ణుడు పలికాడు- పార్థా! అత్మ చేత అత్మయందు తృప్తుడై మనస్సులోని కోర్కెలనన్నింటినీ, సంపూర్ణముగా త్యజించిన యోగి స్థితప్రజ్ఞడు అని పిలువబడుచున్నాడు.

**56. దుఃఖేష్యనుద్యిగ్న మనాః సుఖేమ విగతస్పుహః।
పీతరాగభయక్రోధఃస్థితధీర్ఘనిరుచ్యతే॥**

దుఃఖములయందు ఉద్యేగమును పొందనివాడు, సుఖములలో నిస్పుహతను చూపించువాడు, అనురాగము, భయము, క్రోధము లేని మనిని స్థితప్రజ్ఞడు అంటారు.

**57. యస్సుర్వ్యతానభిస్ముహః తత్తత్త్త్వ ప్రాప్య శుభాశుభమ్।
నాభినందతి న ద్వ్యాష్టి తస్య ప్రజ్ఞా ప్రతిష్టితా॥**

ఎవరైతే అన్ని విషయములయందు మమతానురాగములు లేనివాడై ప్రైయములు లభించినప్పుడు గానీ, అప్రైయములు అనుభవించినప్పుడు గానీ సంతోషమును, దుఃఖమును పొందడో అతడే స్థితప్రజ్ఞడు.

**58. యదా సంహారతే చాయం కూర్చోఽంగానీవ సర్వశః।
ఇంద్రియాణీంద్రియార్థేభ్యః తస్య ప్రజ్ఞా ప్రతిష్టితా॥**

తాబేలు తన యొక్క కాళ్లను, తలను, మిగిలిన అవయవములను లోపలకు ముడుచుకొని తనను తాను ఏవిధముగా రక్కించుకొంటుందో, అదే విధముగా శబ్దాది విషయముల నుండి ఇంద్రియములను మరలించుకొనిన జ్ఞానసిష్టుడైన యోగియే స్థితప్రజ్ఞడు.

**59. విషయా వినివర్తంతే నిరాహారస్య దేహినః।
రసవర్జం రసోఽప్యస్య పరం దృష్ట్యా నివర్తతే॥**

ఇంద్రియముల ద్వారా విషయములను గ్రహించని యోగి నుండి విషయములు దూరంగా పారిపోతాయి. అతనికి విషయవాంఛ మాత్రం మిగులుతుంది. ఆత్మసాక్షాత్కారమైనప్పుడు, విషయవాంఛ కూడా పరమాత్మయందు లీనమైపోతుంది.

**60. యతతో హ్యాపి కొంతేయ! పురుషస్య విపశ్చితః।
ఇంద్రియాణి ప్రమాధీని హరంతి ప్రసభం మనః॥**

కొంతేయా! భయంకరములైన, విక్షేపకరములైన ఇంద్రియగణములు వివేకిష్టున పురుషుని యొక్క మనస్సును బలాత్మారముగా ఆకర్షిస్తున్నాయి.

61. తాని సర్వాణి సంయమ్య యత్క ఆసీత మత్వరః।
వశే హి యస్యోంద్రియాణి తస్య ప్రజ్ఞా ప్రతిష్ఠితా॥

కావున యోగి ఇంద్రియములనన్నింటినీ నియమించి, సమాహితుడై అత్మస్తుడై ఉంటాడు. ఎవరికి ఏమే ఇంద్రియములు వశమవుతాయో, అతడికి ఆ ఇంద్రియములకు సంబంధించిన అత్మజ్ఞానము స్వస్థిరమవుతుంది. అతడే స్థితప్రజ్ఞాడు. (ఇంతవరకూ బాహ్యంద్రియ నిగ్రహం గురించి చెప్పబడింది.)

62. ధ్యాయతో విషయాన్ పుంసఃసంగస్తేష్టమాపజాయతే।
సంగాత్ సంజాయతే కామః కామాత్ క్రోధోఽభిజాయతే॥

విషయవంచలను ఆలోచించుట చేత మనమ్యడికి వాటిపై ఆసక్తి కలుగుతోంది. ఆసక్తి నుండి కామము, కామము నుండి క్రోధం కలుగుతున్నాయి.

63. క్రోధాదృషతి సమౌహః సమౌహాత్ స్వృతివిభ్రమః।
స్వృతిభ్రంశాదుధినాశః బుధినాశాత్ ప్రణశ్యతి॥

క్రోధమువలన ఆవివేకము, ఆవివేకము వలన స్వృతి నశించుట జరుగుతున్నాయి. స్వృతి నశించినవానికి సత్త, అసత్త విచారణ తెలియదు. ఇట్టి విచారణ తెలియని మనమ్యడు సంపూర్ణంగా నాశనమగుచున్నాడు. అనగా పురుషార్థములకు అయోగ్యుడగుచున్నాడు.

64. రాగద్వేష వియుక్తైప్తు విషయానింద్రిష్టుశ్వరన్।
అత్మవశ్యైశ్వర్యిధేయాత్మా ప్రసాద మధిగచ్ఛతి॥

ఇంద్రియములను నిగ్రహించిన జీవుడు, ప్రియమైన వస్తువుల నుండి ఆసక్తిని, అప్రియమైన వస్తువుల నుండి ద్వేషమును రెండిటినీ విడిచిపెడతాడు. స్వాధీనములైన ఇంద్రియముల సహకారముతో జీవించుటకు కావలసిన విషయములను మాత్రమే గ్రహించి, నిర్మలుడై శాంతిని పొందుతాడు.

65. ప్రసాదే సర్వదుఃఖానాం హనిరస్యోపజాయతే।
ప్రసన్న చేతసా హ్యోపు బుధిః పర్యవతిష్ఠతే॥

నిర్మలమైన చిత్తము కలవానికి దుఃఖములన్నీ నశిస్తాయి. నిర్మలచిత్తుని బుధి శీఘ్రముగా ఆత్మస్వయుపములో నిశ్చలత్వమును పొందుతుంది.

66. నాస్తి బుధిరయుక్తస్య న చాయుక్తస్య భావనా।
న చాభావయత శాస్త్రంతిః అశాస్త్రస్య కుత స్నఖమ్?॥

ఇంద్రియ నిగ్రహము లేనివానికి వివేకము కలుగదు. అవివేకికి, పరమార్థ విషయములపై ఇష్టము ఉండదు. పరమార్థ విషయ చింతన లేనివానికి శాంతి లభించదు. శాంతి లేనివానికి సుఖమైక్కడ నుండి వస్తుంది?

67. ఇంద్రియాణాం హి చరతాం యస్వునోఽనువిధీయతే।
తదస్య హరతి ప్రజ్ఞాం వాయుర్మాప మివాంభసి॥

నీటిపై వెళ్లుచున్న పడవను, గాలి ప్రక్క దోషు పట్టించినట్లుగా, ఆయా విషయముల వెంట పరిగెత్తు ఇంద్రియములలో మనస్సు దేనిని అనుసరిస్తుందో, అట్టి ఇంద్రియమే అతని వివేకమును నాశనము చేస్తుంది.

68. తస్మాద్వస్య మహాబాహో! నిగ్రహితాని సర్వశః।
ఇంద్రియాణీంద్రియార్థేభ్యః తస్య ప్రజ్ఞా ప్రతిష్ఠితా॥

మహాబాహో! కావున ఎవరి ఇంద్రియములు శబ్దాది విషయముల నుండి మరలించబడుచున్నాయో అతని ప్రజ్ఞ ప్రతిష్ఠితమవుతుంది. అనగా అతడే స్థితప్రజ్ఞాడు.

69. యా నిశా పర్వభూతానాం తస్యాం జాగర్తి సంయమీ।
యస్యాం జాగ్రత భూతాని సా నిశా పశ్యతో మునేః॥

జీవులందరికీ తెలియకపోవుట వలన ఏది రాత్రివలె కనిపించునో, అట్టి బ్రహ్మజ్ఞానమున స్థితప్రజ్ఞడు బ్రహ్మదర్శనము చేస్తూ ఉంటాడు. ఏ అజ్ఞానపు రాత్రిలో జీవులందరూ మేల్గొని ఉంటారో, సంసారానుభూతిని పొందుతూ ఉంటారో, అది స్థితప్రజ్ఞానికి రాత్రి వంటిది. అనగా అతడు సంసారమును చూడడు.

మరొక భావము- అందరూ నిదించే రాత్రి సమయములో యోగి మేల్గొని ధ్యానము చేస్తూ ఉంటాడు. అందరూ మేల్గొని ఉండు పగటి సమయమును యోగి నిద్ర పోతాడు. అనగా సంసార విముఖునిగా ఉంటాడు.

70. అపూర్వమాణ మచల ప్రతిష్ఠం
సముద్రమాపః ప్రవిశంతి యద్వాత్త!
తద్వాత్ కామా యం ప్రవిశంతి సర్వే
స శాంతిమాప్నోతి న కామకామీ॥

సముద్రములో క్రొత్తగా కొన్ని నదీప్రవాహములు ప్రవేశించినా, అది ఏవిధముగా అభివృద్ధి చెందదో, అదే ఏవిధముగా ప్రారబ్ధవశము వలన అనివార్యములైన విషయవాంఛలు ఎవని యందు ప్రవేశించి, విలీనమవుతున్నయో, అతడే శాంతిని పొందుచున్నాడు. అతని మనస్సునకు ఎట్టి బాధలూ ఉండవు. కానీ ఏషయములను కోరువానికి ఎల్లవేళలా అశాంతియే!

71. విషయ కామాన్ యస్పర్వాన్ పుమాంశ్వరతి నిస్పన్మహః।
నిర్వమో నిరహంకారః స శాంతి మధిగచ్ఛతి॥

ఎవరైతే కోర్కెలనన్నింటినీ విడిచి నేను, నాది అనే భావమును విడిచి,

జీవితముటై స్పృహ లేనివాడై జీవిస్తాడో, అతడు సంసారముఃభముల నుండి విడివడి శాంతిష్టుతిని పొందుతాడు.

72. ఏషా బ్రాహ్మీస్థితిః పార్థ! నైవాం ప్రాప్య విముహ్యతి।
స్థితాప్యాంశ్యమంతకాలేంపి బ్రహ్మనిర్వాణ ముచ్చతి॥

అర్జునా! దీనిని బ్రాహ్మీస్థితి అంటారు. అత్యన్నతమైన ఇట్టి స్థితిని పొందినవారు మోహగ్రస్తులు కారు. మరణసమయములోనైనా ఇట్టి స్థితిని పొందినచో అతడు మోక్షమును పొందుతాడు.

ఇతి శ్రీమద్బుగపథీతాసూపనిషత్తును బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రం శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదే సాంబ్యయోగో నామ ద్వితీయోఽధ్యాయః

అథ తృతీయాఖధ్యాయః
కర్మయోగః

అర్థసు ఉవాచः

1. జ్యౌయసీ చేత్ కర్మణాష్టే మతా బుధిర్జనార్థన!|
తత్త్వం కర్మణి ఫూరే మాం నియోజయసి కేశప!||

అర్థసుడు పలికాడు- జనార్దనా! కర్మకంబే జ్ఞానమే శ్రేష్ఠమని నీ యొక్క అభిప్రాయమైతే, నన్ను ఈ హింసాత్మకమైన కర్మసు చేయమని ఎందుకు చెపుతున్నావు?

2. వ్యామిశ్రేష్టప వాక్యేన బుధిం మోహయసీవ మే|
తదేకం పద నిశ్చిత్య యేన శ్రేయోఖహమాప్నుయామ్||

నీవు సందేహకారణం పలె అనిపిస్తున్న వాక్యాలతో నా మనస్సును బ్రాంతిలో పడునట్టు చేస్తున్నావు. అందుచేత ఈ రెండింటిలో నేను దేని చేత శ్రేయస్తును పొందగలనో, నీవే నిశ్చయముగా చెప్పు?

శ్రీభగవానువాచः

3. లోకేస్మిన్ ద్వ్యావిధా నిష్ఠా పురా ప్రోక్తా మయోఖనమ్!|
జ్ఞానయోగేన సాంఖ్యానాం కర్మయోగేన యోగినామ్||

భగవంతుడు పలికాడు - పాపం లేనివాడా! సృష్టియొక్క ప్రారంభంలో ఈ జగత్తులో జ్ఞానాధికారులైనవారికి జ్ఞానయోగమును ఉపదేశించాను. నిష్ఠామకర్మయోగులైనవారికి, కర్మయోగమును రెండు రకములైన నిష్ఠలతో వేదాలలో చెప్పి ఉన్నాను. ఆ రెండూ ఒక దానిని మరొకటి ప్రోత్సహించుతాయి. వేరు వేరు కాపు. చిత్తశుద్ధి పొందనివారికి కర్మయోగం కావాలి. చిత్తశుద్ధి పొంది జ్ఞానభూమికలను అధిరోహించువారికి జ్ఞానయోగం కావాలి. అందువల్ల ఈ రెండింటిలో ఏది గొప్పది? అనే ప్రశ్నకు అవకాశమే లేదు.

4. న కర్మామనారంభాత్ నైష్కర్మ్యం పురుషోభస్తుతే|
న చ సన్మూహసాదేవ సిద్ధిం సమధిగచ్ఛతి॥

పురుషుడు కర్మలను ఆచరించకుండగా, నైష్కర్మ్యమును అనగా జ్ఞానమును పొందలేదు. చిత్తశుద్ధి, జ్ఞానశుద్ధి లేని కర్మత్యాగముతో మోక్షము సిద్ధించదు.

5. న హి కశ్చిత్ క్షణమపి జాతు తిష్ఠత్యకర్మకృత్|
కార్యతే హ్యావశః కర్మ సర్వః ప్రకృతిజ్ఞానః ॥

కర్మత్యాగమంబే అనాస్తి. ఘలత్యాగము. కర్మలను చేయించుట అసాధ్యం. కర్మ చేయకుండగా ఎవడూ ఒక్క క్షణమైనా ఉండ లేదు. అందరూ మాయ సుండి పుట్టిన సత్త్వము, రజస్సు, తమస్సు అను గుణములకు లోబడి తమ కర్మలను చేస్తూ, వారే బాధ్యలపుతున్నారు.

6. కర్మోంద్రియాణి సంయమ్య య ఆస్త్రే మనసా స్వరన్|
జంద్రియార్థాన్ విమూఢాత్మా మిథ్యాచార స్న ఉచ్చ్యతే॥

ఏ మూఢుడూ కూడా కేవలం కర్మోంద్రియములను నిగ్రహించి, మనస్సుతో జంద్రియ విషయవాంఛలను స్వరిస్తూ ఉంటాడో, అతనిని కపటి అని దూషిస్తారు.

7. యస్త్ర్వోంద్రియాణి మనసా నియమ్యభతేచ్ఛన్!|
కర్మోంద్రియైః కర్మయోగం అప్తకః స విశిష్యతే॥

కానీ, ఎవరైతే వివేకముతో కూడిన మనస్సుతో జ్ఞానేంద్రియములను నియమించి, అనాసుక్తడై కర్మోంద్రియములతో కర్మలను ఆచరించుచున్నాడో, అతడు చిత్తశుద్ధిని పొంది జ్ఞానాన్ని పొందగలుగుచున్నాడు.

8. నియతం కురు కర్కు త్వం కర్కు జ్యాయో హ్యాకర్కుణః।
శరీరయాత్రాఖపి చ తే స ప్రసిద్ధేధకర్కుణః॥

కావున నీవు శాస్త్రగ్రోకమైన నిత్యకర్కులను చెయ్యి. కర్కును చేయకుండా ఉండుట అంటే, కర్కు చేయుటయే శ్రేష్ఠం. కర్కు హీనుడవైతే నీకు దైనందిన జీవితము కూడా గడువదు.

9. యజ్ఞార్థాత్ కర్కుణోఽన్వేత్ లోకోఽయం కర్కుబంధనః।
తదర్థం కర్కు కొంతేయ! ముక్తసంగ స్నమాచర॥

ఈశ్వరుని యొక్క ప్రీతి కొరకై అనుష్టించబడిన కర్కులచేత కాకుండగా, మిగిలిన కర్కులచేత ఈ లోకము బంధించబడుతోంది. కావున నీవు భగవంతుని ఉద్ధేశించి, అనాసక్తుడవైని కర్కులను నీవు ఆచరించు.

10. సహయజ్ఞాః ప్రజాః సృష్టౌ పురోవాచ ప్రజాపతిః।
అనేవ ప్రసవిష్యధ్వం ఏష వోఽస్తిష్టకామధుక్॥

సృష్టి యొక్క ప్రారంభదశలో బ్రహ్మాదేవుడు యజ్ఞములతో పాటు, జీవులను కూడా సృష్టించి, ఈ విధంగా ఆదేశించాడు. ఈ యజ్ఞాలను మీరు సర్వదా ఆచరించండి. సర్వసమృథినీ పొందుతారు. ఈ యజ్ఞము మీయొక్క కోర్కెలను తీర్చు కామధేనుపు వంటిదవుతుంది.

11. దేవాన్ భావయతానేవ తే దేవా భావయంతు వః।
పరస్వరం భావయంతః శ్రేయః పరమవాప్యైథ్॥

ఈ యజ్ఞములలో హవిర్మాగములను ఇచ్చి, దేవతలను సంతృప్తి పరచండి. వారు మిమ్ములను వర్షధారలతో అనుగ్రహించుతారు ఈ విధముగా మీరు, దేవతలు, పరస్వరము ప్రేమతో గొప్పదైన మోక్షమును పొందగలరు.

12. ఇష్టాన్ భోగాన్ హి వో దేవః దాస్యంతే యజ్ఞభావితః।
తైర్మత్తాప్రదాయైభ్యః యో భుంక్తే స్తోన ఏవ సః॥

యజ్ఞయాగములతో ఆరాధించబడిన దేవతలు, మీరు కోరిన భోగ భాగ్యములను ప్రసాదిస్తారు. కనుక దేవతలచేత ఈయబడిన వస్తు సముదాయమును తిరిగి దేవతలకు సమర్పించకుండగా, అనుభవించువాడు పాపాత్ముడు అని శాస్త్రములు చెపుతున్నాయి.

13. యజ్ఞశిష్టాశినః సంతః ముచ్యంతే సర్వకిల్చైషః।
భుంజతే తే త్వఫుం పాపాః యే పచంత్యాత్మకారణాత్॥

ఏ సత్పురుషులైతే యజ్ఞశిష్టమును భుజించుచున్నారో, వారు సర్వవిధ పాపముల సుండి ఎముక్తులగుచున్నారు. కేవలం తమకొరకే వండుకొనేవారు (వైశ్వ దేవాదుల కోసము కాక) పాపమును భుజించుచున్నారు.

14. అన్న దృవంతి భూతాని పర్జన్యాదన్నసంభవః।
యజ్ఞాదృవతి పర్జన్యః యజ్ఞః కర్కుసముదృవః॥

అన్నము సుండి ప్రాణులయొక్క శరీరము పుడుతోంది. అన్నము మేఘము సుండి కలుగుతోంది. మేఘాలు యజ్ఞం పల్ల వస్తున్నాయి. యజ్ఞాలు, హోమాది కర్కులవలన ఉత్పన్నమౌతున్నాయి.

15. కర్కు బ్రహోద్భవం విధి బ్రహ్మకరసముదృవమ్।
తస్మాత్ సర్వగతం బ్రహ్మ నిత్యం యజ్ఞే ప్రతిష్ఠితమ్॥

కర్కు వేదముల సుండి వచ్చుచున్నదని గ్రహించు. వేదము పరమాత్మ యొక్క స్వరూపమే. కనుక సర్వప్రకాశము, సర్వవ్యాపి అయిన వేదము యజ్ఞము నందు ప్రతిష్ఠితమై ఉంది.

16. ఏవం ప్రవర్తితం చక్రం నానువర్తయతీహ యః|

అఫూయురిందియారామః మోఘుం పార్థ! స జీవతి||

పార్థ! ఎవడైతే ఈ విధముగా ఈశ్వరుని చేత ప్రవర్తించబడినవాడై కర్మచక్రమును అనుసరించకుండగా, ఇందియలోలుడై పాపిగా, జీవించుచున్నాడో, అతని జీవితము వ్యధము.

17. యస్త్వాత్మురతిరేవ స్యాత్ ఆత్మత్పత్తశ్చ మానవః|

ఆత్మన్యేవ చ సంతుష్టః తస్య కార్యం న విద్యతే||

ఈ కర్మాన్నే అజ్ఞానికి చిత్తస్థి ఏర్పరుచుటకు చెప్పబడ్డాయి. కానీ ఎవడైతే ఆత్మయందే ప్రీతిని, ఆత్మ యందే తృప్తిని, ఆత్మ యందే సంతుష్టిని పొందుచున్నాడో అతడికి ఏవిధమైన కర్తవ్యము లేదు.

18. వైప తస్య కృతేనార్థః నాకృతేనేహ కశ్చన|

న చాస్య సర్వభూతేషు కశ్చిదర్థవ్యహారయః||

ఈ జగత్తులో ఆత్మజ్ఞానము పొందుటకు కర్మాన్నుష్టాసమువలన ఎట్టి ప్రయోజనము లేదు. కర్మ చేయకపోవటము వలన ఎట్టి దోషము లేదు. బ్రహ్మ మొదలు స్తంభము వరకు ఏ ప్రాణితోనూ అతడికి సంబంధము లేదు.

19. తస్మాదస్తకః సతతం కార్యం కర్మ సమాచర|

అసక్తో హ్యాచరన్ కర్మ పరమాపోతి పూరుషః||

ఆత్మజ్ఞానము గల జ్ఞానికి కర్మాన్తో పని లేదు. ఇతరులకు మాత్రము కర్మాన్తో పని ఉంది. అర్థనా! నీవు జ్ఞానివి కావు. కనుక అనాసక్తుడవై ఎల్లపుడూ నీయుక్క కర్తవ్యకర్మను ఆచరించు. కామన లేని కర్మ చేయు మనుష్యుడు నిశ్చయముగా మోక్షమును పొందుచున్నాడు.

20. కర్మాత్మేవ హి సంస్థిం ఆస్తితా జనకాదయః|

లోకసంగ్రహమేవాపి సంపశ్యన్ కర్తుమర్మస్తి||

జనకుడు మొదలైనవారు కర్మాలచేతనే చిత్తస్థిని పొంది, అనంతరము ఆత్మజ్ఞానమును పొందారు. ఒకవేళ నీవు ఆత్మజ్ఞాడవే అయినా, ప్రజలను స్వాధర్మనిరతులుగా చేయుటకై కర్మాలను ఆచరించుట ఉచితము.

21. యద్వాచరతి శ్రేష్ఠః తత్త్వదేవతరో జనః|

స యత్ప్రమాణం కురుతే లోకస్తదనువర్తతే||

శ్రేష్ఠులైన వ్యక్తులయొక్క ఆచరణను సామాస్య వ్యక్తులు అనుసరిస్తారు. వారు దేనిని ప్రామాణిక బుధితో అనుష్టారో, సాధారణ వ్యక్తులు కూడా దానినే ప్రమాణంగా స్వీకరిస్తారు.

22. న మే పార్థాస్తి కర్తవ్యం త్రిము లోకేము కించన|

నానవాప్తమవాప్తవ్యం పర్త ఏవ చ కర్మణి||

ఈ విషయంలో ఉదాహరణగా నన్నే స్వీకరించు. పార్థ! ఈ మూడు లోకములయందు నాకు ఏవిధమైన కర్తవ్యము లేదు. నేను పొందినది లేదు. పొందపలసినది లేదు. ఐనా లోకములో ఒక ఆదర్శమును నిలబెట్టుటకు నేను సర్వదా నా కర్మాలను ఆచరించున్నాను కదా!

23. యది హ్యాహం న వర్తేయ జాతు కర్మణ్యతందితః|

మమ వర్తానువర్తంతే మనహ్యః పార్థ! సర్వశః||

నేనెపుడైనా అప్రమత్తుడవై కర్మాలను చేయకుండా ఉండినచో, జనులు కూడా నా మార్గమునే అనుసరిస్తారు.

24. ఉత్సిదేయురిమే లోకాః న కర్మాం కర్మ చేదహమ్|

సంకరస్య చ కర్తా స్యాం ఉపహాన్య మిమాః ప్రజాః||

నేను కర్మలను చేయకున్నాచో, లోకస్థితికి అనుకూలమైన కర్మలు లేకపోవుటచే, ఈ ప్రజలందరూ భ్రష్టులై పోతారు. వర్ష సంకరమునకు, ప్రజల వినాశమునకు అప్పుడు నేనే కారణమైనవాడిని అవుతాను.

25. సక్తః కర్మణ్య విద్యాంపః యథా కుర్మంతి భారత!!
కుర్మాద్వ్యాంప్తధాంపక్తః చికీర్ణుర్లోక సంగ్రహమ్॥

అర్థానా! అజ్ఞలు ఏ విధముగా కర్మలను ఆసక్తులై ఆచరిస్తారో, అదే విధముగా జ్ఞానులు లోక శిక్షణార్థమై అనాసక్తులై కర్మలను చేస్తారు.

26. న బుధిభేదం జనయేత్ అజ్ఞానాం కర్మసంగినామ్|
జోషయేత్ సర్వకర్మణి విద్యాన్ యుక్త స్పమాచరన్॥

అవివేకులైన కర్మాసక్తుల బుధిని చలింప చేయ్యకూడదు. అప్రమత్తుడై కర్మలను ఆచరిస్తా, వారిచేత కూడా కర్మలను చేయ్యంచాలి. లేనిచో వారి బుధి చంచలమై కర్మాహినులవుతారు. అందుపల్ల చిత్తసుధి కలుగదు. జ్ఞానం లభించదు. ఉభయబ్రష్టులవుతారు.

27. ప్రకృతేః క్రియమాణాని గుణైః కర్మణి సర్వశః|
అహంకారవిమూడాత్మా కర్త్రాంహామితి మన్యతే॥

ప్రకృతికి చెందిన గుణత్రయమే శరీరముగా పరిణమించి లొకిక వైదిక కర్మలను ఆచరింప చేస్తోంది. కానీ అహంకార విమూడుచిత్తుడు కర్మలను చేయువాడను నేనే అని భావిస్తాడు.

28. తత్త్వవిత్తు మహాబాహో! గుణకర్మవిభాగయోః|
గుణా గుణము వర్తంతే ఇతి మత్యాన సజ్జతే॥

అర్థానా! గుణకర్మలయొక్క రీతిని తెలిసిన తత్త్వజ్ఞాడు సత్త్వగుణ పరిణామములైన చక్కరాది ఇంద్రియాలను, తమోగుణపరిణామములైన

రూపరసాది విషయములతో ప్రవర్తించునట్లు చేయగలుగుచున్నాడు. కానీ ఆత్మకు సంగమము లేదు అని గ్రహించినవాడై కర్తృత్వాభిమానమును విడిచిపెడుతున్నాడు.

29. ప్రకృతేర్థుణసమూధాః సజ్జంతే గుణకర్మసు|
తానకృత్పువిద్ మందాన్ కృత్పువిన్ విచాలయేత్॥

ప్రకృతి గుణములచేత భ్రాంతి పడినవారు, ఇంద్రియములయందు, ఇంద్రియ వ్యాపారముల యందు ఆసక్తులవుతున్నారు. సర్వజ్ఞాడైన ఆత్మవేత్త అల్పజ్ఞాలైన మందబుధులను కంగారు పెట్టుకూడదు.

30. మయి సర్వాణి కర్మాణి సన్ముఖ్యాధ్యాత్ముచేతసా|
నిరాశీర్మిర్మామో భూత్యా యుధ్యస్య విగతజ్యరః॥

కావున, వివేకబుధితో కూడినవాడవై నీ యొక్క సమస్త కర్మలను, నాకు అర్పించి, నిష్ఠాముడవై, ఆసక్తి రహితుడవై, శోకము లేనివాడవై యుధ్యము చెయ్యి.

31. యే మే మతమిదం నిత్యం అనుత్పిష్టంతి మానవః|
శ్రద్ధాపంతోఽనసూయంతః ముచ్యంతే తేంపి కర్మభిః॥

ఏ మానవులు శ్రద్ధాపంతులై, అసూయ లేనివారై, నా యొక్క మతమును అనుసరించెదరో, అట్టి వారు కూడా కర్తృత్వము అను బంధుము సుంచి విముక్తులవుతారు.

32. యే త్వేతదభ్యసూయంతః నానుత్పిష్టంతి మే మతమ్|
సర్వజ్ఞానవిమూడాంస్తాన్ విధి సష్టానచేతసః॥

నాయొక్క సిద్ధాంతమును నిందిస్తా, అనుష్టించని వివేకహినులు జ్ఞానం లేనివారై, మూడులై, పరమబ్రష్టులై ఉండెదరని తెలుసుకో.

33. సదృశం చెష్టతే స్వస్యాః ప్రకృతేర్ జ్ఞానవానపి।
ప్రకృతిం యాంతి భూతాని నిగ్రహః కిం కరిష్యతి॥

జ్ఞాని కూడా తన యొక్క ప్రకృతిని అనుసరించి ప్రవర్తిస్తున్నాడు కదా! ఇక అజ్ఞాల విషయమై ఏమని చెప్పగలము? జనులందరూ ప్రకృతిని అనుసరించి, తమయొక్క పనులను చేయుచున్నారు కదా!

ఇందియ నిగ్రహము ఏమి చెయ్యి గలదు? ఇందియనిగ్రహము కంటే ప్రకృతి శక్తియే బలమైనది కదా! నేను కానీ, మరెవర్తనా కానీ శాసించినా, నిషేధించినా, ఇచట ఫలమేమి ఉంటుంది?

34. ఇందియస్యోందియస్యార్థే రాగద్వేషా వ్యవస్థితా।
తయోర్వు పశమాగచ్ఛేత్ తో హ్యస్య పరిప్యినో॥

ఇందియములన్నీ అనుకూలమైన విషయములో ఆసక్తి చూపిస్తూ, ప్రతికూలమైన విషయములో దేఖమును చూపిస్తూ ఉంటాయి. అదే విధంగా వారియొక్క ప్రవృత్తి కూడా ఉంటుంది. కావున జ్ఞాని కావలసినవాడు ఇందియములకు పశుడు కాకూడదు. ఈ రెండూ శ్రేయమార్గమునకు విఫ్ఱుముల వంటివి.

35. శ్రేయాన్ స్వధర్మో విగుణః పరధర్మాత్ స్వసుష్టితాత్।
స్వధర్మే నిధనం శ్రేయః పరధర్మో భయాపహః॥

దోషముతో కూడినదైనా, నీ యొక్క ధర్మమును సుప్యు చక్కగా ఆచరించు. చక్కగా ఆచరించబడిన పరధర్మము కంటే దోషంతో ఆచరించిన నీయొక్క ధర్మమే గొప్పది. వర్ణాశకములతో కూడిన స్వధర్మ సాధనములతో కలిగిన మరణము కూడా సుభ్రందమే. పరధర్మమును ఆపదలకు మూలహాతువు.

అర్థము ఉవాచ:

36. అథ కేన ప్రయుక్తోఽయం పాపం చరతి పూరుషః।
అనిచ్ఛన్నమి వార్షేష్టయ! బలాదివ నియోజితః॥

అర్థముడిలా అడిగాడు - కృష్ణా! మనుష్యుడు తనకు ఇష్టం లేకున్నా ఎవరిచేతనో ప్రేరేపించబడినవాడి వలె బలాత్మారముగా పాపాచరణలో పడవేయబడుచున్నాడు కదా! ఆ విధముగా అతనిని ప్రేరేపించునదేది?

శ్రీ భగవానువాచ:

37. కామ ఏష క్రోధ ఏషః రజోగుణ సముద్భవః।
మహాశనో మహాపాప్మ విధ్యేయమిహ వైరిణమ్॥

శ్రీకృష్ణుడిలా చెప్పాడు - ఇది రజోగుణము వల్ల కలిగి తృప్తి పరచుటకు సాధ్యం కాని భయంకరమైన కామము. మరి ఏ ఇతర కారణముల వల్లనైనా కామము తీరకపోయినచో అది క్రోధముగా మారిపోతుంది. ఈ జగత్తులో కామమే నీకు బలమైన శత్రువు.

38. ధూమేనాదియతే పహ్యాః యథాఒదర్మో మలేన చ।
యథోత్స్వేనాపుతో గర్భః తథా తేనేదమాపుతమ్॥

పొగ చేత నిప్పు, మురికి చేత అద్దము, మావి చేత గర్భస్థ పిండము, కపిప్పువేయబడినట్లుగా, కామము చేత వివేకరూపమైన బుద్ధి కపిప్పువేయబడుతోంది.

39. ఆపృతం జ్ఞానమేతేన జ్ఞానినో నిత్యవైరిణా।
కామరూపేణ కొంతేయ! దుష్పూర్ణేణానలేన చ॥

కొంతేయా! ఈ కామము జ్ఞానమునకు నిత్యశత్రువు. ఇది అగ్నిపలె పూర్ణస్వభావము కలది. తృష్ణా రూపమైన ఈ కామముచేత వివేకబుద్ధి ఆవరించబడుతోంది.

40. ఇందియాణి మనో బుధిః అస్యాధిష్టాన ముచ్యతే।
ఎత్తెర్యైమాహయత్యేషః జ్ఞానమాపుత్య దేహినమ్॥

ఇంద్రియాలు, మనస్సు, బుధి, కామమునకు ఆశ్రయములు అని చెప్పబడుచున్నాయి. వీటిచేత వివేకజ్ఞానమును అవృతము చేసి, కామము దేహాభిమాని అయిన జీవుడిని విబ్రాంతుని చేస్తోంది.

41. తస్మాత్ త్వమిందియాణ్యదౌ నియమ్య భరతర్షభా!
పాప్మానం ప్రజపిం హ్యానం జ్ఞాన విజ్ఞాన నాశనమ్॥

కనుక అర్థునా! మొదట నీపు ఇంద్రియములను పశం చేసుకో. జ్ఞాన విజ్ఞానములను పాడు చేయు పాప స్వభావరూపమైన ఈ కామమును విడిచిపెట్టు.

42. ఇంద్రియాణి పరాణ్యాహూః ఇంద్రియేభ్యః పరం మనః।
మనస్తు పరా బుధిః యో బుధోః పరతస్తు సః॥

స్థూలదేహము కంటే, ఇంద్రియములు శేషమైనవి. ఇంద్రియములకంటే మనస్సు గొప్పది. మనస్సు కంటే నిశ్చయాత్మకమైన బుధి చాలా గొప్పది. బుధి కంటే వేరుగా ఉంటూ ద్రష్ట అయిన ఆత్మయే పరమాత్మ.

43. ఏవం బుధోః పరం బుధ్యా సంప్రభ్యాత్మానమాత్మనా।
జపిం శత్రుం మహాబాహో! కామరూపం దురాసదమ్॥

ఈ విధముగా నిశ్చయాత్మకమైన బుధితో మనస్సును సన్మధము చేసుకొని, బుధి కంటే వేరుగా ఉన్నటువంటి ద్రష్ట అయిన ఆత్మను తెలుసుకొని, దుర్జయమైన కామము అను శత్రువును జయించు.

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు బ్రహ్మ విద్యాయాం యోగశాస్త్రం
శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదే కర్మయోగో నామ తృతీయాఖాధ్యాయః

అథ చతుర్థోఖాధ్యాయః
జ్ఞానయోగః

శ్రీ భగవానువాచः

1. ఇమం విషయాతే యోగం ప్రాక్తవానహ మవ్యయమ్।
విషయాన్ మనవే ప్రాపా మను రిక్షా య్వకేబ్లపీత్॥

శ్రీకృష్ణడిలా చెప్పాడు- అవ్యయమైన ఈ యోగాన్ని నేను మొదట సూర్యాడికి చెప్పాను. సూర్యుడు తన కుమారుడైన మనవుకు ఉపదేశించాడు. మనువు తన కుమారుడైన ఇక్కా య్వకుపుకు ఉపదేశించాడు.

2. ఏవం పరంపరాప్రాప్తం ఇమం రాజుర్షయో విదుః।
స కాలేనేహ మహాతా యోగోనష్టః పరంతప!॥

పరంపరగా వచ్చుచున్న ఈ యోగమును, రాజుర్షులు బాగుగా తెలుసుకొన్నారు. కాలక్రమంలో ఈ జగత్తులో ఈ యోగము వినష్టమౌతోంది.

3. స ఏవాయం మయా తేంద్యయోగః ప్రాక్తః పురాతనః।
భక్తోఽసి మే సభా చేతి రహస్యం హ్యాతదుత్తమమ్॥

నీపు నా భక్తుడవు, సభుడవు, ఉత్తముడవు కాబట్టి రహస్యమైన ఈ ప్రాచీన యోగమును నేను నీకు తెలియజేస్తున్నాను.

అర్థున ఉవాచः

4. అపరం భవతో జన్మ పరం జన్మ విషయాతః।
కథమేతద్విజానీయాం త్వమాదౌ ప్రాక్తవానితి!॥

అర్థునుడు పలికాడు- కృష్ణా! నీయుక్క జన్మ, ఈ కాలమునకు సంబంధించినది. సూర్యాడి యొక్క జన్మ అతి ప్రాచీనమైనది. నీపు

సృష్టియొక్క ప్రారంభంలో ఈ యోగాన్ని సూర్యుడికి ఉపదేశించావని నన్ను ఎలా గ్రహించమంటావు?

శ్రీ భగవానువాచ:

5. ఒహూని మే వ్యతీతాని జన్మాని తప చార్జున! |
తాన్యహం వేద సర్వణి న త్వం వేత్త పరంతప!! |

భగవంతుడు చెప్పాడు- అర్జునా! నీకు, నాకు అనేక వేల జన్మలు గడిచాయి. నాకు గడిచిన జన్మలన్నీ నాకు తెలుసు. కానీ నీకు తెలియవు. నీయొక్క జ్ఞానశక్తి అధర్మము అనే సంస్కారముతో అవరించబడి ఉంది. నీవు మాయకు అధీనుడవు. నేను నిత్యే శుధ్య, బుధ్య, ముత్క స్వభావము కలవాడను. నాయొక్క జ్ఞానశక్తిని ఏ మాయా కప్పివెయ్యలేదు.

6. అజోఒపి సన్వయయాత్మా భూతానామీశ్వరోఒపి సన్ |
ప్రకృతిం స్వామధిష్టాయ సంభవమ్యత్వమాయయా ||

నేను జన్మము లేనివాడిని. జ్ఞాన స్వభావుడిని. సర్వభూతేశ్వరుడిని. ఐనా దేని పశములో ఈ జగత్తు అంతా ఉంటుందో, అటువంటి త్రిగుణాత్మికమైన ప్రకృతిని పశము చేసుకొని నా మాయచేతనే శరీరమును ధరిస్తున్నాను.

7. యదా యదా హి ధర్మస్య గ్రానిర్భవతి భారత!!
అభ్యుత్థానమధర్మస్య తదాఒత్తానం సృజామ్యహమ్ ||

అర్జునా! ఎప్పుడైతే ప్రాణులయొక్క అభ్యుదయ మోక్షకారణమైన వర్ణాశ్రమ ధర్మము నాశనము చెంది, అధర్మము అభివృద్ధి చెందుతుందో, అప్పుడు నేను నాయొక్క మాయచేత ఈ శరీరమును గ్రహిస్తున్నాను.

8. పరిత్రాణాయ సాధూవాం వినాశాయ చ దుష్కృతామ్ |
ధర్మసంస్థాపనార్థాయ సంభవామి యుగే యుగే ||

సాధురక్షణకై, దుష్టశిక్షణకై, ధర్మసంస్థాపన కొరకై నేను ప్రతి యుగము లోనూ అవతరిస్తానే ఉంటాను.

9. జన్మకర్మ చ మే దివ్యం ఏవం యో వేత్తి తత్త్వతః |
త్వీక్రావ్ దేహం పునర్జన్మ వైతి మామేతి సోఖ్యున! ||

అర్జునా! ఎవడు ఈ విధముగా అలోకికమైన నాయొక్క జన్మము, సాధురక్షణకై జరిగినదని గ్రహిస్తాడో వాడు పునర్జన్మము పొందడు. నన్నే పొందుతాడు.

10. వీతరాగబయ్కోధాః మన్మయా మాముపాశితాః |
బహావో జ్ఞానతపసా పూతా మద్భావమాగతాః ||

అస్తిని, భయాన్ని, కోపాన్ని విడిచిపెట్టి నాయందు ఉంచబడిన మనస్సు కలవారై, నన్ను శరణుజోచ్చిన చాలామంది వ్యక్తులు, ఆత్మజ్ఞానమనే తపస్సు చేత పరిశుధ్యలై నా స్వరూపాన్ని పొందుచున్నారు.

11. యే యథా మాం ప్రపద్యంతే తాం ప్రత్యైవ భజమ్యహమ్ |
మమ వర్ణమవర్ధంతే మనుష్యాః పార్థ! సర్వశః ||

ఎవరు ఏ రీతిగా సకాములుగా గానీ, నిష్ఠాములుగా గానీ నన్ను ఉపాసిస్తారో, వారిని ఆ రీతిగానే అనుగ్రహిస్తున్నాను. సకాములకు కామ్యఫలమును ఇస్తున్నాను. నిష్ఠాములకు ముక్తిని ఇస్తున్నాను. పార్థా! మనుష్యులు అన్ని విధముల నా మార్గమును మాత్రమే అనుసరిస్తున్నారు. ఇంద్రాది దేవతలను ఉపాసించువారు కూడా నన్నే ఆయా రూపములతో పూజిస్తున్నారు. నేను కూడా వారిని వారికిష్టమైన రూపముతోడనే అనుగ్రహించున్నాను.

12. కాంక్షంతః కర్మణాం సిద్ధిం యజంత ఇహ దేవతాః।
క్షిప్రం హి మానుషే లోకే సిద్ధిర్భవతి కర్మజా॥

కర్మఫలమును కోరుచున్న చాలామంది ఈ లోకంలో ఇతర దేవతలను వూజిస్తున్నారు. నన్ను శరణు పొందుట మేలు. ఎందువలనంటే, కర్మలయొక్క ఫలము మనుష్యోకంలో తేలికగా లభిస్తోంది. జ్ఞానఫలమైన కైవల్యము తొందరగా దౌరకదు కదా!

13. చాతుర్వ్యాం మయా సృష్టం గుణకర్మవిభాగశాః।
తస్య కర్తారమహి మాం విధ్యకర్తారమవ్యయమ్॥

సత్త్వము, రజస్సు, తమస్సు అను మూడు గుణములను సృష్టించాను. శమదమాది కర్మలను అనుసరించి, నాలుగు వర్ణములను సృష్టించాను. అన్ని వ్యవహారములకు నేను కర్తను అయినప్పటికీ, అన్నిటా ఆసక్తి లేనివాడనై, శ్రమ లేనివాడనై ఉంటున్నాను. నన్ను అవ్యయనిగా, అకర్తగా తెలుసుకో.

14. న మాం కర్మణి లింపంతి న మే కర్మఫలే స్నేహా|
ఇతి మాం యోఽభిజానాతి కర్మభిర్వస బధ్యతే॥

దేహాంద్రియములమీద నాకు అహంకారము లేదు. అందువలన నేను కర్మలయందు మోహం కలవాడను కాను. నాకు కర్మ ఫలములమై ఆశ లేదు. ఎవడైతే నన్ను ఆత్మరూపునిగా తెలుసుకోంటాడో, అతడు కర్మలచేత బంధించబడడు.

15. ఏవం జ్ఞాత్వా కృతం కర్మ పూర్వైరపి ముముక్షుభిః।
కురు కర్మాప తస్మాత్ త్వం పూర్వైః పూర్వైతరం కృతమ్॥

ఈ విషయమును గ్రహించినవారై పూర్వీకులైన మోక్షమును కోరు వారందరిచేతా కర్మ చేయబడినది. అందువలన నీపు కూడా ప్రాచీనులచేత చేయబడిన కర్మనే ఆచరించు. అది నీకు బంధం కాదు. చిత్తశుద్ధిని ఇస్తుంది.

16. కింకర్మ కిమకర్మైతి కవయోఽప్యత మోహితాః।
తత్తే కర్మ ప్రవక్షామి యజ్ జ్ఞాత్వా మోక్షసేఽశుభాత్॥

‘అచరింపదగిన కర్మయేది? ఆచరింపకూడని కర్మయేది?’ అను విషయంలో మేధావులు కూడా బ్రాంతి పదుతున్నారు. దేనిని తెలుసుకోంటే, సంసారమనే బంధము నుండి ముక్తుడవుతాడో, అట్టి కర్మను, అకర్మను నేను నీకు చెపుతాను. అనగా కర్మతత్త్వమును తెలియజేస్తాను.

17. కర్మణో హ్యాపి బోధ్యవ్యం బోధ్యవ్యం చ వికర్మణః।
అకర్మణస్చ బోధ్యవ్యం గహనా కర్మణో గతిః॥

శాస్త్రము ప్రతిపాదించిన కర్మలయొక్క తత్త్వాన్ని తెలుసుకోవాలి. చేయకూడని కర్మలయొక్క విషయమును కూడా తెలుసుకోవాలి. కర్మత్వాగమును గురించి కూడా తెలుసుకోవాలి. కర్మ, అకర్మ, వికర్మలయొక్క తత్త్వము అనగా కర్మతత్త్వము తెలుసుకోనుట చాలా కష్టము.

18. కర్మణైకర్మ యః పశ్యేత్ ఆకర్మణి చ కర్మ యః।
స బుధిమాన్ మనుషేయము స యుక్తః కృత్స్నకర్మకృత్కుత్॥

ఎవడైతే కర్మలో కర్మభావాన్ని అకర్తృతత్వమును, వైష్ణవర్క్యమును, సర్వకర్మలకూ ఆశ్రయమైన బ్రహ్మాను చూడగలుగుచున్నాడో, అతడే మనుజాలందరిలోనూ బుధిమంతుడు. అనగా జ్ఞాని, యోగి, సర్వకర్మలకు కర్త, కృతకృత్యడు అని పిలువబడుతున్నాడు.

19. యస్య సర్వే సమారంభాః కామసంకల్ప వర్షితాః।
జ్ఞానాగ్ని దగ్ధకర్మణం తమాహుః పండితం బుధాః॥

ఎవరి యొక్క కర్మచరణము ఫలతృష్ట లేనిదిగా ఉంటుందో, ఎవరి కర్తృత్వబుధి జ్ఞానాగ్ని చేత దగ్గరై పోతుందో, అతనిని బ్రహ్మవేత్తలు పండితుడు అన్నారు.

20. త్యక్త్వ కర్మఫలాసంగం నిత్యతృప్తి నిర్మాణయః।
కర్మణ్యభిప్రవృత్తోఽపి నైవ కించిత్ కరోతి సః॥

కర్మఫలములయందు ఆస్తిని విడిచిపెట్టి, సంతృప్తి కలవాడై దేనినీ ఆశ్రయించకుండగా, కర్మలను చేయువాడే, ఏమీ చెయ్యనివాడవుతాడు. ఎందువలననగా అతడియొక్క కర్తృత్వబుధి జ్ఞానము అనే అగ్నిలో మాణిమసైపోయింది.

21. నిరాశిర్యతచిత్తాత్మా త్యక్త సర్వపరిగ్రహః।
శారీరం కేవలం కర్మ కుర్వన్ నాపోతి కిల్చిషమ్॥

నిష్టాముడు, అంతఃకరణమును వశపరుచుకొన్నవాడు, ఏ వస్తువుయందు అభిమానము లేనివాడు, శరీర రక్తం కొరకై కర్మచరణము చేసినప్పటికీ అతనిని ఏ విధమైన పాపఫలము కానీ, పుణ్యఫలము కానీ శిక్షించదు.

22. యదృచ్ఛా లాభసంతుష్టః ద్వాంద్వాతీత్ విమత్సరః।
సమస్మిధావసిథో చ కృత్వాఽపి న నిబధ్యతే॥

తాను కొరకుండగా, అనాయాసముగా పచ్చిన వాటిచేత సంతోషపడువాడు, సుఖదుఃఖాలను అతిక్రమించినవాడు, అసూయలేని వాడు, లాభాలాభములయందు సమబుధి కలవాడు అయిన పురుషుడు విహిత కర్మలను కానీ, స్వాభావికములైన కర్మలను కానీ, శరీరరక్తం కొరకు చేయవలసిన కర్మలను కానీ, చేసినప్పటికీ అతడు కర్మఫలములకు బద్ధుడు కాడు.

23. గతసంగస్య ముక్తస్య జ్ఞానావస్థిత చేతసః।
యజ్ఞాయాచరతః కర్మ సమగ్రం ప్రవిలీయతే॥

ఆస్తికి లేనివాడు, విముక్తుడు, జ్ఞానవిష్ణుడు అయిన వ్యక్తి, లోకము కొరకు కానీ, ఈశ్వరప్రీతి కొరకు గానీ, కర్మలను ఆచరిస్తే, ఆ కర్మఫలము అతనికి బంధుమును కలిగించదు. సమగ్రముగా అదే నాశనమైపోతుంది. కర్మ గానీ, కర్మ సంస్కారము గానీ మిగలదు.

24. బ్రహ్మర్వణం బ్రహ్మహవిః బ్రహ్మగౌ బ్రహ్మణా హతమ్।
బ్రహ్మావ తేన గంతవ్యం బ్రహ్మకర్మసమాదినా॥

అహంతి ఇచ్చుటకు సాధనములైన ప్రముఖులు, ప్రమములు బ్రహ్మయొక్క స్వారూపమే. నేఱు కూడా బ్రహ్మమే. బ్రహ్మరూపమైన అగ్నిలో, బ్రహ్మరూపుడైన హోత చేత, బ్రహ్మరూపమైన హోమము చేయబడినది. బ్రహ్మమే అన్ని కర్మలయందు బ్రహ్మభావము కలది. అట్టి పురుషుడి చేత పొందదగిన ఫలము కూడా బ్రహ్మమే.

25. దైవమేవాపరే యజ్ఞం యోగిసః పర్యపాసతే।
బ్రహ్మగ్ంధివపరే యజ్ఞం యజ్ఞే నైవోపజ్ఞాతి॥

కొందరు యోగులు జ్యోతిష్టోమాది యాగములను చేస్తున్నారు. అది కర్మయజ్ఞము. మరికొందరు బ్రహ్మము అనే అగ్నిలో జీవాత్మనే ఆహంతిగా ఇస్తున్నారు. అనగా సోపాధికమైన జీవాత్మను, నిరుపాధికమైన పరమాత్మగా చూస్తున్నారు. ఇది జ్ఞానయజ్ఞము.

26. శ్రోత్రాదీనీంద్రియాణ్యన్యే సంయమాగ్నిషు జూహ్వతి।
శబ్దాదీన్ విషయావన్యే ఇంద్రియాగ్నిషు జూహ్వతి॥

మరికొందరు బ్రహ్మాచారులు, సన్మానయుసులు మొదలగువారు తమయొక్క కన్ను, ముక్కు, చెపి మొదలైన ఇంద్రియాలను సంయుము అనే అగ్నిలో ఆహాతి చేస్తున్నారు. అనగా ఇంద్రియ నిగ్రహం పాటిస్తున్నారు. గృహస్తాశ్రమంలో ఉన్న మరికొందరుండి శబ్దాది విషయ సమూహములను ఇంద్రియాగ్నిలో ఆహాతి ఇస్తున్నారు. అనగా ఇంద్రియముల ద్వారా ధర్మబద్ధమైన భోగములను అనుభవిస్తున్నారు. ధర్మవిరుద్ధమైన వాటిని విడిచిపెడుతున్నారు.

**27. సర్వాందియకర్మణి ప్రాణకర్మణి చాపరే|
ఆత్మసంయుమయోగాగ్నే జూహ్వతి జ్ఞానదిపితే||**

మరికొందరు ధ్వనయోగులు జ్ఞానప్రదీపమైన ఆత్మనిగ్రహము అనే యోగాగ్ని, ఇంద్రియములయొక్క కర్మలను ప్రాణాది పంచవాయువుల యొక్క కర్మలను ఆహాతి చేస్తున్నారు.

**28. ద్రవ్యయజ్ఞాస్తపోయజ్ఞాః యోగయజ్ఞా స్తథాఖపరే|
స్వాధ్యయజ్ఞాసయజ్ఞాశ్చ యతయ స్నుంశితప్రతాః||**

మరికొందరు ద్రవ్యములు దానము చేయుట అను దాన యజ్ఞములు చేస్తున్నారు. మరికొందరు చాంద్రయణాది ప్రతములతో తపోయజ్ఞము చేస్తున్నారు. ఇంకొందరు ప్రాణాయామ ప్రత్యాహారములతో యోగయజ్ఞము చేస్తున్నారు. మరికొందరు దృఢప్రతులై వేదాభ్యాసము చేసి, స్వాధ్యయ యజ్ఞమును చేస్తున్నారు. వేదాధనిశ్చయము అను జ్ఞానయజ్ఞమును కూడా చేస్తున్నారు.

**29. అపానే జూహ్వతి ప్రాణం ప్రాణేషానం తథాఖపరే|
ప్రాణాపానగతి రుధ్వా ప్రాణాయామ పరాయణాః||**

కొందరుండి యోగులు అపానవాయువులో ప్రాణవాయువును హోమం చేస్తున్నారు. దీనిని పూరక ప్రాణాయామము అంటారు. మరికొందరు ప్రాణవాయువులో అపానవాయువును హోమం చేస్తున్నారు. దీనిని రేచక ప్రాణాయామము అంటారు. ఇంకొందరు ప్రాణ, అపాన వాయువులయొక్క గమనమును నిరోధించి ప్రాణాయామము చేస్తున్నారు. దీనిని కుంభక ప్రాణాయామము అంటారు.

**30. అపరే నియతాహారాః ప్రాణాన్ ప్రాణేషు జూహ్వతి|
సర్వోహ్యేతే యజ్ఞవిదః యజ్ఞక్షపితకల్గుపాః ||**

మరికొందరు ఆహారము యందు నియమమును పాటిస్తూ వాయువులను ఇతరవాయువులలో ఆహాతినిస్తున్నారు. అనగా ఏమే వాయువును జయిస్తున్నారో, ఆయా వాయువులను ఇతర వాయువులలో హోమం చేస్తున్నారు. ఇట్టి యజ్ఞములను తెలుసుకొనివారు, ఆచరించినవారు, అభిసందించినవారు పాపవిముక్తులవుతారు.

**31. యజ్ఞశిష్టామృతభుజః యాంతి బ్రహ్మ సవాతపమ్|
నాయం లోకోఽస్త్యయజ్ఞస్య కుతోఽన్యః కురుసత్తము!||**

యజ్ఞము పూర్తి అయిన తరువాత మిగిలిన ఆమృతమును భుజించువారు, నిత్యసత్యమైన బ్రహ్మమును పొందుతున్నారు. అర్షునా! యజ్ఞము చేయని వారికి, ఇహాలోకమే లేదు. ఇక అనేక సుఖములతో కూడిన పరలోకమెక్కడ?

**32. ఏవం బహువిధా యజ్ఞాః వితతా బ్రహ్మణో ముఖే|
కర్మజాన్ విధి తాన్ సర్వాన్ ఏవం జ్ఞాత్వా విమోక్షసే!||**

వేదములో ఇటువంటి యజ్ఞములు ఎన్నో తెలియజేయబడ్డాయి. ఇవనీ మనో వాక్యాయ కర్మలకు సంబంధించినవి. ఆత్మ నుండి కలిగినవి కావు. ఆత్మతత్త్వమును తెలిసి జ్ఞాననిష్ఠుడివైతే ముక్తుడవు అపుతాపు.

33. శ్రేయాన్ ద్రవ్యమయాద్యజ్ఞాత్ జ్ఞానయజ్ఞః పరంతప్తి!|
సర్వం కర్మాభిలం పార్థ! జ్ఞానే పరిషమాప్యతే!|

అర్థానా! ద్రవ్యపాధ్యమైన యజ్ఞం కంటే జ్ఞానరూపమైన యజ్ఞం గొప్పాది.
అన్ని ఘలములతో కూడిన కర్మలు అన్ని ఆత్మజ్ఞానములో కలిసిపోతున్నాయి.

34. తద్విధి ప్రణిపాతేన పరిప్రశ్న న సేవయా|
ఉపదేక్ష్యంతి తే జ్ఞానం జ్ఞానినష్టత్త్వదర్శినః!|

నమస్కారము చేసి గానీ, వినయముతో ప్రశ్నించి గానీ, సేవలు చేసి గానీ, గురువుల నుండి బ్రహ్మజ్ఞానమును సేవించు. తత్త్వదర్శిలైన జ్ఞానులు నీకు ఆ బ్రహ్మజ్ఞానమును ఉపదేశిస్తారు.

35. యజ్ జ్ఞాత్వా న పునర్కోపాం ఏవం యాస్యసి పొండవ!|
యేన భూతాస్యశేషణ ద్రుక్షస్యాత్మన్యథో మయి!|

అర్థానా! ఈ బ్రహ్మజ్ఞానమును పొందితే నీకు తిరిగి మోహము కలుగదు.
బ్రహ్మజ్ఞానము పొందిన నీవు బ్రహ్మ నుండి స్తంభము వరకు అన్ని
ప్రాణాలయందు, నీ యందు, నాయందు బ్రహ్మమునే చూడగలవు.

36. అపి చేదసి పొపేభ్యః సర్వేభ్యః పాపకృత్తమః!|
సర్వం జ్ఞానఫలవేవ వృజినం సంతరిష్యసి!|

పాపులందరిలోనూ, నీవు పాపిష్టుడివే అయినా ఈ బ్రహ్మజ్ఞానము పొందిన
తరువాత ధర్మాధర్మములను అన్నింటినీ నీవు జ్ఞానము అను పడవతో
దాటవేయగలవు.

37. యత్కైధాంసి సమిథోఽగ్నిః భస్మసాత్మక్రుతేఽర్థుని|
జ్ఞానాగ్ని స్పర్శకర్మాణి భస్మసాత్మక్రుతే తథా!|

అర్థానా! బాగుగా మండుచున్న ఆగ్ని, ఎండు కట్టెలను ఏ విధముగా
భస్మము చేస్తుందో, అదే విధముగా జ్ఞానమునే ఆగ్ని, సమస్తమైన కర్మలను
భస్మము చేస్తుంది.

38. న హి జ్ఞానేన సదృశం పవిత్రమిహ విద్యతే!|
తత్వాయం యోగసంసిద్ధః కాలేనాత్మని విందతి!|

ఈ జగత్తులో జ్ఞానముతో సమానమైనది, పవిత్రమైనది, మరొకటి లేదు.
కర్మాయోగముతో పరిశుద్ధమైన మనస్సు కలవాడవై తన యందు తన
స్వారూపమును కాలక్రమములో తెలుసుకొంటావు.

39. శ్రద్ధావాన్ లభతే జ్ఞానం తత్వరః సంయతేంద్రియః|
జ్ఞానం లభ్యా పరాం శాంతిం అచిరేణాధిగచ్ఛతి!|

శ్రద్ధ కలవాడు, గురుసేవ యందు ఇష్టము కలవాడు, జితేంద్రియుడు,
బ్రహ్మజ్ఞానమును పొందుతాడు. అట్టివాడు బ్రహ్మజ్ఞానమును పొందినవాడై
మోక్షమును కూడా పొందుచున్నాడు.

40. అజ్ఞశాచ్శద్ధధానశ్చ సంశయాత్మా వినశ్యతి!|
నాయం లోకోఽస్తి న పరః న సుఖం సంశయాత్మనః!|

జ్ఞానహీనుడు, శ్రద్ధ లేనివాడు, సంశయాత్మా అయినవాడు, స్వార్థము
కారణముగా బ్రహ్మలవుతున్నారు. సందేహాచిత్తునికి అనగా, ధన సంపాదన,
గృహాష్టాశ్రమము లేనివానికి ఈ లోకమే లేదు. ధర్మము లేకపోవుటచే
పరలోకమూ లేదు. సుఖమూ లేదు. ఆసందమూ లేదు. సర్వాధ్యా
బ్రహ్మతవుతున్నాడు.

41. యోగసన్మృత్ కర్మాణం జ్ఞానసంచిన్వసంశయమ్|
అత్మపంతం న కర్మాణి నిబధ్యంతి ధనంజయ!||

పరమాత్మ దర్శనముతో ధర్మధర్మములను విడిచిపెట్టినవాడు, పరమేశ్వర ఆరాధనము అనే కర్కుయోగములో అన్ని కర్కులను భగవంతునికి సమర్పించినవాడు, ధ్యానము చేత సమస్త సందేహములు తొలగినవాడు, అప్రమత్తుడైన పురుషుడిని ఎట్టి కర్కులూ బంధించలేవు. అనగా స్వాభావికమైన కర్కు గానీ, లోకసంగ్రహము కొరకైన కర్కులు గానీ అతనిని బాధించపు.

42. తస్మాదజ్ఞానసంభాతం హృతసం జ్ఞానాసినాఒత్సునః భృత్యైనం సంశయం యోగం ఆమిషోత్తమ్ భారత!!

కనుక అర్థునా! అజ్ఞానము నుండి పుట్టిన నీ హృదయము నందే గల అత్మ విషయమైన ఇటువంటి సందేహములను జ్ఞానమునే ఖట్టముతో చేధించి, నిష్ఠామ కర్కు అనే యోగమును అవలంబించి ఇక మీద యుధము చెయ్యి.

ఇతి శ్రీ మధుగవదీతాసూపనిషత్పు బ్రహ్మవిద్యాయం యోగశాస్త్రం
శ్రీకృష్ణరూప సంవాదే జ్ఞానయోగో నామ చతుర్థోద్యాయః

అథ పంచమోఽధ్యాయః
కర్కుసన్నాయస యోగః

అర్థమ డివాచ:

- సన్నాయసం కర్కుణాం కృష్ణ! పునర్యోగం చ శంపని।
యచ్ఛేయ ఏతయోరేకం తన్నే బ్రూహి సునిశ్చితమ్॥

అర్థముడిలా అడిగాడు - శ్రీకృష్ణ! నీవు కర్కుత్యాగమును గురించి నాకు చక్కగా బోధించావు. అదే సమయములో కర్కుసుష్టానము గురించి కూడా మళ్ళీ మళ్ళీ తెలియజేస్తున్నావు. ఈ రెండింటిలో ఏది శ్రేయస్కరమో నిర్ణయించి, ఆ ఒక్కదానినీ నాకు తెలుపు - అన్నాడు.

శ్రీ భగవానువాచ:

- సన్నాయః కర్కుయోగశ్చ నిశ్చేయసకరాపుభో!
తయోస్త కర్కుసన్నాయసాత్ కర్కుయోగో విజిష్యతే॥

శ్రీకృష్ణడిలా చెప్పాడు - కర్కుసన్నాయస యోగము, నిష్ఠామ కర్కుయోగము, ఈ రెండూ ముక్కిని ఇచ్చునవే. కానీ ఈ రెండింటిలో కర్కు సన్నాయసయోగము కంటే నీ పంటి వారలకు నిష్ఠామ కర్కుయోగమే గొప్పది.

- జ్ఞేయ స్ని నిత్యసన్నాయసీ యో న ద్వేషి స కాంక్షతి।
నిర్వ్యంద్వో హి మహాబాహో! సుఖం బంధాత్మాముచ్యతే॥

అర్థునా! ఎవడు ఎవరినీ ద్వేషించడో, ఎవడు దేనినీ కోరడో, అతడు ఎన్ని కర్కులను చేస్తున్నా సన్నాయసిగా తెలుసుకో. ఎందుపలననగా సుఖదుఃఖాది ద్వ్యంద్వ్యరహితుడు సంసార బంధము నుండి తేలికగా విముక్తుడవుతున్నాడు.

4. సాంబ్యయోగా పృథగ్వలాః ప్రవదంతి న పండితాః।
ఏకమశ్యాస్థితః సమ్యగ్ ఉభయోర్వీందతే ఫలమ్॥

అజ్ఞానులైన కొందరు కర్మసన్మాయసము వేరనీ, కర్మయోగము వేరనీ చెపుతారు. కానీ, పండితులా విధంగా చెపురు. ఈ రెండింటిలో ఏ ఒక్క దానిని చక్కగా ఆచరించినా, రెండిటి ఫలాలను సంపూర్ణంగా అనుభవిస్తారు. అనగా, మోక్షమును పొందుతారు. ఈ రెండిటికి వేరు వేరు ఫలములు లేవు.

5. యత్సాంబ్యైః ప్రాప్యతే స్థానం తద్వీక్రమి గమ్యతే।
ఏకం సాంబ్యం చ యోగం చ యః పశ్యతి న పశ్యతి॥

జ్ఞానవిష్ణులైన సన్మాయసులు, మోక్షమనే ఏ స్థానమును పొందుచున్నారో, నిష్ఠామ కర్మయోగులు కూడా అదే మోక్షాన్ని పొందగలుగుచున్నారు. జ్ఞానయోగ ఫలము, కర్మయోగ ఫలమూ ఒక్కటే. అదే మోక్షము. దానిని గుర్తించినవాడే యథార్థదర్శి.

6. సన్మాయసమ్మ మహాబాహో! దుఃఖమాప్తమయోగతః।
యోగయుక్తో మునిర్మిహ్వా నచిరేణాధిగచ్ఛతి॥

నిష్ఠామ కర్మయోగమును అనుష్టానమును చెయ్యకుండగా, కర్మాలను సన్మాయించటము అసంభవము. నిష్ఠామకర్మా నిష్టుడైన సన్మాయిసి తొందరలో బ్రహ్మజ్ఞానమును పొందుతాడు. కావున చిత్తశుద్ధి లభించువరకు సన్మాయసము కంటే కర్మయోగమే గొప్పవి.

7. యోగయుక్తో విశుద్ధాత్మా విజితాత్మాజితేంద్రియః।
సర్వభూతాత్మాభూతాత్మా కుర్మస్మి న లిప్యతే॥

నిష్ఠామకర్మా యందు నిష్ట గలవాడు, శుభ్రమైన చిత్తము కలవాడు, ఆత్మతత్త్వమును తెలుసుకొనినవాడు, జితేంద్రియుడు, సర్వభూతముల ఆత్మ, తన యొక్క ఆత్మయే అని గుర్తించినవాడు అయిన నిష్ఠామ కర్మయోగి, కర్మాలను ఆచరించినా అతడు దేనికి బంధించబడడు.

8. నైవ కించిత్ కరోమీతి యుక్తో మన్యేత తత్త్వవిత్।
పశ్యన్ శృంగ్వన్ స్పృశన్ జిప్రున్ అశ్వన్ గచ్ఛన్ స్వోపన్ శ్వసన్॥
9. ప్రలపన్ విసృజన్ గృహ్ణాన్ ఉన్నిష్టన్ నిమిషన్వాపి।
జందియాణీంద్రియార్థేషు పర్తంత ఇతి ధారయన్॥

తత్త్వవేత్త అయిన కర్మయోగి దర్శన (చూస్తూ) శ్రవణ (వింటూ), స్వర్ణ (తాకుతూ), ప్రమాణ (వాసన చూస్తూ), భోజన (తింటూ), గమన (నడుస్తూ), నిద్ర (నిద్రిస్తూ), శ్వాసగ్రహణ (గాలి పీల్చుకొంటూ), కథన (మాట్లాడుతూ), త్యాగ (విడిచిపెట్టుచూ), గ్రహణ (తీసుకొనుచూ), ఉన్నేష (కన్నులు తెరుస్తూ), నివేషాది (కన్నులు తెరుస్తూ కూడా) ఇంద్రియ వ్యాపారాలలో ప్రపర్తిస్తున్నపుటికి తాను ఏమీ చేయుట లేదని గ్రహిస్తాడు.

10. బ్రహ్మాణ్యధాయ కర్మాణి సంగం త్వ్యక్తావ్ కరోతి యః।
లిప్యతే న న పాపేన పద్మపత్రమివాంభసా॥

ఎవడు పరమేశ్వరుని యందు అన్ని ఫలములను అర్పించి, ఫలాస్తకిని విడిచిపెట్టి కర్మాలను చేయుచున్నాడో, అతడు నీటితో తడిసిన తామరాకు వలె పుణ్యపాపములచేత అంటుకొనబడడు.

11. కాయేన మనసా బుధ్యా కేవలైరింద్రియైరపి।
యోగినః కర్మ కుర్మంతి సంగం త్వ్యక్తాత్మశుద్ధయే॥

నిష్కామకర్మయోగులు ఆసక్తిని విడిచిపెట్టి చిత్తశుద్ధి కొరకై అహంకార మమకారములు లేనివారై స్నానాదులచేత శరీరమును, ధ్యానాదులచేత మనస్సునూ, తత్త్వవిచారణ ద్వారా బుధ్భుని, పరిశుద్ధము చేసుకొని ఇందియ సహాయముతో అన్ని కర్మలను చేయస్తున్నారు. (శ్రవణ, మనస, కీర్తనాదులు)

12. యత్కః కర్మఫలం త్వక్త్వా శాంతి మాప్స్యుతి నైషికీమ్ |
అయత్కః కామకారేణ ఫలే సక్తో నిబధ్యతే ||

ఈకే కర్మాను ఆచరించి, కొందరు బధ్భులపుతున్నారు. అదే కర్మాను చేసి, మరికొందరు విముక్తులపుతున్నారు. కర్మయోగులు, కర్మఫలత్వాగము చేసి, శాంతిని పొందుచున్నారు. సకామకర్మాలు కర్మఫలాసక్తిని పెంచుకొని సంసారములో అశాంతిని అనుభవిస్తున్నారు.

13. సర్వకర్మాణి మనసా సన్ముఖ్యాస్తే సుఖం పశి |
సపద్మారే పురే దేహా నైష కుర్వన్న కారయన్ ||

జితేంద్రియానైన పురుషుడు, నిత్య, నైమిత్తిక, కామ్యనిషిధ్ధ అనబడు వివేకబుధ్భుతో కర్మలను అన్నింటినీ విడిచిపెట్టి తొమ్మిది ద్వారములు గల దేహము అను ఈ శరీరములో తానేమీ చెయ్యకుండగా, ఇతరులచేత చేయించకుండగా, నిర్మిష్టుడై ప్రకాశిస్తున్నాడు.

14. న కర్తృత్వం న కర్మాణి లోకస్య సృజతి ప్రభుః |
న కర్మఫలసంయోగం స్వభావస్తు ప్రవర్తతే ||

ఆత్మ, జనులకు కర్తృత్వాన్ని కలిగించదు. రథములు, మేడలు మొదలగు భోగవస్తుపులను సృష్టించదు. కర్మఫలములయొక్క సంబంధాన్ని సృష్టించదు. కానీ అవిద్యా రూపమైన మాయయే మై పనులనన్నింటినీ చేయటచే అని ఆత్మయందు ఆరోపించబడుతున్నాయి.

15. నాదత్తే కస్యచిత్ పాపం న చైవ సుకృతం విభుః |
అజ్ఞానేనాపుతం జ్ఞానం తేన ముహ్యంతి జంతవః ||

పరిపూర్ణాదైన పరమేశ్వరుడు, ఎవరియొక్క పాపాన్నీ గ్రహించడు. ఎవరియొక్క పుణ్యాన్ని కూడా గ్రహించడు. అజ్ఞానము చేత వివేకము కపిన్వేయబడుటచే జీవులు పరమాత్మయందు మోహగ్రస్తులపుతున్నారు. అనగా ఆత్మలో చేయట, చేయించుట, తినిపించుట మొదలగు కర్తృత్వభావనలను పొందుచున్నారు.

16. జ్ఞానేన తు తదజ్ఞానం యేషాం నాశితమాత్మనః |
తేషామాదిత్యవజ్జ జ్ఞానం ప్రకాశయతి తత్పరమ్ ||

ఆత్మజ్ఞానము చేత ఎవరియందలి అజ్ఞానము నశిస్తుందో, అట్టి వారియొక్క ఆత్మజ్ఞానము సూర్యానివలె పరబ్రహ్మమును ప్రకాశింప చేస్తుంది.

17. తద్విధుయస్తదాత్మానః తన్నిష్టాష్టత్వరాయణః |
గచ్ఛంత్య పునరాపుత్తిం జ్ఞానవిధూతకల్పాషాః ||

బ్రహ్మానిష్టులు, బ్రహ్మత్తుభావులు, బ్రహ్మస్థితులు, బ్రహ్మపరాయణులు, నిష్టుల్చుములు, (అన్ని ఇంచుమించు సమానార్థకాలే) అయిన యోగులు మోక్షాన్ని పొందుచున్నారు.

18. విద్యావినయసంపన్నే బ్రాహ్మణే గవి హస్తిని |
శుని చైవ శ్వపాకే చ పండితా స్పమదర్శినః ||

ఇటువంటి బ్రహ్మవేత్తలకు విద్యా వినయములతో ప్రకాశించు బ్రాహ్మణుని యందు గానీ, కుక్క మాంసమును తెను చండాలుని యందు గానీ, ఆవుయందు, ఏనుగు సందు, కుక్కయందు గానీ భేదము కనిపించడు. అందరియందు సమముగా ప్రకాశించుచున్న బ్రాహ్మమునే దర్శిస్తారు.

19. ఇహైవ త్రైత స్వర్గః యేషాం సామ్యే స్థితం మనః।
నిరోషం హి సమం బ్రహ్మ తస్మాద్ బ్రహ్మణి తే స్థితాః॥

ఎవరి మనసు సమభావముతో సర్వబూతములయందలి బ్రహ్మముతో నిశ్చలముగా ఉంటుందో, వారిచేత ఈ జీవితములోనే సృష్టి సంసారము జయించబడుతుంది. ఎందువలననగా బ్రహ్మము గుణదోషములు లేనిది, సమ స్వరూపము కలది, కావున సమదృష్టి కలవారు పునర్జన్మము లేని బ్రహ్మములో స్థిరముగా నుండి జీవస్మృతిని పొందుచున్నారు.

20. స ప్రహృష్యేత్వియం ప్రాప్య నోద్విజేత్వాయప్య చాపియమ్।
స్థిరబుధిరసమ్మాధః బ్రహ్మవిద్బృహ్మణి స్థితః॥

బ్రహ్మజ్ఞానమును పొందిన పురుషుడు బ్రాహ్మణస్తితిని పొంది, స్థితప్రజ్ఞాడై మోహసూస్వదపుతున్నాడు. అతనికి ప్రియమైన వస్తువులు ఏవీ సంతోషమును ఈయవు. అప్రియమైన వస్తువులేవీ విషాదమునూ ఈయవు.

21. బాహ్యస్వర్ణేష్వసక్తాత్మా విందత్వాత్మని యత్పుభమ్।
స బ్రహ్మయోగయుక్తాత్మా సుఖమక్షయమస్తుతే॥

బాహ్యములైన శబ్దాది విషయములాపై ఇతని మనసు ఆసక్తమవదు. అంతఃకరణములో ఏ వస్తువు విషయ నిరపేక్షమైన సుఖమునిస్తుందో, అట్టి సుఖమును మాత్రమే స్వీకరిస్తాడు. అక్షయమైన బ్రహ్మసందానికి అధికారి అపుతాడు.

22. యే హి సంస్వర్గజా భోగాః దుఃఖయోనయ ఏవ తే।
అద్వింతపంతః కౌంతేయ! స తేషు రమతే బుధః॥

అర్థానా! రూప రసాయులైన విషయవాంఛల పలన కలుగు సుఖము, దుఃఖమునకు కారణమౌతుంది. అది క్షణికమైనది. కావున జ్ఞానులు దానిని ఆస్వాదించరు.

23. శక్మోత్సైవ యస్మాధుం ప్రాక్సరీర విమోక్షణాత్।
కామక్రోధోద్భవం వేగం స యుక్త స్ప సుభీ సరః॥

ఎవరైతే ఈ జీవితములోనే కామక్రోధముల నుండి పుట్టిన వికారములను చనిపోవునంతవరకూ, సహించగలుగుచున్నారో, అతడే యోగి. అతడే ఆనందమైన పురుషుడు.

24. యోఽంత స్మభోఽంతరారామః తథాఽంతర్జ్యోతిరేవ యః।
స యోగీ బ్రహ్మనిర్వాణం బ్రహ్మభాతోఽధిగచ్ఛతి॥

ఎవడికి సుఖమనునది, విషయములయందు కాక, ఆత్మయందు ప్రకాశిస్తోందో, ఎవడైతే బాహ్యక్రీడలు లేనివాడై ఆత్మక్రీడయందు ఆసక్తి కలవాడిగా ఉంటున్నాడో, ఎవడైతే సృత్యగీతములయందు ఆసక్తుడు కాక, ఆత్మనిష్ఠయందు ఆసక్తుడగుచున్నాడో, వాడు అట్టి బ్రహ్మస్వరూపుడై బ్రహ్మనందమును, ముక్తిని పొందుచున్నాడు.

25. లభంతే బ్రహ్మనిర్వాణం బుషయః క్షీణకల్పమాః।
చిన్నమైయాధా యతాత్మానః సర్వబూతహితే రతాః॥

పుణ్యపాపముల నుండి విముక్తులైనవారు, సంశయములు లేనివారు, ఇంద్రియ నిగ్రహము కలవారు, అన్ని జీవులయందు ఆసక్తి కలవారు, సమృద్ధర్ఘనులు అయిన సన్మానిసులు ఈ జీవితములోనే మోక్ష సామ్రాజ్యమును పొందగలరు.

26. కామక్రోధ వియుక్తానాం యతీనాం యతచేతసామ్।
అభితో బ్రహ్మనిర్వాణం పర్వతే విదితాత్మానామ్।

కామక్రోధములను విడిచిపెట్టినవారు, ఇంద్రియ నిగ్రహము గల ఆత్మజ్ఞానులైన యతీస్వరులు శరీరమును విడిచిపెట్టటకు పూర్వమునందే

మోక్షమను పొందుచున్నారు. శరీరమను విడిచిపెట్టిన తరువాత కూడా మోక్షము పొందుచున్నారు. వారికి మరల పుట్టుక అనునది లేదు.

27. స్వర్ణవృక్షాన్ బహిర్వాహ్యాన్ చక్షుశైవాంతరే భ్రమవోః।
ప్రాణాపానో సమో కృత్వా నాసాభ్యంతరచారిణో॥

28. యతేంద్రియ మనోబుధిః మనవిర్ముక్తపరాయణః।
విగతేచాన్ భయుకోథః య స్వదా ముక్త ఏవ సః॥

భాష్య పదార్థములైన విషయవాంఛల నుండి మనస్సును దూరము చేసి, కనుబొమ్మల మధ్యభాగమునందు దృష్టిని నిలిపి, కుడి ఎడమ నాసికా రంధ్రముల ద్వారా ప్రాణాయామమును చేయుచూ, ప్రాణవాయుపునూ, అపాన వాయుపును సమానం చేసి, కుంభకములో ఊర్ధ్వగతి, అధో గతి లేకుండగా చేసి, ఇంద్రియాలను, మనస్సును, బుధిని, అధీనమునందు ఉంచుకొని మోక్ష పరాయణాడై భయము, కోరిక, కోపము లేనివాడై ఎవడైతే ప్రకాశించు చున్నాడో, అతడు అన్ని బంధముల నుండి నిర్మక్తడు. మోక్షము పొందుటకు యోగ్యుడు.

29. భోక్తారం యజ్ఞ తపసాం సర్వలోక మహేశ్వరమ్।
సుహృదం సర్వభూతానాం జ్ఞాత్వా మాం శాంతి మృచ్ఛతి॥

నన్ను తపోయజ్ఞములకు భోక్తగా, అన్ని లోకములకు మహేశునిగా, జీవులందరికీ మిత్రునిగా తెలుసుకొని యోగి శాంతిని పొందుచున్నాడు.

ఇతి శ్రీమద్భుగ్వప్తీతాసూపనిషత్సు, బ్రహ్మవిద్యాయాం, యోగశాస్త్రం,
త్రీకృష్ణార్థున సంవాదే, కర్మసన్నాయసయోగోనామ
సంచమోఽధ్యాయః॥

అథ షష్ఠోఽధ్యాయః
అత్మసంయుయోగః (ధ్యానయోగః)

శ్రీ భగవానువాచः

1. అనాశితః కర్మఫలం కార్యం కర్మ కరోతియః।
స సన్నాయైసీ చ యోగి చ స నిరగ్నిర్మచాకియః॥

భగవంతుడిలా చెప్పాడు- కర్మఫలాన్ని కోరుకుండగా, చేయవలసిన కర్మలను స్కర్మముగా చేయువాడే నిజమైన సన్నాయైసి. అతడే యోగి. అగ్నిపోత్రాది కర్మలను, తపోదానాది కర్మలను విడిచిపెట్టినంత మాత్రము చేత అతడు సన్నాయైసీ కాడు, యోగి కూడా కాడు.

2. యం సన్నాయైసమితి ప్రాపుః యోగం తం విధి పొండప!!
స హ్యాసన్యుష్ట సంకలనః యోగి భవతి కశ్చన॥

అర్థునా! సన్నాయైసమనినా, యోగమనినా ఒకబే. సంకలన వికల్పములను విడిచిపెట్టినివాడు యోగి కాలేదు. సంకలనమును విడిచిపెట్టట చేత, చిత్తవిక్షేపము లేకపోవట వలన యోగి అవుతున్నాడు.

3. అరురుక్కోర్మనేర్మోగం కర్మ కారణముచ్యతే।
యోగారూఢస్య తస్మైవ శమః కారణముచ్యతే॥

యోగమును కోరువానికి ప్రాధమిక దశలో కర్మయే సాధనము. కొద్ది యోగము సిద్ధించిన తరువాత శమము సాధనమని చెప్పుబడుతోంది.

4. యదా హి నేంద్రియార్థేషున కర్మస్యనుషజ్యతే।
సర్వసంకలనసన్నాయైసీ యోగారూఢస్యచ్యతే॥

ಇಂದ್ರಿಯಮುಲಯಂದು ಕಾನೀ, ವಾಟಿಕಿ ಸಾಧನಮುಲೈನ ಕರ್ಗುಲಯಂದು ಕಾನೀ, ಎಟ್ಟಿ ಅಸ್ತಕಿ ಲೆಕುಂಡಗಾ, ವಿಡಿಚಿಪೆಟ್ಟಿನವಾರಿನಿ ಯೋಗಾರೂಢುಡನಿ ಅಂಟುನ್ನಾರು.

5. ಉಧರೇದಾತ್ಮನಾಂತಾನಂ ನಾತ್ಮಾಸಮವಸಾದಯೇತ್ |
ಅತ್ಯೈವ ಹ್ಯಾತ್ಮನೋ ಬಂಧುಃ ಅತ್ಯೈವ ರಿಪುರಾತ್ಮನಃ ||

ಈ ಸಂಸಾರಮು ನುಂಡಿ ಎವರಿಕಿ ವಾರೆ ಅತ್ಯೈಧರಣಮು ಚೇಸುಕೋವಾಲಿ. ಪತನಮು ಕಾಕೂಡು. ಅತ್ಯಕು ಅತ್ಯಯೇ ಬಂಧುವು. ವಿಷಯಾಸ್ತಕಮೈನ ಮನಸ್ಸೇ ಅತ್ಯಕು ಶತ್ರುವು.

6. ಬಂಧುರಾತ್ಮಾಂತ್ಯನಷ್ಟಸ್ಯ ಯೈನಾತ್ಯೈವಾತ್ಮನಾ ಜಿತಃ |
ಅನಾತ್ಮನಷ್ಟ ಶತ್ರುತ್ವೇ ಪರ್ವತಾತ್ಯೈವ ಶತ್ರುವತ್ ||

ನಿಗ್ರಹಾಪರುಲಕು ಅತ್ಯಬಂಧುವು ಗಾನೂ, ನಿಗ್ರಹಂ ಲೇನಿವಾರಿಕಿ, ಅತ್ಯಯೇ ಶತ್ರುವು ಗಾನೂ ಕನಿಪಿಸ್ತುಂದಿ.

7. ಜಿತಾತ್ಮನಃ ಪ್ರಶಾಂತಸ್ಯ ಪರಮಾತ್ಮಾ ಸಮಾಪಿತಃ |
ಶಿತೋಷ್ಟ ಸುಖದುಃಖೇಮ ತಥಾ ಮಾನಾಪಮಾನಯೋಃ ||

ಜಿತೆಂದ್ರಿಯರು, ಪ್ರಶಾಂತತ್ವದೈನ ಸನ್ಯಾಸಿ ಶಿತೋಷ್ಟ, ಸುಖದುಃಖಾದಿ ದ್ವಾಂದ್ಯಮುಲಕು ಅಶೀತ್ವದೈ, ಅತ್ಯನಿಗ್ರಹಾಪರುದೈ ಶಾಂತವಿತ್ತದೈ ಪರಮಾತ್ಮೆ ಅನುಭವಾನ್ನಿ ಪೊಂದುತುನ್ನಾಡು.

8. ಜ್ಞಾನವಿಜ್ಞಾನತ್ಪಾತ್ಮಾ ಕೂಟಷ್ಟೋ ವಿಜಿತೆಂದ್ರಿಯಃ |
ಯುತ್ಕ ಇತ್ಯಚ್ಯತೇ ಯೋಗಿ ಸಮಲೋಪ್ತಾಷ್ಟು ಕಾಂಚನಃ ||

ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನಮುನು ಸಂಪಾದಿಂಚಿ, ಸಂತ್ಯಾಪಿ ಚೆಂದಿನವಾಡು, ನಿರ್ವಿಕಾರುಡು, ಜಿತೆಂದ್ರಿಯರು, ಮಟ್ಟಿ, ರಾಯಿ, ಬಂಗಾರಮು, ಅನ್ವಿಟಿಯಂದು ಸಮಾನಮೈನ ಬುದ್ಧಿ ಕಲವಾಡು, ಯೋಗಿಗಾ, ಯೋಗಾರೂಢುಡೈ ಪಿಲುವಬಡುಚುನ್ನಾಡು.

9. ಸುಹೃಣಿತಾರ್ಯಾದಾಸೀನ ಮಧ್ಯಷಥ್ಯಾಬಂಧಮು ||
ಸಾಧುಷ್ಯಪಿ ಚ ಪಾಪೇಮು ಸಮಬುದ್ಧಿ ರ್ಯಾಷಿಷ್ಯತೇ ||

ಸ್ನೇಹಿತರು, ಶತ್ರುವು, ಮಿತ್ರರು, ಉದಾಸೀನರು, ಸಹಾದಯರು, ಮಧ್ಯಷಥರು, ವಿರೋಧಿ, ಬಂಧುವು, ಸದಾಚಾರಿ, ದುರಾಚಾರಿ ವೀರಂದರಿಯಂದು ಸಮಬುದ್ಧಿ ಕಲವಾಡೆ ಯೋಗಾರೂಢುಡು ಅನಿ ಚಪ್ಪಬಡುಚುನ್ನಾಡು.

10. ಯೋಗಿ ಯುಂಜಿತ ಸತತಂ ಆತ್ಮನಂ ರಹಾಸಿ ಸ್ಥಿತಃ |
ಏಕಾಕೀ ಯತವಿತ್ತಾತ್ಮಾ ನಿರಾಶಿರಪರಿಗ್ರಹಃ ||

ಆಶಲನು, ವಸ್ತುಸೇಕರಣ ಅಭಿಲಾಷನು ವಿಡಿಚಿಪೆಟ್ಟಿ, ಇಂದ್ರಿಯಮುಲನು, ಮನಸ್ಸನು, ಸಾಂಧಿನಮುನಂದು ಉಂಚುಕೊನಿ, ನಿಷ್ಳಾಲಮೈನ ಮನಸ್ಸತೋ ಏಕಾಂತವಾಸಮು ಚೇಸುತ್ತಾ, ಯೋಗಾಭ್ಯಾಸಮು ಚೆಯ್ಯಾಲಿ.

11. ಶುಚೌ ದೇಶೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಸ್ಥಿರಮಾಸನಮಾತ್ಮನಃ |
ನಾತ್ಯೈಚ್ಛಿತಂ ನಾತ್ಮಿನಿಚಂ ಷೈಲಾಜಿನಕುಣೋತ್ತರಮ್ ||

ಪವಿತ್ರಮೈನ ಪ್ರದೇಶಮುಲೋ ಪೆದ್ದಗಾ ಎತ್ತು, ಪೊಟ್ಟಿ ಕಾನೀ, ಹೀರಮನು ಏರ್ಗಾಟು ಚೇಸುಕೊನಿ, ದಾನಿಪೈ ದರಭಾಲನು ಉಂಚಿ, ದಾನಿಮೀದ ವಸ್ತ್ರಮನು ಕಪ್ಪಿ, ಅಸನಮನು ಏರ್ಗಾಟು ಚೇಸುಕೋವಾಲಿ.

12. ತತ್ತ್ವಿಕಾಗ್ರಂ ಮನಃ ಕೃತ್ಯಾ ಯತವಿತ್ತೆಂದ್ರಿಯಕ್ರಿಯಃ |
ಉಪವಿಶ್ಯಾಸನೇ ಯುಂಜ್ಯಾತ್ ಯೋಗಮಾತ್ಮ ವಿಸುಧಾಯೇ ||

ಅ ಅಸನಮನು ಮೀದ ಸ್ಥಿರಮುಗಾ ಕೂರ್ಬಾನಿ ಇಂದ್ರಿಯಕರ್ಗುಲನು ನಿರೋಧಿಂಚಿ, ಮನಸ್ಸನು ಏಕಾಗ್ರಮನು ನಿಲಿಪಿ, ಚಿತ್ತವೃತ್ತಲನು ನಿರೋಧಿಂಚಿ ಯೋಗಾಭ್ಯಾಸಮು ಚೆಯ್ಯಾಲಿ.

13. ಸಮಂ ಕಾಯಶಿರೋಗ್ರೀವಂ ಧಾರಯಸ್ವಾಪಣಂ ಸ್ಥಿರಃ |
ಸಂಪ್ರೇಕ್ಷ್ಯ ನಾಸಿಕಾಗ್ರಂ ಸ್ವಂ ದಿಷಣಾಸವಲೋಕಯನ್ ||

శరీరము (వెన్నెముక), మెడ, శిరస్సు, ఒకే విధముగా నిటారుగా ఉంచాలి. శరీర చలనము ఉండకూడదు. తన యొక్క ముక్కు మొదటి భాగమునందు చూపును కేంద్రికించాలి.

**14. ప్రశాంతాత్మా విగతభీః బ్రహ్మాచారిష్టతే స్థితః।
మనస్సంయమ్య మచ్ఛిత్తః యుక్త అసీత మత్పరః॥**

మనస్సును ప్రశాంతంగా ఉంచుకోవాలి. భయపడకూడదు. బ్రహ్మాచర్యం పాటించాలి. మనస్సును అదుపులో ఉంచుకొని, నాయందే నిలిపి యోగాభ్యసం చేయాలి.

**15. యుంజన్మేవం సదాఽత్మానం యోగీ నియతమానసః।
శాంతిం నిర్వాణపరమాం మత్పుంశామధిగచ్ఛతి॥**

ప్రతిరోజూ ఈ విధముగా నాయందు మనస్సు నిలిపి, అభ్యసం చేసిన యోగి, నాయొక్క స్థితిని మోక్షమును పొందుతాడు.

**16. నాత్యశ్వతప్తు యోగోఽష్టి స చైకాంతమవశ్వతః।
స చాతిస్వప్నశీలస్య జాగ్రతో నైవ చార్షున!॥**

ధ్యానానిష్టకు ఆహార నియమము ముఖ్యమైనది. అర్షునా! ఎక్కువగా భుజించువానికి ధ్యానము కుదరదు. ఉపవాసమును చేసినవానికి ధ్యానము కుదరదు. ఎక్కువగా నిద్రించినవానికి ధ్యానము కుదరదు. నిరంతరమూ మేల్కొన్నవాడికి ధ్యానము కుదరదు. అనగా అన్నిటి యందు సమానముగా ప్రవర్తించాలి. అప్పుడే యోగము కుదురుతుంది.

**17. యుక్తాహారవిహారస్య యుక్త చేష్టస్య కర్మసు!|
యుక్తస్వప్నాప్నోధస్య యోగో భవతి దుఃఖహా॥**

మితహార, నిద్రా విహారములు, మిత నియత కర్మలు, మిత నిద్రావస్థలు కలిగి, అభ్యాసము చేసినవానికి సంసార దుఃఖమును పోగొట్టు ధ్యానస్థితి లభిస్తుంది.

**18. యదా వినియతం చిత్తం ఆత్మన్యేవాపతిష్ఠతే।
విస్మేపః సర్వకామేభ్యః యుక్త ఇత్యుచ్యతే తదా॥**

ఎప్పుడూ మనస్సు నాయందే నిలిపి, కోర్కెలను విడిచిపెట్టినవాడు, యోగయుక్తుడు (యోగసిద్ధుడు) అని చెప్పబడుచున్నాడు.

**19. యథా దీపో నివాతస్థః నేంగతే సౌపమా స్వాతా।
యోగినో యతచిత్తస్య యుంజతో యోగమాత్మనః॥**

యోగసాధకుడియొక్క మనస్సు, గాలి లేని చోట ఉంచిన దీపము పలె నిశ్చలముగా, స్థిరముగా ఉంటుంది.

**20. యత్తోపరమతే చిత్తం నిరుద్ధం యోగసేవయా।
యత్త చైవాత్మవాఽఽత్మానం పశ్యవాన్నత్తుని తుష్యతి॥**

**21. సుఖమాత్యంతికం యత్తత్త బుధ్యిగ్రాహ్యమతీంద్రియమ్।
వేత్తి యత్త న చైవాయం స్థితశ్చలతి తత్త్వతః॥**

**22. యం లభ్యా చాపరం లాభం మన్యతే నాధికం తతః।
యస్మిన్ స్థితో న దుఃఖేన గురుణాఖపి విచాల్యతే॥**

**23. తం విద్యార్థుఃఖసంయోగ వియోగం యోగసంజ్ఞితమ్।
స నిశ్చయేన యోక్తవ్యః యోగోఽనిర్విష్ణుచేతసా॥**

ఇంద్రియములకు అతీతమైనది, జ్ఞానము చేతనే గ్రహించవలసినది, సుఖానుభూతి ఏ స్థితిలో కలుగుతుందో, ఏ స్థితిలో ఆత్మతత్త్వమునుండి

కదలక ఆత్మదర్శనముతో తృప్తి చెందుచున్నాడో, ఏ స్థితిలో ఇతర దుఃఖములను సహించి, చలించకుండగా ఉంటున్నాడో, ఏ స్థితిలో దుఃఖములు దరిచేరవో, ఆ స్థితిని యోగము అన్నారు. దానిని స్థిరమైన మనస్సు, బుద్ధి, ఏకాగ్రతల తోడనే సాధించాలి.

24. సంకల్పభవాన్ కామాన్ త్యక్త్వా సర్వానశేషతః।
మనసైవెంద్రియగ్రామం వినియమ్య సమంతతః॥

సంకల్పము పలన కలిగిన అన్ని కోర్కెలను, సంపూర్ణముగా విడిచిపెట్టాలి. విషయవాంఛలనుండి ఇంద్రియములను మరలించి----

25. శవై శ్వవైరుపరమేత్ బుధ్యా ధృతిగృహీతయా।
ఆత్మసంస్థం మనః కృత్వా న కించదపి చింతయేత్॥

మనస్సుతో ఇంద్రియములను నిగ్రహించి, ధీరుడై ప్రాపంచిక విషయముల నుండి బుద్ధిని దూరం చేసి, మనస్సును ఆత్మయందే నిలిపి, ఎట్టి ఆలోచనలు లేకుండగా ఉంచాలి. దీనినే తత్త్వానిష్ట అన్నారు.

26. యతో యతో నిశ్చరతి మనశ్చంచల మస్తిరమ్।
తత్త్వతో నియమ్యైతత్ ఆత్మన్యేవ వశం నయేత్॥

చంచలమైన మనస్సు విషయములవైపు పరిగెత్తకుండగా నిగ్రహించి, ఆత్మక అధీనములో ఉంచాలి.

27. ప్రశాంతమనసం హ్యానం యోగినం మఖముత్తమమ్।
ఉపైతి శాంతరజనం బ్రహ్మభూత మకల్పమ్॥

ప్రశాంతచిత్తదు, మనస్సియ అయిన యోగిని బ్రహ్మసందానుభూతి తనంతట తానుగా పరిస్తుంది.

28. యుంజన్వేషం సదాఒత్తానం యోగి విగతకల్పః।
సుశేష బ్రహ్మసంస్వర్ణం అత్యంతం సుఖమస్తుతే॥

ఎటువంటి దోషబ్రావనలు లేకుండగా, మనస్సును యోగమునందే లగ్నము చేసినవాడు, బ్రహ్మజ్ఞానియై శాశ్వతానందమును నిరాటంకముగా పొందుచున్నాడు.

29. సర్వభూతస్థమాత్రానం సర్వభూతాని చాత్మని।
ఈక్షతే యోగయుక్తాత్రా సర్వత సమదర్శనః॥

అన్ని ప్రాణులయందు సమదృష్టి కలిగి, అన్ని భూతములయందు బ్రహ్మసు చూచు శక్తి కలవాడు, తనయందే సర్వభూతములను చూడగలుగుచున్నాడు.

30. యో మాం పశ్యతి సర్వత సర్వం చ మయి పశ్యతి।
తస్యాహం న ప్రణాయామి స చ మే న ప్రణశ్యతి॥

సర్వభూతములయందు నన్ను చూచువాడు, నాయందు సర్వభూతములను చూచు పురుషునకు నేను అదృశ్యదను కాను. అతడు నాకు అదృశ్యదు కాడు. కృపాదృష్టితో ప్రత్యక్షముగా అతనిని అనుగ్రహిస్తాను.

31. సర్వభూతస్థితం యో మాం భజత్యేకత్వమాస్తితః।
సర్వధా పర్తమానోహపి స యోగి మయి పర్తతే॥

భేదబ్రావము లేకుండగా అన్ని ప్రాణులయందు నన్ను చూచుచూ ఎవడు ధ్యానిస్తాడో, అట్టివాడు ఏ స్థితిలో ఉన్ననూ, నాయందే ప్రవర్తిస్తాడు. అనగా ముక్కుడవుతాడు. భష్టుడు కాడు.

32. అత్మాపమ్యేన సర్వత సమం పశ్యతి యోఽర్జున!||
సుఖం వా యది వా దుఃఖం స యోగి పరమో మతః॥

అర్థనా! ఎవడైతే అన్ని భూతములయొక్క సుఖమును, తన సుఖముగా భావిస్తాడో, అన్ని భూతములయొక్క దుఃఖమును, తన దుఃఖముగా భావిస్తాడో అతడే శ్రేష్ఠుడని నా అభిప్రాయము.

అర్థన ఉవాచ:

33. యోఖయం యోగస్త్వయా ప్రోక్తః సామేయస మధుసూదన! ఏతస్యాహం స పశ్యామి చంచలత్వాత్మిం స్థిరామ్ ||

అర్థనుడు పలికాడు - శ్రీకృష్ణ! మనస్సును స్థిరముగా ఉంచితే కానీ, నీపు చెప్పిన విషయము చేయుట సాధ్యము కాదని నీవే చెపుతున్నావు. కానీ, మనస్సు చంచలమైనది కదా! నీపు చెప్పిన ఈ యోగమును ఏ విధముగా సాధించాలి?

34. చంచలం హి మనః కృష్ణ! ప్రమాధి బలవద్భుతమ్ |
తస్యాహం నిగ్రహం మన్యే వాయోరిప సుదుష్టరమ్ ||

జీవ ప్రపంచములో గాలిని మనము ఏవిధముగా నిరోధించలేమో, అదే విధముగా నిత్యమూ చలించు స్వేభావము కలది, చాలా బలవత్తరమైనది అయిన మనస్సును నిగ్రహించుట సాధ్యము కాదని నేనునుకొనుచున్నాను.

శ్రీ భగవానువాచ:

35. అసంశయం మహాబాహో! మనో దుర్గుంగ్రహం చలమ్ |
అభ్యాసేన తు కౌంతేయ వైరాగ్యేణ చ గృహ్యతే ||

శ్రీకృష్ణుడు చెప్పాడు - అర్థనా! నిజమే. మనస్సు నిగ్రహించుటకు వీలుకానంత చంచలమైనది. కానీ అభ్యాస వైరాగ్యముల వలన ఐహిక, పారలోకిక, విషయతృష్ణ వలన దానిని నిరోధించవచ్చు.

36. అసంయతాత్మనా యోగః మహాప ఇతి మే మతిః |
వశ్యాత్మనా తు యతతా శక్యోఽవాప్తుముపాయతః ||

మనస్సును నిగ్రహించలేనివాడు, యోగసాధన చెయ్యలేదు. మనోనిగ్రహము ఉండి ఉన్నట్లయితే ఏదో ఒక ఉపాయము చేత కష్టపడి, ప్రయత్నించి అయినా యోగస్థితిని పొందవచ్చు.

అర్థన ఉవాచ:

37. అయతి శ్వాధయోపేతః యోగా చ్ఛలిత మానసః |
అప్రాప్య యోగసంసిద్ధిం కాం గతిం కృష్ణ! గచ్ఛతి ||

అర్థనుడు పలికాడు- కృష్ణ! శ్వాధతో యోగసాధను ఆరంభించినా, నియమములు లేకపోవుటచే యోగబ్రహ్మచిత్తుడు యోగసిద్ధిని పొందలేదు. అట్టి వానికి ఏ గతి పదుతుంది?

38. కచ్చినో భయవిబ్రహ్మః చిన్నా బ్రమివ వశ్యతి |
అప్రతిష్ఠా మహాబాహో! విమూర్ఖో బ్రహ్మాణః పథి ||

బ్రహ్మప్రాప్తి మార్గములో కర్మ ధ్యాన మార్గముల నుండి బ్రహ్మదైనవాడు, విమూర్ఖుడు, నిరాశయుడు అయిన యోగి గాలిచే చెదరగొట్టబడిన మేఘమువలె సర్వవినాశమును పొందడు కదా?

39. ఏతన్నే సంశయం కృష్ణ! చేత్తు మర్మస్యశేషతః |
త్వదన్య సుంశయస్యాస్య చేత్తా న హృదయపద్యతే ||

కృష్ణ! నీవాక్కడవే నాలో గల సందేహములను తీర్చగల సమర్థుడివి. ఇతరులైన బుధులు కానీ, దేవతలు కానీ నాయుక్క సందేహములను తీర్చలేరు. ఇక నాకు నీవే దిక్కు.

శ్రీ భగవానువాచ:

40. పార్థ! వైవేహ నాముత వినాశస్తంస్య విద్యతే।
న హి కల్యాణకృత్యజ్ఞత్ దుర్భతిం తాత! గచ్ఛతి॥

భగవంతుడు చెప్పాడు - శుభకర్మలను చేసినవానికి, ఎట్టి దుర్భశ కలుగదు.
అతనికి ఈ లోకము నందు కానీ, పర లోకము నందు కానీ, ఎటువంటి వినాశము కలుగదు.

41. ప్రాప్య పుణ్యకృతాం లోకాన్ ఉషిత్వా శాశ్వతీః సమాః।
శుచినాం శ్రీమతాం గేహే యోగభ్రష్టోఽభిజాయతే॥

యోగబ్రష్టుడు కూడా అశ్వమేధాది పుణ్యకర్మలను ఆచరించినవారు పొందుటకు సాధ్యమైన బ్రహ్మాది శుభలోకములను పొందగలడు. అచటనే చాలా కాలము నివసించగలడు. అనంతరం సదాచార సంపన్మూలైన ధనికుల గృహముయందు తిరిగి పుట్టగలడు.

42. అథవా యోగినామేవ కుతే భవతి ధీమతామ్।
ఏతథ్థ దుర్భభతరం లోకే జన్మ యదీదృశమ్॥

లేదా జ్ఞానయోగులయొక్క వంశము నందు పుట్టగలడు. కానీ అటువంటి జన్మ చాలా దుర్భభమైనది.

43. తత్త తం బుధిసంయోగం లభతే శార్యదేహికమ్।
యతతే చ తతో భూయః సంసిద్ధా కురునందన॥

ఆ విధముగా పుట్టినవాడు గత జన్మలో తాను సంపాదించిన యోగసాధన యొక్క పరిపూర్ణత కొరకై ఈ జన్మలో తిరిగి ప్రయత్నము ప్రారంభిస్తాడు.

44. పూర్వాభ్యాసేన తేవైవ ప్రియతే హ్యావశోభపి సః।
జిజ్ఞాసురపియోగస్య శబ్దబ్రహ్మతివర్తతే॥

పూర్వజన్మ వాసనా బలము చేత యోగమునకు ఆకర్షింపబడి, ప్రారంభదశయందే యుక్త కర్మ ఫలములను దాటి, నిరంతర సాధనలో మునిగిపోతాడు.

45. ప్రయత్నాద్వయతపూసస్త యోగీ సంశుద్ధకిల్చిషః।
అనేకజన్మ సంసిద్ధః తతో యాతి పరాం గతిమ్॥

ఈ విధముగా జన్మపరంపరల అభ్యాసముపలన యోగి అయినవాడు, పాపపుణ్యరహితుడై జీవిస్తాడు.

46. తపస్యిభోఽధికో యోగీ జ్ఞానిభోఽధి మతోఽధికః।
కర్మిభ్యశాచధికో యోగీ తస్మాద్యోగీ భవార్థన!॥

వేదోక్తమైన కర్మలను చేయువారి కంటే, పరిశుద్ధులైన జ్ఞానులకంటే, తాపసుల కంటే యోగియే సరవ్యశేషుడు. కాబట్టి అర్థునా! నీపు కూడా యోగివి కమ్ము.

47. యోగినామపి సర్వోపాం మధుతేనాంతరాత్మనా!
శ్రద్ధావాన్ భజతే యో మాం స మే యుక్తతమో మతః॥

ఎవడు శ్రద్ధాసత్కుడై నాయిందు మనస్సును నిలిపి శ్రద్ధతో నను సేవించుచూ ఉంటాడో, అతడు యోగులందరిలోనూ, గోప్యవానిగా కీర్తించబడుతూ రుద్ర, ఆదిత్యాది దేవతలను ధ్యానించు యోగులకంటే కూడా శ్రేష్ఠుడిగా కీర్తించబడుచున్నాడు.

ఇతి శ్రీమద్భగవంతితాసూపనిషత్తును, బ్రహ్మవిద్యాయాం, యోగశాస్త్రం, శ్రీకృష్ణార్థమంచియోగో నామ షష్ఠోఽధ్యాయః

అథ సప్తమోఽధ్యాయః
జ్ఞాన విజ్ఞానయోగః

శ్రీభగవానువాచः

1. మయ్యాప్తమనాః పార్థ! యోగం యుంజన్ మదాశ్రయః।
అసంశయం సమగ్రం మాం యథా జ్ఞాస్యసి తచ్ఛృణు॥

భగవంతుడు చెప్పాడు - నాయందే మనస్సును ఉంచి, నన్నే ఆశ్రయించి, యోగరత్నాలుని నిస్సందేహముగా నన్ను ఏ విధముగా తెలుసుకొంటాడో విపులంగా చెపుతాను, ఏను.

2. జ్ఞానం తేఱాం సవిజ్ఞానం ఇదం వక్షా య్యశేషతః।
యజ్ఞజ్ఞాత్వా నేహ భూయోఽన్యత్ జ్ఞాతప్య మపశిష్యతే॥

దేనిని తెలుసుకొంటే ఇక్కె తెలుసుకొనవలసింది ఏదీ ఉండదో, అట్టి అనుభవపూర్వకమైన జ్ఞానమును ఉపదేశిస్తాను.

3. మనప్యణాం సహస్రేషు కశ్చిద్యతతి సిద్ధయే।
యతతామపి సిద్ధానాం కశ్చిన్నాం వేత్తి తత్త్వతః॥

వేయమందిలో ఎవడో ఒకడు మాత్రమే మోక్షము కొరకై ప్రయత్నిస్తున్నాడు. అటువంటి వేయమంది యతులలో ఎవడో ఒక యతి మాత్రమే నా గురించి తెలుసుకొనగలుగుచున్నాడు.

4. భూమిరాష్ట్రానలో వాయుః ఖం మనో బుధిరేవ చ।
అహంకార ఇతీయం మే భిన్నా ప్రకృతిరష్టధా॥

నాయుక్కు సంకలనము నుండి పుట్టిన ఈ ప్రకృతి- భూమి, నీరు, అగ్ని, వాయువు, ఆకాశము, మనస్సు, బుధి, అహంకారము అను ఎనిమిది విభాగములుగా చేయబడినది.

5. అపరేయ మితస్యన్యాం ప్రకృతిం విద్ధి మే పరామ్యః।
జీవభూతాం మహాబాహో! యమేదం ధార్యతే జగత్॥

అపరా అని పిలువబడే ఈ ప్రకృతి హేయమైనదని, దీనికంటే వేరైనది, జీవరూపమైన సమస్త విశ్వమును ధరించునది అయిన పరాప్రకృతియే గొప్పదని తెలుసుకో.

6. ఏతద్వోనీని భూతాని సర్వాణిత్యపథారయః।
అహం కృత్పుస్య జగతః ప్రభవః ప్రలయస్తధా॥

సర్వభూతాలు కూడా ఈ రెండు ప్రకృతుల నుండి పుట్టాయి. ఈ ప్రపంచ సృష్టి నాశనమునకు నేనే కారకుడను.

7. మత్తః పరతరం నాస్యత్ కించిదస్తి ధనంజయి!|
మయి సర్వమిదం ప్రోతం సూత్రే మణిగణా ఇవ॥

అర్థునా! నా కంటే గొప్పదైన జగత్కారణము మరొకటి లేదు. దారముతో కట్టబడిన మఱలవలె ఈ జగత్తంతయూ ఆత్మభూతుడనైన నాయందే ధరించబడుతోంది.

8. రసోఽహమప్సు కౌంతేయ! ప్రభాఃస్నై శశిమార్యయోః।
ప్రణవ స్వర్వవేదేషు శబ్దః భే శారుషం సృష్టిః॥

నీటిలోని రసము (రుచి), మార్యచంద్రులలోని కాంతి, వేదములలోని ఓంకారము, ఆకాశములోని శబ్దము, పురుషులలోని శారుషము ఇవన్నియూ నేనే అయి ఉన్నాను.

9. పుణ్యో గంధః పృథివ్యాం చ తేజస్సాస్నై విభావస్మా।
జీవనం సర్వభూతేషు తపస్సాస్నై తపస్సియేషు॥

భూమియందు పవిత్రమైన వాసనగా, అగ్నియందు తేజస్వుగా, అన్ని జీవులయందు ప్రాణవాయువుగా, తాపసులలో తపస్వుగా, వానప్రశ్టాదులలో తపస్వుక్తిగా నేనే విరాజిల్లతున్నాను.

10. బీజం మాం సర్వబూతానాం విధి పార్థ! సనాతనమ్ |
బుధిర్ఘధిమతామస్మి తేజస్సేజస్మివామహమ్ ||

అర్థానా! నన్ను అన్ని ప్రాణులకు మూలముగా తెలుసుకో. బుధిమంతులలో బుధిని నేనే. ధీరులలోని దైర్యమును నేనే. తేజస్వంతులలోని తేజస్వును నేనే అని తెలుసుకో.

11. బలం బలవతాం చాహం కామరాగవిష్టితమ్ |
ధర్మవిరుద్ధో భూతేషు కామోఽస్మి భరతర్భభః ||

బలవంతులలో కామరాగములు లేని స్వధర్మానుష్టాన బలమును నేనే. జీవులయందు ఉండు శాస్త్రం (ధర్మ) విరుద్ధము కాని కామమును నేనే.

12. యే ఛైవ సాత్మ్రీకా భూవాః రాజసా స్తామసాశ్నయే |
మత్త ఏవేతి తాన్విధి న త్వహం తేషు తే మయి ||

జీవులలో గల సాత్మ్రీక, రాజసిక, తామసికములైన భావములు వారి వారి కర్మల అధీనములై కలుగుతున్నాయి. అవి అన్నియూ నా అధీనములై కలుగుచున్నాయని తెలుసుకో. నేను వాటికి అధీనుణి కాను. అవే నా అధీనంలో ఉంటాయి.

13. త్రిభీర్థణమయైర్భావైః ఏభిః సర్వమిదం జగత్ |
మోహితం నాభిజానాతి మామేభ్యః పరమప్రయమ్ ||

త్రిగుణములనుండి పుట్టిన రాగద్వేష మోహది గుణములచేత ప్రాణి సమూహమంతా బ్రాంతిని పొందుతోంది. ఈ భావమునకు అతీతము,

అవ్యయము, నిరుపాధికము అయిన నాయొక్క స్విరూపమును గ్రహించలేక పోతోంది.

14. దైవి హ్యాషా గుణమయి మమ మాయా దురత్యయా |
మామేవ యే ప్రపద్యంతే మాయామేతాం తరంతి తే ||

దివ్యము, త్రిగుణాన్వితము అయిన నా మాయ దాటుటకు శక్యము కానిది. నన్ను శరణ పొందినవారికి మాత్రమే నాయొక్క మాయా తత్త్వము అర్థమౌతుంది.

15. న మాం దుష్కుతినో మూర్ఖాః ప్రపద్యంతే నరాధమాః |
మాయయాఽపహృతజ్ఞానాః అసురం భావమాక్రితాః ||

రాక్షస భావము గల దుష్కురులు, అజ్ఞలు, నీచలు, మాయచేత కప్పుబడిన మేధావులు, దంభులు, క్రోధము కలవారు, దర్శము కలవారు నన్ను ఆశ్రయించలేరు.

16. చతుర్వీధా భజంతే మాం జనాః సుకృతినోఽర్జున! |
అర్టో జిజ్ఞాసురర్థార్థీ జ్ఞానీ చ భరతర్భభః ||

అర్థానా! ఏను. ఆపదలయందు ఉన్నవాడు (విపన్నుడు), తత్వజిజ్ఞాసువు (తెలుసుకోవాలనే కోరిక కలవాడు), సంపదలను కోరువాడు, తత్త్వజ్ఞాని అయిన ఈ నలుగురు పుణ్యాత్మకులు మాత్రమే నన్ను సేవించగలుగుతారు.

17. తేషాం జ్ఞానీ నిత్యయుక్తః ఏక భక్తిర్వీశిష్యతే |
ప్రియో హి జ్ఞానినోఽత్యర్థం అహం స చ మమ ప్రియః ||

ఈ నలుగురు భక్తులలో జ్ఞాని అయినవాడు ఎల్లప్పుడు నా యందే మనస్సు నిలుపుకొని ధ్యానయోగముతో నన్ను సేవిస్తూ ఉంటాడు. అందువలన అందరి కంటే అతడు శ్రేష్ఠుడు. నాకు అతడంటే చాలా ఇష్టం. అతనికి నేన్నాన్నా చాలా ఇష్టమే.

18. ఉదారా స్వర్య ఏవైతే జ్ఞానీ త్వాత్కైవ మే మతమ్ |
అస్థిత స్ని హి యుక్తాత్మ మామేవానుత్తమాం గతిమ్ ||

పై నలుగురూ ఉత్తములే. కానీ జ్ఞాని మాత్రము నా ఆత్మస్వరూపుడు.
సర్వావిధములా నన్నే ఆశయించి ఉంటాడు.

19. బహునామం జన్మనామంతే జ్ఞానవాన్ మాం ప్రపద్యతే |
వాసుదేవ స్వర్యమితి స మహాత్మా సుమద్రభః ||

అనేక జన్మల తరువాత చివరి జన్మలో వాసుదేవుడే సమస్తము అని
గ్రహించిన జ్ఞాని, నన్నే సేవిస్తా ఉంటాడు. కానీ, ఇటువంటి మహాత్మలు
చాలా తక్కువమంది ఉంటారు.

20. కామై సై సైర్ష్టతజ్ఞానాః ప్రపద్యంతేఽన్యదేవతాః |
తం తం నియమమాస్తాయ ప్రకృత్యా నియతా స్వయామా ||

సామాన్యాలు కోరికలచేత కొల్లగొట్టబడిన తెలివిగలవారై వారి వారి
కోరికలను తీర్చుకొనుట కొరకు అనేక నియమములను పాటిస్తూ, ఇతర
దేవతలను ఉపాసన చేస్తా ఉంటారు.

21. యో యో యాంయాంతనుం భక్తః శ్రద్ధయాఖర్మితుమిచ్ఛతి |
తస్య తస్యాచలాం శ్రద్ధాం తామేవ విదధామ్యహమ్ ||

ఎవరు ఏ రూపాన్ని ఆరాధిస్తే వారికి ఆ దేవతయందే శ్రద్ధ, భక్తి, విశ్వాసము
కలుగు విధంగా నేనే చేస్తాను.

22. స తయా శ్రద్ధయా యుక్తః తస్యారాధన మీహతే |
లభతే చ తతః కామాన్ మమైవ విహితాన్ హి తాన్ ||

ఏ దేవతను ఆరాధిస్తారో, ఆ దేవతా పరముగా తమ కోర్కెలు తీరుచున్నవని
భక్తులు తృప్తిపడుచున్నారు గానీ, నిజమునకు వారికి అట్టి కోర్కెలను
కల్పించువాడను నేనే, తీరుచువాడను నేనే.

23. అంతపత్తు ఫలం తేషాం తద్భవత్యల్పమేధసామ్ |
దేవాన్ దేవయజ్ఞ యాంతి మద్భుక్తా యాంతి మామపి ||

స్వీల్ప జ్ఞానులైన అట్టి దేవతారాధకలు, వారిని ఉపాసించినవారు, అందరూ
చివరకు నన్నే పొందుతారు.

24. అప్యక్తం వ్యక్తిమాపన్యం మన్యంతే మామబుద్ధయః |
పరం భావమజానంతః మమాప్యయమనుత్తమమ్ ||

నిర్వ్యక్తము, ఉత్సాహము, సర్వాతీతము అయిన నాయైక్క రూపమును
గుర్తించలేక, అప్యక్తుడనైన నన్ను కొందరు అజ్ఞానులు వ్యక్తునిగా
భావిస్తున్నారు.

25. నాహం ప్రకాశ స్వర్యస్వ యోగమాయా సమాప్తః |
మూడోఽయం నాభిజానాతి లోకో మామజమప్యయమ్ ||

నేను యోగమాయతో కూడినవాడిని అగుట చేత చాపు, పుట్టుకలు లేని
శాశ్వతనిగా నన్ను అజ్ఞానులు తెలుసుకొనలేరు.

26. వేదాహం సమతీతాని వర్తమానాని చార్షున! |
భవిష్యాణి చ భూతాని మాం తు వేద స కశ్చన ||

భూత భవిష్యద్వ్య ర్తమాన కాలములలోని అన్ని జీవులను నేను
ఎఱుగుదును. కానీ వారికి నేను తెలియదు.

27. ఇచ్చాద్వేష సముత్థేన ద్వంద్వమోహన భారత!!
సర్వభూతాని సమ్మాహం సరై యాంతి పరంతప!!||

పరంతపా! ప్రాణులకు స్ఫూర్ధ్వదేహము వచ్చిన వెంటనే రాగద్వేషాదులు వస్తున్నాయి. వాటిచేత జీవులు సన్ను తెలుసుకొన లేకపోవుచున్నారు. సన్ను పొందలేక పోవుచున్నారు.

28. యేషాం త్వంతగతం పాపం జనానాం పుణ్యకర్మణామ్ |
తే ద్వంద్వమోహనిర్మి క్రాః భజంతే మాం దృఢపతాః||

పాపరహితులైన పుణ్యత్వులు మాత్రమే, సుఖదుఃఖములతో కూడిన ద్వంద్వముల సుండి పుట్టిన మోహదులు లేనివారై సన్ను సేవించగలుగుచున్నారు.

29. జరామరణ మోక్షాయ మామాశిత్య యతంతి యే
తే బ్రహ్మ తద్విదుః కృత్పునం అధ్యాత్మం కర్మ చాభిలమ్||

ఎవరైతే ముసలితనము, మరణముల సుండి విముక్తి పొందుటకై సన్ను ఆశ్రయించి, ఉపాసన చేస్తారో, అట్టి వారు మాత్రమే కర్మతత్త్వమును, బ్రహ్మతత్త్వమును, బ్రహ్మజ్ఞానమును పొందగలుగుచున్నారు.

30. సాధిభూతాధిదైవం మాం సాధియజ్ఞం చ యే విదుః |
ప్రయాణకాలేషి చ మాం తే విదుర్యక్తచేతసః||

అధిభూత, అధిదైవ, అధియజ్ఞములతో కూడిన సన్ను ఎవరు తెలుసుకొంటారో వారు మాత్రమే మరణ సమయంలో సన్ను మరిచిపోకుండగా గుర్తించగలుగుతారు.

జతి శ్రీమద్భగవద్గితాసూపనిషత్పు, బ్రహ్మవిద్యాయాం, యోగశాస్త్రం, శ్రీకృష్ణరూప సంవాదే, జ్ఞానవిజ్ఞానయోగోనామ సప్తమోఽధ్యాయః

అధ అష్టమోఽధ్యాయః
అక్షర పరబ్రహ్మయోగః (అభ్యసయోగః)

అర్జున ఉవాచ:

1. కిం తద్విహా కిమధ్యాత్మం కిం కర్మ పురుషోత్తమ్!
అధిభూతం చ కిం ప్రాక్తం అధిదైవం కిముచ్యతే||
2. అధియజ్ఞః కథం కోఒత్ర దేహేష్మిన్ మధుసూదన!
ప్రయాణకాలే చ కథం జ్ఞయోఽసి నియతాత్మభిః||

అర్థముడు పలికాడు - శ్రీకృష్ణా! బ్రహ్మము అంచే ఏమిటి? అధ్యాత్మము అంచే ఏమిటి? కర్మ అంచే ఏమిటి? అధిభూతమంచే ఏమిటి? అధి దైవమంచే ఏమిటి? ఈ దేహములో అధి యజ్ఞాడు ఎవరు? అతడే విధంగా ఉంటాడు? మరణసమయంలో యోగులు నిన్ను ఏ విధంగా తెలుసుకొంటారు? అను ఎనిమిది ప్రశ్నలు అడిగాడు.

శ్రీభగవానువాచ-

3. అక్షరం బ్రహ్మ పరమం స్వభావోఽధ్యాత్మముచ్యతే|
భూతభావోద్భవకరః విసర్గః కర్మ సంజ్ఞితః||

భగవంతుడు చెప్పాడు - నాశనం లేనిది, సర్వోత్కుష్టమైనది బ్రహ్మమే. ప్రకృతి సంబంధించిన స్వభావాదులే అధ్యాత్మము. భూతోత్పత్తికి ఏర్పడిన సంఘటనలే కర్మ.

4. అధిభూతం క్షరో భావః పురుషశాధిదైవతమ్|
అధియజ్ఞోఽహమేవాత్ దేహా దేహభృతాం పర!!||

నాశనమగు పదార్థము అధిభూతము అని చెప్పుబడుతోంది. పురుషుడే అధిదైవతుడు. అన్ని దేహములయందు అంతర్యామిగా ఉన్న నేనే అధియజ్ఞాడను.

5. అంతకాలే చ మామేవ స్వరన్ ముక్త్య కలేవరమ్ |
యః ప్రయాతి స మద్భావం యాతి నాష్ట్యిత సంశయః ||

మరణ సమయము సందు కూడా నన్నె తలుచుకొనుచూ, శరీరమును విడిచిపెట్టినవాడు, తప్పక సన్ను పొందగలడు.

6. యం యం వాఖి స్వరన్ భావం త్యజత్యంతే కలేవరమ్ |
తం తమేవైతి కొంతేయ సదా తద్బాధావితః ||

అర్థునా! అంత్యకాలములో ఎవడు ఏ భావనలతో మరణిస్తాడో, వాడు ఆ భావనలకు సంబంధించిన స్థితిని పొందు చున్నాడు.

7. తస్మాత్పర్యేషు కాలేషు మామనుస్వర యుధ్య చ |
మయ్యర్పిత మనోబుధిః మామేవైష్యస్యసంశయమ్ ||

కాబట్టి నీపు నిత్యమూ నన్నె స్వరించుచూ, యుధమును చెయ్య. నీ మనస్సును, నీ బుధ్మిని, నాయందు నిలిపితే నన్నె పొందుతావు. అనుమానము లేదు.

8. అభ్యాసయోగయుక్తేవ చేతసా నాన్యగామినా |
పరమం పురుషం దివ్యం యాతి పార్థానుచింతయన్ ||

అర్థునా! అభ్యాసయోగముచేత ఇతర విషయములపైకి ప్రసరించని మనస్సుతో సర్వాతీతుడనైన నన్ను పరమపురుషునిగా ధ్యానించు. ఈ విధంగా ధ్యానం చేయు యోగి భగవంతుడిలో లీనపూతాడు.

9. కవిం పురాణమనుశాసితారం అణోరణీయాంసమనుస్వరేద్యః |
సర్వస్య ధాతారమచింత్యరూపం ఆదిత్యవర్ణం తమసః పరస్తాత్ ||

10. ప్రయాణకాలే మనసాఖచలేన

భక్త్య యుక్తో యోగబలేన చైవ |

బ్రహ్మవోర్గుధ్యై ప్రాణమావేశ్య సమ్యక్ |

సతం పరం పురుషముపైతి దివ్యమ్ ||

ఎవడైతే మరణ సమయమున యోగసాధనా బలముతో రెండు కనుబోమ్మెలయొక్క మధ్యబాగమున ప్రాణవాయుపును నిలిపి, కవియైనవాడు (సర్వవిద్యా నిర్మాత), పురాణపురుషుడు (సనాతనుడు), జగన్నియామకుడు, అణుపు కంటే చిన్న రూపం కలవాడు, సమస్త ప్రపంచమునకు ఆధారమైన వాడు, ఊహించలేని స్వరూపము కలవాడు, సూర్య తేజస్సుడు, అజ్ఞానాంధకార ప్రకృతికి అవతల ఉండు వాడు అయిన పరమాత్మను భక్తిభావమతో ధ్యానిస్తాడో అతడు పరమాత్మనే పొందుతాడు.

11. యదక్కరం వేదవిదో వదంతి విశంతి యద్యతయో వీతరాగః |

యదిచ్ఛంతో బ్రహ్మచర్యం చరంతి తత్తే పదం సంగ్రహాణ ప్రపక్ష్యై ||

వేదవేత్తలు, దేనిని నాశనం లేనిదానిగా చెప్పాచున్నారో, నిష్కాముకులైన యతులు కూడా దేనిని కోరుచున్నారో, దేనిమీద కాంక్షతో బ్రహ్మచర్యాది ప్రతములు చేయుచున్నారో, అట్టి దివ్య పదమును గూర్చి సంక్లిష్టముగా చెప్పుతాను.

12. సర్వద్వారాణి సంయమ్య మనో హృది నిరుధ్యచ |

మూర్ఖాన్యధాయాత్మనః ప్రాణం ఆస్థితో యోగధారణామ్ ||

13. ఓమిత్యేకాక్షరం బ్రహ్మ వ్యాహారన్ మామనుస్వరన్ |

యః ప్రయాతి త్యజన్ దేహం స యాతి పరమాం గతిమ్ ||

నవద్వారములలో బంధించి, ఇంద్రియములను నిగ్రహించి, చిత్త వృత్తులను నిరోధించి, ప్రాణమును సహస్రార చక్రమున నిలిపి, బ్రహ్మాపరమైన ఏకాక్షరమగు ఓంకారమును ధ్యానిస్తూ, నన్నె స్నేరిస్తూ, నిశ్చలమైన మనస్సుతో దేహమును త్యజించినవాడు అత్యంత ఉత్కృష్టమైన మోక్షమును పొందుచున్నాడు.

**14. అనవ్యచేతా స్వతతం యో మాం స్వరతి నిత్యశః।
తస్యాహం సులభః పార్థ! నిత్యయుక్తస్య యోగిసః॥**

అర్థునా! ఇతరములైన ఆలోచనలు లేకుండగా, నిత్యమూ నన్నె స్నేరించువారికి నేను సులభసాధ్యుడను అవుతాను.

**15. మాముపేత్య పునర్జన్మ దుఃఖాలయ మశాశ్వతమ్।
నాపుపంతి మహాత్మాసః సంసిద్ధిం పరమాం గతః॥**

నన్ను ఆశ్రయించి, నన్ను నమ్మినవారు, దుఃఖభూయిష్టమైన, అశాశ్వతమైన, వాసనావాసితమైన, మోహకలుషితమైన ఈ ప్రపంచమున తిరిగి జన్మించరు. నాయందే లీనమైపోతారు.

16. ఆ బ్రహ్మభువనాల్కోః పునరాపర్తినోఽర్థుని! మాముపేత్య తు కొంతేయ! పునర్జన్మ న విద్యతే॥

అర్థునా! బ్రహ్మాలోక పర్యంతమూ, జీవకోచికి పునర్జన్మలు ఉన్నాయే కానీ, నన్ను చేరిన వారికి మాత్రము ఉండవు.

**17. సహార్థయుగ పర్యంతం అహార్యద్విహాతో విదుః।
రాత్రిం యుగ సహస్రాంతాం తేహారాత్రవిదో జనః॥**

బ్రహ్మకు వేఱు యుగములు ఒక పగలు. వేఱు యుగములు ఒక రాత్రి. ఇది తెలిసినవాడు కాలవేత్త అగుచున్నాడు.

**18. అవ్యైక్తాద్వ్యైక్తయ స్వర్యాః ప్రభవంత్యహారాగమే।
రాత్మాగమే ప్రలీయంతే తత్త్వావ్యైక సంజ్ఞకే॥**

బ్రహ్మాయైక్కు పగటి కాలమున అవ్యైక్ ప్రకృతి నుండి పుట్టిన సృష్టి తిరిగి రాత్రి సమయమున అతని అవ్యైకమునందే కలిసిపోవుచున్నది.

**19. భూత్రగమ స్వ ఏవాయం భూత్వా భూత్వా ప్రలీయతే।
రాత్మాగమేఉపశః పార్థ! ప్రభవత్యహారాగమే॥**

అర్థునా! సృష్టిలోని ఈ భూత ప్రపంచమంతా, బ్రహ్మాయైక్కు రాత్రి భాగమున అతనిలో లీనమై, పగటి కాలమున తిరిగి పుటుతోంది.

**20. పరప్తస్యాత్మ భావేఁవ్యః అవ్యైక్తోఽవ్యైక్తాత్మనాతపః।
యస్య సర్వేషు భూతేషు నశ్యత్పు న వినశ్యతి॥**

ఇటువంటి ఈ ప్రకృతి కంటే, పరమైనది, ప్రియమైనది, శాశ్వతమైనది, పరబ్రహ్మము మాత్రమే. భూతములన్నియూ నశించినపూ, పరబ్రహ్మమునకు నాశనం లేదు.

**21. అవ్యైక్తోఽక్కర ఇత్యైకః తమాహుః పరమాం గతిమ్।
యం ప్రాప్య న నిపర్చంతే తథామ పరమం మమః॥**

ఇంద్రియములకు కనబడునిది, నాశనము లేనిది అని చెప్పబడు ఆ పరమపదమే నాయైక్కు నివాసస్థానము. దానిని పొందినవారికి పునర్జన్మ ఉండదు.

**22. పురుషస్య పరః పార్థ! భక్త్యై లభ్యత్వస్వయయా।
యస్యాంతస్యాని భూతాని యేన సర్వమిదం తతమ్॥**

అర్థనా! సమస్త ప్రాణులు ఎవడి యందు ఉన్నాయో, ఎవడైతే సమస్త జగత్తుయందు వ్యాపించి ఉన్నాడో, అట్టి పరమాత్మ భక్తసులభుడు అని తెలుసుకో.

23. యత కాలే త్వనాపృత్తిం ఆపృత్తిం చైవ యోగినః।
ప్రయాతా యాంతి తం కాలం వక్ష్యామి భరతర్జుభ్య!॥

అర్థనా! ఏమే కాలములయందు మరణిస్తే ముక్తి లభిస్తుందో, ఏమే సమయమున మరణిస్తే పునర్జన్మన్న లభిస్తుందో చెపుతాను విను.

24. అగ్నిర్జ్యేతిరహ శుక్షః షణ్మాసా ఉత్తరాయణమ్।
తత్ ప్రయాతా గచ్ఛంతి బ్రహ్మా బ్రహ్మావిదో జనాః॥

అగ్ని, జ్యోతి, పగలు, శుక్షపక్షము, షణ్మాసయుక్తమైన ఉత్తరాయణము గల దేవయానమార్గంలో మరణిస్తే వారు తిరిగి పుట్టరు.

25. ధూమో రాత్రిప్రథా కృష్ణః షణ్మాసా దక్షిణాయనమ్।
తత్ చాంద్రమసం జ్యోతిః యోగీ ప్రాప్య నివర్తతే॥

ధూమము, రాత్రి, కృష్ణపక్షము, ఆరు మాసములు గల దక్షిణాయనము అను వాటితో కూడిన పితృయాన మార్గమున మరణించినవారు చంద్రలోకమునకు వెళ్లి తిరిగి భూలోకములో జన్మిస్తారు.

26. శుక్షకృష్ణే గతి హ్యాతే జగత శ్మాశ్యతే మతే।
ఏకయా యాత్యనాపృత్తిం అస్యయాఖాపర్తతే పునః॥

శుక్షగతి, కృష్ణగతి అని పిలువబడు ఈ రెండు మార్గములయందు మొదటి దానివలన ముక్తి, రెండవదానివల్ల జన్మన్న లభిస్తాయి.

27. నైతే సృతీ పార్థ! జాన్వ యోగీ ముహ్యతి కశ్చన |
తస్మాత్పర్యేషు కాలేషు యోగయుక్తో భవార్జున!॥

అర్థనా! ఏటిని తెలుసుకొనిన యోగి విభ్రాంతిని చెందడు. కాబట్టి నీవు నిత్యమూ యోగయుక్తమై ఉండు.

28. వేదేషు యజ్ఞేషు తపస్సు చైవ
దానేషు యత్పుణ్యఫలం ప్రదిష్టమ్।
అత్యేతి తత్పర్యమిదం విదితాయ
యోగీ పరం శాసనముషైతి చాద్యమ్॥

నేను చెప్పిన విషయములను గ్రహించిన జ్ఞాని వేదాధ్యయనము, యజ్ఞానుష్ఠానము, తపస్సు, దానము అను వాటి వలన శాస్త్రములయందు చెప్పుబడిన పుణ్యఫలమును గ్రహించి శాశ్వత బ్రహ్మత్వమును పొందుచున్నాడు.

ఈతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్తును, బ్రహ్మవిద్యాయం, యోగశాస్త్రిగ్రహితమైన శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదే, అక్షరపరబ్రహ్మ యోగోనామ అష్టమాఖాయః

అథ సవమోఖధ్యాయః
రాజవిద్యారాజగుహ్యాయోగః

శ్రీభగవానువాచः

1. ఇదం తు తే గుహ్యాతమం ప్రపక్షా గ్యమ్యనసూయవే |
జ్ఞానం విజ్ఞాన సహితం యజ్జ్ఞాత్వా మోక్షేషసుభాత్తీ ||

భగవంతుడు చెప్పాడు- అర్థనా! దేనిని తెలుసుకొంటే, నీవు సంసార దుఃఖముల నుండి తరిస్తావో అటువంటి విజ్ఞానరూపమైన రహస్యాన్ని ఉపదేశిస్తాను.

2. రాజవిద్యా రాజగుహ్యం పవిత్రమిదముత్తమ్ము |
ప్రత్యక్షాపగమం ధర్మయం సు సుఖం కర్తృమప్యయమ్ ||

ఇది చాలా రహస్యమైనది. ఉత్తుమైనది. ప్రత్యక్ష ఫలమునిచ్చునది. ధర్మయుక్తమైనది. సులభమైనది. శాశ్వతమైనది. సహజముగా సిద్ధించునది.

3. అశ్రద్ధానాః పురుషాః ధర్మస్యాస్య పరంతప్తి |
అప్రాప్య మాం నివర్తంతే మృత్యుసంసారపర్వత్తుని ||

పరంతప్తి! నేను చెప్పబోవు ఈ ధర్మములను శ్రద్ధగా చేయనివారు నా దగ్గరకు రాలేరు. జన్మమృత్యుమయమైన సంసారకూపములో పడుతున్నారు.

4. మయా తతమిదం సర్వం జగదవ్యక్తమూర్తినా |
మత్స్మాని సర్వభూతాని న చాహాం తేష్యవస్తితః ||

నిరాకారుడైన నేనే ఈ సృష్టిసంతటినీ వ్యాపించి ఉన్నాను. సర్వభూతము లన్నియూ నాయందే ఉన్నాయి. కానీ నేను వాటియందు లేను.

5. న చ మత్స్మాని భూతాని పశ్య మే యోగమైశ్వరమ్ |
భూతభృన్న చ భూతస్థః మమాత్మా భూతభావనః ||

భూతకోటి నన్ను అంటిపెట్టుకొని ఉండదు. నాయుక్క ఈశ్వరశక్తిని గ్రహించు. నా స్వరూపమే ఈ ప్రాణులను సృష్టిస్తోంది. పోతిస్తోంది. అయినప్పటికీ వాటిని ఆధారముగా చేసుకొని మాత్రం ఉండదు.

6. యథాఉకాశస్త్రితో నిత్యం వాయు స్వర్వత్సగో మహావ్ |
తథా సర్వాణి భూతాని మత్స్మానీత్యుపథారయః ||

అన్ని చోట్లా వ్యాపించిన వాయువు ఆకాశమందే ఉన్నట్లుగా, ఈ ప్రాణులన్నియూ నాయందే ఉంటున్నాయి.

7. సర్వభూతాని కొంతేయ! ప్రకృతిం యాంతి మామికామ్ |
కల్పుక్తయే పునస్తాని కల్పాదో విస్మయమ్యహామ్ ||

అర్థనా! ప్రభుకాలంలో అన్ని ప్రాణులూ నా మాయలోనే లయమై పోతున్నాయి. సృష్టి యొక్క ప్రారంభంలో వాటిని మరల నేనే పుట్టింపజేస్తాను.

8. ప్రకృతిం స్వామపష్టభ్య విస్మయమ్మి పునః పునః |
భూతగ్రామమిమం కృత్పున్నం అవశం ప్రకృతేర్వశాత్ ||

ప్రకృతికి లోబడిన ఈ ప్రాణులన్నింటినీ తదతీతమైన నాయుక్క మాయతో మరల మరల నేనే పుట్టిస్తున్నాను.

9. న చ మాం తాని కర్మాణి నిబధ్యంతి ధనంజయు! |
ఉదాసీనవదాసీనం అస్తకం తేము కర్మసు ||

అయినప్పటికీ అయి కర్మలయందు నేను ప్రవేశించను. తటస్థముగా ఉంటాను. అందువలన ఆ కర్మలు నన్ను బాధించవు.

10. మయ్యాచ్యక్షేణ ప్రకృతిః సూయతే స చరాచరమ్ |
హెతునాచనేన కొంతేయ! జగద్విపరివర్తతే||

సర్వాధికారినైన నాయొక్క సంకలన బలమువలన ఈ చరాచర జగత్తును
కూడా నాయొక్క మాయచేత సృష్టించి, ప్రవర్తింప చేస్తున్నాను.

11. అవజానంతి మాం మూఢాః మానుషీం తనుమాళితమ్ |
పరం భావమజానంతః మమ భూతమహాశ్వరమ్||

సర్వభూత నియంతనైన నాయొక్క తత్త్వమును తెలుసుకొనలేనివారు
నన్న సామాన్యాడిగా భావించి తిరస్కరిస్తారు.

12. మోఘూశా మోఘుకర్మణో మోఘుజ్ఞానా విచేతసః |
రాక్షసీమాసురీం ఛైవ ప్రకృతిం మోహినీం శ్రితాః||

అటువంచి వారు వ్యర్థమైన ఆశలతో, వ్యర్థమైన కర్మలు చేస్తూ, అజ్ఞానము
చేత వివేకశూన్యాలై ఆసురీ భావమునకు లొంగిపోతున్నారు.

13. మహత్మానస్తు మాం పాథ! దైవీం ప్రకృతి మాళితాః |
భజంత్యనన్యమనసః జ్ఞాత్వా భూతాది మవ్యయమ్||

పాథుడా! సాత్మ్రికులైన కొందరు మహాత్ములు కామాదులకు లొంగక
దైవి స్వభావాన్ని స్వీకరించి, ఈ ప్రపంచమునకు నేనే మూలాధారుడనని,
వాసరహితుడనని, నా కంటే వేరుగా వేరొక పస్తువు లేదని తెలిసికొని నిశ్చలమైన
భక్తితో నన్నే సేవిస్తున్నారు.

14. సతతం కీర్తయంతో మాం యతంతశ్చ దృఢప్రతాః |
సమస్యంతశ్చ మాం భక్త్వా నిత్యయుక్తా ఉపాసతే||

బ్రహ్మజ్ఞాన జిజ్ఞాసులైన అటువంచివారు ఎల్లపుడూ నన్నే ప్రార్థిస్తూ,
నాకు భక్తులై నన్న ఉపాసన చేస్తున్నారు.

15. జ్ఞానయజ్ఞేన చాప్యవ్యే యజంతో మాముపాసతే |
ఏకత్వేన పుఢక్కేన బహుధా విశ్వతోముఖమ్||

కొందరు జ్ఞానయోగులై సర్వాత్మ దర్శనరూపమైన జ్ఞానయజ్ఞముతో
నన్న ఉపాసిస్తున్నారు. మరికొందరు ఏకత్వబావనతో అనగా జీవాత్మ
పరమాత్మలకు భేదము లేదు అను అభేదబుధితో ధ్యానిస్తున్నారు. మరికొందరు
దాసోహమను భావముతో సేవిస్తున్నారు. మరికొందరు దైవతులుగా,
అదైవతులుగా నన్నే సేవిస్తున్నారు.

16. అహం క్రతురహం యజ్ఞః స్వధాంహ మహాషౌషధమ్ |
మంత్రోఽహ మహామేవాజ్యం అహమగ్నిరహం హతమ్||

అగ్నిషోమము మొదలైన శ్రోతయజ్ఞములు, స్నార్తకర్మలు, శ్రాంకర్మలు,
పితృకర్మలు, ఉషధులు, మంత్రములు, హోమములు, హోమగ్నులు, హోమ
ఫుంతములు, హావిస్మలు ఇప్పన్నే నేనే.

17. పితాంహమస్య జగతః మాతా ధాతా పితామహః |
వేద్యం పవిత్రమోంకారః బుక్కామ యజ్ఞరేవ చ||

ఈ ప్రపంచమునకు తల్లి, తండ్రి, తాత, ముత్తాత నేనే, రక్షించువాడను
నేనే. కర్మఫలములను ఇచ్చువాడను నేనే. తెలుసుకొనదగినవాడను నేనే.
ప్రణపస్యరూపమును నేనే. బుగ్యజుస్మామ వేదములను నేనే.

18. గతిర్భర్తా ప్రభుస్మాక్షి నివాస శ్వరణం సుహృత్తి |
ప్రభవః ప్రలయ స్మాసం నిధానం బీజమప్యయమ్||

ఆశ్రయము, ప్రభువు, కర్మస్మాక్షి, ఆధారము, హితుడు, సృష్టి స్థితి
లయకారకడు, ప్రాణులకు భోగములను ఇచ్చువాడు, ప్రాణములు నశించుటకు
కారణమైనవాడు కూడా నేనే.

19. తపామ్యహమహం పర్వం నిగృష్టమ్యత్సుజామి చ।
అమృతం చైవ మృత్యుశ్చ పదసచ్చహమర్థన!||

తపింప చేయువాడను నేనే. పర్వమును కురిపించువాడను నేనే. అమృతమును నేనే. విషమును నేనే. సత్త, అసత్త రెండూ నాయుక్క స్వరూపములే.

20. త్రైవిద్య మాం సోమపాః పూతపాపా
యజ్ఞేరిష్టో స్వర్గతిం ప్రార్థయంతే|
తే పుణ్యమాసాధ్య సురేంద్రలోకం
అశ్వంతి దివ్యాన్ దివి దేవభోగాన్!||

ఎవరైతే వేదవిహితములైన యజ్ఞకర్మలచేత నన్ను పూజించి, సోమపాసం చేత తమ పాపములను పోగొట్టుకొని స్వర్గము కోరుచున్నారో, అట్టివారు స్వర్గలోకంలో స్వర్గభోగములను అనుభవిస్తున్నారు.

21. తే తం భుక్తాయ స్వర్గలోకం విశాలం
కీంచే పుణ్య మర్యాలోకం విశంతి|
ఏవం త్రయూధర్మమనుప్రపన్నాః
గతాగతం కామకామా లభంతే!||

వారియుక్క పుణ్యఫలము కీంచిన వెంటనే తిరిగి మానవ లోకంలో జన్మిస్తున్నారు. ఈ విధముగా వేదోక్త ధర్మమును అనుసరించి, భోగ పరాయణలైన కొందరు సంసారంలో తిరుగుతున్నారు. పీరికి జనన మరణములు తప్పవు.

22. అనన్యశ్చింతయంతో మాం యే జనాః పర్యపాసతే|
తేషాం నిత్యాభియుక్తానాం యోగక్షేమం వహమ్యహమ్!||

వేరే ఆలోచనలు లేకుండగా నిత్యము నన్నే సమ్ముకొని, నా ధ్యానములోనే ఉంటూ, నన్నే సేవించువారియొక్క యోగక్షేమములను నేనే చూసుకొంటాను.

23. యేఁప్యస్యదేవతా భక్తాః యజంతే శ్రద్ధయాన్వితాః|
తేఁపి మామేవ కొంతేయ యజంత్యవిధిపూర్వకమ్!||

అర్థునా! శ్రద్ధాభక్తులతో ఇతర దేవతలను పూజించినవారు కూడా నన్ను సేవించినవారే అపుతారు. కానీ వారి పూజావిధానము శాస్త్రీయమైనది కాదు.

24. అహం హి సర్వయజ్ఞానాం భోక్తా చ ప్రభురేవ చ|
న తు మామభిజానంతి తత్త్వేనాతశ్చ్యవంతి తే!||

అన్ని యజ్ఞములయొక్క స్వరూపము, సర్వయజ్ఞ ఫలభోక్త అయిన నా యొక్క నిజస్వరూపమును గుర్తించలేక కొందరు వివిధ దేవతలను ఆరాధించి, మరల మరల పుట్టుచూ, మరల మరల చనిపోవుచూ కాలచక్రంలో తిరుగుచున్నారు.

25. యాంతి దేవప్రతా దేవాన్ పిత్సాన్ యాంతి పిత్సుప్రతాః|
భూతాని యాంతి భూతేజ్యాః యాంతి మద్యజిహోఽపిమామ్!||

దేవతలను పూజించువారు దేవలోకములను, పితరులను పూజించువారు పిత్సలోకములను, భూతగణములను సేవించువారు భూతలోకములను పొందుచున్నారు. ఎవరు నన్ను నేరుగా సేవిస్తున్నారో వారు నాయందే లీసమపుతున్నారు.

26. పత్రం పుష్పం ఫలం తోయం యో మే భక్తాయ ప్రయత్నమి|
తదహం భక్త్యుపహృతం అశ్చామి ప్రయత్నాత్మనః!||

ఎవరైనా సరే, ఆకును గానీ, పూపును గానీ, పండును గానీ, చివరకు నీటిని గానీ, అచంచలమైన భక్తితో నాకు సమరించినచో దానిని నేను ప్రేమతో స్వీకరిస్తాను.

27. యత్కరోషి యదశ్యాసి యజ్ఞహఽషి దదాసి యత్తి!
యత్తపస్యసి కొంతేయ! తత్కరుష్వ మదర్వణమ్॥

అర్థునా! నీవు ఏ పనిని చేస్తున్నావో, దేనిని భుజిస్తున్నావో, దేనిని హోమం చేస్తున్నావో, దేనిని దానం చేస్తున్నావో, దేని కొరకై తపిస్తున్నావో, ఆ సమస్తమును నాకే సమరించు.

28. శుభాశబధులైరేవం మోక్షసే కర్మబంధుః!
సన్మానయోగయుక్తాత్మా విముక్తో మాముషైష్వర్యసే॥

అప్పుడు పుణ్యపాపములనే కర్మబంధముల నుండి జీవుడు విముక్తుడు అపుతాడు. ఇట్టి సన్మానయోగమును అవలంబించినచో జీవన్నుక్కడై నా యందు కలిసిపోతాడు.

29. సమోఽహం సర్వభూతేషు న మే ద్వైష్టోష్టి న ప్రియః!
యే భజంతి తు మాం భక్త్యై మయి తే తేషు చాప్యహమ్॥

అన్ని భూతములయందు నాయుక్కు సమభావమే ఉంటోంది. నాకు దేనియందు ఇష్టత లేదు. అనిష్టత లేదు. భక్తితో నన్ను సేవించినవారే నాయందు ఉంటారు. నేను వారియందు ఉంటాను.

30. అపి చేఱుమరాచారః భజతే మామనన్యభాక్తి!
సాధురేవ స మంతవ్యః సమ్యగ్వ్యవసితో హి సః॥

స్థిరమైన భక్తితో నన్ను సేవించువాడు, ఎంతటి దురాచార పరాయణుడైనా, అతడు సాధువుగా పరిగణింపబడుతున్నాడు.

31. క్షిప్రం భవతి ధర్మాత్మా శశ్వచాఖంతిం నిగచ్ఛతి।
కొంతేయ! ప్రతిజానీహి న మే భక్తః ప్రణశ్యతి॥

అట్టి దురాచారుడు తక్కువ సమయములోనే తనయొక్క దుష్టాచారములను విడిచి, ధర్మమార్గ పరుడై పరమశాంతిని పొందుతాడు. అర్జునా! నాయుక్కు భక్తుడెవడూ చెడిపోడని ప్రతిజ్ఞ చేసి చెపుతున్నాను.

32. మాం హి పార్థ! ప్ర్యాప్తిత్య యేంపి స్యుః పాపయోనయః!
స్త్రీయో వైశ్యాస్తథా శూద్రాః తేంపి యాంతి పరాం గతిమ్॥

అర్జునా! స్త్రీలు, వైశ్యులే కాదు, ఎట్టి పాపజాతివారైనా నన్నే ఆశ్చయించినచో వారు మోక్షమును పొందుతారు.

33. కిం పునర్వాహ్యాణః పుణ్యః భక్తా రాజర్షయస్తథా!
అనిత్యమసుఖం లోకం ఇమం ప్రాప్య భజస్య మామ్॥

పుణ్యవ్రతులైన బ్రాహ్మణులు, భక్తులు, రాజర్షులు, నన్ను ఆశ్చయించి, మోక్షము పొందుచున్నారని వేరుగా చెప్పవలసిన అవసరము లేదు కదా!

34. మన్మునా భవ మద్భక్తః మద్యాజీ మాం సమస్తరు!
మామేవైష్వసే యుక్తైవం ఆత్మానం మత్పరాయణః॥

నాయందు మనస్సు నిలిపి, నన్నే సేవించుచూ, నన్ను నమ్మి, నాకే సమస్తారము చెయ్యి. నాయందే నీయుక్కు దృష్టిని నిలుపు. అప్పుడు నీవు నాతో సమానమైన ఆనందమును పొందగలపు.

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు, బ్రహ్మవిద్యాయాం, యోగశాస్త్రిగ్, శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదే, రాజవిద్యారాజగుహ్యయోగోనాము నవమోఽధ్యాయః

అథ దశమోఽధ్యాయః
విభూతియోగః

శ్రీభగవానువాచः

1. భూయ ఏవ మహాబాహో! శృంగా మే పరమం పచః।
యత్తేషాం స్రీయమాణాయ పక్ష్యామి హితకామ్యయా॥

భగవంతుడు చెప్పాడు - అర్థానా! నా మాటలను విని నీవు సంతోషమును పొందుచున్నావు. కావున నీ మంచిని కోరి, నేను చెప్పబోపు ఈ విషయములను కూడ శ్రద్ధగా విను.

2. స మే విదు స్నురగణః ప్రభవం స మహ్యాయః।
అహమాదిర్భు దేవానాం మహ్యీణాం చ సర్వశః॥

నాయొక్క ఉత్సవిని గూర్చి దేవతలుగానీ, బుషులుగానీ తెలుసుకొనలేరు. ఎందువలననగా, వారికి కూడా ఆదికారణమును నేనే.

3. యో మామజమనాదిం చ వేత్తి లోకమహేశ్వరమ్యి।
అసంమాధ స్న మర్యేషు సర్వపౌష్టిః ప్రముచ్యతే॥

నాకు మొదలు లేదు. చివర లేదు. సర్వలోకములకు నేనే ప్రభువును అని తెలుసుకొనివాడు మోహరహితుడై అన్ని పాపముల సుండి మోక్షమును పొందుచున్నాడు.

4. బుధీర్ జ్ఞానమసమ్మోహః క్షమా సత్యం దమ స్నమః।
సుఖం దుఃఖం భవోభావః భయం చాభయమేవ చ॥
5. అహింసా సమతా తుష్ణిః తపో దానం యశోఽయశః।
భవంతి భావా భూతానాం మత్త ఏవ పృథగ్యిధాః॥

సూక్ష్మవిషయ గ్రహణ సామర్థ్యము గల బుధి, ఆత్మ మొదలగు పదార్థములయొక్క జ్ఞానము, మోహము లేకపోవుట, ఓర్ను, సత్యము, సహిష్ణుత, శమదమాది ఇంద్రియనిగ్రహము, ఆనందము, ఆవేదన, పుట్టుట, పుట్టకపోవుట, భయము, నిర్భయత్వము, అహింస, సమదృష్టి, దానము, యశస్వి, కీర్తి, అపకీర్తి మొదలగు గుణములన్నీ ప్రాణులయందు నావలననే కలుగుచున్నాయి.

6. మహ్యాయ స్నప్త పూర్వే చత్వారో మనవప్తథా।
మద్భావ మానసా జాతాః యేషాం లోక జమాః ప్రజాః॥

భ్యగు మొదలగు సప్తర్థలు, వారికంటే పూర్వులైన సనకాది నలుగురు బుషులు, స్వాయంభువాది పదునాలుగు మనుపులు వీరందరూ నాయొక్క సంకల్పమాత్రం చేతనే నాకు మానసపుత్రులుగా జన్మించారు. నాయొక్క ప్రభావము వలననే ఈ సమస్త ప్రాణులను సృష్టించాను. వీరి నుండే స్థాపర జంగమాత్మకమైన ఈ ప్రపంచము ఆవిర్భవించింది.

7. ఏతాం విభూతిం యోగం చ మమ యో వేత్తి తత్త్వతః।
సోఽవికంపేన యోగేన యుజ్యతే నాత్ సంశయః॥

నాయొక్క ఈ విభూతిని, యోగమును తెలుసుకొనివారు, యోగ యుక్తులగుట నిస్సందేహము.

8. అహం సర్వస్య ప్రభవః మత్తస్నర్వం ప్రవర్తతే।
జతి మత్యా భజంతే మాం బుధా భావపున్నితాః॥

ఈ మూడు లోకములకు మూలకారణమైనవాడను నేనే. నా వలననే సమస్త జరుగుచున్నదని తెలుసుకొని జ్ఞానులు భక్తిశథలతో సనే సేవిస్తున్నారు.

9. మచ్చిత్తా మధుత ప్రాణః బోధయంతః పరస్వరమ్ |
కథయంతశ్చ మాం నిత్యం తుష్యంతి చ రమంతి చ ||

జ్ఞానులు, తమ ప్రాణములను, మనస్సును, నాయందు నిలిపి ఇందియనిగ్రహము కలవారై నాయొక్క శక్తి సామర్థ్యములను ఒకరికి మరియొకరు చెప్పుకొంటూ నిత్యసంతోషులై ఉంటారు.

10. తేషాం సతతయుక్తానాం భజతాం ప్రీతిపూర్వకమ్ |
దదామి బుధియోగం తం యేన మాముపయాంతి తే ||

నిత్యము నిశ్చలమైన మనస్సుతో నన్ను సేవించువారికి, నన్ను పొందదగిన జ్ఞానమును నేనే ప్రసాదిస్తాను.

11. తేషామేవానుకంపార్థం అహమజ్ఞానజం తమః |
నాశయామ్యత్యుభాపస్థః జ్ఞానదీపేన భాస్యతా ||

వారిని కరుణించుటకై నేనే వారియొక్క బుధి గుహయందు, జ్ఞానమనే దీపమును వెలిగిస్తాను. జ్ఞానదీపము వెలిగినవెంటనే అజ్ఞానమును చీకటి దూరంగా పారిపోతుంది.

అర్థమన ఉవాచः

12. పరం బ్రహ్మ పరం ధామ పవిత్రం పరమం భవాన్ |
పురుషం శాశ్వతం దివ్యం ఆదిదేవమజం విభుమ్ ||

13. ఆహుస్త్రామృషయ స్వరేయ దేవర్షిర్మారథస్తథా |
అసితో దేవలో వ్యాసః స్వయం చైవ బ్రహ్మిషి మే ||

అర్థమనుడు పలికాడు- సకల బుధులు, నారదుడు, అసిత దేవతలు, వ్యాసుడు మొదలైనవారంతా నీవే పరమాత్ముడవని, పరంధాముడవని,

పసుదేవుడవు అని, శాశ్వతుడవు అని, దివ్యపురుషుడవు అని, జన్మ తేనివాడవు అని, సర్వసన్మాన్యసివి అని, సర్వవ్యాపివి అని తెలుసుకొనుచున్నారు. నీవు కూడా ఈ విషయమునే తెలుసుకో అని చెపుతున్నావు.

14. సర్వమేత దృతం మన్యే యన్నాం పదసి కేశవ! |
న హి తే భగవన్! వ్యక్తిం విదుర్దేవా న దానవాః ||

కేశవ! నీవు చెప్పినదంతయూ, సత్యమే అని నమ్మిచున్నాను. నీవు లీలామానుష విగ్రహాడవు. నీయొక్క లీలలను దేవతలు కూడా తెలుసుకొనలేరు.

15. స్వయమేవాత్మనాఱిత్తానం వేత్త త్వం పురుషోత్తమ్ ||
భూతభూవన! భూతేశ! దేవ దేవ! జగత్పతే! ||

కృష్ణా! సర్వబూతములను సృష్టించువాడా! దేవదేవా! తపోజ్యోతీ! జగత్పతీ! పురుషోత్తమా! నీయొక్క స్వరూపాన్ని నీవు తప్ప, మరియొకరు తెలుసుకొనలేరు అంటున్నావు కదా!

16. వక్తుమర్హస్యశేషేణ దివ్యా హ్యత్యువిభూతయః |
యాభి ర్యిభూతిభీర్లోకాన్ ఇమాంప్రయం వ్యాప్య తిష్ఠసి ||

అందుచేత నీవు ఈ భూతములయందు ఏయే విభూతులతో యున్నావో, అట్టి దివ్యవిభూతులను సంపూర్ణముగా తెలియజేయి. అందులకు నీవే సమర్థుడవు.

17. కథం విద్యామహం యోగిన్ త్వాం సదా పరిచింతయన్ |
కేము కేము చ భావేము చింత్యేఖసి భగవన్! మయా ||

ఓ యోగిస్త్వరా! నీవు ఏ వస్తువులయందు ఏ విధముగా ధ్యానించినచో నిన్ను తెలుసుకొనగలనో, దానిని సవిస్తరముగా తెలియజేయి.

18. విష్టరేణాత్మనో యోగం విభూతిం చ జనార్దన!
భూయః కథయ తృప్తిర్మి శృంగ్యతో నాస్తి మేఘమృతమ్॥

జనార్దనా! నీ యోగశక్తియొక్క విభూతులను అన్నింటినీ విపులముగా చెప్పు? ఎందుపలననంటే సూక్ష్మముగా చెప్పుటవలన నాకు సంతృప్తి కలుగట లేదు.

శ్రీభగవానువాచ:

19. హంత తే కథయిష్యామి దివ్యా హ్యతృవిభూతయః।
ప్రాధాన్యతః కురుశైష్టా! నాస్త్యంతో విష్టరస్య మే॥

భగవంతుడు చెప్పాడు- నాయొక్క విభూతులనన్నింటినీ విపరముగా చెప్పుట జరిగే పని కాదు. అవి అనంతాలు. అందుపలన ప్రధానమైనవాటిని నీకొరకై కొన్ని విభూతులను మాత్రమే చెపుతాను. అర్థానా! జాగ్రత్తగా విను.

20. అహమాత్మా గుడాకేశ! సర్వభూతాశయమస్తితః।
అహమాదిశ్చ మధ్యం చ భూతానామంత ఏవ చ॥

సమస్త ప్రాణుల అంతరంగములయందు ఉండు ఆత్మను నేనే. ప్రాణులయొక్క సృష్టి, స్థితి, లయములు అను మూడు పరిణామములు నేనే.

21. ఆదిత్యానామహం విష్ణుః జ్యోతిషాం రవిరంశమాన్।
మరీచిర్మరుతామస్మి నక్షత్రాణా మహం శశీ॥

ద్వాదశాదిత్యులలో నేను విష్ణువు అను పేరుగల ఆదిత్యుడిని. జ్యోతిర్మర్య వస్తువులలో నేను సూర్యుడను. ఏడు రకములైన మర్దణములలో ఆమహు అను పేరు గల మరీచిని. అన్ని నక్షత్రములలో చంద్రుడిని నేనే.

22. వేదానాం సామవేదోఽస్మి దేవానామస్మి వాసపః।
జంద్రియాణాం మనశ్శాస్మి భూతానామస్మి చేతనా॥

వేదాలలో నేను సామవేదాన్ని. మూడుపండల కోట్ల దేవతలలో నేను ఇంద్రుడిని. పదకొండు రకములైన జంద్రియములలో సంకల్ప వికలాప్తుకమైన మనస్సును నేనే. ప్రాణులయొక్క శరీరమునందుండు ధ్యానశక్తిని కూడా నేనే.

23. రుద్రాణాం శంకరశ్శాస్మి విత్తేశో యక్షరక్షసామ్॥
పసూనాం పాపకశ్శాస్మి మేరు శ్శిఖరిణా మహామ్॥

ఏకాదశ రుద్రులలో నేను శంకరుడిని. యక్ష రాక్షసులలో నేను కుబేరుడిని. అష్టవసువులతో అగ్నిని. గోప్సమైన శిఖరములు గల పర్వతాలలో నేను మేరుపర్వతమునై ఉన్నాను.

24. పురోధసాం చ ముఖ్యం మాం విధి పార్థ! బృహస్పతిమ్॥
సేనానీనామహం స్క్యందః పరసామస్మి సాగరః॥

పురోహితులలో నేను బృహస్పతిని. సేనాపతులలో దేవసేనానాయకుడైన కుమారస్యామిని. జలాశయములలో సముద్రమును నేనే.

25. మహార్షీణాం భృగురహం గిరామస్మైయకమ్కరమ్॥
యజ్ఞానాం జపయజ్ఞోఽస్మి స్థావరాణాం హిమాలయః॥

మహార్షులలో భృగుమహర్షిని, శబ్దసమూహమైన వాజ్గుయములో బ్రహ్మవాచకమైన ఓంకారమును. శౌతస్మార్త్రాది యజ్ఞాలలో జపరూపమైన యజ్ఞమును. స్థావర పదార్థములలో హిమాలయ పర్వతమును.

26. అశ్వత్థ స్పృహపుక్షాణాం దేవర్షీణాం చ నారదః।
గంధర్వాణాం చిత్రరథః సిద్ధానాం కపిలో మునిః॥

వృక్షములలో రావిచెట్టును నేనే. దేవతలలో నారదుడను నేనే. గంధర్వులలో చిత్రరథుడిని. సిద్ధులలో కపిలమహర్షిని కూడా నేనే.

27. ఉచ్ఛేశ్వరవసుశ్వానాం విధి మామమృతోద్భవమ్ |
ఐరావతం గజేంద్రాణాం నరాణాం చ నరాధిపమ్ ||

గుణములలో అమృతమధన సమయంలో ఉద్భవించిన ఉచ్ఛేశ్వరవమును నేనే. శ్రేష్ఠున ఏనుగులలో ఐరావతమును నేనే. మనమ్యులలో మహరోజును కూడా నేనే.

28. ఆయుధానా మహం పుజం ధేనూనామస్తి కామధుక్ ||
ప్రజనశ్చస్తి కందర్వః సర్వాణామస్తి వాసుకిః ||

ఆయుధాలలో పుజాయుధమును నేనే. గోపులలో కామధేనువు నేనే. ప్రజలు పుట్టుటకు కారణభూతుడైన మన్మథుడు కూడా నేనే. సర్వాలలో నేను వాసుకిని.

29. అనంతశ్చస్తి నాగానాం పరుణో యూదసామహమ్ |
పితృణామర్యమా చాస్తి యమ స్నంయమతామహమ్ ||

సమస్తమైన నాగజాతిలో నేను అనంతుడను. జలదేవతలలో పరుణుడను. పితృదేవతలలో అర్యముడను. శాసకులలో యముడను.

30. ప్రహోదశ్చస్తి దైత్యానాం కాలః కలయతామహమ్ |
మృగానాం చ మృగేంద్రోఽహం వైనతేయశ్చ పక్షిణామ్ ||

రాక్షసులలో ప్రహోదుడను. లెక్కింపబడువాటిలో కాలమును నేనే. మృగములలో సింహాన్ని, పక్షులలో గరుత్తుంతుడిని.

31. పవనః పవతామస్తి రామశ్శత్రభృతామహమ్ |
రుషాణాం మకరశ్చస్తి స్త్రోతసామస్తి జాహ్నమ్ ||

వేగవంతమైన వాటిలో నేను వాయువును. ఆయుధములు ధరించినవారిలో నేను శ్రీరాముడను. మొసలి అను మత్స్యజాతి విశేషమును నేనే. నదులలో గొప్పదైన గంగానదిని నేనే.

32. సర్వాణామాదిరంతశ్చ మధ్యం చైవాహమర్ఘున! |
అధ్యాత్మవిద్యా విద్యానాం వాదః ప్రవదతామహమ్ ||

సృష్టికి ఆదిని నేనే. మధ్యంతములను నేనే. అధ్యాత్మిక చర్చలలో వారియొక్క, పీరియొక్క వాదములు నేనే.

33. అక్షరాణామకారోఽస్తి ద్వంద్వ సాపూసికస్య చ |
అహమేవాక్షయః కాలః ధాతాఖహం విశ్వతోముఖః ||

అక్షరములలో నేను అకారాన్ని, సమాసములలో నేను ద్వంద్వ సమాసాన్ని, నాశనము లేని కాలము నేనే. సర్వకర్మలకు ఫలప్రదాతను నేనే.

34. మృత్యు స్నర్వహరశ్చహం ఉద్భవశ్చ భవిష్యతామ్ |
కీర్తి శ్శ్వరాయక్క నారీణాం స్వృతిరైధా ధృతిః క్షమా ||

సర్వమును లయింప చేయు మృత్యువును నేనే. పుట్టించువాడను నేనే. శ్శ్వరాయక్క కీర్తిని, వాక్యము, లక్ష్మిని, స్వృతిని, మేధను, ధృతిని, క్షమను అన్నియూ నేనే.

35. బృహత్సామ తథా సామ్మాం గాయత్రీ చందసామహమ్ |
మాసానాం మార్గశీర్షోఽహం బుతూనాం కుసుమాకరః ||

సామములలో బృహత్తామమును నేనే. ఛందస్పులలో గాయత్రిని నేనే. నెలలలో మాగ్దశీర్షమును నేనే. బుతువులలో వసంతము నేనే.

36. దూర్యతం చలయతామస్మి తేజస్తేజస్మీనామహామ్ |
జయోఽస్మి వ్యవసాయోఽస్మి సత్క్షం సత్క్షవతామహామ్ ||

వంచన పరులు ఆడు ఆటలలో జ్యాదమును నేనే. తేజోవంతులలోని తేజమును నేనే. జయమును పాండవారి విజయమును నేనే. కృషి చేయువారి ప్రయత్నమును నేనే. సాత్మ్యకులలోని సత్క్షగుణమును నేనే.

37. పృష్ఠీనాం వాసుదేవోఽస్మి పాండవానాం ధనంజయః |
మునీనామప్యహం వ్యాసః కవినా ముశనా కవిః ||

యాదవులలో వాసుదేవుడను. పాండవులలో అర్జునుడను. మునులలో వ్యాసుడను. కపులలో శుక్రాచార్యుడు నేనే.

38. దండో దమయతామస్మి నీతిరస్మి జిగీషతామ్ |
మోసం చైవాస్మి గుహ్యానాం జ్ఞానం జ్ఞానపతామహామ్ ||

దండించువారిలోని దండనీతియు నేనే. జయించువారిలోని రాజనీతియు నేనే. రహస్యముగా ఉండేవారలలో వోనమును నేనే. జ్ఞానులలో తత్త్వజ్ఞానమును నేనే.

39. యచ్చాపి సర్వభూతానాం బీజం తదహమర్ఘున! |
న తదస్తి వినా యతాన్యత్ మయా భూతం చరాచరమ్ ||

సమస్త భూతములకు బీజమును నేనే. అర్ఘునా! నేను కానిది అంటూ ఈ ప్రపంచంలో మరొకటి లేదు. అన్నియూ నాయుక్కు స్వీరూపమే.

40. నాంతోఽస్తి మమ దివ్యానాం విభూతీనాం పరంతప! |
ఏషతూద్వేషతః ప్రాక్తః విభూతేర్విష్టరో మయా ||

నాయుక్కు దివ్యవిభూతులకు అంతము లేదు. కొన్నింటిని మాత్రమే నీకు సూక్ష్మముగా తెలియజేశాను.

41. యద్వద్యిభూతిమత్సత్యం శ్రీమద్వార్షితమేవ వా |
తత్త్వదేవావగచ్ఛ త్యం మమ తేజోంశ సంభవమ్ ||

ఐశ్వర్యముతో కానీ, కాంతులతో కానీ, ఉత్సాహముతో కానీ కూడి ఉన్న వస్తువులన్నీ, నాయుక్కు తేజస్సుయొక్క స్వరూపములే అని తెలుసుకో.

42. అథవా బహువైతేన కిం జ్ఞాతేన తవార్ఘున! |
విష్ణుభూహామిదం కృత్పుం ఏకాంశేన స్థితో జగత్ ||

ఇన్ని మాటలు చెప్పుట ఎందుక? నా తేజస్సులోని ఒక్క కళ మాత్రమే నాచేత ఈ ప్రపంచమునంతా నిండిపోపునట్లు చేయుచున్నది అని తెలుసుకో.

ఇతి శ్రీమద్వాగుప్పితాసూపనిషత్సు, బ్రహ్మవిద్యాయాం, యోగశాస్త్రం, శ్రీకృష్ణార్ఘున సంవాదే, విభూతియోగోనామ దశమోఽధ్యాయః

అథ ఏకాదశోఽధ్యాయః
విశ్వరూప సందర్భనయోగః

అర్థము ఉచ్చారము:

1. మదనుగ్రహాయ పరమం గుహ్యమధ్యత్తుసంజ్ఞితమ్ |
యత్క్ష్యయోక్తం వచ్ఛేన మోహోఽయం విగతో మమ ||

అర్థము ఉచ్చారము: - నాయందు దయతలిచి, నీవు చెప్పిన రఘస్యమైన అత్మ, అనాత్మరూపమైన ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానము పలన నాయుక్క మోహమంతా నశించిపోయింది.

2. భవాప్యయో హి భూతానాం ప్రతో విస్తరశో మయా |
త్విత్తః కమలపత్రాక్త! మాహాత్మ్యమపి చాప్యయమ్ ||

కమలపత్రాక్త! సువ్యు చాలా సుస్పష్టముగా భూతములయొక్క ఉత్పత్తి గురించి, ప్రభయము గురించి, అవ్యయమైన నీయొక్క మాహాత్మ్యము గురించి ఎంతో దయతో నీవు చెప్పగా విన్నాను.

3. ఏవమేతద్యధాఽభిత్ త్వం ఆత్మానం పరమేశ్వర!!
ద్రష్టుమిచ్ఛామి తే రూపం ఐశ్వరం పురుషోత్తమ్ !!

నీ మాటలనీన్న నిత్య సత్యములు అని విశ్వసించుట పలన నాకు నీయొక్క ఈశ్వరసంబంధమైన స్వరూపమును చూడాలని కోరికగా ఉంది.

4. మన్యసే యది తచ్ఛక్యం మయా ద్రష్టు మితి ప్రభో!!
యోగేశ్వర! తతో మే త్వం దర్శయాత్మాన మహ్యయమ్ ||

ప్రభూ! నీ దివ్యరూపాన్ని చూచుటకు నేను యోగ్యడను అని నీవు తలిచినచో యోగేశ్వరా! నాకు నీ అవ్యయమైన నీ జగదాత్మ రూపాన్ని చూపించు.

శ్రీభగవానువాచ:

5. పశ్యమే పార్థ! రూపాణి శతశోఽథ సహస్రః |
నానావిధాని దివ్యాని నానాపర్మాకృతీని చ ||

భగవంతుడు చెప్పాడు - పార్థ! అనేక విధములతో కూడినది, అనేక ఆకారములతో ప్రకాశించునది, అనేకానేక పర్మములు కలది, అలౌకికమైనది, విభిన్నమైనది అయిన నా దివ్యరూపాన్ని చూడు.

6. పశ్యాదిత్యాన్ వసూన్ రుద్రాన్ అశ్వినో మరుతప్తథా |
బహుస్యదృష్టపూర్వాణి పశ్యాశ్చర్యాణి భారత! ||

భారతా! ద్వాదశాదిత్యలను, అష్ట వసువులను, ఏకాదశ రుదులను, అశ్వినీ కుమార ద్వయమును, మరుద్దేవతా సప్తకమును చూడు. నీవు గానీ, ఇతరులు గానీ, చూడనటుపంటి ఎన్నో అయఖూలను ఇప్పుడు నాలో చూడు.

7. ఇష్టైకష్టం జగత్ కృత్పుం పశ్యాద్య సచరాచరమ్ |
మమ దేహే గుదాకేశ! యచ్చాన్యద్రష్టు మిచ్చసి ||

నాయొక్క విరాఢేహములో అవయవములవలె ఉన్న ఈ చరాచరములను చూడు. స్థావర జంగమాత్మకమైన విశ్వమునంతటినీ చూడు. జగత్తుయొక్క స్థితిగతులను చూడు. నీవు ఏమి చూడదలుచుకొన్నావో దానినంతటినీ చూడు.

8. న తు మాం శక్యసే ద్రష్టుం అనేవై స్వచ్ఛక్షపా |
దివ్యం దదామి తే చక్కః పశ్య మే యోగమైశ్వరమ్ ||

కానీ సామాస్యమైన నీయొక్క పార్థివ నేత్రాలతో నా యొక్క విశ్వరూపాన్ని చూడలేపు. కావున నీకు దివ్యమైన జ్ఞానాత్మాన్ని అనుగ్రహిస్తున్నాను. అసాధారణమైన నాయొక్క యోగశక్తిని చూడు.

సంజయ ఉవాచః

9. ఏపముక్త్వ తతో రాజన్! మహాయోగీశ్వరో హరిః।
దర్శయామాస పార్థాయ పరమం రూపమైశ్వరమ్॥

సంజయుడు చెప్పాడు- ధృతరాష్ట్రు మహారాజా! ఈ విధముగా చెప్పిన యోగీశ్వరుడైన శ్రీకృష్ణుడు అర్జునునికి తన దివ్యరూపాన్ని చూపించాడు.

10. అనేక పక్త్ర నయనం అనేకాద్భుత దర్శనమ్|
అనేక దివ్యాభరణం దివ్యానేకోద్యతాయుధమ్॥

ఆ విశ్వరూపము అసంఖ్యాకములైన ముఖాలతో, నేత్రాలతో, అయ్యుతాకారాలతో, నానావిధములైన అలంకారాలతో ప్రకాశిస్తోంది. పలురకములైన దివ్యాయుధములను ధరించి ఉంది.

11. దివ్యమాల్యంబరధరం దివ్యగంధామలేపనమ్|
సర్వాశ్వర్యమయం దేవం అనంతం విశ్వతోముఖమ్॥

ఆ విశ్వరూపము దివ్యమైన మాలలను, వస్త్రములను ధరించి ఉంది. దివ్య గంధమును పూసుకొని ఉంది. అత్యంత ఆశ్చర్యకరముగా ఉంది. దీపిమంతమై, అపరిచ్ఛన్నమై, విశ్వతోముఖముగా ప్రకాశిస్తోంది.

12. దివి సూర్యసహస్రస్య భవేధ్యగపదుత్తితా|
యది భా స్పృధృశి సాస్యాత్ భాసప్తస్య మహాత్మనః॥

ఆకాశములో ఒక సమయములో వేయమంది సూర్యులు ఉదయంచినట్లే ఎంత కాంతి వస్తుందో, ఆ కాంతి ఈ విరాట్స్వరూపంయొక్క కాంతికి కొద్దిగా సరిపోవచ్చు.

13. తత్త్వేకస్థం జగత్ కృత్పుం ప్రవిభక్తమనేకధా|
అపశ్యద్దేవదేవస్య శరీరే పాండవస్తదా॥

అర్జునుడు ఆ దేవదేవుని యొక్క శరీరములో దేవ, పితృ, మనుష్యుడి నానారూపములుగా విభజింపబడిన జగత్తునంతటినీ చూశాడు. ఆ సమూహమంతా ఆయనయొక్క విరాట్స్వరూపంలో ఒక అవయవమువల కనిపిస్తోంది.

14. తత స్ని విస్మయావిష్టః హృష్టరోమా ధనంజయః|
ప్రణమ్య శిరసా దేవం కృతాంజలిరభాషత్॥

విరాట్స్వరూపమును చూచిన అర్జునునికి ఆశ్చర్యముతో, ఆసందముతో, నోట మాట రాలేదు. ఒళ్ళంతా గగుర్చాటు పొడిచింది. శరీరము వులకరించింది. రెండు చేతులు జోడించి మనసా శిరసా సమస్కరించాడు.

అర్జున ఉవాచ :

15. ఏశ్వామి దేవాంప్తవ దేవ! దేహా
సర్వాంప్తధా భూతవిశేషసంఫూన్ |
బ్రహ్మాజీమీశం కమలాసనస్తం
బుషీంశ్చ సర్వానురగాంశ్చ దివ్యాన్॥

అర్జునుడు పలికాడు- దేవ దేవా! నీ విశ్వరూపంలో దేవతలందరినీ, చరాచర జగత్తునూ, వశిష్ఠాది మహర్షులను, తక్షకాది సర్వ సమూహాలను, దేవగణములను, భూతగణములను, పద్మముష్టి ఆశీసుడైనవాడు, సృష్టికర్త అయిన చతుర్ముఖ బ్రహ్మాను చూశాను.

16. అనేకబాహూదరవక్తునేత్రం పశ్యామి త్వా సర్వతోఽనంతరూపమ్
నాంతం నమధ్యం నపునష్టవాదిం పశ్యామి విశ్వేశ్వర! విశ్వరూప!! |

విశ్వేశ్వరా! ఎటు నుంచి ఎటు చూసినా, లెక్కలేనన్ని చేతులు, ఊదరములు, ముఖాలు, నేత్రాలు కలిగిన నీయొక్క విశ్వరూపాన్ని చూడగలుగుతున్నాను. జగత్తు అంతా నీ రూపమే కనిపిస్తోంది. నీ విరాట్స్వరూపమునకు అది మధ్య అంతములు లేవు. నీవు సర్వగతుడవు.

17. కిరీటినం గదినం చక్రిణం చ
తేజోరాశిం సర్వతో దీప్తిమంతమ్ |
పశ్యామి త్వాం దుర్భిరీక్ష్యం సమంతాత్
దీప్తాసలార్క ద్వ్యతిమప్రమేయమ్!! |

అసంఖ్యాకములైన కిరీటములను, గదలను, చక్రములను ధరించి ప్రకాశిస్తున్న సూర్యాగులయొక్క ప్రచండమైన తేజస్వుతో చూచుటకు శక్యము కాని, చెప్పుటకు శక్యము కాని, నీ యొక్క విరాట్స్వరూపాన్ని తెలుసుకొంటున్నాను.

18. త్వమక్షరం పరమం వేదితవ్యం
త్వమస్య విశ్వస్య పరం నిధానమ్ |
త్వమవ్యయ శాస్వత ధర్మగోప్తా
సనాతనస్త్వం పురుషా మతో మే!! |

నీవు పరబ్రహ్మవు. ఏకమాత్రమైన జ్ఞేయ వస్తువవు. నీవు విశ్వమునకు ఆశ్రయుడవు. సనాతన ధర్మరక్షకుడవు. నిత్యుడవైన పరమాత్మవు.

19. అనాదిమధ్యంతమనంతవీర్యం
అనంతబాహూం శశిసూర్యనేత్రమ్ |
పశ్యామి త్వాం దీప్తపూతాశవక్తుం
స్వతేజసా విశ్వమిదం తపంతమ్!! |

నీవు ఆది మధ్య అంతములు లేనివాడవు. అఖండమైన శక్తి కలవాడవు. అసంఖ్యాకమైన బాహూపులు కలవాడు. సూర్యచంద్రులే నీయొక్క ముఖము ప్రకాశిస్తున్న అగ్ని లాగా కనిపిస్తోంది. నీయొక్క తేజస్వుతో ఈ జగత్తునంతటినీ ప్రకాశింప చేస్తున్నావు.

20. ద్వ్యావా హృథివ్యోరిదమంతరం హి
వ్యాప్తం త్వామైకేన దిశశ్చ సర్వాః |
దృష్టావుభుతం రూపమిదం తవోగ్రం
లోకత్తయం ప్రప్యాథితం మహాత్మున్!! |

నీయొక్క విరాట్స్వరూపము భూనభోంతరాళములను వ్యాపించి ఉంది. అన్ని దిక్కులూ నిండిపోయి ఉంది. అత్యదుఖుతము, అతిభయంకరమైన నీయొక్క విశ్వరూపాన్ని చూసి, ముల్లోకములు భయముతో వణికి పోతున్నాయి.

21. అమీ హి త్వా సురసంఘా విశంతి
కేచిద్వితాః ప్రాంజలయో గృణంతి |
స్వస్తిత్యుక్త్వం మహార్థి సిద్ధపంఘాః
స్తువంతి త్వాం స్తుతిభిః పుష్టులాభిః |

యుధము చేయబోవుచున్న మనష్య శరీరధారులైన వసువు మొదలగు దేవతలందరూ నీలో ప్రవేశిస్తున్నారు. కొందరు నమస్కారము చేసి, ప్రార్థిస్తున్నారు. మరికొందరు భయపడుతున్నారు. మహార్థులు, సిద్ధులు

స్వాస్తి వాక్యములు పలుకుతూ, పలు విధములైన స్తోత్రాలతో నిన్ను పొగుడుతున్నారు.

**22. రుద్రాదిత్యా పసహో యే చ సాధ్యః
విశ్వేషివో మరుతశ్చోప్సుపాశ్చ।
గంధర్వయక్షాసురసిధ్ధసంఘాః
వీక్షంతే త్వాం విస్మితాశైవ సర్వో॥**

రుద్రులు, ఆదిత్యులు, మసువులు, సాధ్యులు, విశ్వేషిదేవతలు, అశ్వినీదేవతలు, మరుద్భణము, పితృదేవతలు, గంధర్వులు, యక్షులు, అసురులు, సిథ్యులు మున్నగు వారందరూ కూడా ఆశ్చర్యముతో నిన్ను చూస్తున్నారు.

**23. రూపం మహాత్మే బహువక్త్రవేత్తం
మహాబాహో! బహుబాహూరుపాదమ్॥
బహూదరం బహుదంష్టోకరాథం
దృష్టో లోకాః ప్రవ్యథితాస్తథాఖహమ్॥**

అనేక ముఖములతో, నేత్రములతో, హాస్తములతో, పాదములతో, ఊరువులతో, ఉదరములతో, నీ విశ్వరూపం ప్రకాశిస్తోంది. అసంఖ్యాకమైన కోరలతో భయంకరముగా కనిపిస్తోంది. నీయుక్క ఈ రూపమును చూచి, ప్రాణిలందరూ భయపడుతున్నారు. నేను కూడా భయపడుతున్నాను.

**24. నభస్మృగం దీప్తమనేకవర్ణం
వ్యాత్మాసం దీప్తవిశాలనేత్రమ్॥
దృష్టో హి త్వాం ప్రవ్యథితాంతరాత్మా
ధృతిం న విందామి శమం చ విష్టో!॥**

తెరుచుకొని ఉన్న నీయుక్క ముఖముల కాంతి ఆకాశమంతా వ్యాపించింది. భయంకరమైన, విశాలమైన నీయుక్క నేత్రాలు అగ్ని గోళములలాగా ప్రకాశిస్తున్నాయి. నీ విశ్వరూపాన్ని చూచిన తరువాత నా మనస్సు కలపరపడిపోతోంది. ధైర్యం నశించి పోతోంది. శాంతి లభించుట లేదు.

**25. దంష్టో కరాళాని చ తే ముఖాని
దృష్టైవప కాలానలసన్నిభాని।
దిశో న జానే న లభే చ శర్మ
ప్రసీద దేవేశ! జగన్నివాస! ॥**

దేవదేవా! వాడియైన కోరలతో ప్రకాశిస్తున్నది, ప్రథయాగ్ని వలె మండుచున్న నీయుక్క ముఖములను చూచిన వెంటనే, నాకు దిగ్భూమి కలుగుతోంది. జగన్నివాసా! ప్రసన్నుడివి కమ్ము. నన్ను కరుణించు.

**26. అమీ చ త్వాం ధృతరాష్ట్రస్య పుత్రాః
సర్వో సహైవాపనిపాలసంప్రాయః।
భీష్మో ద్రోణ సూనుతపుత్రస్తథాఖసౌ
సహస్రోదీషైరపి యోధముష్ట్యో! ॥**

అనేకమంది రాజులు, కౌరవులు, భీష్మ ద్రోణ కర్ణాదులు, నాయుక్క ప్రధానయోధులు కూడా నీయుక్క భయంకరమైన ముఖములోనికి ప్రవేశించి వెళ్లిపోతున్నారు.

**27. వక్తాంణి తే త్వీరమాణా విశంతి
దంష్టోకరాళాని భయానకాని।
కేచిద్విలగ్ని దశనాంతరేషు
సందృష్యంతే చూర్చిత్తైరుత్తమాంగ్రే! ॥**

అపసాన కాలము సమీపించినవారై నీలో లయమగుచున్న వారిలో
కొందరి శిరస్సులు అతి భయంకరముగా నీ కోరల మధ్య నలిగి చూర్చములై
పోతున్నాయి.

28. యథా నదీనాం బహవోంబు వేగాః

సముద్రమేవాభిముఖా ద్రవంతి।
తథా తవామీ నరలోకవీరాః
విశంతి వక్తాణ్యభివిజ్యలంతి॥

అనేక నదీ ప్రవాహములు, సముద్రము వైపు ప్రవహించి, సముద్రంలో
కలియునట్టుగా ఈ వీరపురుషులందరూ నీ ముఖాగ్నిలోనికి ప్రవేశిస్తున్నారు.

29. యథా ప్రదీప్తం జ్వలనం పతంగాః

విశంతి నాశాయ సమృద్ధవేగాః।
తథైవ నాశాయ విశంతి లోకాః
తవాపి వక్తాణి సమృద్ధవేగాః॥

ఏడతలు వేగంగా పరిగెత్తుకొని వచ్చి, నిష్ఠులో పడుట మరణముకొరకే
అయినట్టుగా, ఈ జనులందరూ మృతి చెందుటకై అతి వేగంగా నీయుక్క
ముఖంలోనికి ప్రవేశిస్తున్నారు.

30. లేలిహ్యాసే గ్రసమాన స్నమంతాత్

లోకాన్ సముగ్రాన్ పదవైర్యలద్భుం।
తేజోఽభిరాపూర్వ్య జగత్ప్రమగ్రం
భాసప్రవోగ్రాః ప్రతపంతి విజ్ఞో॥

దేవదేవా! దేదీయమానమైన నీ వదనసమాహాము ఈ వీరులను ప్రింగి
వేస్తోంది. అన్ని వైపులకు నాలుకలను చాచుతూ జీవులను ఆస్యాదిస్తోంది.
తీవ్రమైన నీయుక్క కాంతులు, ఈ జగత్తును తపింప చేస్తున్నాయి.

31. ఆఖ్యాహి మే కో భవానుగ్రహాపః
నమోఽస్తు తే దేవపర! ప్రసీద!
విజ్ఞాతు మిచ్చామి భవంతమాద్యం
న హి ప్రజానామి తప ప్రపృత్తిమ్॥

ఉగ్రమూర్తివైన నీవెపరో నాకు తెలియజేయి. దేవదేవా! నీకు నమస్కారము.
నామీద కరుణ చూపించు. ఆది పురుషుడవైన నీ గురించి తెలుసుకోవాలని
కోరుతున్నాను. నీ యొక్క అభిప్రాయమేమిటో నేను గ్రహించలేక
పోపుచున్నాను.

శ్రీ భగవానువాచः

32. కాలోఽస్మి లోకక్షయకృత్యగృఘః
లోకాన్ సమాహార్తుమిహ ప్రపృత్తః।
ఋతేఽపి త్వా న భవిష్యంతి సర్వే
యేఽవస్థితాః ప్రత్యనీకేషు యోధాః॥

భగవంతుడు చెప్పాడు- అర్థానా! అన్ని లోకములను భక్తించుటకై
విజ్యంభించిన కాలస్వరూపుడిని నేను. ఇచట ఉన్న ప్రాణులందరినీ
చంపివేయుటకు నిశ్చయించాను. నీవు యుద్ధము చేసినా, చేయకపోయినా
శత్రువుకు ములోని వీరులెవరూ జీవించరు.

33. తస్మాత్ త్వ్యముత్రిష్ట యశో లభస్వ
జిత్వా శత్రూన్ భుంక్త్వ రాజ్యం సమృద్ధమ్।
మమైవైతే నిహతాః పూర్వమేవ
నిమిత్తమాత్రం భప సయ్యసాచిన్!॥

కనుక అర్థునా! లే. యుధమునకు సిద్ధముగా ఉండు. శత్రు సంహారము చెయ్య. మంచి కీర్తిని సంపాదించు. భూమండలమును అనుభవించు. రాజ్యభోగములను అనుభవించు. వీరందరూ పూర్వమే నాచేత చంపబడ్డారు. ఇప్పుడు నీవు నిమిత్తమాత్రుడవు మాత్రమే.

34. ద్రోణం చ భీష్మం చ జయద్రథం చ
కర్ణం తథాఖన్యానపి యోధవీరాన్ |

మయా హతాంప్రవం జహి మా వ్యధిష్టాః
యుధ్యస్వ జేతాఖసి రణే సపత్మాన్ ||

నీవు ఎవరిని చంపుటకు ఆలోచించుచున్నావో అట్టి భీష్మ ద్రోణ కర్ణ జయద్రథాది యోధులను నేను ఇదివరకే చంపివేశాను. చనిపోయినవారినే తిరిగి నీవు వధించు. భయపడకు. యుధ్ధంలో శత్రువులను జయించు. యుధ్ధం చెయ్య. అదైర్యము విడిచిపెట్టం.

సంజయ ఉవాచ-

35. ఏతచుచ్ఛిత్వా వచనం కేశవస్వ
కృతాంజలిర్యోపమానః కిరీటీ |
సమస్కిత్వా భూయ ఏవాహ కృష్ణం
సగద్గదం భీతభీతః ప్రణమ్య ||

సంజయుడు చెప్పాడు- ధృతరాష్ట్రు మహారాజా! ఈ విధముగా శ్రీకృష్ణుని మాటలను విన్న అర్థునడు వణుకుచున్న చేతులను జోడించి, శ్రీకృష్ణుడికి నమస్కరించాడు. ఎంతో భయపడుతూ గద్గద స్వరముతో ఈ విధముగా పలికాడు.

అర్థున ఉవాచ -

36. స్థానేహృషీకేశ! తప ప్రకీర్త్య
జగత్ప్రాప్యత్యనురజ్యతే చ
రక్షాంసి భీతాని దిశో ద్రవంతి
సర్వే నమస్కయంతి చ సిద్ధసంఘాః ||

అర్థునడు పలికాడు - హృషీకేశా! నీయొక్క మాహోత్స్వమును కీర్తిస్తూ, ప్రపంచమంతా ఆసందిస్తోంది. రాక్షసులు దిక్కుతోచక భయబ్రాంతులై పరిగెత్తుచున్నారు. తపోయాగ మంత్రసిద్ధులు నీకు నమస్కరిస్తున్నారు. నీయొక్క ప్రభావము అత్యధ్యుతము. నీవు భక్తవత్సులుడవు.

37. కస్మాచ్చ తే న నమేరన్ మహాత్మవ్!
గరీయసే బ్రహ్మాణోఽప్యాదికర్త్రో |
అపంత! దేవేశ! జగన్నివాస!
త్వమక్షరం సదసత్ తత్వరం యత్ ||

మహాత్మా! సృష్టికర్త అయిన బ్రహ్మకు కూడా మూలపురుషుడవైన నీకు నమస్కరించనివారు ఎవరుంటారు? జగన్నివాసా! వ్యక్తావ్యక్తములు రెండింటికి అతీతమైన అక్షరము కూడా నీవే. ఈ ప్రపంచమంతా నీతోనే నిండుకొని ఉంది. (ఈ విధముగా తొమ్మిది కారణములవలన నీవు అందరిచేతా నమస్కరించబడుతున్నావు.)

38. త్వమాదిదేవః పురుషః పురాణః
త్వమస్య విశ్వస్య పరం నిధానమ్ |
వేత్తాఖసి వేద్యం చ పరం చ ధామ
త్వయా తతం విశ్వమనంతరాప! ||

ఆదిదేవుడవు, పురాణపురుషుడవు, జగత్తుకు ఆధారమైనవాడవు, అంతా తెలిసినవాడవు, అందరిచేతా తెలుసుకొనవలసినవాడవు, ఈ ప్రపంచమంతా నీలోనే ఉంది.

39. వాయుర్వ్మాఖగ్ని ర్వయుణ శ్వాంకః
ప్రజాపతిస్త్వం ప్రపితామహశ్ని |
నమో నమస్తేష్టు సహస్రకృత్వః
పునశ్చ భూయోఖపి నమో నమస్తే ||

యముడు, వాయువు, అగ్ని, వరుణుడు, చంద్రుడు, బ్రహ్మ, అన్ని రూపములు నువ్వే. బ్రహ్మను కన్న తండ్రిషీ నువ్వే. నీకు అనేక నమస్కారములు. నీకు మళ్ళీ మళ్ళీ నమస్కారములు చేస్తున్నాము.

40. నమః పురస్తాదథ పృష్ఠత్తే
నమోఽస్తు తే సర్వత ఏవ సర్వా! |
అనంతవీర్యామితవిక్రమస్త్వం
సర్వం సమాప్నోషి తతోఽసి సర్వః ||

సర్వత్సా! నీకు ఎదురుగా నమస్కారము చేస్తున్నాను. వెనుక నుండి నమస్కారము చేస్తున్నాను. అన్ని వైపుల నుండి నమస్కారము చేస్తున్నాను. నీ బలపరాక్రమములకు అంతం లేదు. నీవు విశ్వమునంతటినీ వ్యాపించి ఉన్నావు. నీవు సర్వస్యాపకుడవు.

41. సభేతి మత్యా ప్రసభం యదుక్తం
హే కృష్ణ! హే యాదవ! హే సభేతి! |
అజానతా మహిమానం తవేదం
మయా ప్రమాదాత్ ప్రణయేన వాఖపి

నీ మహిమలు గుర్తించలేక, ప్రేమ చేత కానీ, పారపాటుగా కానీ, చనుపుతో కానీ, కృష్ణా! యాదవా! సభా! అని నిన్న సామాన్యమానవుని వలె పిలిచేవాడిని.

42. యచ్చాపహసార్థమసత్కృతోఽసి
విహారశయ్యాసన భోజనేము |
ఏకోఽధవాఖప్యచ్యుత! తత్పమక్తం
తత్త క్షామయే త్వామహమప్రమేయమ్ ||

అహారమునందు, విహారము నందు, శయ్య, ఆసనములందు నీతో కలిసి ఉండేవాడిని. రహస్యముగా, ప్రకాశముగా నీతో పరిహసములు చేసేవాడిని. నన్న క్షమించు స్వామీ!

43. పితాఖసి లోకస్వ చరాచరస్వ
త్వమస్వ పూజ్యశ్చ గురుద్దరియాన్
న త్వమ్మాఖప్యబ్యధికః కుతోఽన్యః
లోకతయేఽప్యప్రతిమప్రభావ! ||

స్థావర జంగమాత్మకమైన ఈ జగత్తునకు నీవు ప్రష్టవు. తండ్రివి. పూజనీయుడవు. గురుడవు. మూడులోకములలో నీకు సమానమైనవారు లేరు. నీకంటే ఎక్కువైన వారు ఏ విధముగా ఉండగలరు?

44. తస్మాత్మ్విణమ్య ప్రణిధాయ కాయం
ప్రసాదయే త్వామహమీశమీడ్యమ్ |
పితేవ పుత్రస్వ సభేవ సభ్యుః
ప్రియః ప్రియాయూర్మసి దేవ! పోథుమ్ ||

నీకు సాష్టాంగ ప్రణామము చేస్తున్నాను. పూజ్యాడవు, ఈ శ్వారుడవు అయిన నిన్న అసుగ్రహించమని వేడుకొనుచున్నాను. తండ్రి కొడుకుయొక్క, స్నేహితుడు స్నేహితునియొక్క ప్రియుడు ప్రేయసియొక్క లోపములను ఏ విధముగా సహిస్తారో, అదే విధముగా నీవు నా అపరాధములను క్షమించు.

45. అదృష్టపూర్వం హృషితోఽస్మి దృష్టాప్య
భయేన చ ప్రప్యథితం మనో మే।
తదేవ మే దర్శయ దేవ! రూపం
ప్రసీద దేవేశ! జగన్నివాస!!।

పూర్వమెప్పుడో గానీ, కనీ ఏనీ ఎరుగని నీయొక్క అధ్యాతరూపమును చూచిన ఆవేశముతో నా మనస్సు కంగారుపడుతోంది. ఆనందపడుతోంది. భయపడుతోంది. ఆశ్చర్యపడుతోంది. దేవాధిదేవా! దయచేసి, నీవు నీ పూర్వరూపాన్ని పొంది, నన్ను అనుగ్రహించు.

46. కిరీటినం గదినం చక్రహస్తం
జచ్ఛామి త్వాం ద్రష్టుమహం తలైపా|
తేవైప రూపేణ చతుర్ఖజేస
సహాపబాహో! భప విశ్వమూర్తే!!।

సహాపాక్షా! నిన్ను వెనుకటి విధముగా కిరీటమును, చక్రమును, గదను ధరించిన నీయొక్క సామాన్యరూపమును చూడవలెనని కోరుచున్నాను. దుర్గారీక్ష్యమైన ఈ విశ్వరూపాన్ని ఉపసంహరించు. విశ్వమూర్తి! నీయొక్క చతుర్ఖజ రూపాన్ని చూపించు.

శ్రీ భగవానువాచ:

47. మయా ప్రసన్నేన తవార్థనేదం
రూపం పరం దర్శితమాత్మయోగాత్|
తేజోమయం విశ్వమనంతమాద్యం
యన్నే త్వ్యదన్యేన న దృష్టపూర్వమ్||

భగవంతుడు చెప్పాడు-అర్థానా! నీ మీదనున్న ప్రేమతో నాయొక్క యోగశక్తి ప్రభావముతో అనంత తేజోభరితమైన విశ్వరూపమును నీకు చూపించాను. ఇంతవరకూ నాయొక్క విశ్వరూపమును ఇతరులెవరూ చూడలేదు.

48. న వేదయజ్ఞాధ్యయనైర్న దాణైః
న చ క్రియాభిర్న తపోభిర్నగ్రేః|
ఎవంరూప శ్వక్య అహం నృలోకే
ద్రష్టుం త్వ్యదన్యేన కురుప్రహిర!!।

వేదాలు చదివినా, యజ్ఞములను చేసినా, వైదిక కర్కులను ఆచరించినా, దానధర్మర్మలను చేసినా, భయంకరమైన తపస్సులు చేసినా, నాయొక్క ఈ విశ్వరూపాన్ని ఇతరులు ఎవరూ ఇంతవరకూ చూడలేదు. నీ ఒక్కడ నాయొక్క అనుగ్రహంతో దర్శించి ధన్యుడవయ్యాపు.

49. మా తే వ్యధా మా చ విమూఢబ్భావః
దృష్టాప్య రూపం ఫోరమీదృజ్ఞమేదమ్|
వ్యోపేతభీః ప్రీతమనాః పునప్త్వం
తదేవ మే రూపమిదం ప్రపశ్యి॥

అర్థానా! దుర్భారమైన నాయొక్క విరాట్ప్రారూపమును చూచి, నీవు చపలుడవు కావద్దు. దుఃఖితుడవు కావద్దు. భయపడవద్దు. ప్రసన్నమైన మనస్సుతో శంఖ, చక్ర, గదా, పద్మములు ధరించిన నాయొక్క చతుర్ఖజ రూపమును మాత్రమే చూడు.

సంజయ ఉవాచ:

50. ఇత్యైషునం వాసుదేషప్తభోక్త్వా

స్వకం రూపం దర్శయామాస భూయః।
ఆశ్వాసయామాస చ భీతమేనం
భూత్వా పున సౌమ్యపవర్షహత్తా॥

సంజయుడు చెప్పాడు- ధృతరాష్ట్రు మహారాజా! ఈ విధముగా పలికిన మహాత్ముడైన శ్రీకృష్ణుడు, జగద్భయంకరమైన తన యొక్క విశ్వరూపమును ఉపసంహరించుకొని సర్వసాధారణము, సౌమ్యము అయిన రూపముతో కనిపించి, అర్ఘునుని ఉదార్థుడు.

అర్ఘున ఉవాచ:

51. దృష్ట్వేదం మానుషం రూపం తవ సౌమ్యం జనార్థని!

ఇదానీమస్తిసంపృత్తః సచేతాః ప్రకృతిం గతః॥

అర్ఘునుడు పలికాడు- జనార్థనా! సౌమ్యమైన నీయొక్క మనుష్య రూపమును చూచి, నా మనస్సు ప్రశాంతత చెందింది. స్థిమితంగా ఉంది. నేను స్వస్ఫుదనయ్యాను.

శ్రీ భగవానువాచ:

52. సుదుర్ధర్ణమిదం రూపం దృష్టవానసి యన్నమి

దేవా అప్యస్య రూపస్య నిత్యం దర్శనకాంక్షిణః॥

భగవంతుడు చెప్పాడు- అర్ఘునా! నీవు చూచిన ఈ విశ్వరూపము ఇతరులకు అత్యంత దుర్లభము. ఇంద్రాది దేవతలు కూడా నాయొక్క విశ్వరూపమును చూడాలని ఎల్లప్పుడూ కోరుతూ ఉంటారు.

53. నాహం వేదైర్ఘు తపసా న దానేన న చేజ్యయా।

శక్య ఏపం విధో ద్రష్టుం దృష్టవానసిమాం యథా॥

నీకు లభించిన ఈ విశ్వరూప సందర్భసభాగ్యము తపో దాన యజ్ఞ యగములు చేసినవారికి కూడా లభించదు. ఎన్ని పూజలు చేసినా, ఎన్ని దానాలు చేసినా, ఎంత తపస్సు చేసినా దొరకదు.

54. భక్త్వా త్వస్వయా శక్యః అహమేపం విధోఽర్ఘుని!

జ్ఞాతుం ద్రష్టుం చ తత్త్వేన ప్రవేష్టుం చ పరంతప!॥

అర్ఘునా! అనన్యమైన భక్తి ఒక్కబేసిన నన్ను తెలుసుకొనుటకు సాధనము. నాలో ప్రవేశించుటకు ఉత్తమమైన ఉపాయము.

55. మత్కుర్మకృన్మత్వరమః మధ్యక్త స్నంగవర్జితః।

నిర్వైరస్సర్వభూతేము యస్సు మామేతి పాండవ!॥

నా కొరకే కర్కులను చేస్తూ, నన్నే పరమ పురుషార్థముగా తలుస్తూ, ధన, మిత్ర, పుత్రాదులయందు ఆసక్తి లేక, నన్నే ఆశ్రయించుకొని సర్వజీవులనూ వైరభావంతో చూడక, ఈ విశ్వమంతా ఎవడైతే నన్ను చూస్తాడో వాడు మాత్రమే నాయొక్క రూపాన్ని పొందగలడు.

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్తును, బ్రహ్మవిద్యాయాం, యోగశాస్త్రాన్ని,

శ్రీకృష్ణార్ఘున సంవాదే, విశ్వరూపసందర్భసయోగోనామ
వికాదశోఽధ్యాయః

అథ ధ్యాదశోఖధ్యాయః

భక్తియోగః

అర్జున ఉవాచः

- ఏవం సతతయుక్తా యే భక్తాస్త్రాయం పర్యపాసతే।
యే చాప్యక్షరమవ్యక్తం తేషాం కే యోగవిత్తమాః॥

అర్జునుడు పలికాడు - శ్రీకృష్ణ! నీయొక్క సగుణస్వరూపమును ఉపాసన చేసిన భక్తులు, కొంతమంది ఉన్నారు. నిన్ను నిర్మణపరబ్రహ్మముగా ధ్యానించువారు మరికొందరు ఉన్నారు. వీరిద్వరిలో ఎవరు యోగవిదులు? దయచేసి తెలియజేయాలి.

శ్రీ భగవానువాచः

- మయ్యావేశ్య మనో యే మాం నిత్యయుక్తా ఉపాసతే।
శ్రద్ధయా పరయోపేతాః తే మే యుక్తతమా మతాః॥

భగవంతుడు చెప్పాడు - నిత్యము నన్నే తనయొక్క మనస్సులో నిలిపి, శ్రద్ధతో ఏకనిష్టులై, నన్ను ఉపాసన చేసిన భక్తులే శ్రేష్ఠమైన యోగులు.

- యే త్వక్షరమనిర్దేశ్యం అవ్యక్తం పర్యపాసతే।
సర్వత్రగమచింత్యం చ కూటఫుచలం త్రథమ్॥
- సంనియమ్యోందియగ్రామం సర్వత్ర సమబుధ్యయః।
తే ప్రాపుణంతి మామేవ సర్వభూతహితే రతాః॥

అవ్యక్తమైన నాయొక్క రూపమును ఉద్దేశించి ఎవరు ఉపాసన చేస్తారో వారు ద్వంద్యాతీతులు. సర్వభూతములయందు ప్రేమను కలిగి, ఇందియనిగ్రహము కలిగి, మనస్సునకు, వాక్కునకు శక్యము కాని

సర్వధ్యాప్తము, మాయాకారణము, అచలము, నిత్యసత్యము అయిన నిరాకార బ్రహ్మాను ఉపాసించు వారు కూడా నన్నే పొందుతారు.

- క్లేశోఽధికతరస్తాషాం అవ్యక్తస్త చేతసామ్॥
అవ్యక్తా హి గతిర్థఃభం దేహవద్ధిరవాప్యతే॥

సగుణోపాసన కంటే నిర్గుణోపాసన కొద్దిగా కష్టమైనది. ఇది అవ్యక్తమైన నిర్మణబ్రహ్మ సత్త్వము. దేహభిమానం కలవారికి ఇది లభించుట కష్టము. అధికారి అయితే ఇది ఉత్తమం.

- యే తు సర్వాణి కర్మాణి మయి సన్మృష్య మత్వరాః।
అనవ్యేవై యోగేన మాం ధ్యాయంత ఉపాసతే॥

- తేషామహం సముధర్తా మృత్యుసంసార సాగరాత్।
భవామి నవిరాత్ పార్థ! మయ్యావేశిత చేతసామ్॥

పార్థా! ఎవరైతే అన్ని కర్మ ఫలములను నాకే అర్పించి, నన్నే పరమావధిగా నిర్జయించుకొని ఏకాగ్రతతో ధ్యానిస్తారో, వారిని మృత్యురూపమైన సంసారమనే సముద్రము నుండి నేను దాటింప చేస్తాను. శాశ్వతమైన నన్ను పొందు విధముగా చేస్తాను.

- మయ్యేవ మన ఆధత్యా మయి బుధిం నివేశయి।
నివసిష్టమై మయ్యేవ అత జ్ఞానమ్ న సంశయః॥

మనస్సును, బుధిని, నాయందే లగ్నము చేసి, ధ్యానము చేస్తే నీవు నాయందే ఎల్లపుడూ ఉంటావు.

- అథ చిత్తం సమాధాతుం న శక్మోషి మయి స్థిరమ్।
అభ్యాసయోగేన తతః మామిచ్ఛాప్తం ధనంజయి॥

అర్థనా! నిశ్చలమైన భక్తితో మనస్సును లగ్నము చేయుకపోతే,
అభ్యసయోగముతో నన్ను పొందు ప్రయత్నము చేయవచ్చు.

10. అభ్యసేఉప్యసమర్థోఽసి మత్సర్పుపరమో భవ।
మదర్థమపి కర్మణి కుర్వన్ సిద్ధమవాప్యసి॥

ఇట్టి అభ్యసము చేయుటకు నీవు సమర్థుడవు కాకపోయినచో
భగవతీవీతికరములైన కర్మలను ఆచరించు. దీనిపలన కూడా నీవు సిద్ధిని
పొందగలవు.

11. అష్టైతదప్యశక్తోఽసి కర్తుం మద్యగమాశితః।
సర్వకర్మఫలత్యాగం తతః కురు యతాత్మవాన్॥

అదీ చేయలేకపోతే, మనోనిగ్రహముతో నన్ను శరణు పొందు. నీవు
చేయు సర్వకర్మ ఫలములను నాకే సమర్పించు.

12. శ్రేయో హి జ్ఞానమభ్యసాత్ జ్ఞానాధ్యానం విశిష్యతే।
ధ్యానాత్మకర్మఫలత్యాగః త్వాగాచ్ఛంతిరనంతరమ్॥

అభ్యసము కంటే జ్ఞానము గొప్పది. జ్ఞానము కంటే ధ్యానం గొప్పది.
ధ్యానము కంటే కర్మఫలత్యాగము గొప్పది. కావున సర్వసంగత్యాగము
వలన ముక్తి లభిస్తుంది.

13. అద్వైషా సర్వభూతానాం మైత్రః కరుణ ఏవ చ।
నిర్కమో నిరహంకారః సమదుఃఖసుఖః క్షమీ॥

14. సంతుష్ట సృతతం యోగీ యతాత్మ దృఢనిశ్చయః।
మయ్యర్పితమనోబుధిః యో మద్భుక్తస్య మే ప్రియః॥

అన్ని భూతములయందు ద్వేషము లేనివాడు, మిత్రభావము కలవాడు,
దయ కలవాడు, అహంకార మమకారములు లేనివాడు, క్షమాశీలుడు,
నిత్యసంతోషి, ఇంద్రియనిగ్రహము కలవాడు, దృఢనిశ్చయము కలవాడు,
మనస్సును, బుధ్మిని నాయందే ఉంచినవాడు ఎవడైతే కలడో, అటువంటి
భక్తుడే నాకిష్టమైనవాడు.

15. యస్మాన్నో ద్వ్యజతే లోకః లోకాన్నోద్వ్యజతే చ యః।
హర్షామర్ధబయోద్వ్యగైః ముద్భుక్తస్య చ మే ప్రియః॥

లోకములను తాను భయపెట్టక, తాను లోకములకు భయవడక, ఆనందము,
విషాదము, భయము, సంక్షోభములు లేనివాడెవడో అట్టి వాడే నాకు
ప్రియమైనవాడు.

16. అనపేక్ష స్మృచ్ఛిర్కుః ఉదాసీనో గతప్యధః।
సర్వారంభ పరిత్యాగి యో మద్భుక్తస్య మే ప్రియః॥

కోరికలు లేనివాడు, పరిశుద్ధుడు, బాహ్యబ్యంతర శాచ సంపన్నుడు.
పక్షపాత సూర్యుడు, సర్వ సకామకర్మలను విడిచిపెట్టినవాడు అయిన
భక్తుడు నాకిష్టమైనవాడు.

17. యో న హృష్యతి న ద్వైషి న శోచతి న కాంక్షతి।
శుభాసుభపరిత్యాగి భక్తిమాన యస్స మే ప్రియః॥

ఎవరికైతే సంతోషము, దుఃఖము, వ్యతిరేకత, శుభాసుభ లక్షణములు
ఉండవో, అట్టివాడు నాకిష్టమైనవాడు.

18. సమశ్శిలో చ మిత్రే చ తథా మానాపమానయోః।
శీతోష్ణమఖదుఃఖేషు సమస్సంగ విప్రితః॥

19. తుల్యనిందాస్తుతిర్కొనీ సంతుష్టి యేన కేనచిత్తి।
అనికేత స్నిగ్ధ రమతిః భక్తిమాన్ మే ప్రియో సరః॥

శత్రువులయందు మిత్రులయందు సమానమైన భావము కలవాడు, మానాపమానములు లేనివాడు, సుఖదుఃఖములయందు సమానమైనవాడు, కోరికలు లేనివాడు, దొరికిదానితో తృప్తిపడేవాడు, మౌనము నందు ఇష్టం కలవాడు, సుస్థిరమైన చిత్తము కల భక్తుడే నాకిష్టమైనవాడు.

20. యే తు ధర్మామృతమిదం యథోక్తం పర్యపాసతే।
శ్రద్ధధానా మత్వరమాః భక్తాస్తుఽతీవ మే ప్రియాః॥

ఎవరైతే నేను చెప్పిన ధర్మములను ఆచరిస్తూ, స్తుతిస్తూ, విశ్వసిస్తూ, నన్నె నమ్మి, నన్ను ఉపాసిస్తారో, వారే నాకు మిక్కిలి ప్రియమైనవారు.

ఇతి శ్రీమద్బుగపథ్మితాసూపనిషత్తు, బ్రహ్మవిద్యాయాం, యోగశాస్త్రం, శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదే, భక్తియోగోనామ ద్వాదశోఽధ్యాయః

అథ త్రయోదశోఽధ్యాయః
క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞ విభాగయోగః

శ్రీ భగవానువాచः

1. ఇదం శరీరం కొంతేయ! క్షేత్రమిత్యభిధీయతే।
ఏతద్వో వేత్తి తం ప్రాహూః క్షేత్రజ్ఞ ఇతి తద్విదః॥

భగవంతుడు చెప్పాడు- కొంతేయా! ఈ దేహాన్ని క్షేత్రము అంటారు. ఈ క్షేత్రమును తెలుసుకొనినవానిని క్షేత్రజ్ఞుడు అంటారు.

2. క్షేత్రజ్ఞం చాపి మాం విధి సర్వక్షేత్రము భారత!
క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞయోర్ జ్ఞానం యత్జ్ఞ జ్ఞానం మతం మమ॥

అర్థానా! అన్ని దేహములయందు నివసించు నన్ను క్షేత్రజ్ఞాడినిగా తెలుసుకో. క్షేత్రాన్ని, క్షేత్రజ్ఞాని గుర్తించటమే యథార్థమైన జ్ఞానము.

3. తత్క్షేత్రం యచ్చ యాదృక్ యద్వికారి యతచ్చ యత్॥
స చ యో యత్ప్రభావశ్చ తత్పమాసేన మే శృణు॥

ఈ క్షేత్రము ఎటువంటిదో, ఎటువంటి ఆకార వికారములున్నాయో, దేనివలన ఏవిధముగా కలిగిందో, క్షేత్రజ్ఞుడనగా ఎవడో? ఎటువంటివాడో సంక్లిష్టముగా చెపుతాను, విను.

4. బుషిభిర్ఘపుధా గీతం చందోభిర్యవిద్ధః పృథక్॥
బ్రహ్మసూత్రపదైశైవ హాతుమద్భిర్యవిశ్వత్తః॥

బుషుమలు క్షేత్ర, క్షేత్రజ్ఞ స్వరూప స్వేభావములను అనేక రకాలుగా చెప్పారు. బ్రహ్మసూత్రములు వాటిని విపులముగా వివరించాయి. సంశయమునకు, సందేహమునకు అవకాశమీయకుండగా వ్యాఖ్యానించాయి.

5. మహాభూతాన్యహంకారః బుద్ధిరవ్యక్తమేవ చ |
జందియాణి దశైకం చ పంచ చెందియ గోచరాః ||

6. ఇచ్చా ద్వేష సుగభం దుఃఖం సంఘాతశ్చేతనా ధృతిః |
ఏతత్ క్షేత్రం సమాసేన సవికారముదాహృతమ్ ||

పంచభూతములకు కారణమైన అహంకారము, అహంకారమునకు కారణమైన బుద్ధి, బుద్ధికి కారణమైన మూలప్రకృతి, పది జందియాలు, మనస్సు, జందియవిషయములైన శబ్ద, స్వర్గ, రూప, రస, గంధ, అనుష్ఠాలభూతములు, ఇచ్ఛ, ద్వేషము, దుఃఖము, శరీరము, దానిలోని చైతన్యము, దైర్యము ఇప్పుడు కలిగిన దానిని క్షేత్రము అని అంటారు. మహాదాది జందియ వికారములతో కూడిన ఈ క్షేత్ర తత్త్వము సంగ్రహంగా చెప్పబడుతోంది.

7. అమానిత్వమదంభిత్వం అహింసా క్షాంతిరాజ్ఞవమ్ |
ఆచార్యోపాసనం శాచం సైర్వ్యమాత్మానిగ్రహః ||

అభిమానము లేకపోవుట, దంభము లేకపోవుట, ఇతరులను పీడించకుండుట, ఒర్చు కలిగి ఉండుట, సరళముగా ఉండుట, గురుస్తుపు చేయుట, బాహ్యభ్యంతరములయందు శుచిగా ఉండుట, మోక్షము సాధించవలెనని ఆత్మనిగ్రహము కలిగి ఉండుట---

8. జందియాథేము వైరాగ్యం అసహంకార ఏవ చ |
జన్మమృత్యు జరావ్యాధి దుఃఖదోషానుదర్శనమ్ ||

భోగ్యములైన జందియవిషయములమై విరక్తి చెందుట, అభిమానము లేకపోవుట, జన్మమృత్యు జరావ్యాధులలోని దుఃఖములయందు ఉండుటములను తెలుసుకొని నిమిత్తమాత్రముగా ఉండుట----

9. అస్త్కిరనభిత్వంగః ప్రతదారగృహదిషు |
నిత్యం చ సమచిత్తత్వం ఇష్టానిష్టోపవత్తిషు ||

భార్యాపుత్ర గృహాదులయందు అస్త్కి, మమకారము లేకపోవుట, శుభములు కానీ, అశుభములు కానీ కలిగినప్పుడు, నిగ్రహముగా ఉండుట---

10. మయి చాన్యయోగేన భక్తిరవ్యభిచారిణీ |
వివిక్తదేశ సేవిత్వం అరతిర్భవసంసది ||

నాయందు సర్వత్వదృష్టితో భక్తి కలిగి ఉండుట, చిత్తమునకు శాంతిని కలిగించు ప్రదేశములయందు నివసించుట, మూర్ఖ జనులకు దూరముగా ఉండుట ---

11. అధ్యాత్మజ్ఞానవిత్వత్వం తత్త్వజ్ఞానార్థదర్శనమ్ |
ఎతజ్ఞానమితి ప్రిక్తం అజ్ఞానం యదతోఽన్యథా ||

అత్మజ్ఞానమునందు నిష్ట కలిగి ఉండుట, మోక్షముమై గోప్న కోరిక కలిగి ఉండుట జ్ఞానము అని చెప్పబడుతోంది. వీటికి వ్యతిరేకములైన మానము, దంభము, మొదలగునవి అజ్ఞానరూపములు. జ్ఞానమునకు ప్రతిబంధకములు. కావున విడిచిపెట్టవలసినవే.

12. జ్ఞయం యత్తత్ ప్రవక్షాయై యజ్ జ్ఞాత్యామృతమస్య తే |
అనాదిమత్వరం బ్రహ్మ న సత్తన్మాసదుచ్యతే ||

తెలుసుకొనుటకు ఏది యోగ్యము? దేనిని తెలుసుకొనినచో అమృతత్వము లభిస్తుందో, దాని గురించి చెపుతాను. అది సనాతనమైన పరబ్రహ్మము. దానిని సత్వదార్థముగా గానీ, అసత్వదార్థముగా గానీ చెప్పుటకు వీలుకాదు. అది జందియములకు కనిపించదు.

13. సర్వతః పాణిపాదం తత్ సర్వతోఽక్షిశిరోముఖమ్ |
సర్వత స్నేహితమల్లోకే సర్వమాపుత్వయిత్తి ||

ఎరుంగ వలసినదై (వెనుక చెప్పిన) ఆ బ్రహ్మము ఎటు చూసినా అంతటా వ్యాపించి ఉంది. తనయొక్క కాళ్లతో, చేతులతో, తలలతో ముఖాలతో, చెపులతో ఈ ప్రపంచమంతా వ్యాపించి ఉంది.

14. సర్వోందియగుణాభాసం సర్వోందియనిప్పితమ్ |
అస్తకం సర్వభృత్యైవ నిర్ధంణం గుణభోక్తు చ ||

ఈ పరబ్రహ్మ తత్త్వము అన్ని జందియములయందు కలిసి పోయి ఉన్నట్లు కనిపించినా, కలవడు. దేవితోనూ కలవకపోయినా, కలిసినట్లు ఉంటుంది. అన్నిటినీ ధారణ, పోషణ చేస్తూ ఉంటుంది. నిర్ధంణమై ఉండి, త్రిగుణములను పాలిస్తుంది.

15. బహిరంతశ్చ భూతానాం అచరం చరమేవ చ |
సూక్ష్మత్వాత్మ్తు తదవిజ్ఞేయం దూరస్థం చాంతికే చ తత్తు ||

ఇది అన్ని భూతములకు, లోపలా బైట ఉంటుంది. చరాచర స్వరూపమైనప్పటికీ, సూక్ష్మత్వాత్మ్తు సూక్ష్మమగుటచే దీనిని గురించి తెలుసుకొనుట కష్టము. దీనిని గుర్తించినవారికి దగ్గర అపుతుంది. గుర్తించని అజ్ఞానులకు దూరంగా ఉంటుంది.

16. అవిభక్తం చ భూతేము విభక్తమివ చ స్థితమ్ |
భూతభర్త్యు చ తజ్ జ్ఞేయం గ్రసిష్టు ప్రభువిష్టు చ ||

ఈ పరమాత్మ ఆకాశమువలె అభిండంగా ఉంటుంది. పరిపూర్ణముగా ఉంటుంది. చరాచరభూతములయందు భిన్నముగా కనిపిస్తుంది. సర్వభూతములను పోషిస్తుంది. లయం చేస్తుంది. తిరిగి మళ్లీ సృష్టి కాలంలో పుట్టింపు చేస్తుంది.

17. జ్యోతిషామపి తజ్ఞోత్తిః తమసః పరముచ్యతే |
జ్ఞానం జ్ఞేయం జ్ఞానగమ్యం హృది సర్వస్య విష్ణుతమ్ ||

ఈ బ్రహ్మమే సూర్యానికి, అగ్నికి తేజస్సు నిచ్చింది. చీకటికి దూరంగా ఉంటుంది. అదే జ్ఞానము. అదే జ్ఞేయము. జ్ఞానముచే పొందవలసిందదే. సర్వహృదయాంతర్యామి కూడా అదే.

18. ఇతి క్షేత్రం తథా జ్ఞానం జ్ఞేయం చోక్తం సమాపతః |
మద్వాక్త ఏతద్విజ్ఞాయ మద్భావాయోపవద్యతే ||

క్షేత్ర, జ్ఞాన, జ్ఞేయముల గురించి నీకు సంగ్రహముగా చెప్పుతాను. నాయిక్కు భక్తుడు, ఈ మూడింటినీ తెలుసుకొని బ్రహ్మజ్ఞానమును పొందుటకు యోగ్యుడపుతాడు.

19. ప్రకృతిం పురుషం చైవ విధ్యనాదీ ఉభావపి |
వికారాంశు గుణాంశైవ విధి ప్రకృతిసంభవాన్ ||

ప్రకృతి పురుషులు తెలియబడని అనాదివని తెలుసుకో. దేవోందియ వికారాలు, త్రిగుణాలు, సుఖదుఃఖాలు ప్రకృతి వల్లనే పుడుతున్నాయి.

20. కార్యకరణకర్తృత్వే హేతుః ప్రకృతిరుచ్యతే |
పురుష సుఖదుఃఖానాం భోక్తృత్వే హేతురుచ్యతే ||

దేవోందియాల కర్తృత్వానికి ప్రకృతి కారణము. సుఖదుఃఖాల అనుభవానికి పురుషుడు కారణము.

21. పురుషః ప్రకృతిష్ఠా హి భుంక్తే ప్రకృతిజాన్ గుణాన్ |
కారణం గుణపంగోఽస్య సదసద్యైని జన్మసు ||

ప్రకృతి కృత దేహగతుడై ఉండి కూడా ఈ జీవుడు ప్రకృతి నుండి పుట్టిన గుణములవలన సుఖదుఃఖాలను అనుభవిస్తున్నాడు. వివిధ యోనులయందు పుడుతున్నాడు. తిరిగి మట్టిలో కలిసిపోతున్నాడు. గుణసంగమమే దీనికి కారణము.

22. ఉపద్రష్టాభమంతా చ భర్తా భోక్తా మహేశ్వరః।
పరమాత్మేతి చాప్యుక్తః దేహాస్నైన్ పురుషః పరః॥

బ్రహ్మము ఈ దేహము సందే ఉన్నప్పటికీ, దేహము కంటే అతీతుడు, స్వయతంత్రుడు, అనుకూలుడు, సాక్షిమాత్రుడు, పోషకుడు, భోగి, అంతర్యామి, పరమాత్మ అని చెప్పబడుచున్నాడు.

23. య ఏవం వేత్తి పురుషం ప్రకృతిం చ గుణస్పహా।
సర్వభా పర్తమానోఽపి న స భూయోఽభిజాయతే॥

ఈ విధముగా జీవుడి గురించి గానీ, త్రిగుణములతో కూడిన ప్రకృతిని గురించి గానీ, బాగుగా తెలుసుకొనినవాడు ఎట్టి కర్మలు చేసినా, తిరిగి జన్మించడు.

24. ధ్యానేనాత్మని పశ్యంతి కేచిదాత్మానమాత్మనా।
అన్యే సాంభేషన యోగేన కర్మయోగేన చాపరే॥

కొందరు ఈ పరమాత్మను పరిశుద్ధమైన సూక్ష్మబుధి గల హృదయంతో చూస్తున్నారు. మరికొందరు యోగధ్యానం వల్ల చూస్తున్నారు. మరికొందరు జ్ఞానయోగము ద్వారా చూస్తున్నారు. మరికొందరు నిష్కామయోగము ద్వారా పరమాత్మను దర్శిస్తున్నారు.

25. అన్యే త్వేవమజానంతః ప్రత్యుభ్యేభ్యే ఉపాసతే।
తేఽపి చాతితరంత్యేవ మృత్యుం ప్రతిపరాయణః॥

మరికొందరు ఈ ఆత్మతత్త్వమును గురించి తెలియనివారు, తత్త్వమ్ములైన మహార్థులను సేవ చేస్తూ తెలుసుకొంటున్నారు. వీరు కూడా మృత్యురూపమైన సంసారము నుండి నిస్పందేహముగా తరిస్తారు.

26. యావత్సుంజాయతే కించిత్ పత్యం స్థావరజంగమ్॥
క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞ సంయోగత్ తద్విధి భరతర్భభ!॥

అర్థము! స్థావర జంగమ రూపమైన చరాచర జీవములతో కూడిన ఈ ప్రపంచమంతా క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞుల సంయోగమువలన పుట్టినదే అని తెలుసుకో.

27. సమం సర్వేషు భూతేషు తిష్ఠంతం పరమేశ్వరమ్॥
వినశ్యేత్వావినశ్యంతం యః పశ్యతి స పశ్యతి॥

అన్ని భూతములతో సమానముగా ఉండి, అన్ని భూతములు నశించినా, తాను మాత్రం నశించడు కాబట్టి ఆ పరమేశ్వరుని చూచినవాడే నిజమైన ద్రష్టు.

28. సమం పశ్యేన్ హి సర్వత సమవష్టితమీశ్వరమ్॥
న హినస్త్రాత్మునాఱైత్తానం తతో యాతి పరాంగతిమ్॥

పరమేశ్వరుని సర్వత సమానముగా చూచువాడు, తనను తాను పొడు చేసుకోడు. అందువలన అతడు ఉత్తమగతిని పొందుతాడు.

29. ప్రకృత్యేవ చ కర్మాణి క్రియమాణాని సర్వశః।
యః పశ్యతి తథాఱైత్తానం అకర్తారం స పశ్యతి॥

అన్ని కర్మలూ ప్రకృతి ద్వారా జరుగుతున్నాయని, ఆత్మకు కర్తృత్వము లేదని తెలుసుకొనినవాడే జ్ఞాని.

30. యదా భూతపుథగ్నావం ఏకష్ఠమనుపశ్యతి।
తత ఏవ చ విస్తారం బ్రహ్మ సంపద్యతే తదా॥

అన్ని భూతములను ఆత్మపరముగా చూస్తా, అవన్నీ ఆత్మయందే పుట్టి, ఆత్మగతమై సర్వత నిండి ఉన్నాయని గ్రహించినప్పుడు, మానవుడే బ్రహ్మత్వమును పొందుతాడు.

31. అనాదిత్యాన్నిర్ధంత్యాత్ పరమాత్మాఽయమవ్యయః।
శరీరస్థోఽపి కొంతేయ! న కరోతి న లిప్యతే॥

అర్ఘునా! ఈ పరమాత్మ అనాది. ఉత్సత్తి లేనిది. గుణసంగమము లేనిది. అవ్యయమైనది. అవికారమైనది. అట్టి ఈ పరమాత్మ శరీరంలో ప్రకాశిస్తా ఉన్నప్పటికీ, దీనికి కర్తృత్వము కానీ, కర్మఫలత్వము కానీ ఉండవు.

32. యథా సర్వగతం సౌక్ష్మ్యత్ ఆకాశం నోపలిప్యతే।
సర్వత్రావస్థితో దేహ తథాఽభాగా నోపలిప్యతే॥

అంతటా వ్యాపించిన ఆకాశము సూక్ష్మభావనవలన దేనికీ అంటబడకుండా ఉంటున్నదో, అదే విధముగా ఆత్మ వివిధ శరీరాలలో ఉన్నప్పటికీ వాటి గుణాలు ఆత్మకు అంటవు.

33. యథా ప్రకాశయత్యేకః కృత్పుం లోకమిమం రవిః।
క్షేత్రం క్షేత్రీ తథా కృత్పుం ప్రకాశయతి భారత!!।

ఒకే ఒక్క సూర్యుడు జగత్తునంతా ప్రకాశింప చేయునట్లు, క్షేత్రజ్ఞుడైన పరమాత్మ క్షేత్రములైన అన్ని దేహములను ప్రకాశింప చేస్తున్నాడు.

34. క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞయోరేవం అంతరం జ్ఞానచక్షుషా।
భూతప్రకృతిమోక్షం చ యే విదుర్యాంతి తే పరమ్॥

క్షేత్ర క్షేత్రజ్ఞుల బేదాన్ని సర్వభూత కారణమైన మాయాబంధాన్ని, నివారించు ఉపాయములను తనయొక్క జ్ఞానవేత్రము ద్వారా తెలుసుకొనిన సాధకుడే పరమగతిని పొందుచున్నాడు. అట్టి వారు తిరిగి జన్మించరు.

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు,
బ్రహ్మవిద్యాయం, యోగశాస్త్రం,
శ్రీకృష్ణార్థున సంవాదే, క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞ
విభాగ యోగోనామ త్రయోదశ్యాయః

అథ చతుర్శోఽధ్యాయః
గుణత్వయ విభాగయోగః

శ్రీభగవానువాచः

1. పరం భూయః ప్రవక్తా యై జ్ఞానానాం జ్ఞానముత్తమ్మే।
యజ్ జ్ఞాత్వా మునయుస్సర్వే పరాం సిద్ధిమితో గతాః॥

భగవంతుడు పలికాడు- ఏ జ్ఞానము వల్ల మునులు మోక్షమును పొందుచున్నారో, అట్టి ఉత్తమమైన జ్ఞానమార్గమును నీకు మళ్ళీ చెపుతాను విను.

2. ఇదం జ్ఞానముప్యాజ్ఞిత్వా ము సాధర్వమాగతాః।
సర్వేషి నోపజాయంతే ప్రలయే న వ్యధంతి చ॥

ఈ జ్ఞానయోగమును ఆచరించినవారు, నాయుక్క స్వరూపమును తెలుసుకొని, జనన మరణముల నుండి తప్పుకొంటారు.

3. ముమ యోనిర్వహాద్వాహ్యా తస్మిన్ గర్భం దధామ్యహామ్యా।
సంభవ స్వర్వభూతానాం తతో భవతి భారత!॥

అర్థునా! త్రిగుణాత్మకమైన మాయ అను ప్రకృతియే నాకు గర్భాషణ. అందులో నేను సృష్టి బీజాన్ని ఉంచుతాను. తరువాత సంబంధించిన హిరణ్యగర్భాడి (సృష్టిబీజము) నుండి సర్వభూతాలు సృష్టించబడుచున్నాయి.

4. సర్వయోనిషు కొంతేయ! మూర్తయ స్వంభవంతి యాః।
తాసాం బ్రహ్మ మహాద్వ్యానిః అహం బీజప్రదః పితా॥

అనేక గర్భముల నుండి పుట్టిన శరీరములకన్నింటికీ ప్రకృతియే తల్లి. బీజమును నాటిన నేనే తండ్రిని.

5. సత్త్వం రజస్తమ ఇతి గుణః ప్రకృతి సంభవాః।
నిబధ్వంతి మహాబాహో! దేవో దేహినమవ్యాయమ్॥

భౌతిక ప్రకృతి సత్త్వరజస్తమములు అనబడే మూడు గుణములతో కూడి ఉంటుంది. నిర్వికారుడైన జీవికి ప్రకృతితో సంపర్కము కలిగినప్పుడు, ఆ త్రిగుణములచేత బంధించబడతాడు.

6. తత్ సత్త్వం నిర్వలత్వాత్ ప్రకాశకమనామయమ్।
సుఖసంగేన బధ్వాతి జ్ఞానసంగేన చాపఫు!॥

ఆ విధముగా బంధించిన వాటిలో సత్త్వగుణము నిర్వలము, శాంతము, ప్రకాశస్వభావము అయి ఉంటుంది. ఇది జ్ఞానస్కారి, సుఖస్కారి కలిగించి, ఆత్మను బంధిస్తుంది.

7. రజో రాగాత్మకం విధి తృష్ణాసంగసముద్భవమ్।
తన్నిబధ్వాతి కొంతేయ! కర్మసంగేన దేహినమ్॥

అర్థునా! రజోగుణము రాగమయైమైనది. కోరిక నుండి పుడుతుంది. ఇది వివిధ కర్మాలయందు అనురాగాన్ని, మోహన్ని పుట్టిస్తుంది. కామకోధాలకు ఇది కారణమౌతుంది. వివిధరకములైన ఘలములను పొందవలెను అను ఆశను పుట్టించి, మానవుని బంధించి వేస్తుంది.

8. తమస్వజ్ఞానజం విధి మోహనం సర్వదేహినామ్।
ప్రమాదాలస్వనిద్రాభిః తన్నిబధ్వాతి భారత!॥

అజ్ఞానము నుండి పుట్టిన తమోగుణము, జీవులను భ్రాంతిలో పడవేస్తుంది. సోమరితము, నిద్ర, పారపాటు, మతమరుపు, మొదలగు వాటితో ఇది ఆత్మను శరీరంలో బంధించి వేస్తుంది.

9. సత్యం సుఖే సంజయతి రజః కర్గణి భారత! |
జ్ఞానమాపుత్వం తమః ప్రమాదే సంజయత్వత్ | |

అర్థానా! సత్యగుణము జీవుని సుఖబధ్యని చేస్తుంది. రజోగుణము కర్గణనిగా చేస్తుంది. తమోగుణము జ్ఞానమును తొలగింప చేసి, ప్రమాదాలను, దుఃఖములను కలిగింప చేస్తుంది.

10. రజస్తమశ్చభిభాయ సత్యం భవతి భారత! |
రజస్వత్వం తమశైవప తమస్వత్వం రజస్తథా! | |

అర్థానా! ఒకప్పుడు రజస్తమములను అణచి వేసి, సత్యగుణము ప్రబలంగా ఉంటుంది. మరొక సమయంలో సత్యరజస్వులను అణచివేసి తమోగుణము ప్రధానంగా ఉంటుంది. వేరొక సమయంలో సత్యతమస్వులను అణచి వేసి రజోగుణము ప్రధానంగా ఉంటుంది.

11. సర్వద్వారేషు దేహాస్నైన్ ప్రకాశ ఉపజాయతే |
జ్ఞానం యదా తదా విద్యాత్ వివృథం సత్యమిత్వత్ | |

శరీర ద్వారములైన జ్ఞానేంద్రియాలు కాంతిమంతమై ప్రకాశిస్తూ ఉంటాయో, అతనిలో సత్యగుణము ఎక్కువగా ఉన్నట్లు గ్రహించవచ్చు.

12. లోభః ప్రవృత్తి రారంభః కర్గణామశమస్వాప్ణః |
రజస్వేతాని జాయంతే వివృథే భరత్తర్భభి! ||

రజోగుణము అభివృద్ధి చెందినవారికి లోభము, మోహము, క్రోధము ఎక్కువగా ఉంటాయి. అశాంతి, అశలు కలుగుతూ ఉంటాయి.

13. అప్రకాశోఽప్రవృత్తిశ్చ ప్రమాదో మోహ ఏవ చ |
తమస్వేతాని జాయంతే వివృథే కురునందన! ||

తమోగుణము అధికముగా కలవారిలో సోమరితసము, మూర్ఖత్వము ఎక్కువగా ఉంటాయి. అవివేకము, ప్రయత్నశూన్యత, మూర్ఖత్వము తమోగుణమునకు లక్ష్ణాలు.

14. యదా సత్యై ప్రవృథే తు ప్రలయం యాతి దేహభృత్ |
తదోత్తమవిదాం లోకాన్ అమలాన్ ప్రతిపద్యతే! | |

సత్యగుణపృథివీతో జీవితమంతా గడిపి, మరణించినవారు బ్రహ్మజ్ఞానము ఉండే ఉత్తమలోకాలను పొందుతారు.

15. రజసి ప్రలయం గత్వా కర్గణంగిషు జాయతే |
తథా ప్రలీనప్తమసి మూర్ఖయోనిషు జాయతే! | |

రజోగుణముతో జీవితమంతా గడిపి, మరణించినవారు కర్మస్కమైన మనుష్యలోకములో జన్మిస్తారు. అదేవిధముగా తమోగుణము అభివృద్ధి చెందినప్పుడు, మరణించినవారు పశుపక్ష్య క్రిమికీటకాది యోనులయందు జన్మిస్తారు.

16. కర్గణ మృగ్కతస్యాహూః సాత్మ్రికం నిర్గులం ఘలమ్ |
రజస్వత్తు ఘలం దుఃఖం అజ్ఞానం తమసః ఘలమ్! | |

సత్యగుణముతో సంపాదించిన కర్గుఘలము వలన నిర్గులమైన సుఖమును అనుభవిస్తారు. రాజస కర్గుల వలన సంపాదించిన ఘలముతో దుఃఖమును అనుభవిస్తారు. తామస కర్గులు చేయుట వలన లభించిన ఘలముతో అజ్ఞానమును, సంతాపమును పొందుతారు.

17. సత్యత్వంజాయతే జ్ఞానం రజసా లోభ ఏవ చ |
ప్రమాదమోహా తమసః భవతోఽజ్ఞానమేవ చ! | |

సత్యగుణమువలన జ్ఞానము లభిస్తుంది. రజోగుణమువలన లోభము కలుగుతుంది. తమోగుణమువలన అవివేకిత్వము, మూర్ఖత్వము కలుగుతాయి.

18. ఊర్ధ్వం గచ్ఛంతి సత్యస్థాః మధ్య తిష్ఠంతి రాజసాః |

జఘన్య గుణవృత్తిస్థాః అధో గచ్ఛంతి తామసాః ||

సాత్మీవకులు మనుష్య, గంధర్వ లోకమునుండి సత్యలోకము వరకూ గల ఊర్ధ్వలోకముల యందు ప్రయాణం చేస్తూ ఉంటారు. రాజులుకులు మనుష్యలోకంలోనే జన్మిస్తారు. తామసికులు అంధతామిస్రాది నరకములలో శిక్షను అనుభవిస్తారు, పశుపక్షాయిది జంతువులై తిరిగి జన్మిస్తారు.

19. నాస్యం గుణభ్యః కర్తారం యదా ద్రష్టానుపశ్యతి |
గుణభ్యశ్చ పరం వేత్తి మద్భావం సోఖిగచ్ఛతి ||

సమస్త వ్యాపారములలోనూ కూడా ఈ త్రిగుణముల కంటే వేరైన శక్తి, కర్త ఎవడూ లేదని, పరమాత్మ ఈ గుణత్రయమునకు అతీతుడని తెలుసుకొనినవారు, నాయందు లయమవుతారు.

20. గుణానేతానతీత్య త్రీవ్ దేహి దేహసముద్భవాన్ |
జన్మమృత్యుజరాదుఃఖః విముక్తోమృతమస్తుతే ||

దేహమునందు బంధించబడిన జీవుడు, ఈ త్రిగుణములను అతిక్రమించినప్పుడే, జన్మ, మర్యాద, జరాదులు అనెడి దుఃఖములను దాటి, బ్రహ్మనందాన్ని పొందుతాడు.

అర్థము ఉవాచ:

21. కైలింగైప్రీవ్ గుణానేతాన్ అతీతో భవతి ప్రభో! |
కిమాచారః కథం చైతాన్ త్రీవ్ గుణానతివర్తతే ||

అర్థము ఉవాచ - శ్రీకృష్ణ! సత్యరజస్తమోగుణములను అతిక్రమించిన వానియొక్క లక్ష్మణములు ఎలా ఉంటాయి? అతడి ఆచరణ ఏవిధముగా ఉంటుంది? ఈ మూడు గుణములను దాటు విధానమేమి? అని అడిగాడు.

శ్రీభగవానువాచ:

22. ప్రకాశం చ ప్రపృత్తిం చ మోహమేవ చ పాండప! |
న ద్వేషి సంప్రవృత్తాని న నిప్రత్తాని కాంక్షతి ||

భగవంతుడు చెప్పాడు - అర్థమా! ప్రకాశము, ప్రపృత్తి, మోహము అను లక్ష్మణములు గల సత్యరజస్తమోగుణములు ఆవిర్భవించినా, గుణాతీత పురుషుడు వాటిని దుఃఖములుగా భావించి స్వీకరించడు. అవి లేనప్పుడు, సుఖములుగా భావించి ఆకాంక్షించడు.

23. ఉదాసీనవదాసీనః గుణైర్యో న విచాల్యతే |
గుణా వర్తంత ఇత్యేవ యోఽవతిష్ఠతి నేంగతే ||

ఎవడు ఉదాసీనుడివలె సాక్షిభూతుడై ఉంటూ, గుణకార్యములైన సుఖదుఃఖములతో చలించకుండగా, గుణములతో నాకు ఎట్టి సంబంధము లేదు అను వివేకజ్ఞానముతో ప్రకాశిస్తాడో, అతడు గుణాతీతుడు.

24. సమదుఃఖసుఖస్పృష్టః సమలోష్టాశ్కాంచనః |
తుల్యైప్రియాప్రియో ధీరః తుల్యైనిందాత్మసంస్తుతిః ||

సుఖదుఃఖములయందు సమబుధి, అత్యస్పృష్టరూప స్థితుడు, రాయి, బంగారము, మట్టి యందు సమానమైన బుధి కలవాడు, ప్రియము నందు, అప్రియము నందు సమానమైన జ్ఞానము కలవాడు, నిందను, స్తుతిని సమానంగా స్వీకరించువాడు ధీరుడు, గుణాతీతుడు అని చెప్పుబడుచున్నాడు.

25. మానాపమానయోస్తుల్యః తుల్యే మిత్రారిపక్షయోః |
సర్వారంభ పరిత్యాగి గుణాతీత స్ని ఉచ్చేతే ||

మానాపమానములయందు శత్రుమిత్రులయందు సమానబుధి కలవాడు, దృష్టిఫలములను అదృష్టిఫలములను విషిచిపెట్టినవాడు, కేవలము దేహారణ కొరకై కర్మలు చేయు పురుషుడు త్రిగుణాతీతుడు అని చెప్పబడుచున్నాడు.

26. మాం చ యోఉప్యఖిచారేణ భక్తియోగేన సేవతే |
స గుణాన్ సమతీత్యతాన్ బ్రహ్మభూయాయ కల్పతే ||

ఎవడైతే సర్వభూతములయొక్క హృదయములయందు ఉన్న ఆత్మను తెలుసుకొను చున్నాడో, ఉపాసించు చున్నాడో, అట్టివాడు త్రిగుణములను అతిక్రమించి, బ్రహ్మభూయమును పొందుటకు సమర్థుడగుచున్నాడు.

27. బ్రహ్మాణో హి ప్రతిష్ఠాహం అమృతస్యావ్యయస్య చ |
శాశ్వతస్య చ ధర్మస్య సుఖస్యైకాంతికస్య చ ||

పరబ్రహ్మకు, నాశనము లేని మోక్షమునకు, ధర్మమునకు, సచ్చిదానంద రూపమైన నిరాకార పరబ్రహ్మమునకు, అన్నింటికీ నేనే మూలము. నేనే ఆశ్రయుడను.

- ఇతి శ్రీమద్భగవద్గితాసుపనిషత్సు, బ్రహ్మవిద్యాయాం, యోగశాస్త్రాం,
శ్రీకృష్ణాష్టవ సంవాదే, గుణత్తయవిభాగ యోగోనామ
చతుర్థశోభాయః

అథ పంచదశోభాయః - పురుషోత్తమ యోగః

శ్రీభగవానువాచ:

1. ఊర్ధ్వమూలమధాన్మథం అశ్వాథం ప్రాహూరవ్యయమ్ |
ఛందాంసి యస్య పద్మాని యస్తం వేద స వేదవిత్తి ||

భగవంతుడు చెప్పాడు- ఈ సంసారవృక్షానికి మూలకారణం ఔన ఉంది. దీని శాఖలైన హిరణ్యగర్భుడు మొదలైనవారు క్రింద ఉన్నారు. కర్మకాండ రూపమైన వేదాలు దీని పత్రాలు. అనాది, క్షణికము, అయిన ఈ సంసారమును వేదశాస్త్రములు మాయావృక్షము అని వర్ణించాయి. ఇట్టి సంసార వృక్షమును తెలిసినవాడే వేదజ్ఞుడు.

2. అథశోభాయం ప్రస్తుతాప్తస్య శాఖాః |
గుణప్రపంచా విషయప్రవాలాః |
అథశ్చమూలాన్యముసంతతాని |
కర్మానుబంధీని మనుష్యలోకే ||

ఈ వృక్షముయొక్క శాఖాసుముహోలు (జీవులు) సత్క్యరజస్తమో గుణములవల్ల పరిపుష్టి పొందుతూ, అంతటా వ్యాపించి ఉన్నాయి. ఇందియములే ఈ సంసార వృక్షమునకు చిగుళ్లగా క్రిందకూ పైకీ వ్యాపించి ఉన్నాయి. మనుష్యలోకంలో సకామకర్మలచేత బంధించబడినవై ధర్మ, అథర్వములే దీనికి మూలములైన వ్రేళ్లగా క్రిందకు పాకి ఉన్నాయి.

3. న రూపమస్యహ తథోపలభ్యతే |
నాంతో న చాదిర్మ చ సంప్రతిష్ఠా |
అశ్వాథమేనం సువిరూఢమూలం |
అసంగశస్త్రేణ దృథేన భిత్యా ||

ఈ సంసారంలో ఉండే ప్రాణులు, పైన వివరించిన వృక్షంయొక్క స్వరూపాన్ని తెలుసుకొనలేదు. ఆది, మధ్య, అంతములు లేకుండగా, గట్టి వ్రేళ్లతో నాటుకొని ఉన్న ఈ సంసారపృక్షమును తీవ్రవైరాగ్యము అను ఆయుధముతో చేందించాలి.

4. తతః పదం తత్పరిమార్గితప్యం

యస్మిన్ గతా న నివర్తంతి భూయః।
తమేవ చాచ్యం పురుషం ప్రపద్యే
యతః ప్రప్తుతిః ప్రస్తుతా పురాణీ॥

దేనిని పొందితే తిరిగి ఈ సంసారమునకు వచ్చుట జరుగదో, అట్టి పరమపదమును అన్వేషించాలి. ఎవరి నుండి అనాది అయిన ఈ సంసార ప్రవాహము (ప్రారంభమైనదో) అట్టి ఆదిపురుషుడిని శరణుపొందాలి.

5. నిర్మానమోహ జితసంగదోషః:

అధ్యాత్మనిత్యా వినిపుత్తకామాః।
ద్వాంద్వైర్వయముక్తా స్మృఖదుఃఖసంజ్ఞః
గచ్ఛంత్యమూడాః పదమప్యయం తత్॥

దురహంకారము, దుస్పంగము, అవివేకము, ఆసక్తి అను దోషములను జయించినవారు, పరమార్థమైన జ్ఞానమును గ్రహించినవారు, సుఖదుఃఖములనే ద్వాంద్వములకు అతీతులైన జ్ఞానులు మాత్రమే ఈ పరమపదమును పొందగలుగుతున్నారు.

6. న తద్భాసయతే సూర్యః న శశాంకో న పావకః। యద్భత్యా న నివర్తంతే తథామ పరమం మమ॥

చంద్రసూర్యగులు, దేనిని ప్రకాశింప చెయ్యలేరో, దేనిని పొందితే వెనుకకు రాలేరో, అటువంటి స్వయంప్రకాశమైనదే పరమపదము.

7. మమైవాంశో జీవలోకే జీవభూత స్పృహాతపః। మనఃషష్ఠానీంద్రియాణి ప్రకృతిస్థాని కర్మతి॥

పురాతనమైన నాయొక్క అవిద్యతో కూడిన అంశయే మనప్యలోకంలో జీవునిగా మారుతున్నాడు. ప్రకృతిలోని వికారరూపములైన జ్ఞానేంద్రియ పంచకాన్ని, మనస్సును, సంసారభోగముల కొరకై ఆకర్షిస్తున్నాడు.

8. శరీరం యదవాపోనైతి యచ్చాప్యత్యాగ్మతీశ్వరః। గృహీత్వతాని సంయాతి వాయుర్గంధానివాశయాత్॥

గాలి సువాసనను తీసుకొని వెళ్లినట్లు, దేహాధికారి అయిన జీవుడు, క్రొత్త శరీరము పొందేటప్పుడు, పూర్వశరీరము నుండి కొన్ని భావ పరంపరలను తీసుకొని వెళ్లిపోతున్నాడు.

9. శ్రోత్రం చక్క స్పృహనం చ రసనం ప్రూణమేవ చ। అధిష్టాయ మనశ్శాయం విషయానుపనేవతే॥

చెవులు, సేత్తములు, చర్మము, ముక్కు, నాలుక అను ఆయిదు ఇంద్రియములను ఆశ్రయించిన మనస్సును సహాయముగా చేసుకొని జీవుడు శబ్ద, రూప, రస, స్వర్గ గంధములనెడి విషయములను అనుభవిస్తున్నాడు.

10. ఉత్సామంతం స్థితం వాఖపి భుంజానం వా గుణాన్వీతమ్। విమూడా నానుపశ్యై పశ్యంతి జ్ఞానచక్కపః॥

జీవుడు శరీరమును విడిచిపెట్టట, త్రిగుణములయొక్క ప్రభావముచేత మరొక శరీరాన్ని స్వీకరించుట మొదలైన వాటిని గురించి మూర్ఖులు తెలుసుకొన లేదు. జ్ఞానసిద్ధులైన అంతర్గుఖులు మాత్రమే జ్ఞానానేతముతో జీవత్తును దర్శిస్తున్నారు.

11. యతంతో యోగినశైవం పశ్యంత్యాత్మన్యవస్థితమ్ |
యతంతోఽప్యకృతాత్మానః శైవం పశ్యంత్యచేతసః ||

ఆత్మానుభూతిని పొందిన ధ్యాన అభ్యాసరత్నలైన యోగులు తమయొక్క బుధి యందు సాక్షిరూపములో ఉన్న ఈ ఆత్మను చూస్తున్నారు. శాస్త్రములను చదివినప్పటికీ మలినచిత్తమైన మందమతులు ఈ ఆత్మను చూడలేరు.

12. యదాదిత్యగతం తేజః జగద్భాసయతేఖిలమ్ |
యచ్ఛస్యమసి యచ్చాగౌ తత్తేజో విధి మామకమ్ ||

ఈ సర్వ జగత్తును ప్రకాశింప చేయు సూర్య, చంద్ర, అగ్నులయందు ఉండు తేజస్సు నాదే అని తెలుసుకో.

13. గామావిశ్య చ భూతాని ధారయామ్యహమోజసా |
పుష్టామి చౌషధీ స్పుర్ణాః సోమో భూతావ్ రసాత్మకః ||

నేనే ఈశ్వర శక్తిచేత పృథివ్య యందు ప్రవేశించి, చరాచర భూతములను అన్వించినీ ధరిస్తున్నాను. నేనే రసస్వరూపుడైన చంద్రుడిగా ఘషధులను, పాడిపంటలను పోషిస్తున్నాను.

14. అహం వైశ్వానరో భూతావ్ ప్రాణినాం దేహమ్యాశ్రితః |
ప్రాణాపాన సమాయుక్తః పచామ్యస్మం చతుర్విధమ్ ||

నేను జరరాగ్ని రూపంలో ప్రాణుల శరీరముయందు ఉండి, వారు భుజించు భక్త్యు, భోజ్యు, లేహ్యు, చోష్యు అను నాలుగు రకముల ఆహారములను ప్రాణవాయువులతో కలిపి, పక్యము చేస్తున్నాను.

15. సర్వస్య చాహం హృది సన్మివిష్టః |
మత్త స్పృశ్యతిర్ జ్ఞానమషోహనం చ |
వేదైశ్చ సరైవ్రహమేవ వేద్యః |
వేదాంతకృద్వేదవిదేవ చాహమ్ ||

అందరిలోనూ నేనే అంతరాత్మగా ఉంటున్నాను. జ్ఞాపకము అనగా స్పృశి, జ్ఞానము విస్పృశి అనగా మరిచిపోవుట, నావలో కలుగుతున్నాయి. వేదచతుష్టయము చేత ఆయా దేవతల యొక్క రూపముతో తెలియబడువాడను నేనే. వేదవేత్తనూ నేనే. వేద సంప్రదాయప్రవర్తకుడైన జ్ఞానగురువును నేనే.

16. ద్వ్యావిషో పురుషో లోకే క్షరశ్చాక్షర ఏవ చ |
క్షర స్పుర్ణాణి భూతాని కూటస్థోఽక్షర ఉచ్యతే ||

ఈ లోకంలో జీవులు క్షరులు, అక్షరులు అని రెండు రకాలు. స్థావర రూపమైన, వినాశశిలమైన జడశరీరములన్నీ క్షర పురుషులు. నిర్వికారుడైన చేతన భోక్త అయిన మాయాశక్తియే కూటస్థుడైన అక్షర పురుషుడు.

17. ఉత్తమః పురుషప్రష్టవ్యస్యః పరమాత్మైత్యుదాహర్యతః |
యో లోకత్రయమావిశ్య బిభర్త్యవ్యయ ఈశ్వరః ||

ఈ ఇద్దరికంటే ఉత్తమమైనవాడు పరమాత్మ. అతడే మూడు లోకములను వ్యాపించి, పోషించుచున్న అక్షరయుడు, నాశరహితుడు.

18. యస్మాత్ క్షరమతీతోఽహం అక్షరాదపి చోత్తమః |
అతోఽన్మి లోకే వేదే చ ప్రథితః పురుషోత్తమః ||

క్షరునికంటే, అక్షరునికంటే అతీతుడను అగుటచే వేదములు నన్ను పరమాత్మగా పురుషోత్తమునిగా కీర్తిస్తున్నాయి. లోకములయందు కూడా అదే విధంగా కీర్తించబడుచున్నాను.

19. యో మామేవమనమూడుః జానాతి పురుషోత్తమమ్ |
స సర్వవిద్భజతి మాం సర్వభావేన భారత!||

భూంతిని విడిచిపెట్టి నన్నే పరమాత్మగా తెలుసుకొనినవాడు, సర్వజ్ఞాడై
అన్ని విధములా నన్నే సేవిస్తాడు.

20. ఇతి గుహ్యతమం శాస్త్రం ఇదముక్తం మయాఉనఫు!
ఎతముధ్వా బుధిమాన్ స్వాత్మ కృతకృత్యశు భారత!||

అర్థునా! అతి రహస్యమైన ఈ శాస్త్రమును నీకొరకు చెప్పాను. దీనిని
నీవు గ్రహించి, జ్ఞానివై కృతార్థుడు కమ్ము.

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతామాపనిషత్పు, బ్రహ్మవిద్యాయాం, యోగశాస్త్రం,
శ్రీకృష్ణార్థవసంవాదే, పురుషోత్తమ యోగోనామ పంచదశోఽధ్యాయః

అథ షోదశోఽధ్యాయః
దైవానుర సంపద్మిభాగయోగః

శ్రీ భగవానువాచः

1. అభయం సత్యసంపుధిః జ్ఞానయోగ వ్యవస్థితిః |
దానం దమశ్చ యజ్ఞశ్చ స్వాధ్యాయప్రపం ఆర్జవమ్ |
2. అహింసా సత్యమక్రోధః త్వాగ శాస్త్రంతిరపైశునమ్ |
దయా భూతేష్యలోలుప్త్వం మార్గవం ప్రీ రచాపలమ్ ||
3. తేజః క్షమా ధృతిశౌచం అదోహో నాతిమానితా |
భవంతి సంపదం దైవీం అభిజాతస్య భారత!||

భగవంతుడు చెప్పాడు- భయము లేకుండుట, పవిత్రమైన అంతఃకరణము,
ఆధ్యాత్మికమైన జ్ఞానము, దానము, ఆత్మనిగ్రహము, యజ్ఞాచరణము,
వేదాధ్యాయము, తపస్సు, సరళత్వము, అహింస, సత్యము, కోపము
లేకుండుట, త్వాగము, శాంతము ఇతరులయందు దోషములను
చూడకుండుట, మృదుత్వము, భూతదయ, లోభము లేకపోవుట, అసూయ
లేకపోవుట, గౌరవమునందు ఆశ లేకపోవుట అనబడు ఈ గుణములు
కలవారందరూ దైవాంశ సంభూతులుగా తెలుసుకో.

4. దంభో దరోఽభిమానశు క్రోధః పారుష్యమేవ చ |
అజ్ఞానం చాభిజాతస్య పార్థ! సంపదమాసురీమ్ ||

గర్వము, పొగరుబోతుతనము, దురఖిమానము, క్రోధము, పరుష
స్వేభావము, అవివేకము అనే రాక్షస గుణాలు ఆసురీ సంపత్తి వలన
పుట్టినవారికి ఉంటాయి.

5. దైవీ సంపద్యమోక్షాయ నిబంధాయాసురీ మతా|
మా శుచస్నంపదం దైవిం అభిజాతోఽసి పాండవ!||

దైవీ సంపద మోక్షమునిస్తుంది. ఆసురీ సంపద సంసారబంధములను కలిగిస్తుంది. అర్జున! నీవు దైవీ సంపత్తుతో జన్మించావు. కావున విచారించవలసిన అవసరం లేదు.

6. ద్వ్యా భూతసర్దో లోకేఽస్నైన్ దైవ ఆసుర ఏవ చ|
దైవో విష్టరశః ప్రోక్తః ఆసురం పార్థ! మే శృణు!||

లోకములోని ప్రాణులన్నీ దైవస్వభావ సంపన్మలు, ఆసుర స్వభావ యుక్తులు అని రెండు రకాలు. దైవీస్వభావం గురించి వివులంగా వివరించాను. ఆసుర స్వభావం గురించి చెపుతాను విను.

7. ప్రపృత్తిం చ నిపృత్తిం చ జనా న విదురాసురాః|
న శాచం నాపి చాచారః న సత్యం తేము విద్యతే!||

ఆసురీ స్వభావము కలవారికి కర్మ, అకర్మ, విచక్షణ జ్ఞానము ఉండదు. శుచిత్వము, సత్యము, సదాచారము వీరికి ఉండవు. ధర్మప్రపృత్తి కలుగదు. అధర్మమునుండి నివృత్తులు కారు.

8. అసత్యమప్రతిష్ఠం తే జగదాహూ రనీశ్వరమ్|
అపరస్పరసంభూతం కిమన్యత్ కామహైతుకమ్!||

వీరు ఈ ప్రపంచమును మిథ్య, అమృతము అంటారు. దేవుడు లేదు అంటారు. స్తోఱ పురుషుల సంయోగము వలననే సృష్టి జరిగినదని, మరే ఇతర కారణములు లేవని చెపుతారు. వీరి దృష్టిలో కామము తప్ప మరొక ఇతర వస్తువు గొప్పది ఏది లేదు.

9. ఏతాం దృష్టిమవష్టభ్య సష్టాత్మానోఽల్పబుధ్యయః|
ప్రభవంత్యైగ్రకర్మః క్షయాయ జగతోఽహితాః!||

అల్పబుధ్యాలైన ఈ ఆసురీ స్వభావము కలవారు, సంసారమునకు నిష్పాత్యోజకులు. హోని చేసేవారు. నాస్తికమతమును అవలంబించుటచే పరలోకమునకు పయనించు అవకాశము లేనివారు. క్రూరకర్మాలు. అల్పబుధ్యాలైన వీరు ప్రపంచ వినాశము కొరకే పుటుతున్నారు.

10. కామమాశిత్య దుష్మారం దంభమానమదాన్యితాః|
మోహాద్గుహీత్వాఽసధ్యాహోన్ ప్రపర్తంతేఽపచిప్రతాః!||

కామాశితులై దంభ, దురభిమాన, మద పూరితులై మూర్ఖపు పట్టుదలలతో, మద్య మాంసాదులతో క్షురదేవతలను ఆరాధిస్తా, అపవిత్రములైన ప్రతమును చేస్తున్నారు.

11. చింతామపరిమేయాం చ ప్రభయాంతాముపౌశ్రితాః|
కామోపభోగపరమాః ఏతాపదితి నిశ్చితాః!||

వారు మరణించువరకు కష్టములను పొందుతూనే ఉన్నారు. కామభోగమే వీరికి గొప్పదైన పురుషార్థము, దానిని మించినది మరొకటి లేదు అని వీరి విశ్వాసము.

12. అశాపాశశలైర్భ్యః కామక్రోధపరాయణాః|
ఈహాంతే కామభోగార్థం అన్యాయేనార్థసంచయాన్!||

అసంఖ్యాకములైన అశాపాశములకు బధ్యాలై కామక్రోధములతో, విషయభోగములను అనుభువించుటకు, అక్రమముగా ధనార్జనచేసి, ఆపదలలో చిక్కుకొంటారు.

13. ఇదమద్వయా మయా లభం ఇమం ప్రాప్నేయ మనోరథమ్ |
ఇదమస్తిదమపి మే భవిష్యతి పునర్థనమ్ ||

ఈ రోజున నాకు, ఇది లభించినది, నా కోరిక తీరుతుంది. నా దగ్గర చాలా ధనముంది. ఇంకా ఎక్కువ రాగలదు అనుకొంటారు.

14. అసౌ మయా హత శ్శత్రుః హనిష్యే చాపరాపి|
ఈశ్వరోఽహమహం భోగి సిద్ధోఽహం బలవాన్ పుణీ||

ఈ శత్రువులను సంహరించాను. మిగిలినవారిని కూడా సంహరించగలను. నేనే అందరికీ మహారాజును. అన్ని భోగములను నేనే అనుభవించాలి. పురపార్థములన్నీ నావే. నేను బలవంతుడిని. నిత్యబోగిని అనుకొంటారు.

15. ఆధ్యోఽభిజనవానస్మి కోఽన్యోఽస్తి సదృశో మయా|
యక్షే దాస్యమి మోదిష్యే ఇత్యజ్ఞానవిమోహితాః||

ఏదు అనేక రకములైన ఆశలకు బధ్యులై ఈ లోకంలో నాకంచే ధనవంతుడు మరొకడు లేదు. నాకంచే గొప్ప కులమునందు పుట్టినవాడు లేదు. నాతో సమానమైనవాడు లేదు అని ఆనందిస్తారు. యజ్ఞాలు చేస్తాను. దానాలు చేస్తాను. ఆనందిస్తాను అనుకొంటారు.

16. అనేకచిత్తవిభ్రాంతాః మోహజాలసమాపృతాః|
ప్రస్తూతాః కామభోగేషు పతంతి సరకేషుచా||

కానీ అవివేకమువలన మనస్సు విక్షిప్తము చెంది, మోహమునందు పడి, సత్కర్మలను చేయక, విషయభోగములందు ఆసక్తులై, అపవిత్రములైన నరకములయందు పడుతున్నారు.

17. ఆత్మసంభావితాస్మిభాః ధనమానమదాన్వితాః|
యజంతే నామయజ్ఞస్తే దంభేనావిధిపూర్వకమ్ ||

వారు తనను తాను పొగుడుకొంటారు. ఐశ్వర్యమఁదగర్వంతో, అహంకారంతో, శాస్త్రమర్యాదలను పాడుచేస్తారు. వారు చేయు యజ్ఞముల యందు భక్తి ఉండడు. వినయము ఉండడు. అహంకారము ఉంటుంది.

18. అహంకారం బలం దర్శం కామం క్రోధం చ సంశ్రితాః|
మామాత్ముపరదేహము ప్రద్విషంతోఽభ్యసూయకాః||

సర్వానర్థములకు, సర్వ దోషములకు మూలకారణమైన అహంకారమును విడిచిపెట్టరు. ఏరికి స్త్రీవాంఛ ఎక్కువ. క్రోధము ఎక్కువ. అన్ని కర్మలకూ సాక్షినైన నన్ను నిరంతరమూ నిందిస్తారు. ద్వేషిస్తారు. నాయుక్క శాసనమును ధిక్కరిస్తారు. సధ్యణములతో కూడి సత్కర్మలను చేయువారిని పరిహసిస్తారు.

19. తానహం ద్విషతః త్రారాన్ సంసారేషు నరాధమాన్|
క్షిపామ్యజప్రమశుభాన్ ఆసురీష్యేవ యోనిషు||

నన్ను ద్వేషించువారు, క్రూరకర్మలు చేయువారు, మహాపాపులు అయినవారికి తిరిగి నేను రాక్షసజన్మనై కలుగజేస్తాను.

20. ఆసురీం యోనిమాపన్మాః మూడా జన్మని జన్మని|
మామప్రాప్యేవ కొంతేయ తతో యాంత్యధమాం గతిమ్ ||

కొంతేయా! ఇటువంటి మూర్ఖులు ప్రతిజన్మలోనూ, ఆసుర శరీరమును పొంది, సన్మార్గ విముఖులై నన్ను చేరలేక, క్రిమికీటకాది జన్మలను పొందుచున్నారు.

21. త్రివిధం నరకస్యేదం ద్వారం నాశనమాత్మునః|
కామః క్రోధప్రథాలోభః తస్మాదేతత్త్వయం త్వజేత్ ||

కామము, క్రోధము, లోభము అనుసని నరకమునకు ప్రవేశించు ద్వారములు. ఆత్మజ్ఞానమును నాశనం చేయు స్వభావము కలపి. అందుచేత ఆ మూడింటిని విడిచిపెట్టాలి.

**22. ఏత్తర్మిముక్తః కొంతేయ తమోద్వారై ప్రీభిర్వర్ణః |
అచరత్వాత్మనశ్శ్వయః తత్త యాతి పరాం గతిమ్ ||**

కొంతేయా! నరక ద్వారములైన కామక్రోధ లోభములను విసర్జించిన జీవుడు, తపస్సు, యోగము మొదలగు ధర్మకర్మలవలన ఆత్మజ్ఞానము కలిగి మోక్షమును పొందుచున్నాడు.

**23. యశ్శాప్త్ర్విధి ముత్స్యజ్య వర్తతే కామకారతః |
న స సిద్ధిమవాప్స్యతి న సుఖం న పరాం గతిమ్ ||**

వేదశాస్త్రములను నిందించు నాస్తికులకు శాంతిగానీ, మోక్షము గానీ లభించదు.

**24. తస్మాచ్ఛాప్త్ర్యం ప్రమాణం తే కార్యాకార్యప్రవస్తితో |
జ్ఞాత్వా శాప్త్ర్విధానోక్తం కర్మ కర్తుమిహర్షసి ||**

కాపున యుక్తాయుక్త విచక్షణకై వేదశాస్త్రములే నీకు ప్రమాణము. వాటిలో చెప్పుబడిన ధర్మములను గ్రహించి, నీవు సత్కర్మలను ఆచరించాలి సుమా! అని ఉపదేశించాడు.

జతి శ్రీమధ్భగవద్గీతాసూపనిషత్పు, బ్రహ్మవిద్యాయాం,
యోగశాస్త్ర్య, శ్రీకృష్ణరూపసంవాదే
దైవానుర సంపద్యోభాగయోగోనామ షాష్టిఒధ్యాయః

అథ సప్తదశోఒధ్యాయః
శ్రద్ధాత్రయ విభాగయోగః

అర్ఘున ఉవాచ:

**1. యే శాస్త్ర్విధిముత్స్యజ్య యజంతే శ్రద్ధయాన్వితాః |
తేషాం నిష్ఠా తు కా కృష్ణ! సత్క్యమాహఽ రజస్తమః ||**

అర్ఘునుడు పలికాడు - శ్రీకృష్ణ! శాస్త్ర్ మర్యాదలను, అతిక్రమించినప్పటికీ, శ్రద్ధతో పూజలు చేయువారు సాత్మీకులా? రాజులు? తాములు? వారి పూజా విధానము ఎటువంటిది?

శ్రీభగవానువాచ:

**2. త్రివిధా భవతి శ్రద్ధా దేహినాం సా స్వభావజా |
సాత్మీకీ రాజీ చైవ తామీ చేతి తాం శృణు ||**

భగవంతుడు చెప్పాడు - పూర్వజన్ముల వాసనలను అనుసరించి, ప్రాణులకు సహజముగా సాత్మీక, రాజున, తామున గుణములతో కూడిన శ్రద్ధలేర్పడతాయి. వాటిని గురించి తెలియజేస్తాను. ఈ మూడు శ్రద్ధలు పూర్వజన్ముకు సంబంధించిన ధర్మాధర్మ సంస్కారముల వలన కలుగుతాయి.

**3. సత్క్యమరూపా సర్వస్య శ్రద్ధా భవతి భారత! |
శ్రద్ధామయోఽయం పురుషః యో యచ్ఛ్వాధ స్న ఏవ సః ||**

అర్ఘునా! ప్రాణులందరికీ వారియొక్క అంతఃకరణ సంస్కారమును అనుసరించి శ్రద్ధ కలుగుతోంది. మనిషి శ్రద్ధామయుడు. శ్రద్ధ లేనివాడు లేనే లేడు. పూర్వజన్ములో ఎవడికి ఎటువంటి శ్రద్ధ ఉంటుందో, వర్తమానపు జన్మలో అటువంటి శ్రద్ధనే గ్రహిస్తున్నాడు.

4. యజంతే సాత్రీకా దేవాన్ యక్షరక్షాంసి రాజసాః।
ప్రేతాన్ భూతగణాంశ్చాన్యే యజంతే తామసా జనాః॥

సాత్రీకులు దేవతలను, రాజసికులు యక్షరక్షసులను, తామసికులు భూతపేతములను వ్యాజిస్తున్నారు. వారు వ్యాజ చేయు స్వ్యభావముననుసరించి, వారి సంస్కారము తెలుసుకోవాలి.

5. అశాస్త్ర్యవిహితం ఘోరం తప్యంతే యే తపో జనాః।
దంభాహంకార సంయుక్తాః కామరాగబలాన్వితాః॥

6. కర్మయంత శ్వరీరథం భూతగ్రామమచేతసః।
మాం చైవాంతశ్వరీరథం తాన్విధ్యాసురనిశ్చయాన్॥

శాస్త్ర్యనిషిధ్ధములైన దంభ, అహంకారముతో కూడినవారు, కామ, రాగములతో కూడిన అవివేకులు, దేహములోని పంచభూతములను, అంతర్యామిగా ఉన్న సన్ము, వ్యోధములైన ఉపవాసాదుల చేత కష్టపెడుతూ తనకు, ఇతరులకు పీడను కలిగించు, తపస్సును చేస్తూ ఉంటారు. అట్టి వారు అసుర స్వ్యభావులు.

7. ఆహారప్రపాపి సర్వస్య త్రివిధో భవతి ప్రియః।
యజ్ఞస్తప్తస్థా దానం తేజాం భేదమిమం శృణా॥

ఆహారము, యజ్ఞము, తపస్సు, దానము అను గుణములు కూడా వారు అనుసరించు త్రిగుణములకు అనుకూలముగా ఉంటాయి. ఆహారాది నియమములు కూడా వారి గుణభేదమును అనుసరించి ఉంటాయి.

8. ఆయుస్సుత్వబలారోగ్య సుఖీతి వివర్ధనాః।
రస్యాస్మిన్మాస్మిరా హృద్యాః ఆహారాసాత్రీకప్రియాః॥

ఆయువును, ఉత్సాహమును, బలమును, ఆరోగ్యమును, సుఖమును, చిత్త ప్రసాదమును, సంతోషమును వృధి చేసేవి, రసవంతములైనవి అనగా మంచి రుచి కలిగినవి, ఆపు నేతితో చేసినవి, చెడిపోకుండా ఉండునవి, మనోహరముగా ఉన్న భక్త్యబోజ్యములు సాత్రీకులకు ఇష్టమైనవి.

9. కట్యామ్లలపణాత్యష్ట తీక్ష్ణరూక్షవిదాహినాః।
అహారా రాజసన్యేష్టాః దుఃఖశోకామయప్రదాః॥

మిక్కిలి చేదు కలవి, పులుపు, ఉప్పు, వేడి, కారము ఎక్కువగా కలవి, ఎండిపోయినవి, మంటలు కలిగించేవి, దాహమును కలిగించేవి రాజసాహారములు. ఇవి రోగములకు, శోకములకు కారణమవుతున్నాయి.

10. యాతయామం గతరసం పూతి పర్యాషితం చ యత్తః।
ఉచ్చిష్టమపి చామేధ్యం భోజనం తామసప్రియమ్॥

ఒక జాము క్రితము వండినవి రసము ఎండిపోయి, పిప్పిగా మారినవి, పాచిపోయి, దుర్గంధము వెదజల్లునవి, నిన్నటి రోజున వండబడుటచే చద్దిగా మారినవి, ఇతరులు తినగా మిగిలినవి అపవిత్రమైన ఆహారాదులు తామసులకు ఇష్టమైనవి.

11. అఫలాకాంక్షిభిర్యజ్ఞః విధిదృష్టో య ఇజ్యతే।
యష్టవ్యమేవేతి మనః సమాధాయ స సాత్రీకః॥

శాస్త్ర్యమును అనుసరించి, ఫలకాంక్ష లేని పురుషులు చేయు యజ్ఞమునకు సాత్రీక యజ్ఞమని పేరు.

12. అభిసంధాయ తు ఘలం దంభార్థమపి చైవ యత్తః।
ఇజ్యతే భరతశ్రేష్ఠ! తం యజ్ఞం విధి రాజసమ్॥

అర్థనా! ఘలాపేక్షతో సమాజమునందలి గౌరవ మర్యాదలను కోరుతూ దాంఖికముగా చేయు యజ్ఞములకు రాజసము అని పేరు.

13. విధిహినమస్యష్టాన్ మంత్రహినమదక్షిణమ్ |
శ్రద్ధావిరహితం యజ్ఞం తామసం పరిచక్తమే ||

శాస్త్రవిధి, అన్నదానము, మంత్రము, దక్షిణ, శ్రద్ధ, లేని యజ్ఞమును తామస యజ్ఞము అన్నారు.

14. దేవద్విజగురుప్రాజ్ఞ పూజనం శౌచమార్గవమ్ |
బ్రహ్మచర్య మహింసా చ శారీరం తప ఉచ్చయైతే ||

దేవతలను, బ్రాహ్మణులను, గురువులను, పెద్దలను పూజించుట, శౌచము, మృదుత్వము, బ్రహ్మచర్యము, అహింస అనునవి శరీరముతో చేయు తపస్స అని చెపుతారు.

15. అనుద్వేగకరం వాక్యం సత్యం ప్రియహితం చ యత్ |
స్వాధ్యాయాభ్యసనం చైవ వాజ్మయం తప ఉచ్చయైతే ||

ఇతరులకు భయాన్ని, కష్టాన్ని కలిగించనది, వినుటకు ఇంపుగా ఉన్నది, సుఖమును చేకూర్చునది, సత్యమైన ప్రియమైన మాటను కలిగినది. వేదాభ్యసము కలదానిని వాచిక తపస్స అన్నారు.

16. మనఃప్రసాద సౌమ్యత్వం మౌనమాత్మవినిగ్రహః |
భావసంపుధిరిత్యేతత్త తపో మానస ముచ్యయైతే ||

నిశ్చలమైన మనస్సు, మృదుత్వము, మౌనము, అంతఃకరణశుధి కలిగి ఉండుట, మనస్సుతో చేయు తపస్స.

17. శ్రద్ధయా పరయా తప్తం తపస్తత్తీవిధం నరైః |
అఘలాకాంక్షిభిర్యక్తైః సాత్మ్యకం పరిచక్తమే ||

ఘలాపేక్ష లేకుండగా, నిశ్చలమైన మనస్సుతో శ్రద్ధాసక్తడై చేయు ఈ మూడు రకములైన తపస్సను సాత్మ్యకము అంటారు.

18. సత్యారమానపూజార్థం తపో దంభేన చైవ యత్ |
క్రియతే తదిహ ప్రోక్తం రాజసం చలమధువమ్ ||

ఇతరుల నుండి గౌరవ మర్యాదలను ఆశించుచూ, ఆడంబరములతో ఇతరుల ప్రశంసలను పొందు, ధనమును సంపాదించుకొనుటకు యోగ్యమైన తపస్సను రాజసికము అంటారు. ఇది అనిత్యము, క్షణికము.

19. మూఢగ్రాహణాత్మనో యత్ పీడయా క్రియతే తపః |
పరస్యోత్సాధనార్థం వా తత్త్వమస ముదాహృతమ్ ||

ఇతరులకు హని కలిగించేది, దురుద్దేశ్యముతో దేహంద్రియాలను కష్టం చెడుతూ, తన తానే హాంసించుకొంటూ, మూర్ఖపు పట్టుదలతో చేయు తపస్సను తామసికము అంటారు.

20. దాతవ్యమితి యద్దానం దీయతేనుపకారిణీ |
దేశే కాలే చ పాత్రే చ తద్దానం సాత్మ్యకం స్వీతమ్ ||

దానము చేయుట మన కర్తవ్యము అను భావనతో ప్రత్యుపకారమును ఆశించుకుండా కురుక్షేత్రాది పుణ్యప్రదేశాలలో గ్రహణాది పుణ్యకాలములలో, విద్యా తపస్సనంపన్నడైన బ్రాహ్మణులకు చేయబడిన దానాన్ని సాత్మ్యకము అంటారు.

21. యత్తు ప్రత్యుపకారార్థం ఘలముద్దిశ్య వా పునః |
దీయతే చ పరిక్రిష్టం తద్దానం రాజసం స్వీతమ్ ||

ప్రత్యుషకారమును ఆశించి, అముష్మిక ఫలాన్ని అభిలషించి, ఇష్టము లేకపోయినా కష్టపడుతూ ఇచ్చు దానాన్ని రాజసికము అంటారు.

22. అదేశకాలే యద్దానం అపాత్రేభ్వశ్చ దీయతే।
అసత్కృతమవజ్ఞాతం తత్తామస ముదాహృతమ్॥

దేశ, కాల పాత్రలను గుర్తించకుండగా, అపవిత్ర ప్రదేశాలలో విట నటాదులకు గానీ, అయ్యొగ్యులకు గానీ, ఇచ్చు దానమును తామసికము అంటారు.

23. ఓం తత్వదితి నిర్దేశః బ్రహ్మణస్త్రీవిధ స్నేహః।
బ్రాహ్మణాస్తేన వేదాశ్చ యజ్ఞాశ్చ విహితాః పురా॥

‘ఓం తత్త్వ సత్త్వ’ అను మూడు పదములు బ్రహ్మజ్ఞానమునకు సంకేతములుగా నిర్దేశించబడ్డాయి. ఆ సంకేతముల వలననే వేదములు, యజ్ఞములు, బ్రాహ్మణులు కల్పించబడ్డాయి.

24. తస్మాదోమిత్యదాహృత్య యజ్ఞ దానతపఃక్రియాః।
ప్రవర్తంతే విధానోక్తాః సతతం బ్రహ్మవాదినామ్॥

అందుచేత బ్రహ్మజ్ఞాల యాగ, దాన, తపో కర్మలన్నీ, ఓంకారముతో ప్రారంభమవుతాయి. కావున అవి సాత్మ్యికములు.

25. తదిత్యనభిసంధాయ ఘలం యజ్ఞతపఃక్రియాః।
దానక్రియాశ్చ వివిధాః క్రియంతే మోక్షకాంక్షిభిః॥

‘తత్త్వ’ అనే బ్రహ్మవాచకమును పలుకుతూ నిష్కాములైన ముముక్షువులు యజ్ఞములను, దానములను, తపస్సులను చేస్తున్నారు. కనుక ఇవి కూడా సాత్మ్యికములే.

26. సద్గ్ంవే సాధుభావే చ సదిత్యేతత్ప్రాయుజ్యతే।
ప్రశ్నేష్ట కర్మణి తథా సచ్చబ్దః పార్థ! యుజ్యతే॥

పార్థా! బ్రహ్మముయొక్క అస్తిత్వమును, శ్రేష్ఠత్వమును సూచించుటకు సత్త అను పదము వాడుబడుతోంది. శుభకర్మలకు కూడా దీనినే వాడుతున్నారు. ఇట్టి సత్పుదముతో చేయు యజ్ఞములు సాత్మ్యికములు.

27. యజ్ఞే తపసి దానే చ స్థితి స్పధితి చేచ్యతే।
కర్మ చైవ తదర్థీయం సదిత్యేవాభిధీయతే॥

యజ్ఞము, తపస్సు, దానము ఈ మూడించికి సత్త శబ్దముతో ఈస్వర ప్రీతి కొరకై కర్మలు చేయబడుచున్నాయి. ఈ కర్మలన్నీ ఓం, తత్త, సత్త అను బ్రహ్మవాక్యముతో పరమపవిత్రములు అవుతున్నాయి.

28. అశ్రద్ధయా హూతం దత్తం తపస్తప్తం కృతం చ యత్తి।
అసదిత్యుచ్యతే పార్థ! న చ తత్ప్రాయు నో ఇహా॥

పార్థా! శ్రద్ధ లేకుండగా చేసిన హోమము, దానము, తపస్సు, ఇతర కర్మలు అన్నీ అసత్తుగా నిరూపించబడ్డాయి. వాటివలన ఇహలోకము నందు ప్రయోజనము లేదు. పరలోకము నందు ప్రయోజనము లేదు. కొద్దిగా తావన్నాత్ర ఫలమును మాత్రమే ప్రసాదిస్తాయి.

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతామాపనిషత్పును, బ్రహ్మవిద్యాయాం, యోగశాస్త్రం, శ్రీకృష్ణరూప సంవాదే, శ్రద్ధాత్రయ విభాగయోగోనామ సప్తదశోఽధ్యాయః

అథ అష్టాదశోఽధ్యాయః
మోక్షసన్మాయః యోగః

అర్థము ఉచ్చారం:

1. సన్మాయసమ్య మహాబాహో! తత్త్వమిచాచ్ఛమి వేదితుమ్ము।
త్యాగస్య చ హృషీకేశ! పృథక్కేశినిషూదన!!

అర్థము - కృష్ణా! సన్మాయసమంటే ఏమిటి? త్యాగమంటే ఏమిటి? వాటి స్వరూపములేమిటి? వివరముగా చెప్పు? అన్నాడు.

శ్రీ భగవానువాచ:

2. కామ్యానాం కర్కుణాం న్యాసం సన్మాయసం కవయో విదుః।
సర్వకర్కుఫలత్యాగం ప్రాపుస్త్యాగం విచక్షణాః॥

భగవంతుడు చెప్పాడు - స్వర్గాది ఫలములను ఇచ్చు కామ్యకర్కులను, విడిచిపెట్టటయే సన్మాయసమని పండితులన్నారు.

3. త్యాజ్యం దోషవదిత్యేకే కర్కు ప్రాపుర్కునీషిణః।
యజ్ఞదానతపఃకర్కు న త్యాజ్యమితి చాపరే॥

కర్కులన్నీ బంధములను కలిగిస్తాయి కనుక, వాటిని వదిలివేయడమే మంచిదని సాంఖ్యులు అన్నారు. కానీ యజ్ఞ, దాన, తపోరూపమైన కర్కులను విడిచిపెట్టకూడదని మీమాంసకులు అన్నారు.

4. నిశ్చయం శుణు మే తత్త త్యాగే భరతసత్తము॥
త్యాగో హి పురుషవ్యాఘ్రు! త్రివిధ స్పంప్రకీర్తితః॥

అర్థము - త్రివిధములైన ఈ త్యాగముల విషయములో నాయుక్కు అభిప్రాయము చెపుతాను, విను.

5. యజ్ఞదానతపః కర్కు న త్యాజ్యం కార్యమేవ తత్తు|
యజ్ఞో దానం తపశైచ్చ పాపనాని మనీషిణామ్||

యాగము, దానము, తపస్సు అను మూడు కర్కులను ఎన్నడూ విడిచిపెట్టకూడదు. అవి చిత్తశుద్ధిని కలిగిస్తాయి.

6. ఏతాస్యపి తు కర్కుణి సంగం త్యక్త్వా ఫలాని చా
కర్కువ్యానీతి మే పార్థ! నిశ్చితం మతముత్తమ్మొ||

యజ్ఞ యాగాది కర్కులను కూడా కర్కుత్యు మమకారమును, ఫలాపేక్షను విడిచిపెట్టి చేయాలని నాయుక్కు అభిప్రాయము.

7. నియతస్య తు సన్మాయః కర్కుతో నోపపద్యతే|
మోహత్తస్య పరిత్యాగః తాముసః పరికీర్తితః||

విద్యుత్క కర్కులను విడిచిపెట్టట న్యాయం కాదు. మూర్ఖత్వంతో త్యాగం చెయ్యటం తాముస పరిత్యాగము అవుతుంది.

8. దుఃఖమిత్యేవ యత్కుర్కు కాయుక్కేశభయాత్ త్యజేత్తే|
స కృత్యా రాజసం త్యాగం నైవ త్యాగఫలం లభేత్||

శరీర కష్టానికి భయపడి, కర్కులను మానివేయుట, రాజస త్యాగము. దీనివలన ఫలితము శూన్యము.

9. కార్యమిత్యేవ యత్కుర్కు నియతం క్రియతేఽర్థున!|
సంగం త్యక్త్వా ఫలం షైవ త్యాగ సాన్త్యికో మతః||

అర్థము - శాస్త్రమున చెప్పిన కర్కులను చేయుచూ, ఆసక్తిని, కర్కుఫలమును విడిచిపెట్టినట్టతే, అది సాత్యికత్యాగము అవుతుంది.

10. స ద్వేష్యకుశలం కర్గ కుశలే నానుషజ్జతే।
త్యాగి సత్యసమావిష్ణః మేధావీ భిన్నసంశయః॥

ఆస్తిని, ఫలమును విడిచిపెట్టి చేసిన కర్గలు సత్యగుణమును పెంచుతాయి. ఆత్మజ్ఞానమును అందిస్తాయి. సందేహములను నిప్పుత్తి చేస్తాయి. దుఃఖములను పోగొడతాయి. సుఖములను ఇస్తాయి.

కామ్యకర్గలను, సంసారకారణములను ఇతడు ద్వేషించడు. మోక్షకారములైన నిత్యకర్గలపై ప్రేమను చూపిస్తాడు. సత్యగుణ సంయుక్తాడై ఆత్మజ్ఞానము కలవాడైన సాధకుడు చేయు కర్గలు సాత్మిష్టకములు.

11. స హి దేహభృతా శక్యం త్వాక్తుం కర్గాణ్యశేషతః।
యస్తు కర్గఫలత్యాగి స త్యాగిత్వబిధీయతే॥

దేహధారులకు కర్గలను విడిచిపెట్టట సాధ్యము కాదు. అందువలన కర్గ ఫలమును విడిచిపెట్టివాడే త్యాగి.

12. అనిష్టమిష్టం మిశ్రం చ త్రివిధం కర్గాణః ఫలమ్॥
భవత్యత్యాగినాం ప్రేత్య న తు సన్వాయసినాం క్వచిత్॥

ఇష్టములు, అనిష్టములు మిశ్రమములు అని కర్గలు మూడు విధములు. కోరిక కలవారికి ఆ ఫలములు పరలోకంలో అబ్యుతాయి. కర్గఫలత్యాగులకు ఆ కర్గలు ఎప్పుడూ ఫలితము నీయవు.

13. పంచైతాని మహాబాహో! కారణాని నిబోధ మే|
సాంఖ్య కృతాంతే ప్రోక్తాని సిద్ధయే సర్వకర్గణామ్॥

14. అధిష్టానం తథా కర్తా కరణం చ పృథగ్యిధమ్॥
ఏవిధాశ్చ పృథక్ చేష్టాః దైవం చైవాత్ పంచమ్॥

ఓ మహాబాహూ! సర్వకర్గలసిద్ధి చెప్పబోయే ఈ ఐదు కారణములుగ తెలుసుకో. సాంఖ్య కృతాంతంలో చెప్పబడ్డాయి. వాటిని చెపుతాను. నువ్వు తెలుసుకో. అధిష్టానమైన శరీరము మరియు కర్త, ఇంద్రియములు అనేక విధాల చేష్టలు మరియు దైవము - అనేవే ఆ ఐదు.

15. శరీరవాజ్ఞానోబిర్వ్యత్ కర్గ ప్రారభతే సరః|
న్యాయ్యం వా విపరీతం వా పంచైతే తస్య హాతవః॥

మనస్సు, వాక్కు, శరీరము అను మూడు కరణములతో చేయు ప్రతి ఉచ్చనీచ కర్గలకన్నింటికీ ఈ ఐదే కారణము.

16. తత్త్వేవం సతి కర్తారం ఆత్మానం కేవలం తు యః|
పశ్యత్వేకృత బుధిత్వాత్ న స పశ్యతి దుర్గతిః॥

ఈవిధముగా ఈ ఐదు ఆయా కర్గలకు కర్తృత్వమును వహించుచుండగా, బుధి పరిపాకము చెందనివాడు అనగా దుర్గతి ఇది అంతయూ తానే చేస్తున్నట్లుగా అహంకారముతో సంచరిస్తాడు.

17. యస్య నాహంకృతో భావః బుధ్మర్యస్య న లిప్యతే|
హత్వాయిపి స ఇమాల్లోకాన్ - న హంతి న నిబధ్యతే॥

ఎవరికైతే ఇది నేను చేస్తున్నాను? అను అభిమానము ఉండదో, ఎవరి బుధి కర్గఫలములయందు ఆసుక్తము కాదో, అతడు జగత్తులోని ప్రాణులనందరినీ చంపివేసినప్పటికీ అతనికి హత్వారూపమైన పాపఫలము అంటదు.

18. జ్ఞానం జ్ఞేయం పరిజ్ఞాతా త్రివిధా కర్గుచోదనా|
కరణం కర్గ కర్తేతి త్రివిధః కర్గసంగ్రహః॥

జ్ఞానము, జ్ఞేయము, పరిజ్ఞాత అనుసవి కర్గలను ప్రోత్సాహపరుచు కారణములు. అదే విధముగా కర్త, కర్గ, సాధనము అనునవి మూడు రకములైన కర్గసంగ్రహములు.

19. జ్ఞానం కర్కి చ కర్కి చ త్రిధైవ గుణభేదతః।
ప్రాచ్యతే గుణసంబ్ధ్యానే యథాపచ్ఛుణు తాన్యపి॥

జ్ఞానమునే కర్కి యని, కర్కియని సాంబ్ధ్యశాస్త్రము మూడు విధములుగా విభజించింది. వాటిని గురించి చెపుతాను విను.

20. సర్వభూతేషు యేనైకం భావమవ్యయమీక్షతే।
అవిభక్తం విభక్తేషు తజ్జ్ఞానం విధి సాత్మ్యకమ్॥

వేరు వేరు భూతములయందు అవినాశమై, మార్పు లేక, ఒక్కటిగా నున్న ఆత్మను గ్రహించు జ్ఞానమే సాత్మ్యకజ్ఞానము.

21. పృథక్కేవన తు యజ్జ్ఞానం నానాభావాన్ పృథగ్యధాన్।
వేత్తి సర్వేషు భూతేషు తజ్జ్ఞానం విధి రాజసమ్॥

విడివిడిగా కనిపించుచున్న అన్ని జీవులలోని ఆత్మలు, వివిధరకములుగా ఉన్నాయని అనుకోవటం రాజస జ్ఞానము.

22. యత్తు కృత్స్నపదేకస్మిన్ కార్యే స్తకమహైతుకమ్।
అతత్త్వార్థపదల్పం చ తత్త్వమసముదాహాతమ్॥

ఒక దేహస్నీ కానీ, ఒక వస్తువును కానీ చూచి, అదే సర్వస్వము అనుకొనుట తామస జ్ఞానము.

23. నియతం సంగరహితం అరాగద్వేషతః కృతమ్।
అఫలప్రేపునా కర్కి యత్తత్త సాత్మ్యకముచ్యతే॥

ఫలాపేక్షను విడిచిపెట్టి, అభిమానము, రాగము, ద్వేషము లేనివాడై చేయు కర్కిలు సాత్మ్యకమైనవి.

24. యత్తు కామేపునా కర్కి సాహంకారేణ వా పునః।
క్రియతే బహులాయాసం తద్రాజన ముదాహాతమ్॥

కర్కిఫలాస్తకితో అహంకార అభిమానములతో ఏంక్కిలి కష్టసాధ్యమైన కర్కిలు రాజస కర్కిలు.

25. అనుబంధం క్షయం హింసాం అనపేక్ష్య చ హారుషమ్।
మోహదారభ్యతే కర్కి యత్తత్తామస ముచ్యతే॥

మంచి చెడ్డలను కర్కినిష్టూరములను గమనించకుండగా మోహపరవశుడై మూర్ఖముగా చేయు పని తామసకర్కి.

26. ముక్తసంగోపనహంవాదీ ధృత్యత్సాహ సమన్వితః।
సిద్ధ్యనిధీయే ర్మిర్వికారః కర్కి సాత్మ్యక ఉచ్యతే॥

ఫలాపేక్ష వదిలి, నిరహంకారిరైయే ఫలితములోని మంచి చెడ్డలకు వికారమును చెందక, దైర్య ఉత్సాహ విశ్వాసములతో కర్కిలు చేయువాడు సాత్మ్యక కర్కి.

27. రాగీ కర్కిఫలప్రేపుః లుభో హింసాత్మకోపశచః।
హర్షశోకాన్వితః కర్కి రాజసః పరికీర్తితః॥

కర్కిఫలాపేక్షతో అభిమానముతో, లోభగుణముతో హింసాపరుడై అశచిగా సర్వసుభమునకు, ద్వ్యంద్వ్యములకు చలించుచూ కర్కిలను చేయువాడు రాజసకర్కి.

28. అయుక్తః ప్రాకృతస్మిభుః శతో వైష్ణవీతికోపలసః।
విషాదీ దీర్ఘసూత్రీ చ కర్కి తామస ఉచ్యతే॥

శైర్యమును పోగొట్టుకొని మూర్ఖత్వపు అభిమానములను పెంచుకొనుచూ మోసకారిరైయే, దీనచిత్తము కలవాడై వ్యర్థముగా కాలమును గడుపుచూ కర్కిలు చేయువాడు తామసకర్కి.

29. బుధేర్చెదం ధృతేషైవ గుణతస్మీవిధం శృంగా|
ప్రోచ్యమానమశేషేణ పృథక్కేవ ధనంజయ!||

అర్థునా! బుధీ, ధృతి అను రెండు గుణబేధములచేత ఇవి తిరిగి మూడు విధములుగా ఉన్నాయి.

30. ప్రపుత్తిం చ నిపుత్తిం చ కార్యాక్రమే భయాభయే|
బంధం మోక్షం చ యా వేత్తి బుధీ సాన్ పార్థ! సాత్మ్యేకీ!||

ధర్మాధర్మములయందు ప్రపుత్తి నిపుత్తులను, కర్తవ్యాకర్తవ్యములను భయాభయములను, బంధన మోక్షములను స్వష్టంగా తెలుసుకొను బుధీ సాత్మ్యేక బుధీ.

31. యయా ధర్మమధర్మం చ కార్యం చాకార్యమేవ చ|
అయథావత్పుజానాతి బుధీ సాన్ పార్థ! రాజసీ!||

ధర్మాధర్మములయొక్క, కార్యాకర్యములయొక్క యథార్థజ్ఞానమును పొందక పొరపాటుగా గ్రహించు బుధీకి రాజసబుధీ అని పేరు.

32. అధర్మం ధర్మమితి యా మన్యతే తమసాఖవృత్తా|
సర్వాధాన్ విపరీతాంశ్చ బుధీ సాన్ పార్థ! తామసీ!||

అధర్మమును ధర్మము గానూ, అన్ని విషయములను అపసవ్యము గానూ గ్రహించు బుధీకి తామసబుధీ అని పేరు.

33. ధృత్యా యయా ధారయతే మనఃప్రాణేంద్రియక్రియాః|
యోగేనావ్యభిచారిణ్య ధృతి సాన్ పార్థ! సాత్మ్యేకీ!||

మనస్సును, ప్రాణమును, ఇంద్రియములయొక్క వృత్తులను నిగ్రహించి చెదిరిపోకుండగా, నిలిపిన పట్టుదలకు సాత్మ్యేకధృతి అని పేరు.

34. యయా తు ధర్మాధార్థాన్ ధృత్యా ధారయతేఇర్షున!|
ప్రపంగేన ఫలాకాంక్షీ ధృతి సాన్ పార్థ! రాజసీ!||

కర్మ ఫలాస్తకి యందు, ధర్మాధార్థ కామములయందు చూపబడిన అధికమైన పట్టుదలకే రాజస ధృతి అని పేరు.

35. యయా స్వప్నం భయం శోకం విషాదం మద మేవ చ|
న విముంచతి దుర్మేధః ధృతి సాన్ తామసీ మతా!||

స్వప్నము, భయము, శోకము, విషాదము, గర్వము అనే వాటికి పశుడపుతూ మూర్ఖపు పట్టుదలను వీడని ధృతికి తామస ధృతి అని పేరు.

36. సుఖం త్వ్యదానీం త్రివిధం శృంగా మే భరతర్షభ!!
అభ్యాసాద్రమతే యత్త దుఃఖాంతం చ నిగచ్ఛతి!||

37. యత్తదగ్రే విషమివ పరిణామేంమృతోపమమ్|
తత్పుఖం సాత్మ్యేకం ప్రోక్టం ఆత్మబుధీప్రసాదజమ్!||

అర్థునా! ఇక్కెవి మూడురకముల సుఖముల గురించి చెపుతాను. ప్రారంభ దశలో విషముగా, దుఃఖకరముగా, కనిపించి అభ్యాసము చేసిన కొలదీ, సుఖముగా, సులువుగా సున్వది, అన్ని కష్టములను పోగొట్టి చివరకు అంతలేని ఆనందమును ఇచ్చు అమృతమయమైన బుధీతో జనించు సుఖమునకు సాత్మ్యేక సుఖము అని పేరు.

38. విషయేంద్రియ సంయోగాత్ యత్తదగ్రేంమృతోపమమ్|
పరిణామే విషమివ తత్పుఖం రాజసం స్వృతమ్!||

ఇంద్రియ సంయోగము వలన పుట్టి, ప్రారంభదశలో అమృతము వల ఉండి, చివరకు విషముగా పరిణమించు సుఖము రాజస సుఖమని పేరు.

39. యదగే చానుబంధే చ సుఖం మోహనమాత్మనః।
నిదాలస్యప్రమాదోభ్యం తత్తామసముదాహాతమ్॥

ఆద్యంతములలో మోహము కలిగించుచూ, నిదా అలసత్య ప్రమాదములతో కూడిన సుఖమునకు తామస సుఖము అని పేరు.

40. న తదప్తి పృథివ్యాం వా దివి దేవేషు వా పునః।
సత్యం ప్రకృతిజైర్యుక్తం యదేభి సాయైత్ త్రిభిర్ధుణ్ణః॥

ప్రకృతి వలన పుట్టిన ఈ సత్యరజస్తమోగుణముల మూడించీ చెందనిది ఏదీ కూడా భూలోకములోనూ, స్వర్గాది లోకములోనూ, చివరకు దేవతలలో కూడా ఎక్కుడా కనిపించదు.

41. బ్రాహ్మణ క్షత్రియవిశాం శూద్రాణాం చ పరంతప్॥
కర్మాణి ప్రవిభక్తాని స్వభావ ప్రభవైర్యుణ్ణః॥

స్వభావసిద్ధమైన గుణములను అనుసరించి, బ్రాహ్మణ, క్షత్రియ, వైశ్య, శూద్రులకు కర్మలు వేరు వేరుగా విభజింపబడ్డాయి.

42. శమో దమస్తప శౌచం క్షాస్తిరాజ్యవమేవ చ।
జ్ఞానం విజ్ఞానమాస్తిక్యం బ్రహ్మకర్మ స్వభావజమ్॥

బాహ్యంతర జందియ నిగ్రహము, తపస్సు, శౌచము, క్షమ, బుజు స్వభావము, శాస్త్రజ్ఞానము, అనుభవ జ్ఞానము, ఆస్తిక్యము మొదలైన సత్పుంపత్తులు స్వభావ సిద్ధముగా బ్రాహ్మణునకు సంక్రమించిన కర్మలు.

43. శార్యం తేజో ధృతిర్మాక్ష్యం యుద్ధే చాప్యపలాయనమ్।
దానమీశ్వరభావశ్చ క్షాత్రం కర్మ స్వభావజమ్॥

శార్యము, తేజస్సు, ధైర్యము, యుద్ధము నందు పిరికితము లేకపోవట, ధర్మపూర్వకమైన దానము, ప్రభు మంత్ర ఉత్సాహ శక్తులు, క్షత్రియులకు సహజకర్మలు.

44. కృషిగౌరక్ష్య వాణిజ్యం వైశ్యకర్మ స్వభావజమ్
పరిచర్యాత్మకం కర్మ శాదస్యాపి స్వభావజమ్॥

వ్యోవసాయము, గోరక్షణ, వ్యాపారము, వైశ్యులకు సహజకర్మలు. సేవా వృత్తి శాదులకు సహజకర్మలు.

45. స్వే స్వే కర్మణ్యభిరతః సంసిద్ధిం లభతే నరః।
స్వకర్మనిరత సిద్ధిం యథా విందతి తచ్ఛుణా॥

ఈ స్వభావిక కర్మల వలన శ్రద్ధాసంక్తులు కలిగి ప్రవర్తించు మానవుడు, జ్ఞానయోగ్యతారూపసిద్ధిని పొందుతాడు.

46. యతః ప్రపుత్రిర్మాతానాం యేవ సర్వమిదం తతమ్।
స్వకర్మణా తమభ్యర్ప్య సిద్ధిం విందతి మానవః॥

అన్ని ప్రాణుల పృథివ్యుత్తి, వ్యాపారములు ఎవరివలన కలుగుచున్నావో, ఎవడు ప్రపంచమంతా నిండి ఉన్నాడో, ఆ పరమాత్మను తనకు విధించబడిన కర్మల ద్వారా ఆరాధన చేయువాడు చిత్తసుద్ధిని పొందుతాడు.

47. శ్రేయాన్ స్వధర్మో విగుణః పరధర్మాత్ స్వనుష్టితాత్।
స్వభావనియతం కర్మ కుర్వన్నాష్టోతి కిల్పిషమ్॥

ఉత్తమ నియమనిష్టులతో చేయు పరధర్మానుష్టానం కంటే దోషముతో కూడి ఉన్నప్పటికీ, తన ధర్మమును ఆచరించుటయే శ్రేయస్మరము.

48. సహజం కర్మ కొంతేయ! సదోషమపి న త్యజేత్।
సర్వారంబా హి దోషణ ధూమేనాగ్నిరివాపుతాః॥

అర్షునా! సహజధర్ము దోషముతో ఉన్నప్పటికీ విఫిచిపెట్టకూడదు. అగ్ని పొగతో ఉన్నట్లుగా అన్ని కర్మలూ ఏదో ఒక దోషముతో కూడి ఉంటాయి.

49. అస్తకబుద్ధి స్వర్వత్త జితాత్మా విగతస్వప్నః।

వైష్ణవ్యసిధిం పరమాం సవ్యాసేనాధిగచ్ఛతి॥

విషయాస్తి లేనివాడు, అంతఃకరణను జయించినవాడు, కోరికలు లేనివాడు, స్వప్నహ లేనివాడు, జ్ఞానమార్గము ద్వారా వైష్ణవ్యసిధిని పొందుతాడు.

50. సిధిం ప్రాప్తో యథా బ్రహ్మ తథాఱటప్పోతి నిబోధ మే।

సమాసేవై కొంతేయ! నిష్ఠా జ్ఞానస్వ్య యా పరా॥

అర్థానా! నిష్ఠాము కర్మానుష్టానం వలన జ్ఞానసిధిని పొందినవాడు, ఏ విధముగా పరమాత్మను పొందుతాడో చెపుతాను విను.

51. బుధ్యా విషభ్రయా యుక్తః ధృత్యాఱఱత్యానం నియమ్యచ।

శబ్దాదీన్ విషయాంత్యక్త్వ రాగద్వేషా ప్ర్యదస్య చ॥

52. వివిక్తసేవి లఘ్యాశీ యతవాక్యాయ మానసః।

ధ్యానయోగసరో నిత్యం వైరాగ్యం సముప్ాశితః॥

53. అహంకారం బలం దర్శం కామం క్రోధం పరిగ్రహమ్।

విముచ్య నిర్వమ శాస్త్రంతః బ్రహ్మభూయాయ కల్పతే॥

మాయారహితమైన నిష్ఠలమైన జ్ఞానంతో మనస్సును నిగ్రహపరిచి, శబ్దాది విషయములను విడిచిపెట్టి, రాగద్వేషములు లేనివాడై, నిత్యము విరాగియై, ఏకాంత జీవనము చేస్తూ, అల్పాపోర్చుయై, మనోవాక్యాయములను నియమబ్ధము చేసి, ధ్యానయోగియై అహంకార, అభిమాన, దంభ, కామ, క్రోధములను విడిచిపెట్టి బాహ్యభ్యంతర విషయవాంఛలను విడిచి, మమకారము లేనివాడై, ప్రశాంత చిత్తము కలిగినవాడు మాత్రమే బ్రహ్మభావమునకు అర్థడు.

54. బ్రహ్మభూతః ప్రసన్నాత్మా న శోచతి న కాంక్షతి।

సమ స్వర్యేషు భూతేషు మద్భుక్తిం లభతే పరామ్॥

బ్రహ్మభావమును పొందినవాడు మరల మరొకదానిని కోరడు. దేని కొరకు ఇష్టపడడు. దుఃఖపడడు. అన్ని భూతములయందు సమదృష్టి కలిగి ఉంటాడు. ఇట్టి జ్ఞానయోగఫలము వలన నాయందు భక్తిని పొందుతాడు.

55. భక్త్య మామభిజానాతి యావాస్యాశ్చస్నే తత్త్వతః।

తతో మాం తత్త్వతో జ్ఞాత్య విశతే తదనంతరమ్॥

అటువంటి భక్తిని పొందినవాడు, నాయుక్క స్వరూప స్వభావాదులను పూర్తిగా గ్రహిస్తాడు. చివరకు అట్టి నిష్ఠలమైన భక్తి తత్త్వము తోడనే నాలో ఐక్యమైపోతాడు.

56. సర్వకర్మణ్యపి సదా కుర్వాతో మద్యైపాశ్రయః।

మత్పుగ్ంసాదాదవాప్తోతి శాశ్వతం పదమప్యయమ్॥

అన్ని కర్మలను, ఆచరిస్తున్నప్పుటికీ నన్నే సమ్మకొని ఉన్న కర్మయోగి, నాశనము లేని ఇట్టి పరమపదమునే పొందుతాడు.

57. చేతసా సర్వకర్మణి మయి సన్ముఖ్య మత్పురః।

బుధియోగముపాశ్రిత్య మచ్చిత్త స్వతతం భవ॥

సర్వకర్మఫలములు నాకే అర్పించి, సమబుద్ధి రూపమైన యోగమును అవలంబించు. నేనే పరమగతిని అని తెలుసుకో. నీ అంతఃకరణమును నాయందు లగ్గుం చెయ్య.

58. మచ్చిత్త స్వర్వదుర్భాణి మత్పుగ్ంసాదాత్తరిష్యసి।

అథ చేత్త్వమహంకారాత్ న శ్రీష్యసి వినంక్ష్యసి॥

నన్న శరణజొచ్చినట్టుతే నా అనుగ్రహమువలన దాటరాని సంసార దుఃఖములనన్నింటినీ దాటి, తరిస్తావు. కాదని అహంకరించితే నాశనమైపోతావు.

59. యదహంకార మాత్రిత్య న యోత్స్య ఇతి మన్యసే।
మిఛైష వ్యవసాయస్తే ప్రకృతిస్త్రాం నియోక్త్యతి॥

మరహంకార బుధితో యుధము మానివేయవలెనని తలిచినప్పటికీ నీ నిశ్చయము వ్యర్థము అపుతుంది. నీయొక్క క్షత్రియభర్తుమే నిన్న యుధానికి నియోగించి తీరుతుంది.

60. స్వాభావజేన కొంతేయ! నిబధ్ం స్నేహం కర్మణా।
కర్తుం నేచ్చసి యన్నోహాత్ కరిష్యస్వవశోఽపి తత్తో॥

అర్థునా! ప్రకృతి జనితమైన ఏ భ్రాంతికి లోనై యుధము చెయ్యునని చెపితివో, సహజ ధర్మమైన క్షాత్రస్వభావమునకు లోనై నీ నిశ్చయములోని తప్పను తెలుసుకొని నీవు యుధమును చేసి తీరుతావు.

61. ఈశ్వర స్వర్యభూతానాం హృద్యేశేభ్రంతి! తిష్ఠతి!
బ్రామయన్ సర్వభూతాని యంత్రారూఢాని మాయయా॥

అర్థునా! సర్వభూతములను నాయొక్క మాయచే కీలుబోమ్మలవలె అడించుచున్న ఈశ్వరుడు, అన్ని భూతములయొక్క హృదయాంతరాళముల యందు ఉన్నాడు.

62. తమేవ శరణం గచ్చ సర్వభావేన భారత!|
తత్పుసాదాత్ పరాం శాంతిం స్థానం ప్రాప్యసి శాశ్వతమ్॥

సర్వవిధముల ఆ పరమాత్మను శరణవేదు. వాని దయచే శాంతిని, మోక్షమును పొందగలపు.

63. ఇతి తే జ్ఞానమాభ్యాతం గుహ్యాధుహ్యాతరం మయా|
ఏమృషైష్యతదశేషః యథేచ్చసి తథా కురు॥

అతి రహస్యమైన జంతటి గొప్ప జ్ఞానమును నీకు చెప్పాను. బాగా ఆలోచించి నీ ఇష్టం వచ్చినట్టు చెయ్యు.

64. సర్వగుహ్యాతమం భూయఃశృంగమే పరమం పచః|
జష్టాఽసి మే దృఢమితి తతో వక్ష్యామి తే హితమ్॥

నీవు నాకు మిక్కిలి ఆప్షుడపు కాబట్టి, నీ శ్రేయస్సును కోరి, మరొక్కమారు చెపుతాను. విను.

65. మన్మునా భవ మద్భుక్ః మద్యాజీ మాం సమస్మారు|
మామేవైష్యసి సత్యం తే ప్రతిజానే ప్రియోఽసి మే॥

నా యందే నిశ్చలమైన మనస్సు పెట్టుకో. నన్నే భక్తితో సేవించు. నన్నే పూజించు. నాకే సమస్మారము చెయ్యు. నాకు ఇష్టుడపు కనుక, ప్రతిజ్ఞ చేసి చెపుతున్నాను. నిశ్చయముగా నీవు నన్నే పొందుతావు.

66. సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్య మామేకం శరణం ప్రజా|
అహం త్వా సర్వపాపేభ్యః మోక్షయిష్యామి మా పుచః॥

అన్ని ధర్మములను విడిచిపెట్టి నన్నే శరణపొందు. నిన్న నేను అన్ని పాపముల నుండి రక్షిస్తాను.

67. ఇదం తే నాతపస్మాత్ నాభక్తాయ కదాచన|
న చాపుష్టాష్వే వాచ్యం న చ మాం యోఽభ్యసూయతి॥

తపోరహితులకు, భక్తుడు కానివానికి, శుశ్రావ చెయ్యనివానికి, నన్న అసూయతో చూచువానికి, ఈ శాస్త్రమును బోధించకూడదు.

68. య ఇమం పరమం గుహ్యం మధ్య క్షేప్యబిధాస్యతి।
భక్తిం మయి పరాం కృత్వా మామేవైష్యత్వసంశయః॥

అతి రహస్యమైన ఈ గీతాశాస్త్రమును నా భక్తులకు అందించువాడు
నిశ్చయముగా నా పరమాత్మ భావమును పొందుతాడు.

69. న చ తస్మాన్వనుచైషము కళ్చిన్నే ప్రియకృతుమః।
భవితా న చ మే తస్మాత్ అన్యః ప్రియతరో భువి॥

ఈ గీతాశాస్త్ర ప్రచారకుని కంటే నాకు ఏ భక్తుడు ఎక్కువైనవాడు
కాదు, ప్రియమైనవాడు కాదు. వాడి కంటే నాకు ఈ లోకంలో మరొకడు
లేదు.

70. అధ్యేష్యతే చ య ఇమం ధర్మం సంవాదమాపయోః।
జ్ఞానయజ్ఞేన తేనాహం జష్ట స్వాయమితి మేమతిః॥

మన సంవాదరూపమైన ఈ గీతను ఎవడు పారాయణ చేస్తాడో వాడి
వలన నేను జ్ఞానయజ్ఞుముచే ఆరాధించబడినవాడిని అపుతాను.

71. శ్రద్ధావాననసూయశ్చ శృణుయాదపి యో నరః।
సోఽపి ముక్త శ్వభాలోకాన్ ప్రాప్తుయాత్ పుణ్యకర్మణామ్॥

శ్రద్ధాసక్తి యుక్తులై, అసూయారహితులై, ఎవరైతే దీనిని వింటారో, వారికి
గొప్ప గొప్ప పుణ్యములు చేసినవారికి పొందు ఫలము కూడా లభిస్తుంది.
వారు పుణ్యలోకములను అవలీలగా పొందుతారు.

72. కచ్చిదేతచుంతం పాఢ! త్వయైకాగ్రేణ చేతనా।
కచ్చిదజ్ఞానసమౌహః ప్రణష్ఠేష్ట ధనంజయి॥॥

అర్థునా! ఇంతవరకూ నేను చెప్పిన విషయములన్నీ మనస్సు లగ్నము
చేసి విన్నావు కదా! నీయొక్క అజ్ఞానజనితమైన మోహము నశించిపోయినది
కదా!

అర్జున ఉచ్చారః:

73. నష్టో మోహ స్వ్యైతిర్భూ త్వయైసాదాన్వయాచ్యతి!
స్థితోఽస్మి గతసందేహః కరిష్యై పచనం తప॥

అర్జునుడు పలికాడు - శ్రీకృష్ణా! నీ దయ వలన నా అజ్ఞానము
తోలగిపోయింది. సందేహము తీరిపోయింది. అత్యజ్ఞానము కలిగింది.
ఇప్పుడు నువ్వు ఏది చెపితే అది చేయుటకు సిద్ధముగా ఉన్నాను.

సంజయ ఉచ్చారః:

74. ఇత్యహం వాసుదేవస్య పాఢస్య చ మహాత్మనః।
సంవాదమిమముశ్రోపం అధ్మతం రోమహార్షణమ్॥

సంజయుడు చెప్పాడు - ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! మహాత్ములైన
శ్రీకృష్ణర్థముల అమృతరూపమైన ఈ సంవాదమును నేను విన్నాను. నా
శరీరము పులకరించి పోయింది.

75. వ్యాసప్రసాదాచ్ఛుంతవాన్ ఇమం గుహ్యతమం పరమ్।
యోగం యోగేశ్వరాత్ కృష్ణాత్ సాక్షాత్ కథయతస్వయమ్॥

శ్రీవ్యాసప్రసాదముని దయవలన యోగేశ్వరుడైన శ్రీకృష్ణుడు స్వయంగా
చెప్పిన గీతాయోగశాస్త్రాన్ని ప్రత్యక్షముగా వినే భాగ్యము నాకు కలిగింది.

76. రాజన్! సంస్కృత్య సంస్కృత్య సంవాదమిమముఖ్యతమ్॥
కేశవార్థునయోః పుణ్యం హృష్యామి చ ముహుర్మహూః॥

మహారాజా! శ్రీకృష్ణార్జునుల పవిత్రమైన సంవాదము జ్ఞాపకమునకు వస్తున్నప్పుడు, మాటిమాటికీ నా మనస్సు ఆనందంతో పొంగిపోతోంది.

77. తచ్చ సంస్కృత్య సంస్కృత్య రూపమత్యదుఖతం హరేః!
ఏస్కుయో మే మహావ రాజన్! హృష్యామి చ పునఃపునః॥

శ్రీకృష్ణుడియొక్క అద్భుతమైన విశ్వరూపాన్ని తలుచుకొంటుంచే నా అనందమునకు అపధి లేదు. నేను పరవశించిపోతున్నాను.

78. యత్ యోగేశ్వరః కృష్ణః యత్ పార్థో ధనుర్ధరః!
తత్ శ్రీర్మిజయో భూతిః ద్రువా నీతిర్కుతిర్కుము॥

యోగేశ్వరుడైన శ్రీకృష్ణుడు, ధనుర్ధారి అయిన అర్జునుడు ఎక్కుడైతే ఉంటారో అక్కడే లక్ష్మీ, విజయము, ఐశ్వర్యము ఉంటాయని నాయొక్క దృఢమైన నిశ్చయము.

ఓం తత్వదితి, శ్రీమన్సుహారథే, శతసాహాస్రికాయాం,
సంహాతాయాం, వైయ్యాసిక్యాం, శ్రీమద్బిష్ణుపర్వణి,
శ్రీమద్భుగవద్గీతాసుపనిషత్సు, బ్రహ్మవిద్యాయాం, యోగశాస్త్రీ,
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే, మోక్షస్వామ్యసయోగోనామ అష్టాదశోఽధ్యాయః

ఈ విధముగా ఉపనిషత్తు, బ్రహ్మవిద్య, యోగశాస్త్రముగా ప్రసిద్ధి గాంచిన శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదరూపమైన భగవద్గీతలో మోక్ష సమాన్యసయోగము అను పదునెనిమిదవ అధ్యాయము సంపూర్ణము.

శ్రీకృష్ణార్ఘణమన్తు.

ఓమ్ తత్ సత్త!

ఫలశ్రుతి

- శ్రీదత్త విజయానంద తీర్థ స్వామీజీ

శ్రీస్వామీజీవారిని దత్తభక్తుల పిల్లలు ఎంతో ప్రేమగాను, భక్తిగాను, ‘తాతాజీ’ అని పిలుస్తూ ఉంటారు. తమ తాతాజీకి సంషోషం కలిగే పని చెయ్యాలి అనే ఒక సంకలనంతో సంపూర్ణ భగవద్గీతను కంఠం చేసి, డలాస్ కార్యసిద్ధి అంజనేయస్వామి సన్నిధిలో చదివి వినిపించారు. ఆ పిల్లల ప్రేమ భక్తికి మెచ్చి, శ్రీస్వామీజీవారు వారిని సపరివారంగా భగవద్గీతకు జన్మస్తలమైన కురుక్షేత్రానికి తీసుకొని వెళుతూ, వారికి అనుగ్రహ రూపంగా అందించేందుకై భగవద్గీతకు చక్కటి సరళానువాదం చేశారు.

దానిలో రాణీసుబ్బయ్య దీక్షితులుగారు ముద్రణదోషాలు లేకుండా చూసి సేవ చేసుకొన్నారు. అంతటితో ఆగక ఈ పుస్తకానికి ముందు మాట వ్రాసి ఇవ్వాలి అని మా వెంటవడారు. సద్గురువులైన శ్రీస్వామీజీవారే ముందుమాట వ్రాసి అనువదించి, అనుగ్రహించిన గ్రంథానికి ముందు మాట రాయటమనేది సూర్యాడి ముందు మిణుగురు పురుగులాంటిది అని చెప్పాము. అయినా వారు పట్టువదలని విక్రమార్గాడి లాగా మమ్మల్ని పట్టుకొన్నారు.

ఏమి చెయ్యాలా అని ఆలోచిస్తూ ఉండగా, మా నిత్యపారాయణలో పరిమళా పట్టికేపన్న వారి శంకర భాష్యాది ఏకాదశ టీకా సమేతమైన శ్రీమద్భుగవద్గీతా గ్రంథంలో వారు ముద్రించిన గీతామాహాత్మ్యం కంటటింది. అది సద్గురువుల అనుగ్రహమే అని మాకు తోచింది.

గీతాశాస్త్రానికి మోక్ష మే పరమప్రయోజనం. అయినా కూడా సాంసారికులైన సామాన్యాలు, ధర్మార్థ కామాలనే ఎక్కువగా ఆకాంక్షిస్తారు కనుక వారికి గీతయొక్క పారాయణ, శ్రవణ, పూజనాదుల ద్వారా కలిగే ప్రయోజనాన్ని తెలిపే గీతామాహాత్మ్యాన్ని అనువదించి, అందిస్తే బాగుంటుంది అని తోచింది. ప్రయోజనము, ఫలము లేని పనిని ఎవరూ చెయ్యాలు కదా!

ప్రయోజనము, ఫలము తెలిస్తే గీతా పారాయణాన్ని మరింత శ్రద్ధగా చేస్తారు అనే ఒక ఉద్దేశ్యముతో ఈ గీతామాహాత్మ్యము యొక్క అర్థాన్ని మీకు అందించటం జరుగుతోంది. దీనిని దాదాపు ఫలప్రతి అని చెప్పవచ్చు.

ఈ గీతా మాహాత్మ్యము పరిమళ పట్టికేషన్స్ వారికి గుజరాత్ ముద్రణాలయములో హాస్టప్రతిగా దొరికింది అని వారే చెప్పుకొన్నారు. ఇందులో మొత్తము 87 స్కోకాలున్నాయి. కొన్ని స్కోకాలు వరాహ పురాణంలో ముద్రితంగా కనిపిస్తూ ఉన్నాయి.

బుములందరూ ఒక చోట చేరి ఉండగా, ఒక బుమి సూతమహర్షిని ఇలా అడిగాడు.

1. ‘ఓ మహార్షి! భగవందీతయొక్క గొప్పవాన్ని, దానిని పారాయణ చేస్తేనూ, వింటేనూ కలిగే ఫలాన్ని నాకు పూర్తిగా తెలుపు? గీతామాహాత్మ్యాన్ని పురాణముని అయిన వ్యాసమహర్షి చెప్పి యున్నాడనీ నేను విని ఉన్నాను.’

సూతమహర్షి ఇలా అన్నాడు-

2. ‘ఓ మహార్షులారా! మీరు అతి రహస్యమైన, పురాతమైన విషయాన్ని అడిగారు. గొప్పదైన గీతా మాహాత్మ్యాన్ని చెప్పగలిగినవారెవరు?

3. శ్రీకృష్ణుడికి మాత్రమే గీతామాహాత్మ్యము పూర్తిగా తెలుసు. కుంతీపుత్రుడైన పార్థుడు గీతాఫలాన్ని కొండిగా తెలుసుకొని ఉన్నాడు. వ్యాసుడు, వ్యాసపుత్రుడైన శుకుడు, యాజ్ఞవల్క్యమహర్షి, మధులాధిపతిర్యైన జనకుడు,

4. తక్కినవారు కొందరు మహాత్ములు, గీతను పూర్తిగా విని దాని మాహాత్మ్యాన్ని కొండిగానే కీర్తించగలుగుతున్నారు. అందువల్ల నేను కూడా గీతా మాహాత్మ్యాన్ని కొండిగానే చెప్పగలను. దీనిని నేను వ్యాసమహర్షి నుండి విని తెలుసుకొన్నాను.

5. ఉపనిషత్తులన్నీ గోపులు. గోపాలనందనుడైన శ్రీకృష్ణపరమాత్మ పాలుపితికే గోపాలకుడు. పార్థుడే దూడ. గీతామృతమే పాలు. మంచిబుధి కలవాడే ఆ పాలను త్రాగే భోక్త.

6. అదిలో అర్థసుడికి సారథ్యాన్ని చేస్తూ, గీతామృతాన్ని అనుగ్రహించాడు.

ఆ గీతామృతము ముల్లోకాలకు ఉపకారం చేస్తోంది. అటువంటి కృష్ణాత్మకు నమస్కారము.

7. శైవరమైన సంసార సాగరాన్ని దాటగోరిన జీవుడు, గీత అనే పదవనెక్కి సుఖంగా దాటగలడు.

8. గీతాజ్ఞానాన్ని వినకుండా, తెలుసుకోకుండా, గీతాభ్యాసము చెయ్యకుండా, మోక్షం కావాలి అనుకోనే మూర్ఖుడు, చివరకు పిల్లల అపహస్యానికి కూడా గురి అవుతాడు. (గీత లేకుండా రాత మారదు.)

9. ఎవరైతే నిరంతరమూ గీతాశాస్త్రాన్ని వింటూ పరిస్తూ ఉంటారో, వారిని సామాన్యమానవులపై చూడరాడు. వారు దేవతాస్వరూపులై ఉన్నారు. అందులో సందేహమే లేదు.

10. గీతా జ్ఞానంతో శ్రీకృష్ణ పరమాత్మ అర్థసుడికి జ్ఞానోదయాన్ని కలిగించి, మోక్షస్థానాన్ని ప్రసాదించాడు.

11. కొన్ని చోట్ల సగుణబ్రహ్మాను, మరికొన్ని చోట్ల నిర్గుణ బ్రహ్మాను చెపుతూ, 18 అధ్యాయాలను, 18 మెట్లగా చేసుకొన్నవాడు శారీర, మానస, మలాలను పోగొట్టుకొని, నిర్మలుడై పరబ్రహ్మాను పొందుతాడు. జలస్నానంతో బైటి మలం మాత్రమే పోతుంది.

12, 13- ఒక్కసారి గీతాజలంలో స్నానం చేస్తే జన్మజన్మల మలము కొట్టుకొని పోతుంది. ఎవరైతే గీతాశాస్త్రాన్ని వినలేదో, ఎవరికైతే గీతాజ్ఞానంలో శ్రద్ధ లేదో, ఎవరైతే గీతాశాస్త్రాన్ని భావన చేయరో, ఎవరికైతే భగవందీతను గురించి బౌత్రీగా తెలియదో, ఎవరైతే భగవందీతను చదపరో, చదివించరో వారు పశుసమానులు.

14. భగవందీతను తెలుసుకోనివారు అధములు. అటువంటి దేహము వ్యోమము. వారి జ్ఞానము గొప్ప వంశంలో పుట్టామని చెప్పుకోవటం అన్నిటికీ ధిక్కారము.

15. గీతాధాన్ని తెలుసుకోని అధమజనుల శరీర, శీల, వైభవ, గృహ, ఆశమాలకు ధిక్కారము.

16. గీతాశాస్త్రము తెలియనివాడికన్నా అధముడు మరొకడు ఉండడు. వాడి ప్రగల్భలు, కీర్తి, వాడందుకోనే గొప్ప పూజలు, గౌరవ మర్యాదలు, అన్నిటికీ ధిక్కారము.

17. గీతాశాస్త్రములో ప్రీతి లేకపోతే అన్ని నిష్ఠలమే అయిపోతాయి. అటువంటి జ్ఞానము, అచారము, ప్రతము, నిష్ఠ తపస్సు, యశస్సు అన్నిటికీ ధిక్కారము.

18. గీతను, గీతాధాన్ని చదవనివాడికన్నా అల్లువుడు మరొకడు ఉండడు. భగవద్గీత లేని జ్ఞానయజ్ఞాన్ని ఆసురబుధి కలవారు మాత్రమే అంగికరిస్తారు.

19. ధర్మము లేని దానిని వేదవేదాంతాలు పాపమని నిందిస్తాయి. ధర్మమయైన భగవద్గీత సర్వజ్ఞానాలను కలిగిస్తుంది.

20, 21- అన్ని శాస్త్రాలూ గీతలోనే ఇమిడి ఉన్నాయి కనుక, గీతాశాస్త్రము అన్ని శాస్త్రాలకన్నా గొప్ప శాస్త్రము. దీనిని ఎవరైతే రాత్రింబవళ్ళు యథార్థముగా పడుకొని, మేల్గొని, నడుస్తా, కూర్చొని, నిలబడి అయినా చదువుతారో వారికి శాశ్వతమైన మోక్షము లభిస్తుంది. సాలగ్రామ సన్నిధిలో కానీ, పూజాగృహంలో కానీ, శివాలయంలో కానీ--

22. తీర్థ క్షేత్రాలలో కానీ, నదీతీరంలో కానీ పరించినవారు వైకుంఱనికి వెళ్లి తీరుతారు. గీతాపాఠంతో శ్రీకృష్ణ పరమాత్మ తృప్తి చెందుతాడు. అనందిస్తాడు.

23, 24. శ్రీకృష్ణనికి గీతాపాఠంతో కలిగేంత సంతోషము, వేదపాఠాయణల తోనూ, దానాలతోనూ యజ్ఞతీర్థ ప్రతాదులతోనూ కలుగదు. ఎవరైతే గీతను భక్తి నిండిన మనస్సుతో అధ్యయనము చేస్తారో వారు అన్ని వేదాలను, శాస్త్రాలను, పురాణాలను కూడా చదివినట్టే. యోగుల నివాససానంలోనూ, సిద్ధ పీరంలోనూ, గొప్ప సభలలోనూ --

25,26. యజ్ఞాలలోనూ, విష్ణుభక్తుడి సన్నిధిలోనూ, గీతను చదివితే సద్గతి కలుగుతుంది. భగవద్గీతను చదవటము, వినటము అనేవి, ప్రతిరోజు అచరించేవాడు, ఆయా బుతువులలో చేయవలసిన అశ్వమేధాది యాగాలను

సద్గుణంగా చేసిన ఫలాన్ని పొందుతాడు. గీతను విన్నా, గీతాధాన్ని తెలుసుకొని చెప్పినా, యజ్ఞఫలం లభిస్తుంది.

27. భగవద్గీతను వినిపించినవాడు బ్రహ్మపదాన్ని పొందుతాడు. భగవద్గీతా పుస్తకాన్ని ప్రతిరోజు సాధనంగా, భక్తిభావంతో, యథావిధిగా అర్చించినవాడి పుణ్యఫలాన్ని గురించి చెపుతాము, విను.

28. వారికి సమస్త యజ్ఞాలు చేసి, భూమినంతా దానం చేసిన ఫలం లభిస్తుంది.

29. భగవద్గీతను పూజించినవారు, అన్ని తీర్థయాత్రలు చేసిన పుణ్యఫలాన్ని పొందుతారు. వారికి సమస్త దానఫలము లభిస్తుంది. భగవద్గీత వినిపించే ప్రదేశంలో భూత ప్రేత పిశాచాదులు ప్రవేశించనే లేవు.

30. దొంగలవలన కలిగిన విపరీతమైన దుఃఖము, శత్రువుల వలన కలిగిన బాధ అన్ని కూడా భగవద్గీతా పారాయణవలన తొలగిపోతాయి. గీతా పుస్తకాన్ని అర్చించబడుతున్న గృహంలోకి ఏ దుష్టశక్తులు ప్రవేశించలేవు.

31. తాప్రతయాలవల్ల కలిగే పీడ, వ్యాధులవల్ల కలిగే భయము, గీతా పూజలు జరిగే ఇంటిలో ఉండపు. గీతను పూజించినా, పరించినా, శాపాలు ఉపశమిస్తాయి. పాపపరిహారమవుతుంది. దుర్గతి కలుగదు.

32, 33. దేహార్థులు అనబడే పై ఆరు గీతాపాఠకుడిని బాధించలేవు. గీతాపాఠాయణ వల్ల పరమేశ్వరుని యందు అచంచలమైన భక్తి కలుగుతుంది. గీతా పుస్తకానికి, గీతాచార్యుడికి నమస్కరించినా భక్తియోగము కలుగుతుంది.

34, 35, 36- ప్రారభాన్ని అనుభవిస్తున్నప్పటికీ భగవద్గీతను అభ్యసించటంలో ప్రీతి కలవాడు ముక్తుడే అవుతున్నాడు. సుఖంగా జీవించగలుగుచున్నాడు. లోకంలో కర్మలకు తగ్గులుకోకుండా ఉండున్నాడు. గీతాధ్యాయనం చేసేవాడు, మహాపాపాది పాపాలను చెయ్యకుండా ఉండగలుగుతున్నాడు. పూర్వం చేసిన పాపాలను కడిగి వేసుకొంటున్నాడు. అతడికి పాపస్వర్ణ అనేదే ఉండడు. అతడు తామరాకుపై నీటిబిందువు లాగా లోకంలో జీవిస్తున్నాడు.

37. అనాచారం వల్ల కలిగిన పాపము, ఆడకూడని మాటలు ఆడినందువల్ల కలిగిన పాపము, తినకూడదని తిన్న పాపము, తగలకూడని దానిని తగిలిన పాపము, ఇలా తెలిసీతెలియక చేసిన సమస్త ఇందియముల పాపము కూడా గీతాపాఠముతో నశిస్తుంది.

38. గీతను చదివేవారికి దానం పుచ్చుకొన్న దోషము కూడా పోతుంది. గీతను పారాయణ చేసేవారు ప్రతిగ్రహము చేసినా కూడా వారికి పాపము లేదు.

39. రత్నాలతో నిండిన భూమినంతా దానంగా గ్రహించినా కూడా గీతాపాఠము చేసేవాడు, క్షణంలో స్వట్టికం లాగా సుధ్యుడుతున్నాడు.

40. ఎవరి మనస్సు భగవద్గీతలో నిలచి ఆనందిస్తూ ఉంటుందో వారే నిత్యాగ్నిపోత్తులు. వారే జపతపాది నిష్టావంతులు. వారే పండితులు. అటువంటి వారినే దరిగ్ంచాలి. వారే ధనవంతులు. వారే యోగులు. వారే జ్ఞానులు.

41. గీతను చదివేవాడే యూజ్ఞికుడు. సర్వవేదార్థాలను తెలుసుకొన్నవాడు.

42. ఎక్కడ భగవద్గీతా పుస్తకముంటుందో, ఎక్కడైతే దాని నిత్య పారాయణ జరుగుతూ ఉంటుందో అదే ప్రయాగ మొదలైన సమస్త తీర్థస్థానము అయి ఉంది.

43. గీతను చదివేవారి దేహములో దేవతలు, బుషులు, యోగులు, నాగదేవతలు ఎల్లప్పుడూ నివసిస్తారు.

44. గోపాల బాలుడైన శ్రీకృష్ణుడు, నారదుడు, బ్రథుడు, విష్ణు సేవకులు వీరందరూ గీతను చదివేవాడి శరీరంలో సూక్ష్మంగా ఉంటారు. గీతావిచారము పరస పారణాదులవల్ల కష్టాలలో శీఘ్రంగా సహాయం లభిస్తుంది. కష్టాలు దూరమవుతాయి.

45. శ్రీకృష్ణుడిలా చెప్పాడు. ఉ పొర్చా! ఎక్కడైతే భగవద్గీత ఉంటుందో, అక్కడ నేను నివసిస్తూ ఉంటాను. భగవద్గీతయే నాకు గొప్ప స్థానము. ఇందులో సందేహమే లేదు. భగవద్గీతకన్నా గొప్ప నివాసస్థానము నాకు

లేనే లేదు.

46. నాదైన ఆత్మరహస్యాన్ని తెలపటంలో గీత కన్నా గొప్ప శాస్త్రము లేదు. అర్థునా! ఇంకొ రహస్యాన్ని చెపుతాను, విను. భగవద్గీతే నాకు పరమగురువు. నేను గీతలోనే ఉంటాను. గీతే నా రహస్య స్థానము.

47. ఉ పొర్చా! గీతయే నాకు హృదయము. నా సారమంతా గీతలోనే ఉంది. నా జ్ఞానమంతా గీతయే. తరగని జ్ఞానము నా గీతాశాస్త్రము.

48, 49. నేను గీతాజ్ఞానాన్ని ఆశ్రయించి, మూడు లోకాలను పరిపాలిస్తూ ఉన్నాను. సన్న తెలిపే బ్రహ్మవిద్య గీతాశాస్త్రమే అయి ఉంది. గీతలోని ఒక అక్షరాన్ని సగం పలికినా కూడా దాని ఘలాన్ని చెప్పుతేము. అందుకే దానిని అర్థమాత్రా అని పిలుస్తారు. ఇక నీకు గీతానామాలను చెపుతాను, విను. ఇవి పరమ రహస్యాలు.

50, 51, 52. ఉ అర్థునా! ఈ గీతానామాలను పరిస్తే సర్వపాపాలు సచిస్తాయి. గీతా, గంగా, గాయత్రీ, సీతా, సత్యా, సరస్వతీ, (పతివ్రతా) బ్రహ్మవర్ణి (బ్రహ్మవల్లి), బ్రహ్మవిద్యా, త్రిసంధ్యా, ముక్తిగేహానీ, అర్థమాత్రా, చిదానందా, భవష్ము, బ్రాంతినాశినీ (భయనాశినీ), వేదత్రయా, పరా, అనంతా, తత్త్వవ్యాధజ్ఞానమంజరీ-

53. అనే ఈ పేర్లను నిశ్చలమైన మనస్సుతో చెప్పేవాడు, జ్ఞానసిద్ధిని శీఘ్రంగా పొంది, దేహాన్ని చాలించిన తరువాత ముక్తిని పొందుతాడు.

54. గీతను పూర్తిగా చదవలేనివారు అందులో సగం చదివినా కూడా గోదాన ఘలాన్ని పొందుతారు.

55. ఆరేసి అధ్యాయాలలో మూడు భాగాలుగా ఉన్న 18 అధ్యాయాల గీతను పూర్తిగా చదివినట్టుతే సోమయాగ ఘలము కలుగుతుంది. ఆరు అధ్యాయాలను చదివేవారు గంగాస్నాన ఘలాన్ని పొందుతారు.

56. ప్రతిరోజు రెండు అధ్యాయాలను పారాయణ చేసేవారు ఇంద్రలోకాన్ని పొంది ఒక కల్పాంతమూ అక్కడే నివసిస్తారు. సందేహమే లేదు.

57. అధ్యాయంలో సగభాగం ప్రతిరోజు చదివేవాడు, సూర్యోలోకాన్ని పొంది, వంద మన్యంతరాలు అక్కడ సుఖంగా జీవిస్తాడు.

58, 59. గీతలో పదిశ్శోకాలు కానీ, ఏడు, ఐదు, నాలుగు శ్శోకాలు కానీ, లేదా మూడు, రెండు, ఒకటి శ్శోకాలు కానీ లేదా శ్శోకంలో సగభాగం కానీ చదివేవాడు చంద్రలోకాన్ని పొంది, పదివేల సంవత్సరాలు అక్కడ జీవిస్తాడు.

60. గీతలో ఒక పాదానికి కానీ, శ్శోకానికి కానీ, అధ్యాయానికి కానీ, అర్థాన్ని స్వరిస్తూ ఉండేవాడు, దేహంతంలో పరమపదాన్ని పొందుతాడు.

61. పర్వదినాలలో గీతార్థాన్ని స్వరించినా, గీతా పారం చేసినా, మహాపాపాల నుండి ముక్కుడై ముక్కిని పొందుతాడు.

62. గీతా పుస్తకాన్ని చేత పట్టుకొని ప్రాణాలు విడిచినవాడు, వైకుంఠాన్ని పొంది మహావిష్ణువుతో ఆనందిస్తాడు. (పూర్వకాలంలో అందరూ తమ సంచలలో భగవదీతా పుస్తకాన్ని కలిగి ఉండేవారు.)

63. గీతను చదువుతూ మృతి చెందినవారు, అమృతత్వాన్ని పొందుతారు. మనిషై పుట్టినవాడు గీతాభ్యాసం చేసి తీరాలి. దానివల్ల ఉత్తమమైన ముక్కి లభిస్తుంది. మరుడు అమరుడవుతాడు.

64. గీతా అని పలుకుతూ మరణించినవాడు, ఉత్తమ గతిని పొందుతాడు.

65. శాస్త్రాలు చెప్పిన ఉత్తమ కర్మల ఫలము, గీతా పారంతో లభిస్తుంది. గీతాపారకుడు నిర్దోషుడై పూర్ణత్వాన్ని పొందుతాడు.

66. శ్రాద్ధకాలంలో పితృదేవతలను ఉద్దేశించి, గీతా పారం చెయ్యటంవల్ల, పితృదేవతలు చాలా సంతోషిస్తారు. వారికి స్వార్గప్రాప్తి కలుగుతుంది. శ్రాద్ధకాలంలో గీతాపారం చేసే పితృదేవతలు తృప్తి చెందుతారు.

67. శ్రాద్ధంలో గీతాపారం చేసిన సంతానాన్ని పితృదేవతలు బాగా అశీర్యదించి పితృలోకానికి వెళతారు.

68,69. గోదానంతో పాటుగా గీతా పుస్తకాన్ని వండితుడికి దానం చేస్తే కృతార్థుడవుతాడు. స్వర్ణంతో పాటుగా గీతాపుస్తకాన్ని పుఢమైన మనస్సుతో విద్యాంసుడైన బ్రాహ్మణుడికి దానం చేస్తే పునర్జన్మన్న ఉండదు. (కామబాధలు

తోలగిపోతాయి.)

70. వంద గీతా పుస్తకాలను దానం చేసే బ్రహ్మలోకం కలుగుతుంది. దాదాపు పునర్జన్మన్న ఉండదు.

71. గీతా దాన ప్రభావంతో ఏడు కల్పాలు విష్ణులోకంలో విష్ణువుతో ఆనందంగా జీవించవచ్చు.

72. గీతార్థాన్ని బాగా వినినా, పుస్తకాన్ని దానం చేసినా, వారి విషయంలో భగవంతుడు ఆనందించి మనోరథాలను ఈడేరుస్తాడు.

73. చతుర్వ్యాలలో మనిషిగా పుట్టినవాడు ఎవడైనా సరే, గీతను చదవకుండా, వినకుండా ఉన్నట్టెతే వాడు, అమృతస్వరూపిణి అయిన గీతను చేతి నుండి జారవిడుచుకొని విషాన్ని పట్టుకొంటున్నాడు.

74. గీతామృతాన్ని త్రాగి, మోక్షాన్ని పొంది, సుఖంగా ఉండాలి.

75. సంసారధుఃఖంలో నలిగిపోతున్నవారు, గీతాజ్ఞానాన్ని వించే, అమృతం వంటి సుఖం కలుగుతుంది. హరిధామమైన వైకుంఠాన్ని వారు పొందుతారు.

76. జనకుడు మొదలైన మహారాజులెందరో గీతను ఆశ్చయించి, సమస్త దోషాలను పోగొట్టుకొన్నవారై ముక్కిని పొందారు.

77. అన్ని జ్ఞానాలలోకి గీతాజ్ఞానవు చాలా గౌప్యది, ఇది బ్రహ్మస్వరూపమైనది.

78. దీని విషయంలో అసూయ చెందినా, గీతను నిందించినా, సృష్టి అంతం వరకూ, నరకాన్ని అనుభవించవలసి వస్తుంది.

79. అహంకారంతో మూడుడై, గీతార్థాన్ని తెలుసుకోకపోతే, కుంభిషాక నరకంలో పడతాడు. ఇక కల్పాంతం వరకూ దానిని నుండి బైట పడలేదు.

80. గీతార్థాన్ని ఎవరైనా చెప్పుతూ ఉండగా, దగ్గరగా కూర్చొని విననివాడు, కుక్కల నక్కల జన్మలను పొందుతాడు.

81. భగవదీతా పుస్తకాన్ని దొంగిలించి చదివినా కూడా అది నిష్ఫలం కాదు. సుఖలాన్నే ఇస్తుంది.

82. ఎవరైతే గీతార్థాన్ని విని కూడా ఆనందించరో, వాడికి లోకంలో ఏ

ఫలమూ రాదు. వాడి కర్కులన్నీ శ్రమగానే మిగిలిపోతాయి. గీతను వినిపించినవారిని స్వార్థాది దానాలతో తృప్తి పరిచి ఊరేగించాలి. వారికి మంచి ఆహారాన్ని నివేదించటంతో పరమాత్మ సంతోషిస్తాడు.

83. భగవద్గీతను నేర్చేవారిని భక్తిగా పూజించి, ధన, కనక, పస్తు వాహనాదులతో సత్కరించాలి. అలా చెయ్యటంతో భగవంతుడైన శ్రీహరి సంతోషిస్తాడు.

84. భగవద్గీతయొక్క ఈ మాహాత్మ్యాన్ని శ్రీకృష్ణుడు చాలా పూర్వమే చెప్పాడు.

85. భగవద్గీతను పూర్తిగా పరించి ఈ ఫలశ్రూతిని చదివితే ఇందులో చెప్పిన ఫలాలన్నీ లభిస్తాయి.

86. గీతను పరించి, ఈ మాహాత్మ్యాన్ని పరించనట్టే గీతా పారము వ్యిధమైపోతుంది. అది కేవలము శ్రమగానే మిగిలిపోతుంది.

87. ఈ గీతామాహాత్మ్యముతో పాటుగా చదివినట్టే, గీతాపారాయణము ఫలాలనిస్తుంది. దీనిని శ్రద్ధగా విన్నట్టే గొప్పవారికి కూడా లభించని సధ్యతి లభిస్తుంది. గీతను, గీతామాహాత్మ్యాన్ని చదివినా, విన్నా, గొప్ప పుణ్యఫలము కలుగుతుంది. ఇష్టకామ్యార్థసిద్ధి చేకూరుతుంది.

జంతచీతో శ్రీమద్భుగవద్గీతా మాహాత్మ్యము సమాప్తము.

ఈ గీతామాహాత్మ్యాన్ని సకాలంలో అందించి, అనువదించే శక్తిని అనుగ్రహించిన సద్గురుదేవులైన శ్రీశ్రీగణపతి సచ్చిదానంద స్వామీజీవారు పాదపద్మాలకు దండవత్స్థామాలను అరివుస్తా.....

జయగురుదత్త.

జీతి

శ్రీదత్తనారాయణ స్వరణమ్
శ్రీదత్తవిజయానంద తీర్థ స్వామీజీ

శ్రీగణపతి సచ్చిదానంద స్వామీజీవారు రచించిన గీతాసారము (ఇందులో ఒక్కొక్క అధ్యాయానికి ఒక్కొక్క చరణం చౌపున 18 చరణాలు ఉన్నాయి.)

ప: గీతాసారం శృంగార సదా
మనసి వికాసం పహతముదా
కామం క్రోధం త్యజత హృదా
భూయాత్ సంవిత్ పరముఖదా

1. విషాద యోగాత్ పార్థ
భణితం కించిన్నోహ ధియా
తం సందిగ్ధం మోచయితుం
గీతాశాస్త్రం గీతమిదం ...1

2. సాంబ్యం జ్ఞానం జానీహి
శరణాగతి పథ మవాప్సుహి
అత్మ నిత్యస్పర్శగతో
వైనం కించిత్ కేదయతి ...2

3. ఫలేషు సక్తిం మైవ కురు
కార్యం కర్కు తు సమాచర
కర్కుబధ్యః పరమేతి
కర్కుణి సంగః పాతయతి ...3

- | | |
|---|---|
| <p>4. కర్మకర్మ వికర్మత్వం
చింతయచాత్మని కర్మగతిం
నాస్తి జ్ఞానసమం లోకే
<u>త్యజచాహంకృతి మహా దేహా</u> ...4</p> | <p>9. సర్వం బ్రహ్మర్వణ బుద్ధాయి
కర్మ త్రియతాం సమబుద్ధాయి
భక్తాయి దత్తం పత్రమపి
<u>ఫలమపి తేన స్వీకియతే</u> ...9</p> |
| <p>5. వహా సమబుద్ధిం సర్వత్ర
భవ సమదర్శి త్వం హి సభే
యోనసురక్తో న ద్వేషి
<u>యోగీయోగం జానాతి</u> ...5</p> | <p>10. యత్ర విభూతి శీఖ్యాయుక్తా
యత్ర విభూతి స్వత్వయుతా
తత్త తమీశం పశ్యంతం
<u>నేర్వాయి ద్వేషా సజ్జేతే</u> ...10</p> |
| <p>6. మిత్రం తప తే శత్రురపి
త్వమేవ నాన్యో జంతురయి!
యుక్తస్త్వం భవ చేష్టాసు
<u>ఆహారాదిషు వివిధాసు</u> ...6</p> | <p>11. కాలప్రస్తుత్య మహాపూపో
లోకాన్ సర్వాన్ సంగ్రసతి
భక్తాయి భగవద్గొపం తం
<u>ప్రభవతి లోక స్వంద్రష్టుం</u> ...11</p> |
| <p>7. అనాత్మరూపా మష్టవిధాం
ప్రకృతిమవిద్యాం జానీహి
జీవసైవ హి పరమాత్మా
<u>యస్మిన్ ప్రోతం సర్వమిదం</u> ...7</p> | <p>12. భక్తిస్తునిగ్నేవ రతిరూపా
సైవ హి భక్తోద్ధరణచణా
భావం తస్యా మాధాయ
<u>బుద్ధిం తస్మిన్ నివేశయ</u> ...12</p> |
| <p>8. అక్షర పర పర పురుషం తం
ధ్యాయన్ ప్రేతో యాతి పరం
తత్పస్తమేవ ధ్యాయన్ త్వం
కాలం యాపయ సశ్యంతం ...8</p> | <p>13. క్షీత్రం తద్జ్ఞం జానీహి
క్షీత్రే మమతాం మా కురుచ
అత్మానం యో జానాతి
<u>అత్మనిసోయం సనురమతే</u> ...13</p> |
| | <p>14. సాత్ర్విక రాజస తామసికా</p> |

	బంధన హేతవ అథవర్జ్యః త్రయం గుణానాం యోతీత- <u>సైవ బ్రాహ్మం సుఖమేతి</u>	...14		ప: గీతాసారం శృంగత సదా మనసి వికాసం పహతముదా కామం క్రోధం త్యజత హృదా భూయాత్ సంవిత్ పరసుభదా
15.	చిత్వా సాంసారిక వృక్షం పదం గవేషయ మునిలక్ష్మ్యం తత్త్విల సర్వం తేజో యత్త <u>వేదైస్సనరైవస్సంవేద్యం</u>	...15		
16.	సృష్టిరైవీ చాసురికా ద్వివిధా ప్రాక్తాలోకేస్నివ్వేన్ దైవే సక్తా యాంతి పరం అసురసక్తా అసురగతిం	...16		
17.	నిష్ఠా యజ్ఞే దానే చ తపసి ప్రాక్తా సదితి పరా సత్త్విల సఫలం సప్తద్ధం తత్త్విల నిష్ఠల మశద్ధం	...17		
18.	ధర్మాన్ సర్వాన్ త్వ్యక్తావ్త్వం శరణం ప్రజ పర-మాత్రానం మోక్షం ప్రాప్న్యసి సత్యం త్వం సంతత సచిదానంద ఘనం	...18		